

Range Hood

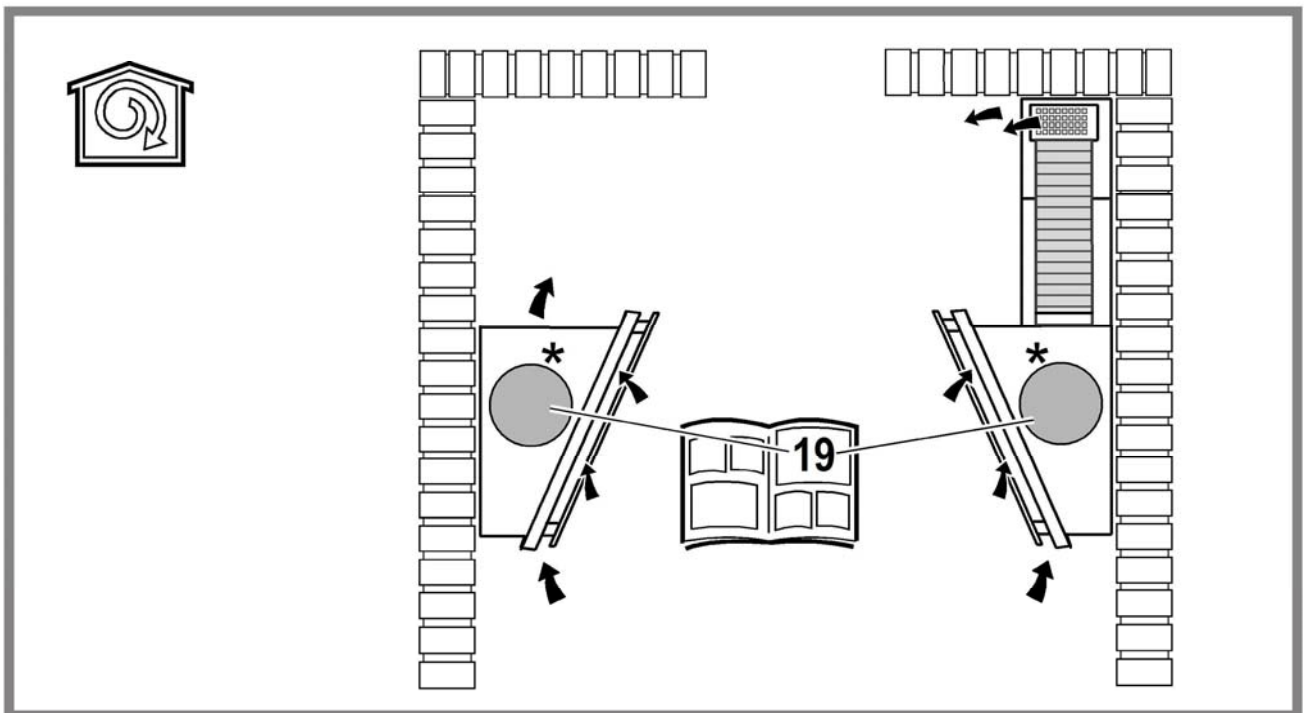
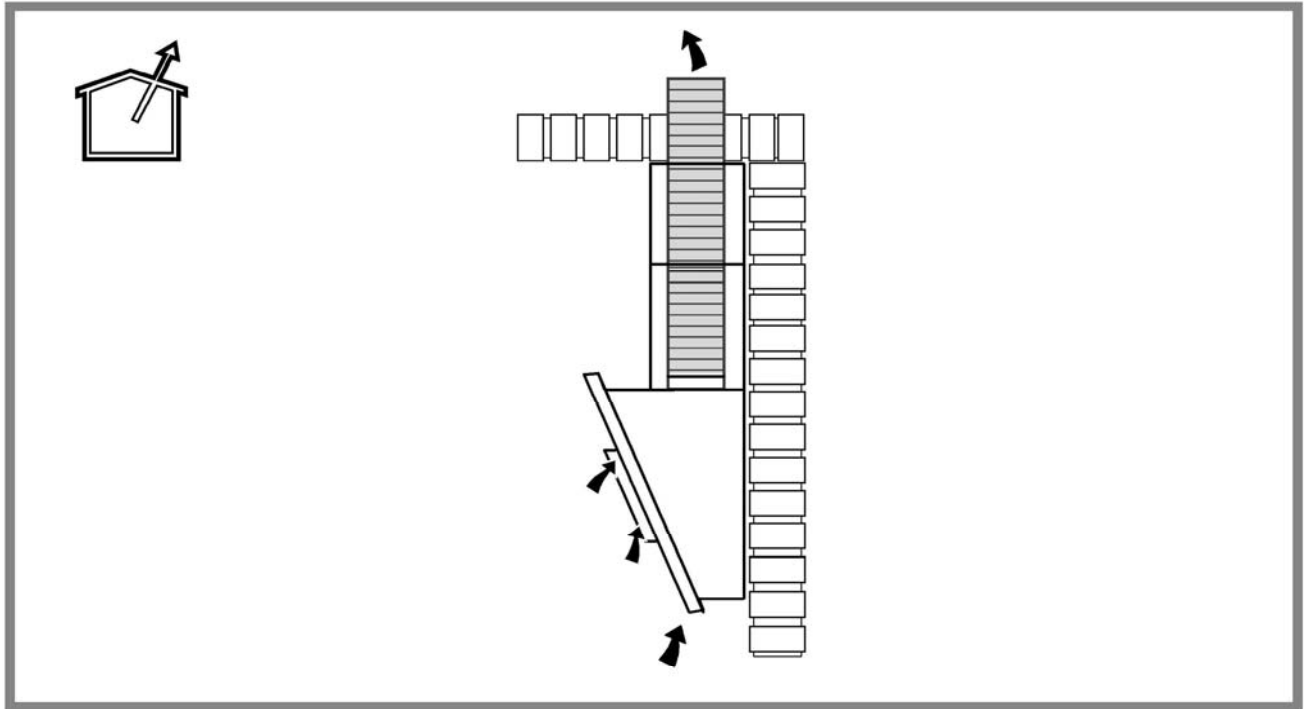
Installation Instructions Guide

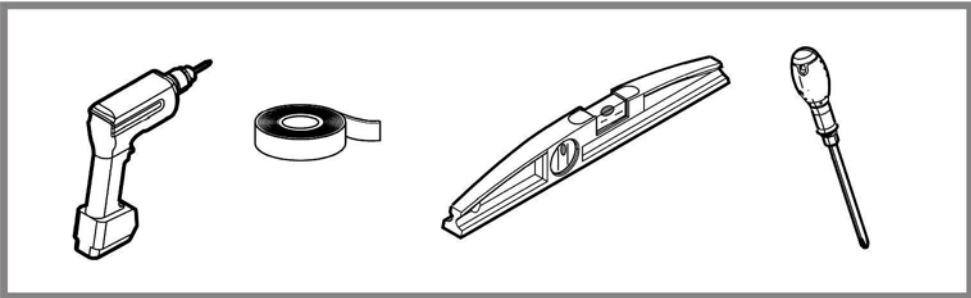
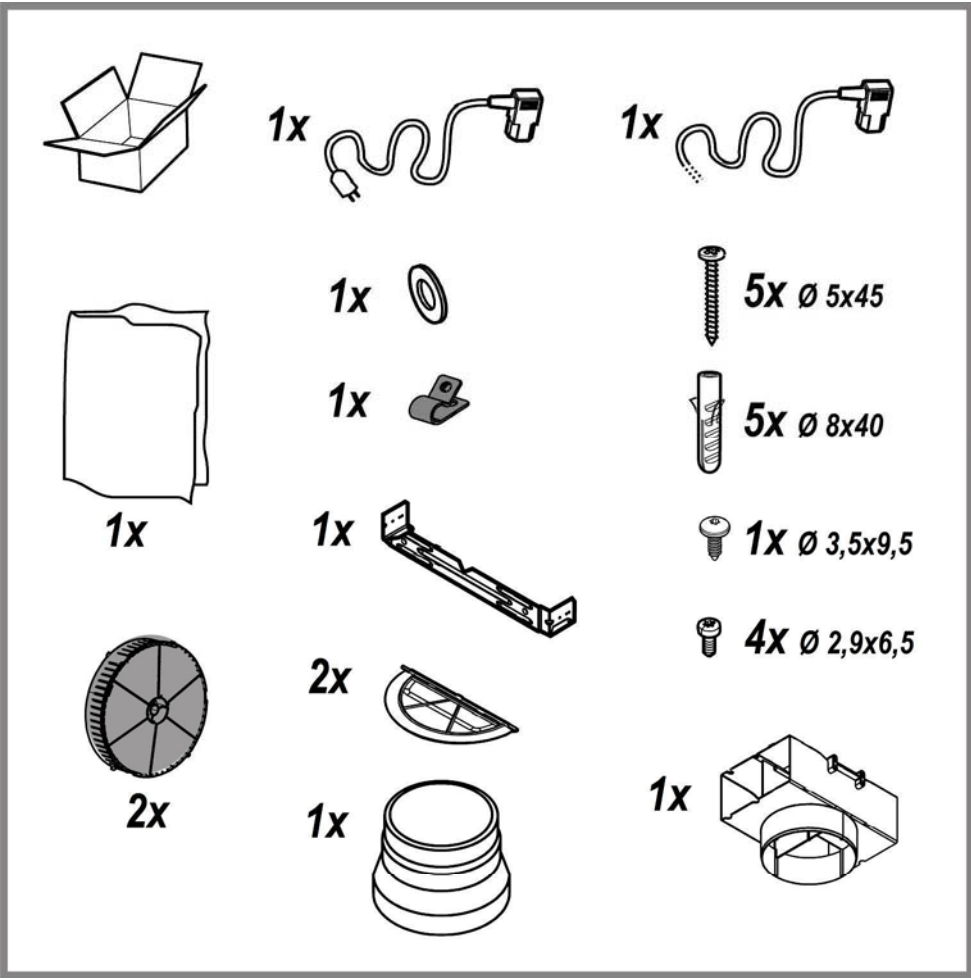
NK36N9804VB
NK24N9804VB

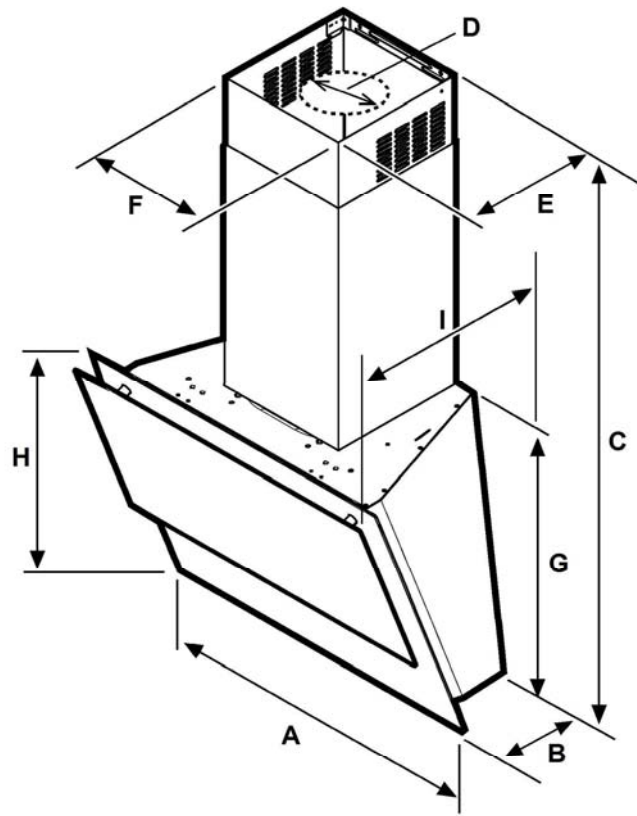


SAMSUNG

IT Istruzioni di montaggio e d'uso
DE Montage- und Gebrauchsanweisung
ES Montaje y modo de empleo
FR Instructions pour l'installation et mode d'emploi
EN Instruction on mounting and use
NL Installatiehandleiding en gebruiksaanwijzing
PT Instruções para instalação e utilização
RU Инструкция по монтажу и эксплуатации
UK Інструкція з монтажу та експлуатації
RO Instrucțiuni de montaj și utilizare
PL Instrukcja montażu i obsługi
CS Návod na montáž a používání
SK Návod k montáži a užití
BG Инструкция за монтаж и употреба
MK Упатство за монтажа и ракување
SR Uputstva za montažu i upotrebu
SQ Udhëzime montimi dhe përdorimi
HR Upute za montažu i za uporabu
SL Navodila za montažo in uporabo
KK Монтаждау мен пайдалану нұсқауы
UZ O'rnatish va foydalanish bo'yicha qo'llanma
TR Montaj ve kullanım talimatları
DA Bruger- og monteringsvejledning
NO Instrukser for montering og bruk
FI Asennus- ja käyttöohjeet
SV Monterings- och bruksanvisningar
HU Felszerelési és használati utasítás

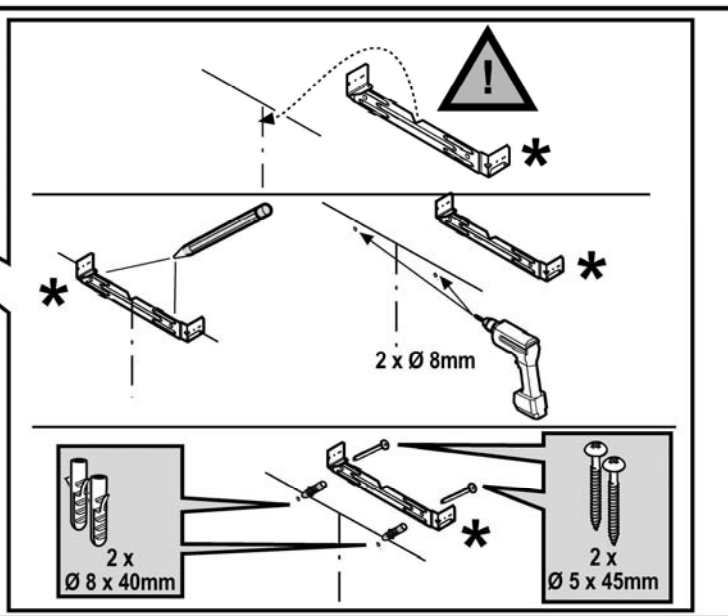
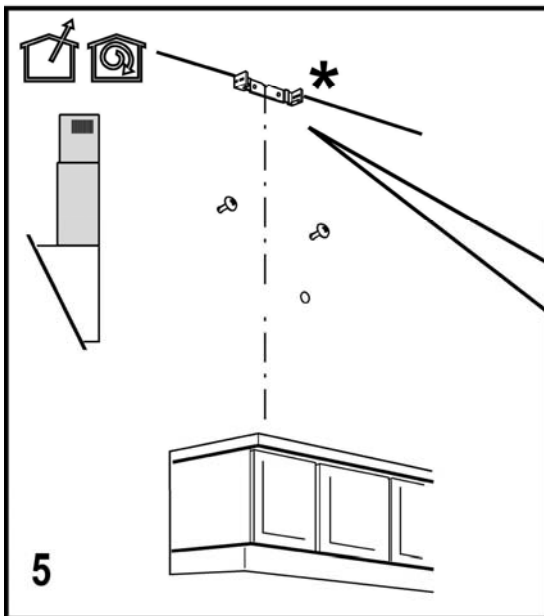
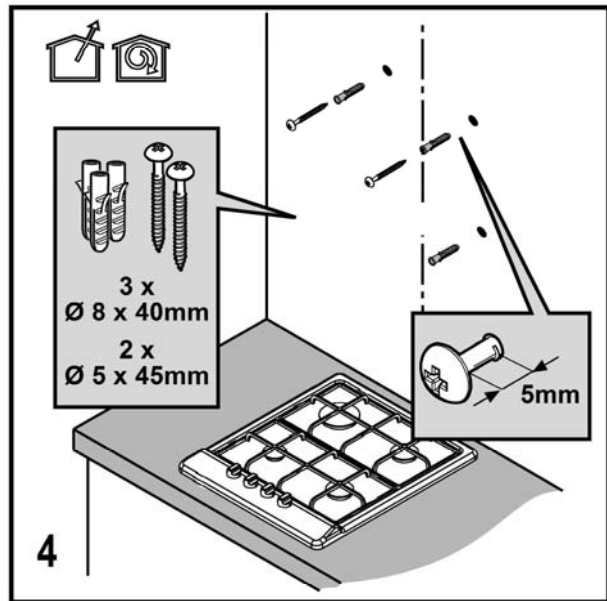
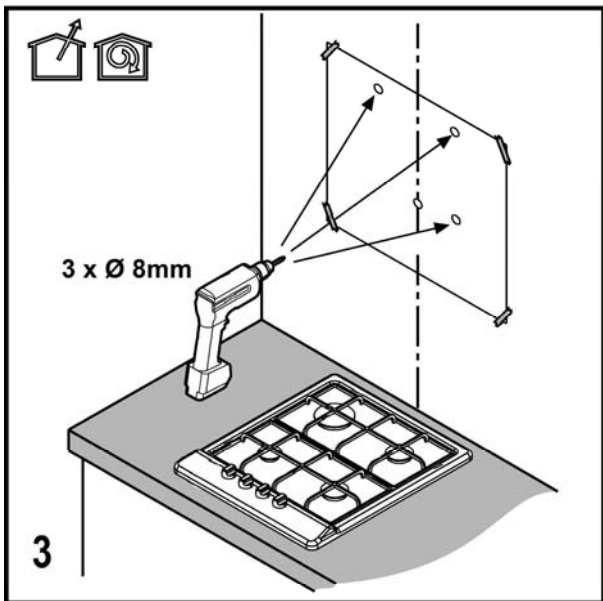
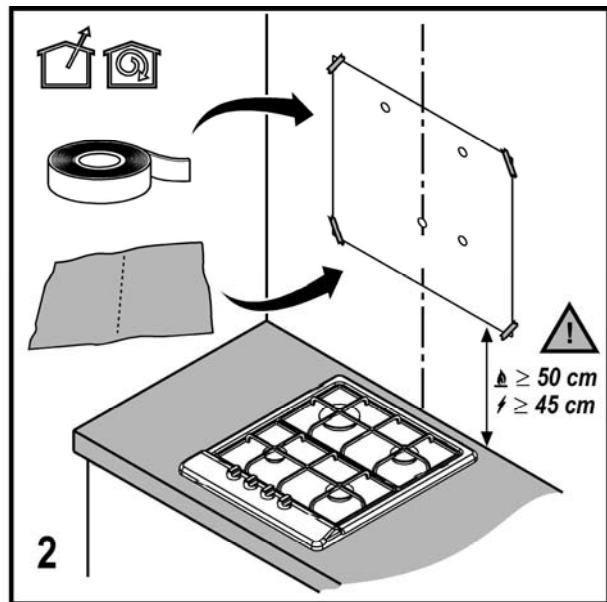
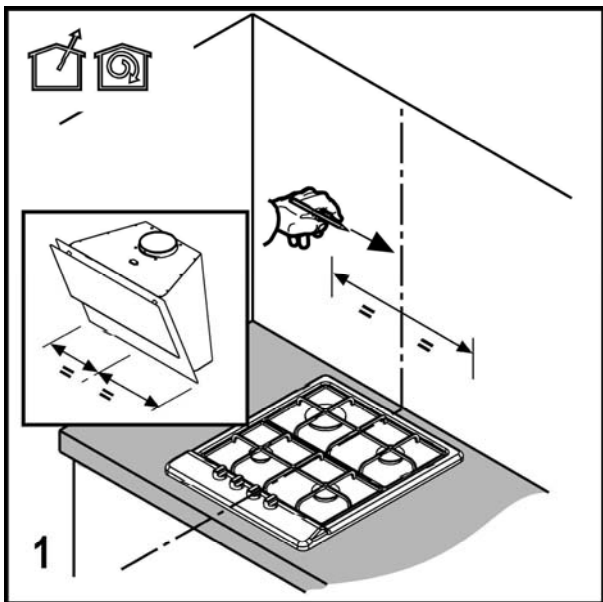


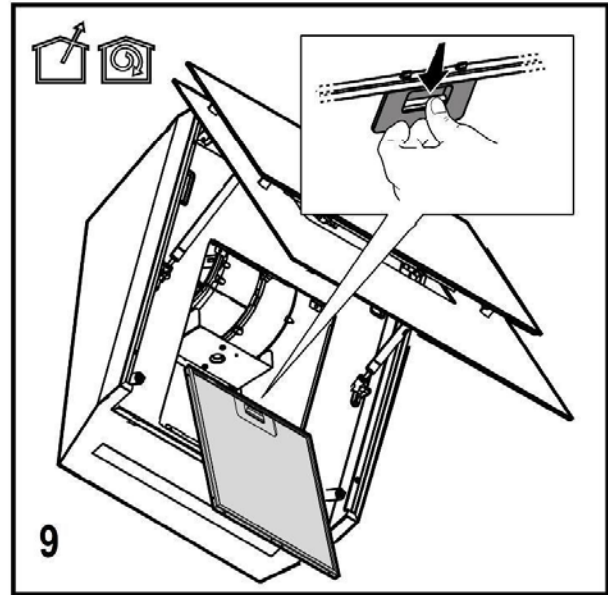
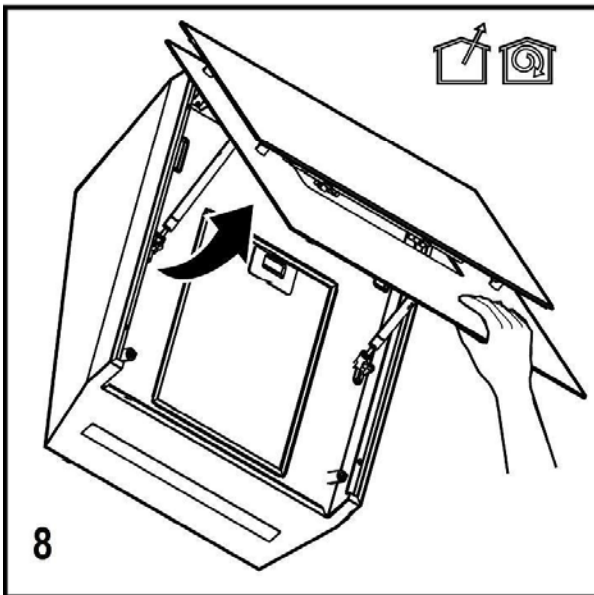
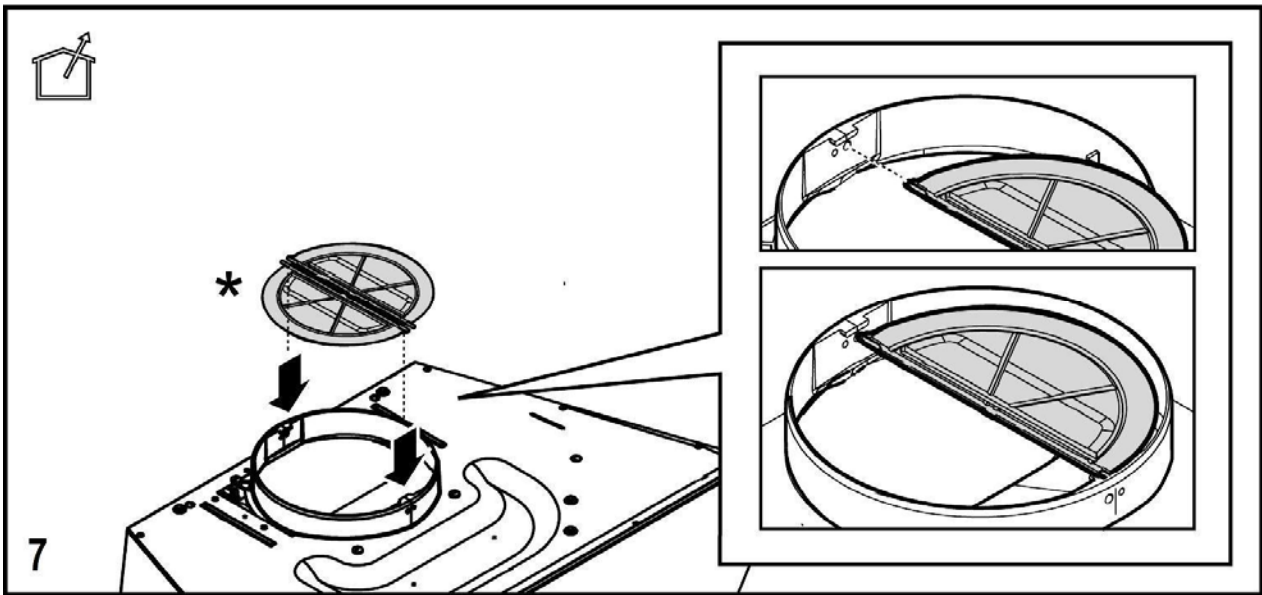
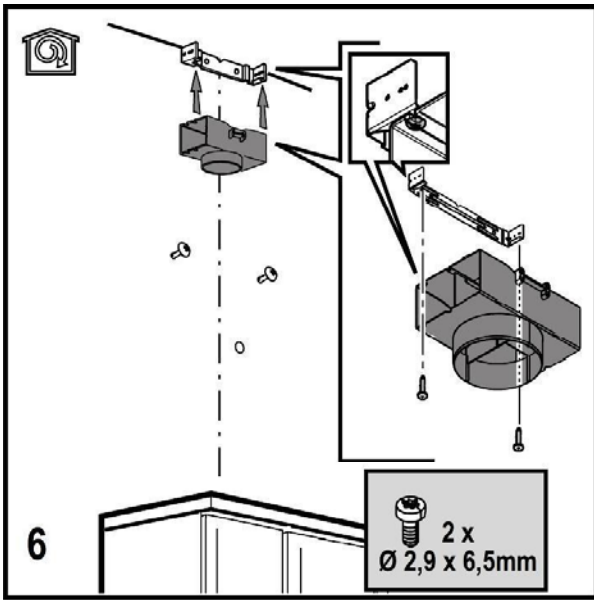


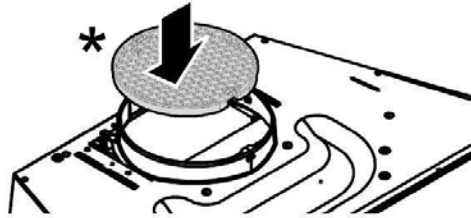
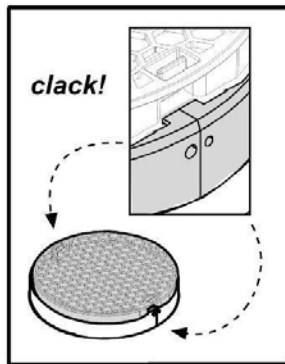
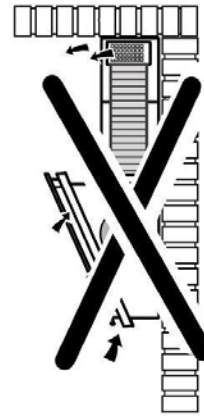
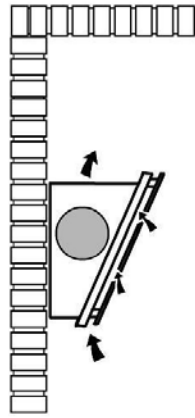


	NK36N9804VB	NK24N9804VB
A	89.8 cm	59.8 cm
B	16.6 cm	
C	min. 105cm - max.148.6cm	
D	15 cm	
E	25 cm	
F	24 cm	
G	48,5 cm	
H	52,5 cm	
I	38,6 cm	

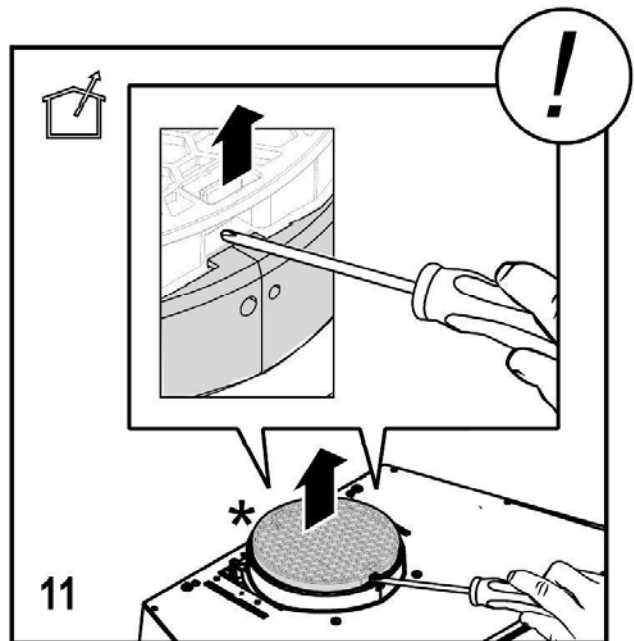
NK36N9804VB (net weight - gross weight) : 30 Kg - 37,6 Kg
NK24N9804VB (net weight - gross weight) : 22,8 Kg - 28,8 Kg



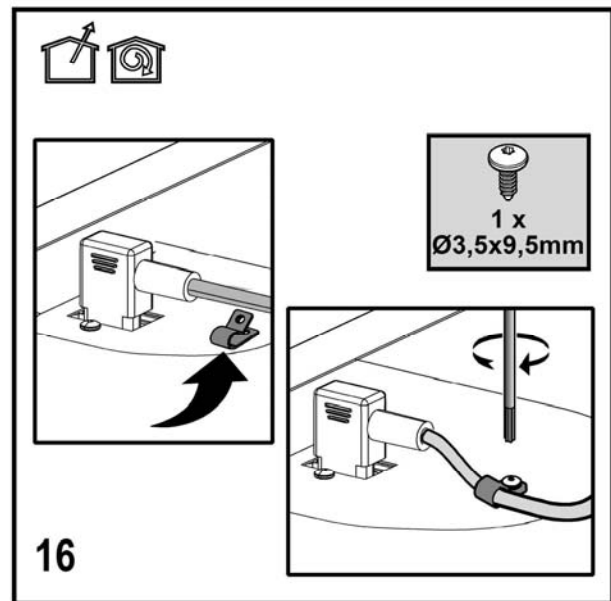
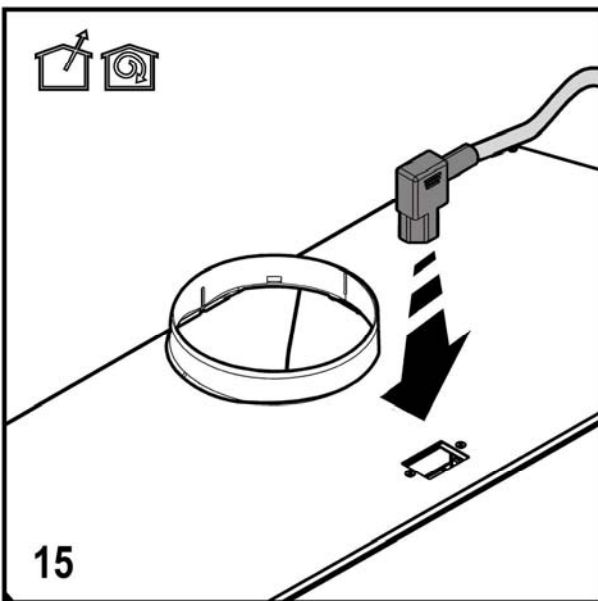
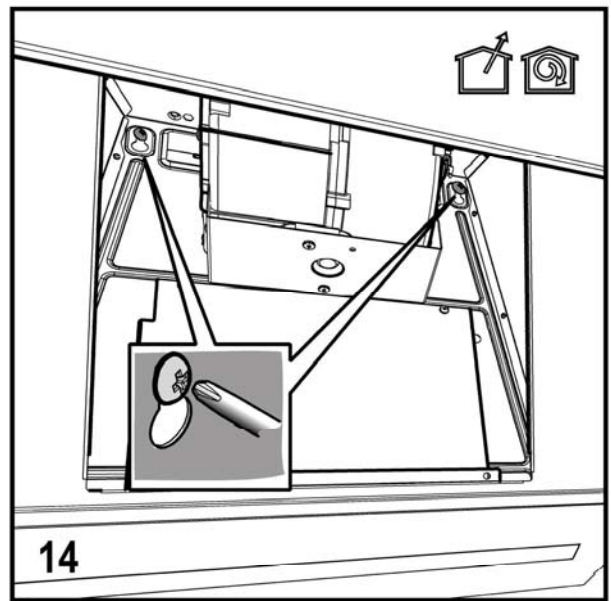
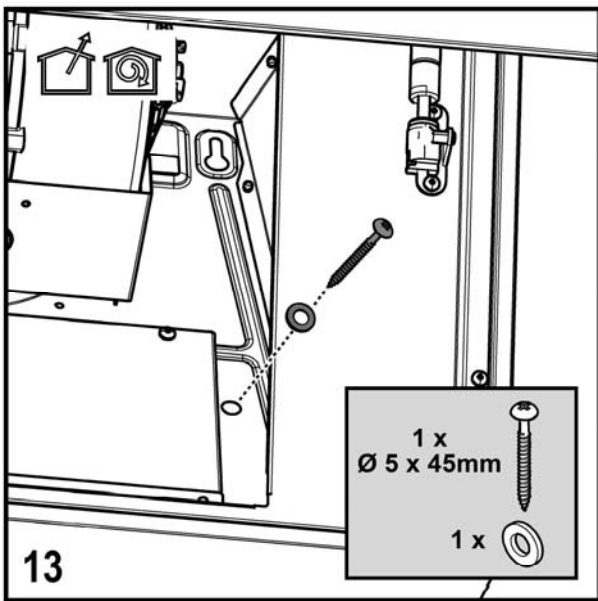
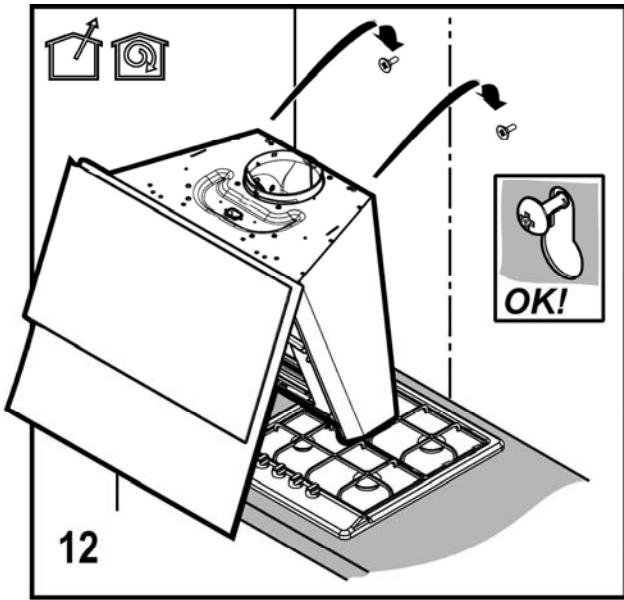


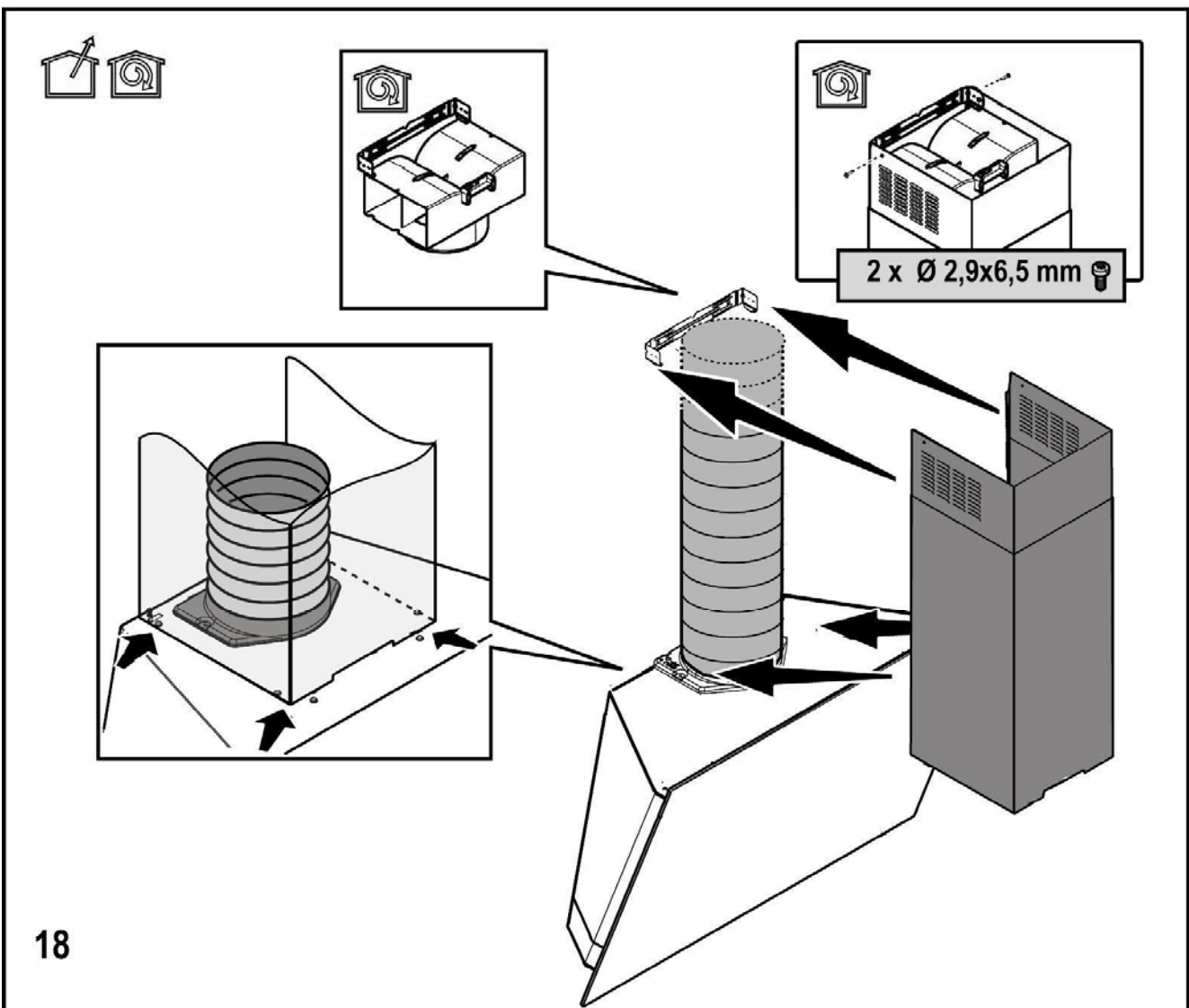
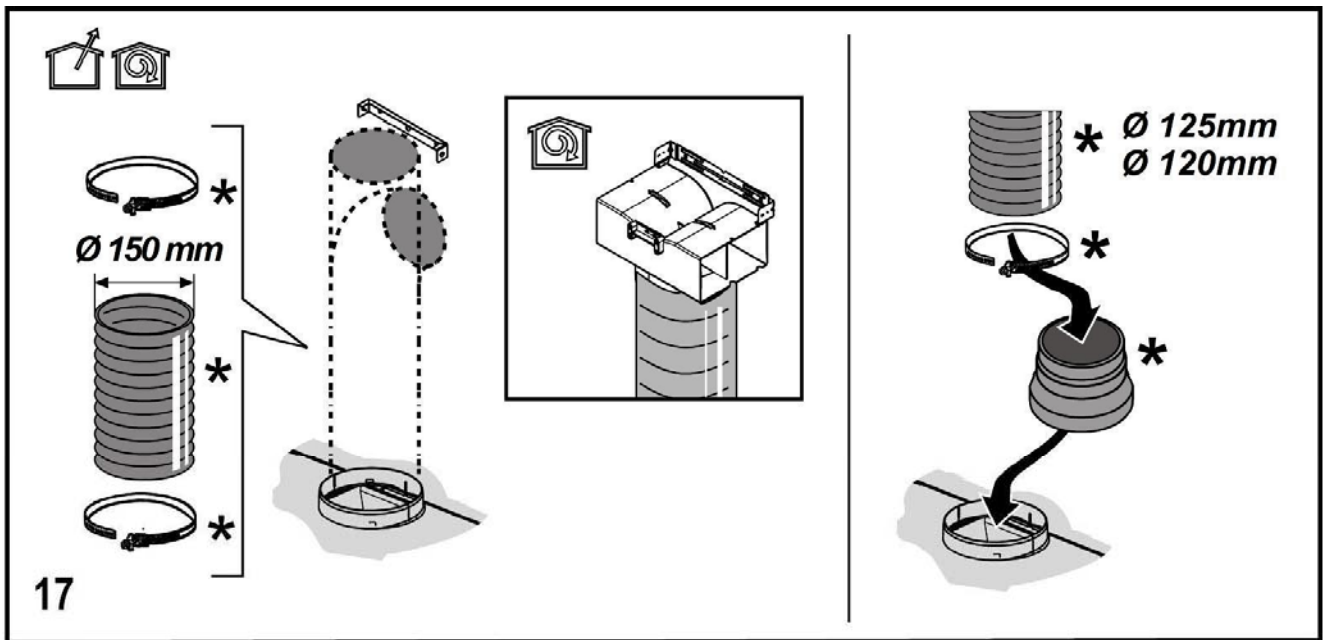


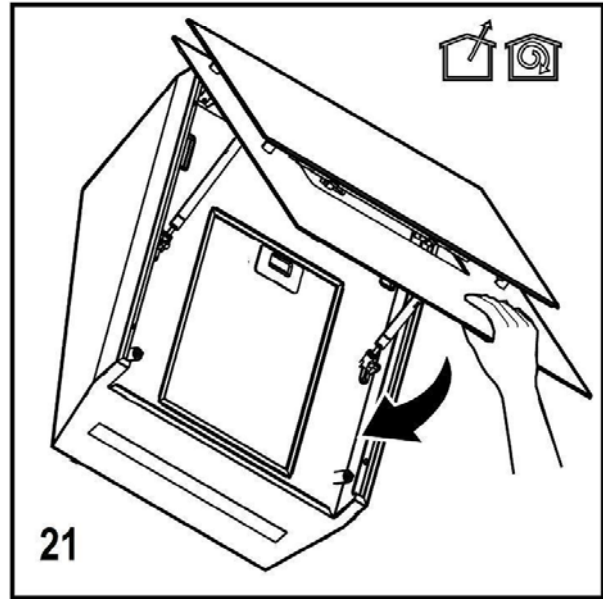
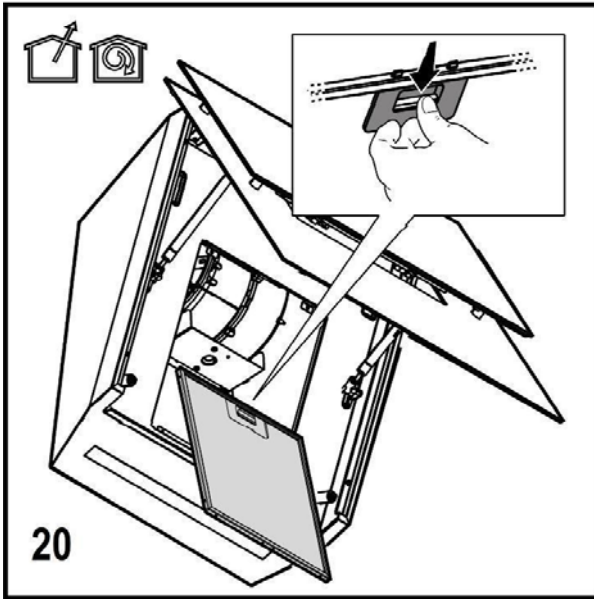
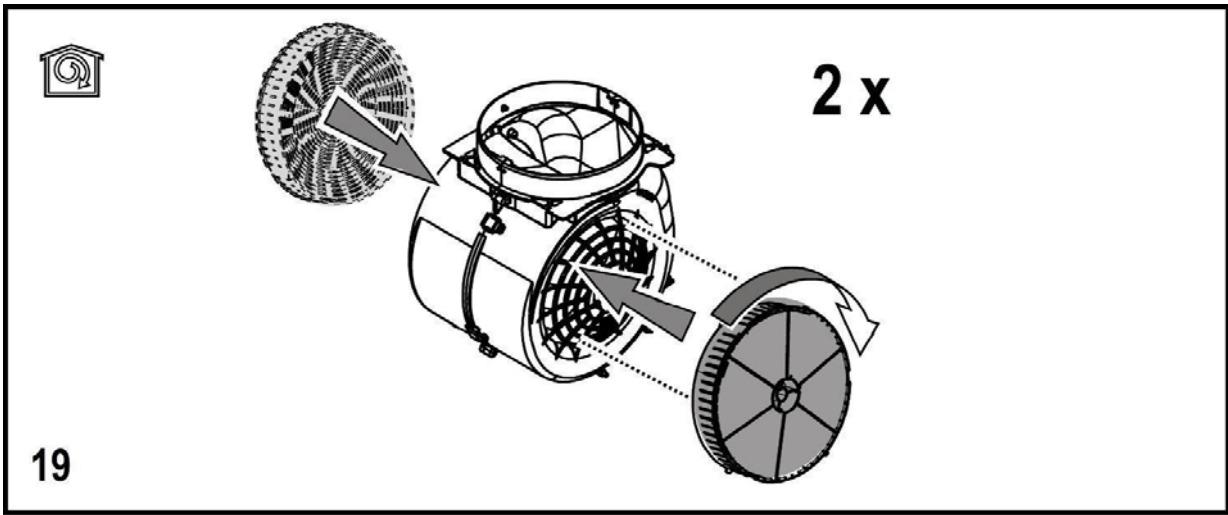
10



11







IT - Istruzioni di montaggio e d'uso

Simboli utilizzati in questo manuale



AVVERTENZA

Pericoli o pratiche non sicure che potrebbero dar adito a infortuni o decesso.



ATTENZIONE

Pericoli o pratiche non sicure che potrebbero dar adito a scosse elettriche, infortuni o danni ai beni.



NOTA

Consigli e istruzioni utili

Queste icone e simboli di avvertimento servono ad evitare infortuni sia a voi che agli altri. Si prega di seguirli alla lettera. Dopo aver letto questo capitolo, si prega di conservarlo in un luogo sicuro per possibili riferimenti in futuro.

Attenersi strettamente alle istruzioni riportate in questo manuale. Si declina ogni responsabilità per eventuali inconvenienti, danni o incendi provocati all'apparecchio derivati dall'inosservanza delle istruzioni riportate in questo manuale. La cappa è concepita per l'aspirazione dei fumi e vapori della cottura ed è destinata al solo uso domestico.

La cappa può avere estetiche differenti rispetto a quanto illustrato nei disegni di questo libretto, comunque le istruzioni per l'uso, la manutenzione e l'installazione rimangono le stesse.

- E' importante conservare tutti i manuali che accompagnano il prodotto per poterli consultare in ogni momento. In caso di vendita, di cessione o di trasloco, assicurarsi che restino insieme al prodotto.
- Leggere attentamente le istruzioni: ci sono importanti informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla sicurezza.
- Non effettuare variazioni elettriche o meccaniche sul prodotto o sulle condotte di scarico.
- Verificare l'integrità della cappa prima di procedere con l'installazione. In caso contrario contattare il rivenditore e non proseguire con l'installazione.

⚠ Avvertenze

- Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, disinserire la cappa dalla rete elettrica togliendo la spina o staccando l'interruttore generale dell'abitazione.
- Per tutte le operazioni di installazione e manutenzione utilizzare guanti da lavoro.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purchè sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
- I bambini devono essere controllati affinché non giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Il locale deve disporre di sufficiente ventilazione, quando la cappa da cucina viene utilizzata contemporaneamente ad altri apparecchi a combustione di gas o altri combustibili.
- La cappa va frequentemente pulita sia internamente che esternamente (ALMENO UNA VOLTA AL MESE), rispettare comunque quanto espressamente indicato nelle istruzioni di manutenzione. L'inosservanza delle norme di pulizia della cappa e della sostituzione e pulizia dei filtri comporta rischi di incendi.
- E' severamente vietato fare cibi alla fiamma sotto la cappa.

- Per la sostituzione della lampada utilizzare solo il tipo lampada indicato nella sezione manutenzione /sostituzione lampada di questo manuale.

L'impiego di fiamma libera è dannoso ai filtri e può dar luogo ad incendi, pertanto deve essere evitato in ogni caso.

La frittura deve essere fatta sotto controllo onde evitare che l'olio surriscaldato prenda fuoco.

ATTENZIONE: Quando il piano di cottura è in funzione le parti accessibili della cappa possono diventare calde.

- Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica finché l'installazione non è totalmente completata.

• Per quanto riguarda le misure tecniche e di sicurezza da adottare per lo scarico dei fumi attenersi strettamente a quanto previsto dai regolamenti delle autorità locali competenti.

• L'aria aspirata non deve essere convogliata in un condotto usato per lo scarico dei fumi prodotti da apparecchi a combustione di gas o di altri combustibili.

• Non utilizzare o lasciare la cappa priva di lampade correttamente montate per possibile rischio di scossa elettrica.

• Mai utilizzare la cappa senza griglia correttamente montata!

• La cappa non va MAI utilizzata come piano di appoggio a meno che non sia espressamente indicato.

• Utilizzare solo le viti di fissaggio in dotazione con il prodotto per l'installazione o, se non in dotazione, acquistare il tipo di viti corretto.

• Utilizzare la lunghezza corretta per le viti che sono identificati nella Guida all'installazione.


• In caso di dubbio, consultare il centro di assistenza autorizzato o personale qualificato similare.

⚠ ATTENZIONE!

- La mancata installazione di viti e dispositivi di fissaggio in conformità di queste istruzioni può comportare rischi di natura elettrica.
- Non utilizzare con un programmatore, timer, telecomando separato o qualsiasi altro dispositivo che si attiva automaticamente.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Apparecchiatura progettata, testata e realizzata nel rispetto delle norme sulla:

- Sicurezza: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233.
- Prestazione: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Suggerimenti per un corretto utilizzo al fine di ridurre l'impatto ambientale: Quando iniziate a cucinare, accendere la cappa alla velocità minima, lasciandola accesa per alcuni minuti anche dopo il termine della cottura. Aumentare la velocità solo in caso di grandi quantità di fumo e vapore, utilizzando la funzione booster solo in casi estremi. Per mantenere ben efficiente il sistema di riduzione degli odori, sostituire, quando è necessario, il/i filtro/i carbone. Per mantenere ben efficiente il filtro del grasso, pulirlo in caso di necessità. Per ottimizzare l'efficienza e minimizzare i rumori, utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato in questo manuale.

Utilizzazione

La cappa è concepita per l'aspirazione dei fumi e vapori della cottura ed è destinata al solo uso domestico.

La cappa è realizzata per essere utilizzata in versione aspirante ad evacuazione esterna o filtrante a ricircolo interno.



Versione aspirante

I vapori vengono evacuati verso l'esterno tramite un tubo di scarico fissato alla flangia di raccordo.

ATTENZIONE!

Il tubo di evacuazione non è fornito e va acquistato.

Il diametro del tubo di scarico deve essere equivalente al diametro dell'anello di connessione.

ATTENZIONE!

Se la cappa è provvista di filtri/i a carbone, questo/i deve/devono essere rimosso/i. Collegare la cappa a tubi e fori di scarico a parete con diametro equivalente all'uscita d'aria (flangia di raccordo).

L'utilizzo di tubi e fori di scarico a parete con diametro inferiore determinerà una diminuzione delle prestazioni di aspirazione ed un drastico aumento della rumorosità.

Si declina perciò ogni responsabilità in merito.

! Usare un condotto lungo il minimo indispensabile.

! Usare un condotto con minor numero di curve possibile (angolo massimo della curva: 90°).

! Evitare cambiamenti drastici di sezione del condotto.

Se si vuole utilizzare in versione aspirante rimuovere i filtri al carbone dalla cappa.



Versione filtrante

L'aria aspirata verrà sgrassata e deodorata prima di essere riconvogliata nella stanza. Per utilizzare la cappa in questa versione è necessario installare un sistema di filtraggio aggiuntivo a base di carboni attivi.

Installazione

La distanza minima fra la superficie di supporto dei recipienti sul dispositivo di cottura e la parte più bassa della cappa da cucina deve essere non inferiore a 45 cm in caso di cucine elettriche e di 60cm in caso di cucine a gas o miste.

Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura a gas specificano una distanza maggiore, bisogna tenerne conto.

*verificare la regolazione locale prima dell'installazione.

Collegamento Elettrico

La tensione di rete deve corrispondere alla tensione riportata sull'etichetta caratteristiche situata all'interno della cappa. Se provvista di spina allacciare la cappa ad una presa conforme alle norme vigenti posta in zona accessibile anche dopo l'installazione. Se sprovvista di spina (collegamento diretto alla rete) o la spina non è posta in zona accessibile, anche dopo installazione, applicare un interruttore bipolare a norma che assicuri la disconnessione completa della rete nelle condizioni della categoria di sovratensione III, conformemente alle regole di installazione.

ATTENZIONE!

Prima di ricollegare il circuito della cappa all'alimentazione di rete e di verificarne il corretto funzionamento, controllare sempre che il cavo di rete sia stato montato correttamente.

La cappa è provvista di un cavo alimentazione speciale; in caso di danneggiamento del cavo, richiederlo al servizio assistenza tecnica.

Montaggio

Prima di iniziare con l'installazione:

- Verificare che il prodotto acquistato sia di dimensioni idonee alla zona di installazione prescelta.
- Togliere il/i filtro/i al carbone attivo se forniti (vedi anche paragrafo relativo). Questo/i va/vanno rimontato/i solo se si vuole utilizzare la cappa in versione filtrante.
- Verificare che all'interno della cappa non vi sia (per motivi di trasporto) materiale di corredo (ad esempio buste con viti, garanzie etc), eventualmente va tolto e conservato.

La cappa è dotata di tasselli di fissaggio adatti alla maggior parte di pareti/soffitti. E' tuttavia necessario interpellare un tecnico qualificato per accertarVi sull'idoneità dei materiali a seconda del tipo di parete/soffitto. La/il parete/soffitto deve essere sufficientemente robusto da sostenere il peso della cappa.

Nota: I particolari contrassegnati con il simbolo "(*)" sono accessori opzionali forniti solo in alcuni modelli o particolari non forniti, da acquistare.

Manutenzione

Pulizia

Per la pulizia usare **ESCLUSIVAMENTE** un panno inumidito con detersivi liquidi neutri.

NON UTILIZZARE UTENSILI O STRUMENTI PER LA PULIZIA!

Evitare l'uso di prodotti contenenti abrasivi. **NON UTILIZZARE ALCOOL!**

Per tutte le operazioni di manutenzione utilizzare guanti da lavoro.

NON PULIRE IL SENSORE.

Filtro antigrasso

Fig. 9-20

Trattiene le particelle di grasso derivanti dalla cottura.

Il **filtro antigrasso metallico** deve essere pulito una volta al mese con detersivi non aggressivi, manualmente oppure in lavastoviglie a basse temperature ed a ciclo breve.

Con il lavaggio in lavastoviglie il filtro antigrasso metallico può scolorirsi ma le sue caratteristiche di filtraggio non cambiano assolutamente.

Per smontare il filtro grassi tirare la maniglia di sgancio a molla.

Filtro ai carboni attivi (Solo per Versione Filtrante)

Fig. 19

Trattiene gli odori sgradevoli derivanti dalla cottura.

La saturazione del filtro carbone si verifica dopo un uso più o meno prolungato a seconda del tipo di cucina e della regolarità della pulizia del filtro grassi. In ogni caso è necessario sostituire la cartuccia al massimo ogni quattro mesi (o quando il sistema di indicazione di saturazione dei filtri - se previsto sul modello in possesso- indica questa necessità).

NON può essere lavato o rigenerato

Filtro al carbone circolare

Applicarne uno per lato a copertura di entrambe le griglie di protezione della girante del motore, dopodiché girare in senso orario.

Per lo smontaggio girare in senso antiorario.

Acquisto del filtro al carbone

Il filtro al carbone può essere acquistato sul sito web del Servizio di Assistenza o presso i Centri di Assistenza Samsung. Fare riferimento alle informazioni riportate nell'ultima pagina di questo manuale.

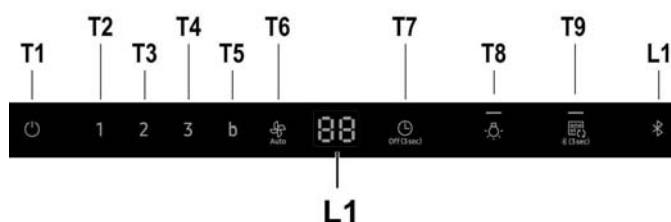
Sostituzione Lampade

La cappa è dotata di un sistema di illuminazione basato sulla tecnologia LED.

I LED garantiscono una illuminazione ottimale, una durata fino a 10 volte maggiore delle lampade tradizionali e consentono di risparmiare il 90% di energia elettrica.

Per la sostituzione rivolgersi al servizio assistenza tecnica.

Funzionamento



T1. ON/OFF Motore

Premere il tasto T1 button per attivare la velocità di default (Velocità di default : Bassa).

Premere ancora, la cappa ritorna in stand-by.

T2. Velocità Bassa

Premere il tasto T2 per attivare la velocità bassa.

T3. Velocità Media

Premere il tasto T3 per attivare la velocità media.

T4. Velocità Alta

Premere il tasto T4 per attivare la velocità alta.

T5. Velocità Intensiva (Boost)

Premere il tasto T5 per attivare la velocità intensiva (Boost) per 5 minuti.

T6 Velocità automatica

La cappa regola automaticamente la velocità della ventola in base ai fumi provenienti dal piano di cottura.

Premendo il tasto T6 (Auto) la cappa si attiva a Velocità Automatica.

Sensore fumi

La cappa esegue una calibrazione automatica di questo sensore per 5-10 minuti alla prima messa in esercizio. In questo lasso di tempo, tenere pulita e stabile l'aria attorno alla cappa. La calibrazione del sensore fumi si può avviare premendo il tasto Auto per 3 secondi in modalità standby.

Calibrazione del sensore

Premendo il tasto **T6** per 3 secondi in modalità standby la cappa avvia la calibrazione del sensore fumi, operazione che durerà 5 minuti.

*Solo modalità standby

Selettore modalità piano di cottura per sensore

Impostare la modalità piano di cottura corretta usando l'apposito selettore.

Premere i tasti **T6** e **T4** per 3 secondi in modalità standby. La cappa modificherà la modalità del piano di cottura per il sensore.

GA: Piano di cottura a gas

EL: Piano di cottura elettrico (predefinito)

Dopo aver impostato la modalità piano di cottura, la cappa avvia automaticamente la calibrazione per 5-10 minuti.

T7. ON/OFF timer

Premere il tasto T7 (Timer) per impostare il tempo di funzionamento.

Premere il tasto T7 per 3 secondi per spegnere la funzione Timer.

T8. ON/OFF luce

Premere il tasto T8 per accendere la luce a un livello alto.

Premere il tasto T8 per abbassare la luce a un livello inferiore.

Premere il tasto T8 una terza volta per spegnere la luce.

ON/OFF allarme

Premere il tasto della luce per 3 secondi per spegnere l'allarme.

Premere il tasto della luce per 3 secondi per accendere l'allarme.

Collegamento (accoppiamento) tra cappa e piano di cottura

E' possibile collegare (accoppiare) la cappa a un **piano di cottura Samsung compatibile** tramite tecnologia Bluetooth.

Dopo aver eseguito il collegamento con un piano di cottura compatibile, la cappa si accenderà automaticamente alla **Velocità Basso** ogni qualvolta si accende il piano di cottura, per spegnersi automaticamente con lo spegnimento del piano di cottura.

Inoltre, collegando la cappa ad un piano di cottura compatibile, è possibile scaricare e installare su di un dispositivo mobile la applicazione **Smart Things** e utilizzarla per i seguenti scopi:

- Verificare e impostare l'accensione della cappa e della luce, la velocità di funzionamento e lo spegnimento programmato della cappa (timer) e il "time-up alar".

Per maggiori informazioni relativamente al "download" e uso della applicazione **Smart Things** sul Vostro dispositivo mobile e su come utilizzarla per il controllo della vostra cappa, visitate:

- www.samsung.com.

T9. Connessione Bluetooth (Accoppiamento tra cappa e piano compatibile Samsung)

1. Premere il tasto **T9** sulla cappa per 3 secondi.

Si attiva la modalità accoppiamento e l'indicatore **L1** lampeggia.

2. Premere il tasto **Bluetooth** sulla piano di cottura. L'indicatore sul tasto rimane acceso ad indicare la fine del processo di accoppiamento, sul display si accende il simbolo "bt".

T9. Disconnessione Bluetooth (Reset)

1. Premere e mantenere premuto per 3 sec. il tasto **T8+T9** sulla cappa.

2. Sul display appare "bt rt" ad indicare l'avvenuta disconnessione.

NOTA

Per una descrizione dettagliata della procedura di collegamento, consultare il manuale d'uso del piano di cottura Samsung compatibile.

Connettività automatica

La connettività automatica permette di far funzionare in sintonia e velocemente, tramite Bluetooth, la cappa ad un piano di cottura Samsung compatibile, dopo aver eseguito l'accoppiamento tra i due apparecchi.

Per attivare la funzione premere il tasto **Auto Connectivity**.

Premere ancora per disattivare la funzione e scollegare la cappa dal piano di cottura.

A cappa e piano di cottura connessi, ogni qualvolta si accende il piano di cottura, sulla cappa si accende automaticamente la luce e la **Velocità Basso**.

Velocità e luce si spengono automaticamente con lo spegnimento del piano di cottura.

E' possibile controllare la cappa con la applicazione **Smart Things** come sopra descritto.

T9. Connettività automatica ON/OFF

1. Premere il tasto **T9** per attivare la funzione.

2. La velocità della cappa e la luce si accendono e spengono in base allo stato del piano di cottura come sopra descritto..

3. Premere ancora per disattivare la funzione.

Timer automatico con piano di cottura spento

Se si usa la funzione Connettività automatica con Velocità automatica, la cappa imposta automaticamente il timer a 10 min in base al sensore fumi se il piano di cottura è spento.

Icona sul display	Telecomando con app Samsung Smart Things	Connettività automatica	Funzione cappa
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reset indicatore di saturazione filtro

- Premere il tasto **T1** fino al segnale sonoro.
- Il **LED 1** (filtro antigrasso) o il **LED 2** (filtro ai carboni attivi) smettono di lampeggiare.

ON/OFF indicatore di saturazione Filtro ai carboni attivi

- Premere per 3 secondi il tasto **T2** e **T3** per attivare (ON) l'indicatore di saturazione del filtro ai carboni attivi.
- Premere per 3 secondi il tasto **T2** e **T3** per disattivare (OFF) l'indicatore di saturazione del filtro ai carboni attivi.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Dati determinati in accordo con il Regolamento (CE) N° 1275/2008.

Bluetooth	Consumo di energia in modalità standby (W): 1,90W.
	Tempo per gestione risparmio energetico (min.): 3 min.
Modalità spento	Consumo di energia (W): 0,48 W
	Tempo per gestione risparmio energetico (min.): 3 min.

Potenza max trasmettitore Bluetooth

NOTA

Samsung Electronics con la presente dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo delle dichiarazioni di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: La Dichiarazione di conformità ufficiale è disponibile al link <http://www.samsung.com>, alla sezione Supporto > Seleziona il tipo di prodotto, scegliendo il nome del modello.




Bluetooth	Gamma di frequenza: 2402 MHz ~ 2480 MHz
	Potenza trasmettitore (max): 5 dBm

Individuazione e risoluzione guasti

È possibile risolvere autonomamente i problemi di minore entità che potrebbero presentarsi eseguendo semplici regolazioni con l'aiuto delle seguenti istruzioni. Non tentare di eseguire altre riparazioni se le istruzioni non risultano utili per il proprio caso specifico.

AVVERTENZA

Le riparazioni all'apparecchio vanno affidate solo a un tecnico di assistenza qualificato. Le riparazioni eseguite in maniera inadeguata possono mettere gravemente a rischio l'utilizzatore. Se l'apparecchio necessita di riparazioni, contattare il proprio centro assistenza locale.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Cosa fare se la cappa non funziona?	Il fusibile dell'impianto elettrico della casa è danneggiato.	Se i fusibili saltano diverse volte, contattare un elettricista autorizzato.
	Il tasto di accensione è stato premuto inavvertitamente.	L'apparecchio è stato acceso correttamente.
	La cappa impiega 5 secondi per raggiungere l'esatta velocità di esercizio.	Attendere 5 secondi dopo aver acceso la cappa.
Cosa fare se il pannello di controllo touch della cappa non funziona?	Il pannello di controllo è stato contaminato da oggetti estranei o liquidi.	Pulire il pannello di controllo.
Cosa fare se la connessione Bluetooth non funziona?	Vedere il manuale utente di un piano di cottura Samsung compatibile.	È possibile connettere alla cappa via Bluetooth solo piani di cottura Samsung compatibili.
	La cappa è connessa a un altro apparecchio.	Attivare la disconnessione Bluetooth (Reset accoppiamento, T8+T9 per 3 secondi) e riattivare il processo di connessione Bluetooth.
	Connessione (accoppiamento) Bluetooth non stabile.	Staccare l'alimentazione per più di 30 secondi. Riavviare l'apparecchio. Attivare la disconnessione Bluetooth e riattivare il processo di connessione Bluetooth.
Cosa fare se sul display si accende la scritta "EL"? Durante la visualizzazione del cerchio sul display, la cappa non funziona correttamente.	La cappa avvia la calibrazione del sensore.	Attendere per 5-10 minuti il completamento della calibrazione. Per maggiori informazioni consultare le istruzioni del sensore nel manuale.
Cosa fare se la cucina è dotata di un piano di cottura a gas?	Cambiare la modalità del sensore in Piano di cottura a gas.	Premere T4 + T6 per 3 secondi, poi attendere per 5-10 minuti il completamento della calibrazione.
Cosa fare se la modalità Auto non funziona correttamente?	L'algoritmo del sensore non è stabile.	Premere il tasto T6 per 3 secondi. A questo punto la cappa riavvia la calibrazione. Dopo la calibrazione, la modalità Auto dovrebbe funzionare correttamente.
Cosa fare se il tasto  non funziona correttamente?	Il  non è un tasto. È una spia dello stato di connessione.	Premere il tasto T9 per 3 secondi e non l'indicatore  .

DE - Montage- und Gebrauchsanweisung

In diesem Handbuch verwendete Symbole



WARNHINWEIS

Gefahren oder gefährliche Verhaltensweisen, die zu Unfällen oder zum Tod führen könnten.



ACHTUNG

Gefahren oder gefährliche Verhaltensweisen, die zu Stromschlag, Unfällen oder zu Schäden an Gütern führen könnten.



ANMERKUNG

Nützliche Ratschläge und Anweisungen

Diese Warnsymbole dienen zur Vermeidung von Verletzungen, sowohl für Sie als auch für andere. Befolgen Sie sie bitte genau. Nachdem Sie dieses Handbuch gelesen haben, bewahren Sie es bitte an einem sicheren Ort für ein mögliches, zukünftiges Nachschlagen auf.

Die Anweisungen, die in diesem Handbuch gegeben werden, müssen strikt eingehalten werden. Es wird keinerlei Haftung übernommen für mögliche Mängel, Schäden oder Brände der Dunstabzugshaube, die auf die Nichtbeachtung der Vorschriften in diesem Handbuch zurückzuführen sind. Die Dunstabzugshaube wurde für die Absaugung der beim Kochen entstehenden Dünste und Dämpfe entwickelt. Sie ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

Die Dunstabzugshaube kann anders aussehen als auf den Abbildungen in der vorliegenden Bedienungsanleitung. Die Bedienungsanleitungen, die Wartung und die Installation sind aber gleich.

- Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, damit jederzeit ein Nachschlagen möglich ist. Bei Verkauf, Abtretung oder Umzug muss die Bedienungsanleitung immer beim Produkt bleiben.
- Die Bedienungsanleitung muss aufmerksam gelesen werden, da sie wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Sicherheit enthält.
- Es dürfen keine elektrischen oder mechanischen Änderungen am Gerät oder an den Abluftleitungen vorgenommen werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass das Gerät keine Transportschäden aufweist. Bei auftretenden Problemen setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.

! Warnung

- Vor jeglicher Reinigung bzw. Wartung muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden, indem man den Stecker herauszieht bzw. den Hauptschalter ausschaltet.
- Alle Installations- und Wartungsarbeiten sind mit Arbeitshandschuhen durchzuführen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Menschen mit verringerten physischen, sinnlichen oder psychischen Fähigkeiten (oder ohne Erfahrung und Kenntnisse) benutzt werden, sofern sie entsprechend überwacht werden bzw. in die Benutzung des Geräts sicher eingewiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.
- Darauf achten, dass Kinder mit dem Gerät nicht spielen. Kinder dürfen bei Reinigung und Wartung nur dann helfen, wenn sie dabei beaufsichtigt werden.
- Der Raum muss ausreichend belüftet sein, wenn die Dunstabzugshaube zusammen mit anderen Gas- bzw. Brennstoffgeräten verwendet wird.
- Die Dunstabzugshaube muss regelmäßig von innen und außen gereinigt werden (MINDESTENS EINMAL IM MONAT), außerdem sollten die Anweisungen zur Wartung befolgt werden. Das nicht befolgen der Normen zur Reinigung der Dunstabzugshaube, das nicht befolgen der Hinweise zur Reinigung und zum Austausch von Filtern führt zu Brandgefahr.

- Es ist streng verboten, Speisen auf Kochstellen mit offener Flamme unter der Dunstabzugshaube zu kochen.
- Für den Lampenersatz verwenden Sie nur den Lampentyp, der in dem Absatz Lampenwartung / Ersatz des vorliegenden Handbuchs angegeben wird.

Die Verwendung von offener Flamme schadet den Filtern und kann zu Brandgefahr führen, daher ist sie in jedem Fall zu vermeiden.

Das Frittieren muss mit Vorsicht durchgeführt werden, um zu vermeiden, dass das überhitzte Öl Feuer fängt.

ACHTUNG: Ist das Kochfeld in Betrieb, können zugängliche Teile der Dunstabzugshaube heiß werden.

- Das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, bis die Installation vollständig abgeschlossen ist.

Für das Ableiten der Küchengerüche halten Sie sich an die Vorschriften der örtlichen Behörde halten.

- Bei gleichzeitigem Betrieb der Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb und gas- oder brennstoffbetriebenen Geräten darf im Aufstellraum der Geräte der Unterdruck nicht größer als 4 Pa (4×10^{-5} bar) sein.
- Die Abluft darf nicht in einen Kamin geleitet werden, der zugleich Abgase von der Verbrennung von Gas oder anderen Brennstoffen führt.
- Benutzen Sie die Haube nicht ohne korrekt montierte Lampen, um Stromschlaggefahr zu vermeiden.
- Die Dunstabzugshaube niemals ohne richtig installiertes Gitter verwenden!
- Die Dunstabzugshaube darf NIEMALS als Auflagefläche verwendet werden, sofern es nicht ausdrücklich angegeben ist.
- Verwenden Sie nur die mit dem Produkt für die Installation mitgelieferten Schrauben, oder, falls nicht im Lieferumfang enthalten, kaufen Sie den richtigen Schraubentyp.
- Die Länge für die Schrauben verwenden, die im Installationshandbuch angegeben wird.
- Im Zweifelsfall, fragen Sie Ihren autorisierten Kundendienst oder ein ähnliches Fachpersonal.


! ACHTUNG!

- Schrauben und Befestigungselemente, die nicht in Übereinstimmung mit diesen Hinweisen sind, können zur elektrischen Gefährdung führen.
- Nicht mit einem externen Timer, einer Schalluhr oder einer Fernbedienung oder jeglicher anderer Vorrichtung, die sich automatisch aktiviert, verwenden.

In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist vorliegendes Gerät mit einer Kennzeichnung versehen.

Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen.



Auf dem Produkt oder der beiliegenden Produktdokumentation ist folgendes Symbol  einer durchgestrichenen Abfalltonne abgebildet. Es weist darauf hin, dass eine Entsorgung im normalen Haushaltsabfall nicht zulässig ist. Entsorgen Sie dieses Produkt im Recyclinghof mit einer getrennten Sammlung für Elektro- und Elektronikgeräte. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen. Bitte wenden Sie sich an die zuständigen Behörden Ihrer Gemeindeverwaltung, an den lokalen Recyclinghof für Haushaltsmüll oder an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben, um weitere Informationen über Behandlung, Verwertung und Wiederverwendung dieses Produkts zu erhalten.

Gerät entwickelt, getestet und hergestellt nach:

- Sicherheit: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Leistungsfähigkeit/Gebrauchstauglichkeit: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Empfehlungen für eine korrekte Verwendung, um die Umweltbelastung zu verringern: Schalten Sie Haube beim Kochbeginn bei kleinster Geschwindigkeit EIN und lassen Sie die Haube einige Minuten nachlaufen, wenn Sie mit dem Kochen fertig sind. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit nur bei großen Mengen von Kochdunst und Dampf und benutzen Sie die Intensivstufe(n) nur bei extremen Situationen. Wechseln Sie die Kohlefilter, wenn notwendig, um eine gute Geruchsreduzierung zu gewährleisten. Säubern Sie die Fettfilter, wenn notwendig, um eine gute Fettfiltereffizienz zu gewährleisten. Verwenden Sie den in der Gebrauchsanweisung angegebenen grössten Durchmesser des Luftaustrittssystems, um die Leistungsfähigkeit zu optimieren und die Geräuschentwicklung zu minimieren.

Betriebsart

Die Dunstabzugshaube wurde für die Absaugung der beim Kochen entstehenden Dünste und Dämpfe entwickelt. Sie ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

Die Haube kann sowohl als Abluftgerät als auch als Umluftgerät eingesetzt werden.



Abluftbetrieb

Die Luft wird mit Hilfe eines Rohrs ins Freie geleitet, das am Abluftstutzen angebracht wird.

! HINWEIS!

Das Abluftrohr wird nicht mitgeliefert und muss separat erworben werden.

Das Abluftrohr muss den gleichen Durchmesser wie der Abluftstutzen aufweisen.

! HINWEIS!

Sollte die Dunstabzugshaube mit Aktivkohlefilter versehen sein, so muss dieser entfernt werden.

Die Dunstabzugshaube an Abluftrohre und Abluftöffnungen in der Wand anschließen, die den gleichen Durchmesser haben wie der Abluftstutzen (Anschlussflansch).

Die Benutzung von Rohren und Abluftöffnungen mit geringerem Durchmesser verursacht eine Verringerung der Abluftleistung und eine drastische Zunahme der Geräusentwicklung.

Bei Nichtbeachtung der Anweisungen übernimmt der Hersteller keine Haftung.

! Ein möglichst kurzes Rohr verwenden.

! Ein Rohrsystem mit einer möglichst geringen Anzahl von Krümmungen verwenden (max. Winkel der Krümmung: 90°).

! Starke Änderungen des Rohrdurchmessers sind zu vermeiden.

Wenn Sie sie als Extraction Version verwenden möchten, entfernen Sie den Aktivkohlefilter von der



Umluftbetrieb

Dunstabzugshaube

Die angesaugte Luft wird zuvor entfettet und desodoriert werden, bevor sie wieder in den Raum zugeführt wird.

Um die Abzugshaube in dieser Version zu verwenden, müssen Sie ein zusätzliches Filtersystem, welches auf Aktivkohle basiert, installieren.

Befestigung

Der Abstand zwischen der Abstellfläche auf dem Kochfeld und der Unterseite der Dunstabzugshaube darf 45cm im Fall von elektrischen Kochfeldern und 60cm im Fall von Gas- oder kombinierten Herden nicht unterschreiten.

Wenn die Installationsanweisungen des Gaskochgeräts einen größeren Abstand vorgeben, ist dieser zu berücksichtigen.

*Bitte vor der Installation die lokalen Vorschriften prüfen.

! Elektrischer Anschluss

Die Netzspannung muss der Spannung entsprechen, die auf dem Betriebsdatenschild im Innern der Haube angegeben ist. Sofern die Haube einen Netzstecker hat, ist dieser an zugänglicher Stelle an eine den geltenden Vorschriften entsprechende Steckdose nach der Montage anzuschließen. Bei einer Haube ohne Stecker (direkter Netzanschluss) oder falls der Stecker nicht zugänglich ist, ist ein normgerechter zweipoliger Schalter nach der Montage anzubringen, der unter Umständen der Überspannung Kategorie III entsprechend den Installationsregeln ein vollständiges Trennen vom Netz garantiert.

! HINWEIS!

Vor der Inbetriebnahme muss sichergestellt werden, dass die Netzversorgungsleitung (Steckdose) ordnungsgemäß montiert wurde.

Die Dunstabzugshaube ist mit einem Spezialkabel ausgestattet. Sollte das Kabel beschädigt werden, muss beim Kundendienst Ersatz angefordert werden.

Montage

Bevor Sie mit der Montage beginnen:

- Überprüfen Sie, dass das erstandene Produkt von der Größe her dem Bereich entspricht, in dem es angebracht werden soll.
- Entfernen Sie den/die Aktivkohlefilter (*), falls vorhanden (siehe hierzu auch den entsprechenden Absatz "Wartung"). Der/die Aktivkohlefilter wird/werden nur wieder in die Dunstabzugshaube eingesetzt, wenn diese im Umluftbetrieb verwendet werden soll.
- Vergewissern Sie sich, dass sich im Inneren der Dunstabzugshaube (aus Transportgründen) kein im Lieferumfang enthaltenes Material (zum Beispiel Tütchen mit Schrauben (*), die Garantie (*), usw.) befindet; falls vorhanden, entfernen Sie dieses und heben Sie sie auf.

Die Abzugshaube ist mit Dübeln ausgestattet, die für die meisten Wände/Decken geeignet sind. Trotzdem sollte ein qualifizierter Techniker hinzugezogen werden, der entscheidet, ob die Materialien für die jeweilige Wand/Decke geeignet sind. Außerdem muß die Wand/Decke das Gewicht der Abzugshaube tragen können.

Hinweis: Die mit dem(*) Symbol versehenen Elemente sind optionales Zubehör, welche nur bei einigen Modellen vorhanden sind oder Teile die nicht im Lieferumfang enthalten sind und getrennt zu erwerben sind.

Wartung

Reinigung

Zur Reinigung **AUSSCHLIESSLICH** ein mit flüssigem Neutralreiniger getränktes Tuch verwenden. **KEINE WERKZEUGE ODER GERÄTE FÜR DIE REINIGUNG VERWENDEN!** Keine Produkte verwenden, die Scheuermittel enthalten. **KEINEN ALKOHOL VERWENDEN!**

Für alle Wartungsvorgänge die Arbeitshandschuhe verwenden.

NICHT DEN SENSOR REINIGEN.

Fettfilter

Bild 9-20

Diese dienen dazu, die Fettpartikel, die beim Kochen frei werden, zu binden.

Der **Metallfettfilter** muss einmal monatlich gewaschen werden. Das kann mit einem milden Waschmittel von Hand, oder in der Spülmaschine bei niedriger Temperatur und Kurzspülgang erfolgen. Der Metallfettfilter kann bei der Reinigung in der Spülmaschine abfärben, was seine Filtermerkmale jedoch in keiner Weise beeinträchtigt.

Zwecks Demontage der Fettfilter den Aushakgriff ziehen.

Aktivkohlefilter (nur bei der Umluftversion)

Bild 19

Dieser Filter bindet die unangenehmen Gerüche, die beim Kochen entstehen.

Je nach der Benetzungsdauer des Herdes und der Häufigkeit der Reinigung des Fettfilters tritt nach einer mehr oder weniger langen Benetzungsdauer die Sättigung des Aktivkohlefilters auf. Auf jeden Fall muß der Filtereinsatz mindestens alle 4 Monate (oder wenn das Sättigungsanzeigesystem der Filter – sofern bei dem jeweiligen Modell vorgesehen – diese Notwendigkeit anzeigt) ausgewechselt werden. Er kann NICHT gereinigt oder erneut aktiviert werden.

Runde Aktivkohlefilter

Links und rechts vom Motorlauftrad je einen Kohlefilter auf das Schutzgitter auflegen und zum Befestigen den Zentralgriff P im Uhrzeigersinn drehen.

Zum Ausbau den Zentralgriff P entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.

Erwerb des Kohlefilters

Die Aktivkohlefilter können über die Samsung Service Webseite und beim Samsung Kundendienst nachgekauft werden. Die Kontaktdaten finden Sie auf der letzten Seite dieser Anleitung.

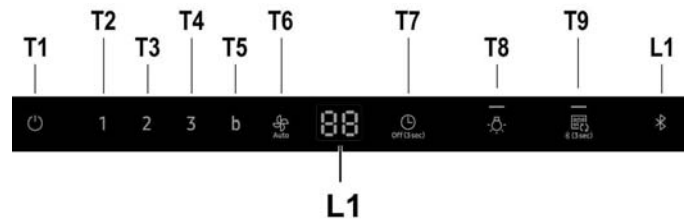
Ersetzen der Lampen

Die Haube ist mit einem auf der Leuchtdiodentechnologie basierten Beleuchtungssystem ausgestattet.

Die LEDs ermöglichen eine optimale Beleuchtung der Kochfläche. Sie haben die zehnfache Lebensdauer, verglichen mit herkömmlichen Lampen, und bieten eine Energieersparnis bis zu 90%.

Um die LEDs mit neuen zu ersetzen, setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst in Verbindung.

Betrieb



T1. EIN/AUS Motor

Die Taste **T1** drücken, um die Standardgeschwindigkeit einzuschalten (Standardgeschwindigkeit: langsam)
Erneut drücken, die Haube kehrt auf Stand-by zurück.

T2. Niedrige Geschwindigkeit

Die Taste **T2** drücken, um die niedrige Geschwindigkeit zu aktivieren.

T3. Mittlere Geschwindigkeit

Die Taste **T3** drücken, um die mittlere Geschwindigkeit zu aktivieren.

T4. Hohe Geschwindigkeit

Die Taste **T4** drücken, um die hohe Geschwindigkeit zu aktivieren.

T5. Intensive Geschwindigkeit (Boost)

Die Taste **T5** drücken, um die intensive Geschwindigkeit (Boost) für 5 Minuten zu aktivieren.

T6. Automatische Geschwindigkeit

Die Haube reguliert die Geschwindigkeit des Ventilators automatisch auf Basis des Wrasen, der vom Kochfeld hochsteigt.
Die Taste **T6** (Auto) drücken, um die automatische Geschwindigkeit zu aktivieren.

Über den Wrasensensor

Die Haube kalibriert den Wrasensensor für den ersten Betrieb in 5-10 Minuten. Während dieses Vorgangs darauf achten, dass die Luft um die Haube sauber und stabil ist. Die Kalibrierung des Wrasensensors schaltet sich ein, wenn man im Standby die Auto-Taste 3 Sekunden lang drückt.

Sensorkalibrierung

Die Taste **T6** im Standby 3 Sekunden lang gedrückt halten, damit die Haube mit der 5-minütigen Kalibrierung des Sensors beginnt.

*Nur im Standby

Kochfeld-Wahlmodus für Sensor

Den korrekten Kochfeldmodus über die Kochfeldauswahl für den Sensor einstellen. Die Tasten **T6** und **T4** im Standby 3 Sekunden gedrückt halten. Die Haube wechselt den Kochfeldmodus für den Sensor.

GA : Gaskochfeld

EL : Elektrisches Kochfeld (Default)

Nachdem der Kochfeldmodus eingegeben worden ist, beginnt automatisch die Kalibrierung des Sensors. Die Kalibrierung dauert 5-10 Minuten.

T7. Timer ON/OFF

Die Taste **T7** (Timer) drücken, um die Betriebszeit einzustellen.

Die Taste **T7** 3 Sekunden gedrückt halten, um den Timer abzuschalten.

T8. Beleuchtung ON/OFF

Die Taste **T8** drücken, um die Beleuchtung einzuschalten. Die Beleuchtung ist auf der höchsten Stufe.

Die Taste **T8** drücken, um die Beleuchtung zu dimmen.

Die Taste **T8** ein drittes Mal drücken, um sie auszuschalten.

TON ON/OFF

Die Beleuchtungstaste 3 Sekunden lang drücken. Der Ton schaltet sich ein.

Die Beleuchtungstaste 3 Sekunden lang drücken. Der Ton schaltet sich aus.

Anschluss (Verbindung) zwischen Dunstabzugshaube und Kochfeld

Die Dunstabzugshaube kann über Bluetooth an ein **kompatibles Kochfeld Samsung** angeschlossen (verbunden) werden.

Nach dem Anschluss an ein kompatibles Kochfeld, schaltet sich die Dunstabzugshaube automatisch auf der niedrigsten Gebläsestufe **Niedrige Geschwindigkeit** ein, sobald das Kochfeld eingeschaltet wird, und schaltet sich genauso automatisch beim Abschalten des Kochfelds ab.

Außerdem kann man, wenn man die Dunstabzugshaube an ein kompatibles Kochfeld anschließt, die App **Smart Things** auf ein Mobilgerät heruntergeladen und installieren. Mit dieser App können Sie:

- Die Einschaltung der Dunstabzugshaube und der Beleuchtung, die Betriebsgeschwindigkeit, die programmierte Abschaltung der Dunstabzugshaube (Timer) und den **Time-up Alarm** kontrollieren und einstellen.

Mehr Informationen zum "Download" und der Anwendung der App **Smart Things** auf Ihrem Mobilgerät und wie sie die App zur Kontrolle Ihrer Dunstabzugshaube benutzen können, finden Sie auf unserer Webseite:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth-Anschluss (Verbindung zwischen Dunstabzugshaube und kompatibelem Kochfeld Samsung)

1. Die Taste **T9** an der Haube für 3 Sekunden drücken.

Die Verbindung wird aufgebaut und die Kontrollleuchte **L1** blinkt.

2. Drücken Sie die Taste **Bluetooth** am Kochfeld. Die Kontrollleuchte auf der Taste leuchtet weiter, um das Ende des Verbindungsaufbau anzuzeigen, auf dem Display leuchtet das Symbol "**bt**".

T9. Trennung der Bluetooth-Verbindung (Reset)

1. Drücken Sie und lassen Sie die Taste **T8+T9** auf der Dunstabzugshaube für 3 Sek. gedrückt.

2. Auf dem Display erscheint "**bt rt**", um die Trennung anzuzeigen.

HINWEIS

Für eine detaillierte Beschreibung der Vorgehensweise für den Anschluss, in der Bedienungsanleitung des kompatiblen Kochfelds Samsung nachschauen.

Automatische Konnektivität

Die automatische Konnektivität erlaubt den harmonischen und schnellen Betrieb der Dunstabzugshaube mit dem kompatiblen Kochfeld Samsung über Bluetooth, nachdem beide Geräte miteinander verbunden worden sind.

Um die Funktion einzuschalten, drücken Sie die Taste **Auto Connectivity**.

Drücken Sie die Taste noch einmal, um die Funktion wieder auszuschalten und die Dunstabzugshaube von dem Kochfeld zu trennen.

Wenn die Dunstabzugshaube mit dem Kochfeld verbunden ist, schalten sich automatisch die Beleuchtung und die niedrigste Stufe **Niedrige Geschwindigkeit** an der Dunstabzugshaube ein, sobald das Kochfeld eingeschaltet wird.

Geschwindigkeit und Beleuchtung schalten sich automatisch mit der Abschaltung des Kochfelds aus.

Man kann die Dunstabzugshaube mit der App **Smart Things**, wie oben beschrieben, steuern.

T9. Automatische Konnektivität ON/OFF

1. Drücken Sie die Taste **T9**, um die Funktion einzuschalten.

2. Das Gebläse der Dunstabzugshaube und die Beleuchtung schalten sich zusammen mit dem Status des Kochfelds ein und ab.

3. Drücken Sie noch einmal auf die Taste, um die Funktion auszuschalten.

Automatischer Timer bei Abschaltung des Kochfelds

Wenn man die Funktion Automatische Konnektivität zusammen mit der Automatischen Geschwindigkeit benutzt,

stellt die Dunstabzugshaube automatisch auf den 10 Minuten Timer, der auf Basis des Wrasensensors läuft, sobald das Kochfeld ausgestellt wurde.

Ikone auf Display	Fernbedienung über Smart Things App	Automatische Konnektivität	Hauben-Funktion
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reset Anzeige der Sättigung Filter

- Die Taste **T1** bis zum akustischen Signal drücken.
- Die **LED 1** (Fettfilter) oder die **LED 2** (Aktivkohlefilter) hören auf, zu blinken.

EIN/AUS Anzeige der Sättigung Aktivkohlefilter

- Für 3 Sekunden die Taste **T2** und **T3** drücken, um die Anzeige der Sättigung Aktivkohlefilter zu aktivieren (EIN).
- Für 3 Sekunden die Taste **T2** und **T3** drücken, um die Anzeige der Sättigung Aktivkohlefilter zu deaktivieren (AUS).

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Die folgenden Angaben wurden gemäß der Verordnung (EG) NR. 1275/2008 bestimmt.

Bluetooth	Stromverbrauch im Standby-Modus (W): 1.90W. Zeitraum für das Strommanagement (min): 3 min.
Off-Modus	Stromverbrauch (W): 0.48W Zeitraum für das Strommanagement (min): 3min.

Bluetooth max. Sendeleistung

HINWEIS

Hiermit erklärt Samsung Electronics, dass der Funkanlagentyp den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EG entspricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung kann auf der folgenden Internet Adresse heruntergeladen werden: Die offizielle EG-Konformitätserklärung können Sie unter <http://www.samsung.com> finden, gehen Sie auf Support > Search Product Support und geben Sie das Modell ein.




Bluetooth	Frequenzbereich: 2402 MHz ~ 2480 MHz Sendeleistung (Max.): 5 dBm
------------------	---

Störungssuche

Ein Fehler kann sich durch eine nebensächliche Information ergeben, die Sie selber mit Hilfe der folgenden Anleitungen korrigieren können. Führen Sie keine weiteren Reparaturversuche durch, wenn die folgenden Anleitungen in einem spezifischen Fall nicht helfen.

WARNUNG

Reparaturen am Gerät dürfen nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Falsch ausgeführte Reparaturen können den Benutzer einem beträchtlichen Risiko aussetzen. Wenn Ihr Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihr Kundendienstzentrum.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Was muss ich tun, wenn die Dunstabzugshaube nicht funktioniert?	Die Schmelzsicherung in der Hausverdrahtung ist defekt.	Wenn die Schmelzsicherung mehrmals ausgelöst wird, einen zugelassenen Elektriker rufen.
	Die Starttaste wurde unbeabsichtigt betätigt.	Das Gerät ist korrekt eingeschaltet.
	Die Dunstabzugshaube braucht 5 Sek., um auf die richtige Geschwindigkeit zu kommen.	Warten Sie 5 Sek., nachdem die Dunstabzugshaube läuft.
Was muss ich tun, wenn die Touch-Steuerung der Dunstabzugshaube nicht reagiert?	Das Bedienfeld ist durch Fremdkörper oder Flüssigkeiten verunreinigt.	Reinigen Sie das Bedienfeld.
Was muss ich tun, wenn die Bluetooth-Verbindung nicht funktioniert.	Siehe das Benutzerhandbuch eines kompatiblen Samsung Kochfelds.	Nur kompatible Samsung Kochfelder können mit der Dunstabzugshaube über Bluetooth verbunden werden.
	Die Dunstabzugshaube ist mit einem anderen Gerät verbunden.	Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung (Pairing Reset, T8+T9 für 3 Sek.) und aktivieren Sie dann den Verbindungsaufbau wieder.
	Die Bluetooth-Verbindung (Pairing) ist nicht stabil.	Schalten Sie für mehr als 30 Sekunden das Gerät ab. Schalten Sie dann das Gerät wieder ein. Dann die Bluetooth-Verbindung trennen und den Bluetooth Verbindungsaufbau wieder aktivieren.
Was muss ich tun, wenn auf dem Display "EL" erscheint? Während der Kreis auf dem Display angezeigt wird, arbeitet die Dunstabzugshaube nicht richtig.	Die Dunstabzugshaube startet die Kalibrierung des Sensors.	Warten Sie bitte 5-10 Minuten, bis die Kalibrierung beendet ist. Für detaillierte Informationen siehe die Anleitungen zum Sensor im Betriebshandbuch.
Was muss ich tun, wenn ich das Gaskochfeld benutze?	Der Sensormodus muss für das Gaskochfeld geändert werden.	Drücken Sie T4 + T6 für 3 Sek. Danach warten Sie bitte 5-10 Minuten, bis die Kalibrierung beendet ist.
Was muss ich tun, wenn der Auto-Modus nicht richtig arbeitet?	Der Algorithmus des Sensors ist instabil.	Bitte drücken Sie die Taste T6 für 3 Sek. Danach wird die Dunstabzugshaube die Kalibrierung neu starten. Nach der Kalibrierung ist der Auto-Modus in Ordnung.
Was muss ich tun, wenn die Taste  nicht richtig funktioniert?	 ist keine Taste. Es ist eine Anzeige für den Verbindungsstatus.	Bitte drücken Sie T9 für 3 Sek. statt der Anzeige  .

ES - Montaje y modo de empleo

Símbolos utilizados en este manual



ADVERTENCIA

Peligros o prácticas inseguras que podrían dar lugar a lesiones personales o la muerte.



ATENCIÓN

Peligros o prácticas inseguras que podrían dar lugar a descargas eléctricas, lesiones o daños a la propiedad.



NOTA

Consejos e instrucciones útiles

Estos iconos y símbolos de advertencia sirven para prevenir lesiones tanto tuyas como de otras personas. Por favor, sígalos al pie de la letra. Después de leer este capítulo, por favor, guárdelo en un lugar seguro para posibles referencias en el futuro.

Aténgase estrictamente a las instrucciones del presente manual. Se declina cada responsabilidad por eventuales inconvenientes, daños o incendios provocados al aparato originados por la inobservancia de las instrucciones colocadas en este manual. La campana extractora ha sido ideada para la aspiración de humos y vapores producidos durante la cocción y para el uso doméstico.

La campana puede ser diferente con respecto a los dibujos de este manual, aunque las instrucciones para su uso, la mantenimiento y la instalación son las mismas.

- Es importante guardar este manual para poder consultar si fuera necesario. En el caso de venta, de inutilidad o de mudanza, asegurarse que quede junto al producto.
- Leer atentamente las instrucciones: contiene importantes informaciones sobre la instalación, el uso y la seguridad.
- No realizar variaciones eléctricas o mecánicas en el producto o en el tubo de escape.
- Antes de instalar el aparato, controlar que todas sus partes no estén dañadas. En caso contrario llamar al revendedor y no realizar la instalación.

⚠ Advertencias

- Antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconectar la campana de la alimentación eléctrica desenchufando la clavija o desconectando el interruptor general de la vivienda.
- Para todas las operaciones de instalación y mantenimiento utilizar los guantes de trabajo.
- El aparato puede ser usado por niños mayores a 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia o de conocimiento necesario, previsto que estén bajo vigilancia o después de que las mismas hayan recibido instrucción relacionada con el uso seguro del aparato y de la comprensión de los peligros inherentes a éste.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin debida supervisión.
- La habitación debe estar suficientemente ventilada cuando la campana se utiliza contemporáneamente con otros dispositivos a combustión de gas u otros combustibles.
- La campana debe ser limpiada con frecuencia, tanto internamente como externamente (POR LO MENOS UNA VEZ AL MES), en todo caso seguir lo que se indica expresamente en las instrucciones de mantenimiento.
- La inobservancia de las normas de limpieza de la campana y del cambio y la limpieza puede comportar riesgo de incendios.

- Es estrictamente prohibido flamear los alimentos bajo la campana.
- Para la sustitución de la lámpara sólo utilizar el tipo de lámpara indicado en la sección de mantenimiento/sustitución de este manual.

El uso de una llama libre es perjudicial para los filtros y puede provocar incendios, por lo tanto, debe evitarse en cualquier caso.

Los fritos debe realizarse con cuidado para evitar que el aceite caliente prenda fuego.

ATENCIÓN: Cuando la placa de cocción está funcionando las partes accesibles de la campana pueden calentarse.

- No conectar la unidad a la red eléctrica hasta que la instalación sea totalmente completada.

- En cuanto a las medidas técnicas y de seguridad a adoptar para la descarga de los humos, seguir estrictamente lo previsto por los reglamentos de las autoridades locales competentes.
- El aire aspirado no debe ser transportado en un conducto usado para la descarga de humos producidos por dispositivos de combustión a gas u otros combustibles.
- No utilizar ni dejar la campana sin las luces correctamente instaladas debido al posible riesgo de descarga eléctrica.
- No utilizar nunca la campana sin la rejilla montada correctamente!
- La campana NUNCA debe utilizarse como una superficie de apoyo a menos que así se indique específicamente.
- Utilizar sólo los tornillos para fijación suministrados con el producto para su instalación, o, si no se suministran, comprar el tipo correcto de tornillos. Utilizar la longitud correcta para los tornillos que se identifican en la Guía de instalación.
- En caso de duda, consultar el centro de asistencia autorizado o un similar personal calificado.


⚠ ¡ATENCIÓN!

- Si no se instalan los tornillos y elementos de fijación de acuerdo con estas instrucciones se puede incurrir en riesgos de naturaleza eléctricos.
- No utilizar con un programador, temporizador, mando a distancia separado o cualquier otro dispositivo que se active automáticamente.

Este aparato lleva el marcado CE en conformidad con la Directiva 2012/19/EC del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.



El símbolo  en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto, indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales para eliminación de residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con su Municipalidad, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

Aparato diseñado, probado y fabricado de acuerdo con:

- Seguridad: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233.
- Prestación: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Sugerencias para un uso correcto con el fin de reducir el impacto ambiental: Encienda la campana a la velocidad mínima cuando empiece a cocinar y mantenga en marcha durante unos minutos después de haber acabado de cocinar. Aumente la velocidad solo si se produjera una gran cantidad de humo y vapor y use la velocidad o velocidades turbo solo en situaciones extremas. Cambie el filtro o filtros de carbón cuando sea necesario para mantener un buen rendimiento en la reducción de los olores. Limpie el filtro o filtros de grasa cuando sea necesario para mantener un buen rendimiento del filtro de grasa. Utilice el diámetro máximo del sistema de conductos indicado en este manual, para optimizar el rendimiento y minimizar el ruido.

Utilización

La campana extractora ha sido ideada para la aspiración de humos y vapores producidos durante la cocción y para el uso doméstico.

La campana está diseñada para ser utilizada tanto en la forma de extracción al exterior como por la forma de recirculante o filtrado de interior.



Versión aspirante

El vapor es evacuado hacia el exterior a través de un tubo de escape introducido en el aro de sujeción que se encuentra arriba de la campana.

⚠ ATENCIÓN!

El diámetro del tubo de escape debe ser igual al diámetro del aro de sujeción.

⚠ ATENCIÓN!

Si la campana está provista de filtro de carbón, hay que sacarlo.

Conectar la campana en los tubos y en los orificios de escape de pared con diámetro equivalente a la salida del aire (brida de empalme).

El uso de tubos u orificios de escape de pared con diámetro inferior, determinará una reducción de los rendimientos de la aspiración y un drástico aumento del ruido.

Se deslinda responsabilidad.

! Utilice un conducto cuya longitud sea la mínima indispensable.

! Utilice un conducto con el menor número posible de curvas (ángulo máximo de la curva: 90°).

! Evite los cambios drásticos en la sección del conducto

Si quiere usarla como versión extracción, saque el filtro de carbón de la campana.



Versión filtrante

El aire aspirado vendrá desgrasado y desodorizado antes de ser alimentado de nuevo en la habitación.

Para utilizar la campana en esta versión es necesario instalar un sistema de filtración adicional a base de carbón activado.

Instalación

La distancia mínima entre la superficie de cocción y la parte más baja de la campana no debe ser inferior a 45cm en el caso de cocinas eléctricas y de 60cm en el caso de cocinas a gas o mixtas.

Si las instrucciones para la instalación del dispositivo para cocinar con gas especifican una distancia mayor, hay que tenerlo en consideración.

*le rogamos que consulte la legislación local antes de la instalación.

⚠ Conexión eléctrica

La tensión de red debe corresponder con la tensión indicada en la etiqueta colocada en el interior de la campana. Si es suministrada con un enchufe, conectar la campana a un enchufe conforme a las normas en vigor y colocarlo en una zona accesible, aun después de la instalación. Si no es suministrada con enchufe (conexión directa a la red) o clavija y no es posible situarla en un lugar accesible, aun después de la instalación, colocar un interruptor bipolar de acuerdo con las normativas, para asegurarse la desconexión completa a la red en el caso de la categoría de alta tensión III, conforme con las reglas de instalación.

⚠ ATENCIÓN!

Antes de reconectar el circuito de la campana a la red y de verificar el correcto funcionamiento, controlar siempre que el cable de red fue montado correctamente.

La campana está provista de un cable de alimentación especial; si el cable se daña, solicite uno nuevo al Servicio de Asistencia Técnica.

Montaje

Antes de comenzar con la instalación:

- Asegurarse que el producto adquirido, sea de las dimensiones apropiadas para la zona de instalación escogida.
- Quitar el/los filtro/s al carbón activo (*) si es provisto (ver el párrafo relativo). Este/tos va/van montado/s nuevamente si se desea utilizar la campana en versión filtrante.
- Verificar que en el interior de la campana no hayan (por motivos de transportes) materiales suministrados (como por ejemplo bolsas con tornillos (*), garantías (*) etc.), eventualmente quitarlos y conservarlos.

La campana trae accesorios de fijación adecuados para la mayor parte de paredes. De cualquier modo, conviene consultar a un técnico calificado para tener la certeza de que los materiales son adecuados a la pared / techo. La pared / el techo debe ser lo suficientemente fuerte para sostener el peso de la campana.

Nota: Los elementos que están marcados con el símbolo "(*)" son accesorios opcionales suministrados únicamente con algunos modelos o elementos no suministrados, que deben comprarse a parte.

Mantenimiento

Limpieza

Para la limpieza, utilice **EXCLUSIVAMENTE** un paño impregnado de detergente líquido neutro. **¡NO UTILICE UTENSILIOS O INSTRUMENTOS PARA LA LIMPIEZA!** No utilice productos que contengan abrasivos. **¡NO UTILICE ALCOHOL! ¡NO UTILICE DESINFECTANTES NI PRODUCTOS QUE CONTENGAN CLORO!**

Para todas las operaciones de mantenimiento usar guantes de trabajo. **NO LIMPIE EL SENSOR.**

Filtro antigrasa

Fig. 9-20

Retiene las partículas de grasa producidas cuando se cocina.

El filtro antigrasa metálico debe limpiarse una vez al mes con detergentes no agresivos, manualmente o bien en lavavajillas a bajas temperaturas y con ciclo breve. Con el lavado en el lavavajilla el filtro antigrasa metálico puede desteñirse pero sus características de filtrado no cambian absolutamente.

Para desmontar el filtro antigrasa, tirar de la manija de desenganche de muelle.

Filtro de carbón activo (solamente para la versión recirculante)

Fig. 19

Retiene los olores desagradables producidos por la cocción de alimentos.

El filtro de carbón activado se satura después de un tiempo de uso, dependiendo del tipo de cocción de alimentos y la regularidad con que se limpia el filtro de grasa. En cualquier caso es necesario sustituir el cartucho al menos cada 4 meses (o cuando el sistema de indicación de saturación de los filtros - si está previsto en el modelo que se posee - indica esta necesidad). NO puede lavarse o reciclarse.

Filtro de carbón circular

Aplicar uno por lado para cubrir ambas rejillas de protección del rotor del motor, después girar en sentido horario.

Para el desmontaje, girar en sentido antihorario.

Compra del filtro de carbón

El filtro de carbón se puede comprar en el sitio web del Servicio de Asistencia o en los Centros de Asistencia de Samsung. Consulte la información que aparece en la última página de este manual.

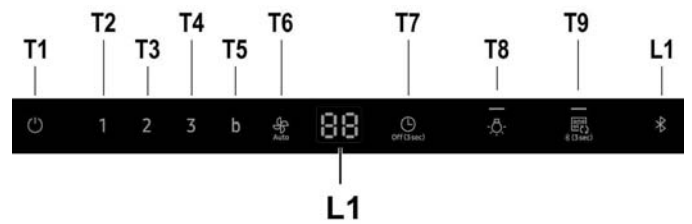
Sustitución de la lámpara

La campana viene provista de un sistema de iluminación basado en la tecnología LED.

Los LEDS garantizan una óptima iluminación, una duración hasta 10 veces mayor de las lámparas tradicionales y permiten aborrra el 90% de energía eléctrica. .

Para la sustitución dirigirse al servicio asistencia técnica .

Funcionamiento



T1. ON/OFF Motor

Presionar el botón T1 para activar la velocidad predeterminada (Velocidad predeterminada: Baja).

Presionar otra vez, la campana vuelve al modo de espera.

T2. Velocidad Baja

Presionar el botón T2 para activar la velocidad baja.

T3. Velocidad Media

Presionar el botón T3 para activar la velocidad media.

T4. Velocidad alta

Presionar el botón T4 para activar la velocidad alta.

T5. Velocidad intensiva (Boost)

Presionar el botón T5 para activar la velocidad intensiva (Boost) durante 5 minutos.

T6 Velocidad automática

La campana ajustará de forma automática la velocidad del ventilador en función del vapor procedente de la superficie de cocción.

Pulse el botón T6 (Auto) y la campana se activará a velocidad automática.

Sobre el sensor de los vapores de cocción

La campana calibrará de forma automática este sensor 5-10 minutos la primera vez que se ponga en funcionamiento. Durante este tiempo, mantenga limpio y estable el aire alrededor de la campana. La calibración del sensor de vapores se puede efectuar pulsando el botón Auto durante 3 segundos en el modo standby.

Calibración del sensor

Pulse el botón T6 durante 3 segundos en el modo standby y la campana iniciará la calibración del sensor de vapores durante 5-10 minutos.

*Solo en modo standby

Modo selección superficie de cocción para sensor

Ajuste el modo superficie de cocción correcto usando la selección superficie de cocción para sensor.

Pulse las teclas T6 y T4 durante 3 segundos en el modo standby. La campana cambiará el modo superficie de trabajo para sensor.

GA : Superficie de cocción de gas

EL : Superficie de cocción eléctrica (por defecto)

Después de haber ajustado el modo superficie de cocción, la campana activará automáticamente la calibración 5-10 minutos.

T7. Reloj ON/OFF

Pulse el botón T7 (reloj) para ajustar el tiempo de funcionamiento.

Pulse el botón T7 durante 3 segundos y la función reloj se apagará.

T8. Luz ON/OFF

Pulse el botón T8 y las luces se encenderán en el ajuste alto.

Pulse el botón T8 y las luces se atenuarán

Pulse el botón T8 por tercera vez y las luces se apagará.

SONIDO ON/OFF

Pulse el botón Light durante 3 segundos. El sonido se apagará.

Pulse el botón Light durante 3 segundos. El sonido se encenderá.

Conexión (acoplamiento) entre la campana y la superficie de cocción

Es posible conectar (acoplar) la campana a una superficie de cocción Samsung compatible mediante tecnología Bluetooth.

Una vez efectuada la conexión a una superficie de cocción compatible, la campana se encenderá de forma automática a **Velocidad Baja** cada vez que se enciende la superficie de cocción y después se apagará de forma automática cuando se apague la superficie de cocción.

Además, conectando la campana a una superficie de cocción compatible, es posible descargar e instalar en un dispositivo móvil la aplicación **Smart Things** y utilizarla para los siguientes fines:

- Verifique y configure el encendido de la campana y de la luz, la velocidad de funcionamiento y el apagado programado de la campana (temporizador) y el "time-up alarm".

Para mayor información sobre la descarga y sobre el uso de la aplicación **Smart Things** en el dispositivo móvil u sobre cómo utilizarla para controlar su campana visite:

- www.samsung.com.

T9. Conexión Bluetooth (acoplamiento entre la campana y la superficie compatible Samsung)

1. Pulse el botón T9 y manténgala pulsada 3 segundos.

El modo acoplamiento se activará y el indicador L1 parpadeará.

2. Pulse la tecla **Bluetooth** en la superficie de cocción. El indicador de la tecla permanece encendido para indicar el final del proceso de acoplamiento y en el display se enciende el símbolo "bt".

T9. Desconexión Bluetooth (Reset)

1. Pulse y mantenga pulsada durante 3 segundos la tecla T8+T9 en la campana.

2. En el display aparece "bt rt", que indica que se ha efectuado la desconexión.

NOTA

Para una descripción detallada del procedimiento de conexión consulte el manual de uso de la superficie de cocción Samsung compatible.

Conectividad automática

La conectividad automática permite hacer funcionar en sintonía y de forma rápida, mediante Bluetooth, la campana a una superficie de cocción Samsung compatible después de haber realizado el acoplamiento entre los dos aparatos.

Para activar la función pulse la tecla **Auto Connectivity**.

Pulse de nuevo para desactivar la función y desconecte la campana de la superficie de cocción.

Cuando la campana y la superficie de cocción están conectadas, de vez en cuando se enciende la superficie de cocción y en la campana se enciende de forma automática la luz y la **Velocidad Baja**.

La velocidad y la luz se apagan de forma automática cuando se apaga la superficie de cocción.

Es posible controlar la campana con la aplicación **Smart Things**, como se ha descrito anteriormente.

T9. Conectividad automática ON/OFF

1. Pulse la tecla T9 para activar la función.

2. La velocidad de la campana y la luz se encienden y se apagan en función del estado de la superficie de cocción, como se ha descrito anteriormente.

3. Pulse de nuevo para desactivar la función.

Minuterie automatique quand la table de cuisson

Quand on utilise la fonction de Auto Connectivity avec Vitesse Automatique, la hotte configure automatiquement la minuterie sur 10 minutes sur le capteur de vapeur quand la table de cuisson est éteinte.

Icono display	Control remoto mediante Smart Things App	Autoconectividad	Hood Function
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reiniciador indicador de saturación del filtro

- Presionar el botón T1 hasta la señal de sonido.
- El LED 1 (filtro antigrasa) o el LED 2 (filtro de carbón activado) dejan de parpadear.

ON/OFF indicador de saturación del Filtro de carbón activado

- Pulse durante 3 segundos el botón T2 y T3 para activar (ON) el indicador de saturación del filtro de carbón activado.
- Pulse durante 3 segundos el botón T2 y T3 para desactivar (OFF) el indicador de saturación del filtro de carbón activado.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Datos determinados de acuerdo con el Reglamento (CE) N° 1275/2008.

Bluetooth	Consumo de potencia modo standby (W): 1.90W.
	Periodo de tiempo para la gestión de la potencia (min): 3 min.
Modo off	Consumo de potencia (W): 0.48W
	Periodo de tiempo para la gestión de la potencia (min): 3min.

Potencia máx. transmisor Bluetooth

NOTA

Por la presente, Samsung Electronics, declara que el aparato tipo equipo de radio es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección internet: La declaración oficial de conformidad se encuentra en <http://www.samsung.com>, vaya a Asistencia > Buscar asistencia producto e introduzca el nombre del modelo.




Bluetooth	Índice de frecuencia: 2402 MHz ~ 2480 MHz
	Potencia transmisor (máx):5 dBm

Resolución de problemas

El problema puede estar causado por una información menor, que usted puede corregir solo con la ayuda de las siguientes instrucciones. No intente hacer reparaciones si las siguientes instrucciones no dicen nada sobre el caso específico.

ADVERTENCIA

Las reparaciones del aparato deben ser exclusivamente realizadas por un técnico de asistencia cualificado. Las reparaciones incorrectamente realizadas pueden causar graves riesgos para el usuario. Si necesita reparar su aparato, contacte el centro de asistencia al cliente.

Problema	Posibles causas	Solución
¿Qué debo hacer si la campana no funciona?	El fusible del cableado centralizado no está íntegro.	Si el fusible se dispara varias veces, llame a un electricista autorizado.
	El botón de alimentación se ha activado de forma accidental.	El aparato está correctamente encendido.
	La campana necesita 5 segundos para funcionar a la velocidad exacta.	Espere 5 segundos después de haber encendido la campana.
¿Qué debo hacer si el control táctil de la campana no funciona?	Hay objetos extraños y líquidos en el panel de control.	Limpie el panel de control.
¿Qué debo hacer si la conexión Bluetooth no funciona.	Consulte el manual de uso de una superficie de cocción Samsung compatible.	Solo es posible conectar a la campana mediante Bluetooth una superficie de cocción compatible Samsung
	La campana está conectada a otro aparato.	Active la desconexión Bluetooth (reinicio emparejamiento, T8+T9 durante 3 seg.) y a continuación vuelva a activar el proceso de conexión Bluetooth.
	La conexión Bluetooth (emparejamiento) no es estable.	Desconecte la potencia más de 30 segundos. A continuación, vuelva a poner en marcha el aparato. Después desconecte Bluetooth y a continuación vuelva a activar el proceso de conexión Bluetooth.
¿Qué debo hacer si "EL" aparece en el display. Si en el display aparece el círculo, la campana no está funcionando correctamente.	La campana inicia la calibración para sensor.	Espere 5-10 minutos a que se efectúe la calibración. Para mayor información, consulte las instrucciones relativas al sensor que figuran en el manual.
¿Qué debo hacer si uso la superficie de cocción de gas?	Debe cambiar el modo sensor por el modo superficie de cocción de gas.	Pulse T4 + T6 durante 3 segundos. A continuación espere 5-10 minutos a que se efectúe la calibración.
¿Qué debo hacer si el modo automático no funciona correctamente?	El algoritmo del sensor no es estable.	Pulse el botón T6 durante 3 segundos. La campana reinicia la calibración. El modo automático será correcto después de la calibración.
¿Qué debo hacer si el botón  no funciona correctamente?	 no es un botón. Es un indicador del estado de la conexión	Pulse T9 durante 3 segundos en lugar del  Indicador.

FR - Instructions pour l'installation et mode d'emploi

Symboles utilisés dans ce manuel



MISE EN GARDE

Risques ou usages dangereux pouvant provoquer des accidents voire un danger de mort.



ATTENTION

Risques ou usages dangereux pouvant provoquer une décharge électrique, des accidents ou des dommages matériels.



REMARQUE

Conseils et instructions utiles

Ces icônes et symboles vous permettent d'utiliser correctement l'appareil électroménager afin d'éviter toute utilisations dangereuses provoquant des accidents. Lire attentivement le contenu du mode d'emploi puisqu'il fournit des indications importantes concernant la sécurité d'installation, d'emploi et d'entretien. Le conserver pour d'ultérieures consultations.

Suivre impérativement les instructions de cette notice. Le constructeur décline toute responsabilité pour tous les inconvénients, dommages ou incendies provoqués à l'appareil et dûs à la non observation des instructions de la présente notice. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que : - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ; - des fermes ; - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ; - des environnements du type chambre d'hôtes.

La hotte peut avoir des configurations esthétiques différentes par rapport à ce qui est illustré dans les dessins de ce manuel, cependant les instructions pour l'utilisation, l'entretien et l'installation restent identiques.

- Il est important de conserver ce livret pour pouvoir le consulter à tout moment. En cas de vente, de cession ou de déménagement, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.
- Veuillez lire attentivement les instructions, vous trouverez des informations importantes sur l'installation, le mode d'emploi et la sécurité.
- Ne pas effectuer des modifications électriques ou mécaniques sur le produit ou sur les conduits d'évacuation.
- Avant d'installer l'appareil, vérifiez qu'il n'y a aucun composant endommagé. Sinon, contactez votre revendeur et ne continuez pas l'installation.

Attention

- Avant tout entretien ou nettoyage du produit débranchez l'alimentation électrique en retirant la fiche électrique ou en coupant l'interrupteur général.
- Utilisez des gants de travail pour toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expériences ou de connaissances, sauf si ces personnes sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation correcte de l'appareil permettant d'éviter tout danger leur ont été communiquées.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- La pièce doit avoir une aération suffisante lorsque la hotte est utilisée conjointement avec d'autres appareils fonctionnant au gaz ou autres combustibles.
- La hotte doit être régulièrement nettoyée à la fois à l'intérieur et à l'extérieur (AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS); cela devrait se faire en conformité avec les instructions d'entretien.

Le non respect des instructions expressément fournies concernant le nettoyage de la hotte et des filtres peut provoquer des risques d'incendie.

- Ne pas flamber d'aliments sous la hotte.
- Pour le remplacement de la lampe, utilisez uniquement le type de lampe spécifié dans la section remplacement/maintenance lampe dans ce manuel. L'utilisation d'une flamme nue est dommageable pour les filtres et peut causer un incendie, par conséquent, il est déconseillé de l'utiliser.

La friture doit être faite avec soin afin de s'assurer que l'huile surchauffée ne prenne pas feu.

AVERTISSEMENT: Lorsque la table de cuisson est en fonctionnement, les parties accessibles de la hotte peuvent devenir très chaudes.

- Ne pas brancher l'appareil au réseau électrique avant que l'installation est complètement terminée.

- En ce qui concerne les mesures techniques et de sécurité à prendre pour l'évacuation des fumées, respectez strictement les dispositions des règlements locaux.
- L'air ne doit pas être envoyé dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées d'appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.
- Ne pas utiliser ou laisser la hotte sans les lampes correctement montées, car un éventuel risque de choc électrique est possible.
- N'utilisez jamais la hotte sans la grille montée correctement!
- La hotte ne doit JAMAIS être utilisée comme une surface d'appui, sauf indication expresse.
- Utilisez uniquement les vis de fixation fournies avec le produit pour l'installation, ou, si non fournies, acheter le type correct de vis.
- Utilisez la longueur correcte pour les vis qui sont identifiées dans le Guide d'installation.
- En cas de doute, consultez votre centre de service agréé ou du personnel qualifié.

ATTENTION !

- Le défaut d'installer les vis et les dispositifs de fixation conformément à ces instructions peut entraîner des risques électriques.
- Ne pas mettre en marche au moyen d'un programmeur, d'une minuterie, ou d'un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.

Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2012/19/EC concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE).

En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.



Le symbole présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation.

Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

Appareil conçu, testé et fabriqué conformément aux normes suivantes :

- Sécurité : EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Performances : EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Suggestions pour une utilisation correcte afin de réduire l'impact environnemental : Allumer la hotte à la vitesse minimum pendant la cuisson et la laisser fonctionner pendant quelques minutes après la fin de la cuisson. Augmenter la vitesse uniquement en présence d'une grande quantité de fumée ou de vapeur et n'utiliser la/les vitesse(s) accélérées que dans les cas extrêmes. Remplacer le(s) filtre(s) au charbon lorsque cela est nécessaire afin de maintenir une réduction efficace des odeurs. Nettoyer le(s) filtres à graisse lorsque cela est nécessaire afin de maintenir un filtrage efficace des graisses. Utiliser un système de tuyauterie du diamètre maximum indiqué dans ce manuel afin d'optimiser le rendement et de minimiser le bruit.

Utilisation

Cette hotte prévue pour l'aspiration des fumées et vapeurs de cuisson est destinée à un usage exclusivement domestique.

La hotte est réalisée de façon qu'elle puisse être utilisée en version aspirante à évacuation extérieure, ou filtrante à recyclage intérieur.



Version aspirante

Les vapeurs sont évacuées vers l'extérieur à travers un conduit d'évacuation fixé à la bride de raccord qui se trouve au-dessus de la hotte.

⚠ ATTENTION!

Le tuyau d'évacuation n'est pas fourni et doit être acheté à part.

Le diamètre du tuyau d'évacuation doit être égal à celui de la bride de raccord.

⚠ ATTENTION!

Si la hotte est équipée d'un filtre à charbon, ce dernier doit être enlevé.

Relier la hotte aux tubes et trous d'évacuation de la paroi d'un diamètre équivalent à la sortie de l'air (collier de raccord).

L'utilisation de tubes et des trous d'évacuation à paroi avec un diamètre inférieur entraînera une diminution des performances d'aspiration et une nette augmentation du bruit.

Nous déclinons toute responsabilité à cet égard.

! Utiliser un tuyau de la longueur strictement nécessaire.

! Les coudes du tuyau doivent être en nombre minimale (angle maxi du coude: 90°).

! Éviter les variations excessives de section du tuyau.

Si vous souhaitez l'utiliser comme version Extraction, retirer le filtre à charbon sur la hotte.



Version filtrante

L'air d'aspiration sera dégraissé et désodorisé avant d'être renvoyé dans la pièce.

Pour utiliser la hotte dans cette version, vous devez installer un système de filtrage supplémentaire basé sur charbon actif.

Installation

La distance minimum entre la superficie de support des récipients sur le dispositif de cuisson et la partie la plus basse de la hotte de cuisine ne doit pas être inférieure à 45cm dans le cas de cuisinières électriques et de 60cm dans le cas de cuisinières à gaz ou mixtes.

Si les instructions d'installation du dispositif de cuisson au gaz spécifient une plus grande distance, il faut en tenir compte.

*Merci de vérifier la réglementation locale avant l'installation.

⚠ Branchement électrique

La tension électrique doit correspondre à la tension reportée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de la hotte. Si une prise est présente, branchez la hotte dans une prise murale conforme aux normes en vigueur et placée dans une zone accessible également après l'installation. Si aucune prise n'est présente (raccordement direct au circuit électrique), ou si la prise ne se trouve pas dans une zone accessible également après l'installation, appliquez un disjoncteur normalisé pour assurer de débrancher complètement la hotte du circuit électrique en conditions de catégorie surtension III, conformément aux réglementations de montage.

⚠ ATTENTION!

Avant de rebrancher le circuit de la hotte à l'alimentation électrique et d'en vérifier le fonctionnement correct, contrôlez toujours que le câble d'alimentation soit monté correctement.

La hotte est pourvue d'un câble d'alimentation spécial; en cas de détérioration du câble, en demander un neuf au service d'assistance technique.

Montage

Avant de commencer l'installation:

- Vérifier que le produit acheté soit de dimensions adéquates pour la zone d'installation choisie.
- Enlevez le(s) filtre(s) au charbon actif (*) si ceux-ci sont fournis (voir également le paragraphe concerné). Celui-ci(ceux-ci) est(sont) remonté(s) uniquement si l'on veut utiliser la hotte en version recyclage.
- Vérifiez qu'à l'intérieur de la hotte il n'y est pas (pour des raisons de transport) d'autre matériel fourni avec l'équipement (par exemple: vis (*), garanties (*) etc., dans ce cas, enlevez-les et conservez-les.

La hotte est équipée de chevilles de fixation convenant à la plupart des parois/plafonds. Il est cependant nécessaire de s'adresser à un technicien qualifié afin de s'assurer que le matériel est approprié au type de paroi/plafond. La paroi/plafond doit être suffisamment solide pour supporter le poids de la hotte.

Remarque : Les pièces portant le symbole "(*)" sont des accessoires optionnels fournis uniquement avec certains modèles ou des pièces non fournies, à acheter.

Entretien

Nettoyage

Pour le nettoyage, utiliser **EXCLUSIVEMENT** un chiffon humidifié avec des détergers liquides neutres. **NE PAS UTILISER D'OUTILS OU D'INSTRUMENTS POUR LE NETTOYAGE !** Éviter l'usage de produits abrasifs, **NE PAS UTILISER D'ALCOOL!**

Pour toutes les opérations d'entretien, utiliser des gants de travail.

NE PAS NETTOYER LE CAPTEUR.

Filtre anti-gras

Fig. 9-20

Il retient les particules de graisse issues de la cuisson.

Le filtre anti-graisse métallique doit être nettoyé une fois par mois avec des détergents non agressifs, à la main ou dans le lave-vaisselle à faibles températures et cycle rapide.

Le lavage du filtre anti-graisse métallique au lave-vaisselle peut en provoquer la décoloration. Toutefois, les caractéristiques de filtrage ne seront en aucun cas modifiées.

Pour démonter le filtre anti-graisse, tirer la poignée de décrochement à ressort.

Filtre à charbon actif (uniquement pour version recyclage)

Fig. 19

Retient les odeurs désagréables de cuisson.

La saturation du charbon actif se constate après un emploi plus ou moins long, selon le type de cuisinière et de régularité du nettoyage du filtre à graisses. En tout cas, il est nécessaire de changer le filtre après, au maximum, quatre mois (ou lorsque le système d'indication de saturation des filtres – si prévu sur le modèle possédé – indique cette nécessité).

IL NE PEUT PAS être nettoyé ou régénéré.

Filtre au charbon circulaire

En appliquer un par côté en couverture des deux grilles de protection des bras du moteur, ensuite tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour le démontage tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Achat du filtre à charbon

Le filtre à charbon peut être acheté sur le site du SAV ou auprès des Centres d'assistance Samsung. Consulter les informations à la dernière page de cette notice.

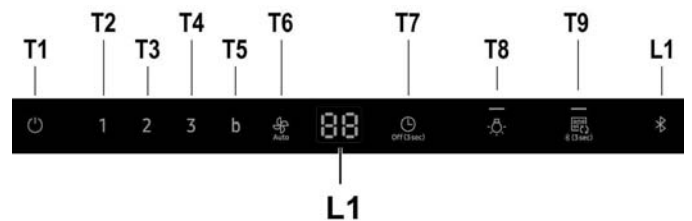
Remplacement des lampes

La hotte est dotée d'un système d'éclairage basé sur la technologie LED.

Les LEDS garantissent un éclairage optimal, une durée jusqu'à 10 fois supérieures aux ampoules traditionnelles et permettent une épargne de 90% en énergie électrique.

Pour le remplacement, s'adresser au service d'assistance technique.

Fonctionnement



T1. ON/OFF Moteur

Appuyer sur la touche T1 pour activer la vitesse par défaut (Vitesse par défaut : Basse).

Avec une autre pression, la hotte repasse au mode veille.

T2. Vitesse réduite.

Appuyer sur la touche T2 pour activer la vitesse réduite.

T3. Vitesse moyenne

Appuyer sur la touche T3 pour activer la vitesse moyenne.

T4. Vitesse élevée

Appuyer sur la touche T4 pour activer la vitesse élevée.

T5. Vitesse intensive (Boost)

Appuyer sur la touche T5 pour activer la vitesse intensive (Boost) pendant 5 minutes.

T6 Auto Speed

La hotte réglera automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la vapeur qui provient de la table de cuisson.

Cliquer sur la touche T6(Auto) et la hotte activera la fonction « Auto Speed ».

A propos du capteur de vapeur de cuisson

La hotte paramètrera automatiquement ce capteur sur 5-10 minutes pour la première utilisation. Pendant ce temps, maintenir l'air autour de la hotte, propre et stable. L'étalonnage du capteur de vapeur de cuisson peut être effectué en cliquant sur le bouton « Auto » pendant 3 secondes en mode veille.

Etalonnage du capteur

Appuyer sur le bouton **T6** pendant 3 secondes en mode veille et la hotte commencera l'étalonnage du capteur de gaz pendant 5-10 minutes.

*Mode Veille uniquement

Sélectionner la plaque de cuisson pour le mode de capteur

Sélectionner le type de plaque de cuisson correct à l'aide du Sélecteur de Table de cuisson pour le capteur.

Cliquer sur les touches **T6** et **T4** pendant 3 secondes en mode veille. La hotte changera le type de table de cuisson pour capteur.

GA : Table de cuisson à gaz

EL : Plaques électriques (par défaut)

Une fois que le type de plaque de cuisson a été paramétré, la hotte active l'étalonnage automatiquement pendant 5-10 minutes.

T7. Minuterie ON/OFF

Cliquer sur la touche T7 (Timer) pour configure la durée de fonctionnement.

Cliquer sur la touche T7 pendant 3 secondes et la fonction Timer s'éteindra.

T8. Eclairage ON/OFF

Cliquer sur la touche T8 s'allumera avec une forte intensité.

Cliquer sur la touche T8 et la lumière s'atténuera.

Cliquer sur la touche T8 une troisième fois pour éteindre la lumière.

SON ON/OFF

Cliquer sur le bouton d'éclairage pendant 3 secondes. Le son sera éteint.

Cliquer sur le bouton d'éclairage pendant 3 secondes. Le son sera activé.

Connexion (appairage) de la hotte et de la plaque de cuisson

La hotte peut-être connectée (appairée) à la **plaque de cuisson Samsung compatible** grâce à la technologie Bluetooth.

Après avoir branché la plaque de cuisson compatible, la hotte s'allumera automatiquement à **Basse vitesse** à chaque allumage de la plaque de cuisson et s'éteindra en même temps qu'elle.

La connexion de la hotte à la plaque de cuisson compatible permet aussi de télécharger et d'installer sur un dispositif mobile l'application **Smart Things** et de l'utiliser pour :

- vérifier et programmer l'allumage de la hotte et du système d'éclairage, la vitesse de fonctionnement, l'arrêt programmé de la hotte (minuterie) et la fonction "time-up alarm".

Pour de plus amples informations sur le téléchargement et l'utilisation de l'application **Smart Things** sur votre dispositif mobile et sur la façon de l'utiliser pour contrôler votre hotte, visiter le site :

- www.samsung.com.

T9. Connexion Bluetooth (appairage de la hotte et de la plaque de cuisson Samsung compatible)

1. Cliquer sur le bouton **T9** sur la hotte pendant 3 secondes.

Le mode d'appairage sera activé et l'indicateur **L1** clignotera.

2. Appuyer sur la touche **Bluetooth** de la plaque de cuisson. Le voyant de la touche reste éclairé pour signaler la fin du processus d'appairage, le symbole « **bt** » s'éclaire à l'écran.

T9. Déconnexion Bluetooth (réinitialisation)

1. Appuyer sur la touche **T8+T9** de la hotte pendant 3 secondes.

2. Le message "bt rt" s'affiche pour confirmer la déconnexion.

REMARQUE

Pour plus de détails sur la procédure de connexion, consulter le mode d'emploi de la plaque de cuisson Samsung compatible.

Connectivité automatique

La connectivité automatique permet de faire fonctionner en parfaite syntonie et rapidement, via Bluetooth, la hotte avec une plaque de cuisson Samsung compatible après avoir appairé les deux appareils.

Pour activer la fonction, appuyer sur la touche **Auto Connectivity**.

Appuyer une deuxième fois pour désactiver la fonction et déconnecter la hotte et la plaque de cuisson.

Après avoir connecté la hotte à la plaque de cuisson, à chaque allumage de la plaque de cuisson, la hotte s'éclaire et démarre à **Basse vitesse**.

La vitesse et l'éclairage s'éteignent en même temps que la plaque de cuisson.

L'application **Smart Things** permet de contrôler la hotte comme indiqué ci-dessus.

T9. Connectivité automatique ON/OFF

1. Appuyer sur la touche **T9** pour activer la fonction.

2. La vitesse de la hotte et son système d'éclairage s'allument et s'éteignent en fonction de la plaque de cuisson.

3. Appuyer de nouveau pour désactiver la fonction.

Minuterie automatique quand la table de cuisson

Quand on utilise la fonction de Auto Connectivity avec Vitesse Automatique, la hotte configure automatiquement la minuterie sur 10 minutes sur le capteur de vapeur quand la table de cuisson est éteinte.

Icone affichée	Commande à distance avec application Smart Things	Connectivité Automatique	Fonction Hotte
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Réinitialisation de saturation du filtre

- Appuyer sur la touche **T1** jusqu'au signal sonore.
- La **LED 1** (filtre à graisse) ou la **LED 2** (filtre aux charbons actifs) arrêtent de clignoter.

ON/OFF indicateur de saturation du Filtre aux charbons actifs

- Appuyer 3 secondes sur les touches **T2** et **T3** pour activer (ON) l'indicateur de saturation du filtre aux charbons actifs.
- Appuyer 3 secondes sur les touches **T2** et **T3** pour désactiver (ON) l'indicateur de saturation du filtre aux charbons actifs.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Données déterminées conformément au Règlement (CE) N° 1275/2008.

Bluetooth	Consommation d'énergie en mode Veille (W) : 1,90 W. Période de temps pour la gestion énergétique (min) : 3 min.
Mode Off	Consommation d'énergie (W) : 0,48 W Période de temps pour la gestion énergétique (min) : 3min.

Puissance max de l'émetteur Bluetooth

REMARQUE

Par la présente, Samsung Electronics déclare que l'appareil de type équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : La Déclaration de conformité officielle est disponible sur <http://www.samsung.com>, aller à Assistante > Assistance Produits puis saisir le nom du produit.




Bluetooth	Plage de fréquence : 2402 MHz ~ 2480 MHz Puissance de l'émetteur (Max) 5 dBm
------------------	---

Diagnostic de pannes

Une défaillance peut dériver d'une simple information que vous pouvez corriger vous-même à l'aide des instructions suivantes. Ne pas essayer de réparer l'appareil si les instructions suivantes ne vous aident pas dans tous les cas spécifique.

AVERTISSEMENT

Les réparations sur l'appareil doivent être exécutées uniquement par un technicien de service qualifié. Toute réparation effectuée de manière incorrecte peut entraîner des risques importants pour l'utilisateur. Si l'appareil doit être réparé, contacter votre centre de service client.

Problème	Cause possible	Solution
Que dois-je faire si la hotte ne fonctionne pas ?	Le fusible du câblage de la maison n'est pas intact.	Si les fusibles ont sauté plusieurs fois, appeler un électricien agréé.
	Le bouton de marche a été activé accidentellement.	L'appareil est allumé correctement.
	La hotte a besoin de 5 secondes pour fonctionner à la bonne vitesse.	Attendre 5 s. après avoir allumé la hotte.
Que dois-je faire si les commandes tactiles de la hotte ne fonctionnent pas ?	Le panneau de commande est contaminé par des corps ou liquides étrangers.	Nettoyer le panneau de commande.
Que dois-je faire si la connexion Bluetooth ne fonctionne pas.	Voir le mode d'emploi d'une table de cuisson compatible Samsung.	Seul une table de cuisson Samsung compatible peut se connecter à la hotte via Bluetooth
	La hotte est connectée à d'autres appareils.	Activer la déconnexion Bluetooth (Reset d'appairage, T8+T9 pendant 3 s) puis réactiver la procédure de connexion via Bluetooth.
	La connexion (appairage) avec Bluetooth n'est pas stable.	Débrancher l'alimentation électrique pendant au moins 30 secondes. Puis redémarrer l'appareil. Ensuite, activer la déconnexion Bluetooth puis activer de nouveau la procédure d'activation de la connexion Bluetooth.
Que dois-je faire si "EL" s'affiche à l'écran. Tant que le cercle s'affiche à l'écran, cela indique que la hotte ne fonctionne pas correctement.	La hotte commence le calibrage pour Capteur.	Merci de patienter 5-10 minutes pour le calibrage. Pour plus d'informations, consulter les instructions concernant le capteur, dans le manuel.
Que dois-je faire si j'utilise une table de cuisson à gaz ?	Il est nécessaire de changer le mode du Capteur pour Table de cuisson à gaz.	Cliquer sur les touches T4 + T6 pendant 3 secondes, puis attendre 5-10 minutes pour le calibrage.
Que dois-je faire si le mode Auto ne fonctionne pas correctement.	L'algorithme du capteur n'est pas stable.	Cliquer sur la touche T6 pendant 3 secondes puis la hotte recommencera le calibrage. Une fois le calibrage terminé, le mode Auto fonctionnera correctement.
Que dois-je faire si la touche  ne fonctionne pas correctement.	La touche  n'est pas une touche. Il s'agit d'un indicateur montrant l'état de la connexion	Cliquer sur T9 pendant trois secondes au lieu de l'indicateur  .

EN - Instruction on mounting and use

Symbols used in this manual



WARNING

Hazards or unsafe practices that may result in severe personal injury or death.



CAUTION

Hazards or unsafe practices that may result in electric shock, personal injury, or property damage.



NOTE

Useful tips and instructions

These warning icons and symbols are here to prevent injury to you and others. Please follow them explicitly. After reading this section, keep it in a safe place for future reference.

Closely follow the instructions set out in this manual. All responsibility, for any eventual inconveniences, damages or fires caused by not complying with the instructions in this manual, is declined. This appliance is intended to be used in household and similar application such as: - staff kitchen areas in shop, offices and other working environments; - farm houses; - by clients in hotels, motels and other residential type environments; - bed and breakfast type environments.

The hood can look different to that illustrated in the drawings in this booklet. The instructions for use, maintenance and installation, however, remain the same.

- It is important to conserve this booklet for consultation at any moment. In the case of sale, cession or move, make sure it is together with the product.
- Read the instructions carefully: there is important information about installation, use and safety.
- Do not carry out electrical or mechanical variations on the product or on the discharge conduits.
- Before proceeding with the installation of the appliance verify that there are no damaged all components. Otherwise contact your dealer and do not proceed with the installation.

Caution

- Before any cleaning or maintenance operation, disconnect hood from the mains by removing the plug or disconnecting the mains electrical supply.
- Always wear work gloves for all installation and maintenance operations.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not be allowed to tamper with the controls or play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The premises where the appliance is installed must be sufficiently ventilated, when the kitchen hood is used together with other gas combustion devices or other fuels.
- The hood must be regularly cleaned on both the inside and outside (AT LEAST ONCE A MONTH).
- This must be completed in accordance with the maintenance instructions provided. Failure to follow the instructions provided regarding the cleaning of the hood and filters will lead to the risk of fires.

- Do not flambé under the range hood.
- For lamp replacement use only lamp type indicated in the Maintenance/Replacing lamps section of this manual. The use of exposed flames is detrimental to the filters and may cause a fire risk, and must therefore be avoided in all circumstances.

Any frying must be done with care in order to make sure that the oil does not overheat and ignite.


CAUTION: Accessible parts of the hood may become hot when used with cooking appliances.

- Do not connect the appliance to the mains until the installation is fully complete.
- With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliance burning gas or other fuels.
- Do not use or leave the hood without the lamp correctly mounted due to the possible risk of electric shocks.
- Never use the hood without effectively mounted grids.
- The hood must NEVER be used as a support surface unless specifically indicated.
- Use only the fixing screws supplied with the product for installation or, if not supplied, purchase the correct screws type.
- Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.
- In case of doubt, consult an authorized service assistance center or similar qualified person.

WARNING!

- Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
 - Do not use with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches on automatically.
- This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



- The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
- For further detailed information regarding the process, collection and recycling of this product, please contact the appropriate department of your local authorities or the local department for household waste or the shop where you purchased this product.

Appliance designed, tested and manufactured according to:

- Safety: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233.
- Performance: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Suggestions for a correct use in order to reduce the environmental impact: Switch ON the hood at minimum speed when you start cooking and kept it running for few minutes after cooking is finished. Increase the speed only in case of large amount of smoke and vapor and use boost speed(s) only in extreme situations. Replace the charcoal filter(s) when necessary to maintain a good odor reduction efficiency. Clean the grease filter(s) when necessary to maintain a good grease filter efficiency. Use the maximum diameter of the ducting system indicated in this manual to optimize efficiency and minimize noise.

Use

The hood is conceived for the suction of cooking fumes and steam and is destined only for domestic use.

The hood is designed to be used either for exhausting or filter version.



Extraction version

In this case the fumes are conveyed outside of the building by means of a special pipe connected with the connection ring located on top of the hood.

⚠ CAUTION!

If the exhausting pipe is not supplied and must be purchased apart.

Diameter of the exhausting pipe must be equal to that of the connection ring.

⚠ CAUTION!

If the hood is supplied with active charcoal filter, then it must be removed.

Connect the hood and discharge holes on the walls with a diameter equivalent to the air outlet (connection flange).

Using the tubes and discharge holes on walls with smaller dimensions will cause a diminution of the suction performance and a drastic increase in noise.

Any responsibility in the matter is therefore declined.

! Use a duct of the minimum indispensable length.

! Use a duct with as few elbows as possible (maximum elbow angle: 90°).

! Avoid drastic changes in the duct cross-section.

If you want to use as Extraction version, Please remove the Charcoal filter on the Hood.



Filtration version

The aspirated air will be degreased and deodorised before being fed back into the room.

In order to use the hood in this version, you have to install a system of additional filtering based on activated charcoal.

Installation

The minimum distance between the supporting surface for the cooking equipment on the hob and the lowest part of the range hood must be not less than 45cm from electric cookers and 60cm from gas or mixed cookers.

If the instructions for installation for the gas hob specify a greater distance, this must be adhered to.

*please check local regulation before installation.

⚠ Electrical connection

The mains power supply must correspond to the rating indicated on the plate situated inside the hood. If provided with a plug connect the hood to a socket in compliance with current regulations and positioned in an accessible area, after installation. If it not fitted with a plug (direct mains connection) or if the plug is not located in an accessible area, after installation, apply a double pole switch in accordance with standards which assures the complete disconnection of the mains under conditions relating to over-current category III, in accordance with installation instructions.

⚠ WARNING!

Before re-connecting the hood circuit to the mains supply and checking the efficient function, always check that the mains cable is correctly assembled.

The hood is provided with a special power cable ; if the cable is damaged, request a new one from Technical Service.

Mounting

Before beginning installation:

- Check that the product purchased is of a suitable size for the chosen installation area.
- Remove the charcoal (*) filter/s if supplied (see also relative paragraph). This/these is/are to be mounted only if you want to use the hood in the filtering version.
- Check (for transport reasons) that there is no other supplied material inside the hood (e.g. packets with screws (*), guarantees (*), etc.), eventually removing them and keeping them.

Expansion wall plugs are provided to secure the hood to most types of walls/ceilings. However, a qualified technician must verify suitability of the materials in accordance with the type of wall/ceiling. The wall/ceiling must be strong enough to take the weight of the hood.

Do not tile, grout or silicone this appliance to the wall. Surface mounting only.

Note: The parts marked with the symbol "(*)" are optional accessories supplied only with some models or otherwise not supplied, but available for purchase.

Maintenance

Cleaning

Clean using **ONLY** a cloth dampened with neutral liquid detergent. **DO NOT CLEAN WITH TOOLS OR INSTRUMENTS.** Do not use abrasive products. **DO NOT USE ALCOHOL!**

Always wear work gloves for all maintenance operations.

DO NOT CLEAN THE SENSOR.

Grease filter

Fig. 9-20

Traps cooking grease particles.

The **grease filter** must be cleaned once a month using non aggressive detergents, either by hand or in the dishwasher, which must be set to a low temperature and a short cycle. When washed in a dishwasher, the grease filter may discolor slightly, but this does not affect its filtering capacity.

To remove the grease filter, pull the spring release handle.

Charcoal filter (Optional)

Fig. 19

It absorbs unpleasant odors caused by cooking.

The saturation of the charcoal filter occurs after more or less prolonged use, depending on the type of cooking and the regularity of cleaning of the grease filter.

In any case it is necessary to replace the cartridge at least every four months (or when the filter saturation indication system – if envisaged on the model in possession – indicates this necessity). The charcoal filter may NOT be washed or regenerated.

Circular charcoal filter

Apply one on each side as cover to both the shield grids of the motor impeller, then turn clockwise.

For the disassembly, turn counter-clockwise.

Buying charcoal filters

The Charcoal filter can be bought at Samsung Service Website and Service Center.

Please refer to the last page of manual.

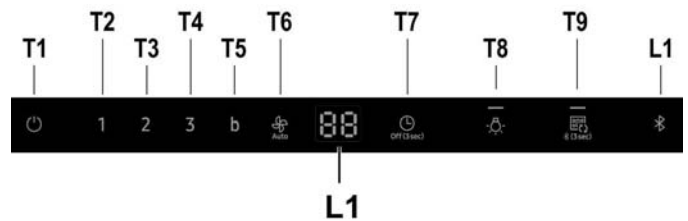
Replacing lamps

The hood is equipped with a lighting system based on LED technology.

The LEDs guarantee an optimum lighting, a duration up to 10 times as long as the traditional lamps and allow to save 90% electrical energy.

For replacement, contact the technical service.

Operation



T1. Motor ON/OFF

Press the T1 button and the hood will be activated at default speed (Default Speed : Low).

Press again and the hood will return to sleep mode.

T2. Low speed

Press the T2 button and the hood will be activated at Low speed.

T3. Med Speed

Press the T3 button and the hood will be activated at Medium speed.

T4. High Speed

Press the T4 button and the hood will be activated at High speed

T5. Boost speed

Press the T5 button and the hood will be activated at Maximum speed for 5 minutes.

T6. Auto Speed

The hood will automatically adjust the fan speed based on Gas coming from the cooktop.

Press the T6(Auto) button and the hood will activated at Auto Speed.

About Gas sensor

The hood will automatically calibrate this sensor 5-10minutes for the first operation. During this time, keep clean and stable air around the hood. Gas Sensor calibration can be operated by pressing the Auto button for 3seconds at standby-mode.

Sensor Calibration

Press the **T6** button for 3 seconds at the standby mode and the Hood will start calibration of Gas sensor for 5-10 minutes.

*Only Standby mode

Cooktop select mode for Sensor

Please set the correct cooktop mode using Cooktop select for Sensor.

Press the **T6** and **T4** button for 3 seconds at the standby mode. The hood will change the Cooktop mode for Sensor.

GA : Gas cooktop

EL : Electric cooktop (Default)

After set the cooktop mode, The hood will automatically activate the calibration 5-10minutes.

T7. Timer ON/OFF

Press the T7 (Timer) button to set the working time.

Press the T7 button for 3 seconds and the Timer function will turn off.

T8. Light ON/OFF

Press the T8 button and the light come on at the high setting.

Press the T8 button and the lights turn dimmer

Press the T8 button a third time, the lights turn off.

SOUND ON/OFF

Press the Light button for 3 seconds. The sound will be turned off.

Press the Light button for 3seconds. The sound will be turned on.

COOKTOP AND RANGE HOOD CONNECTIVITY

This appliance has a feature which allows you to pair **compatible Samsung cooktops** and your hood via Bluetooth.

After you enable this function and pair your hood and a compatible cooktop, the hood fan will automatically come on at **Low speed** when you turn on a cooktop element. The hood fan will also shut off automatically when you turn off the cooktop elements.

In addition, after the hood and compatible cooktop are paired, you can download the **Smart Things** app to a mobile device, and then use the **Smart Things** app to:

- Monitor and control the On/Off status of the hood.
- Monitor and control the fan speed.
- Monitor and control the lights.
- Set the hood shut-off timer with the "**time-up alarm**".

For more information about downloading the **Smart Things** app to your mobile device and using it to control your hood, visit:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth connection (Pairing)

1. Press the **T9** button on hood for 3 seconds.

The pairing mode will be activated and the **L1** indicator will blink.

2. Press the **Bluetooth** button on cooktop. After the pairing process finishes, the Bluetooth light will stay lit and 'bt' appears in the display.

T9. Bluetooth disconnection (Pairing reset)

1. Press and hold the **T8+T9** button on the hood for 3 seconds.
2. The Bluetooth connection disconnects and "**bt rt**" appears in the display.

NOTE

For a detailed description of the pairing method, see the user manual of a compatible Samsung cooktop.

Auto Connectivity

The Auto Connectivity function lets you quickly connect the hood via Bluetooth with a compatible Samsung cooktop after the hood and cooktop have been paired. To turn the function on, press the **Auto Connectivity** button.

To turn the function off and disconnect the hood and cooktop, press the Auto Connectivity button again.

While the hood and cooktop are connected, the hood fan and Lamp will automatically come on at **Low speed** when you turn on a cooktop element.

The hood fan and lamp will also shut off automatically when you turn off the cooktop elements.

You will also be able to control the hood with the **Smart Things** app as described above.

T9. Auto Connectivity ON/OFF

1. Press the **T9** button to activate the function.
2. The hood fan and lamp will turn on/off automatically following the cooktop.
3. Press again to deactivate the function.

Automatic Timer when the cooktop turn off

When using the Auto Connectivity function with Auto speed, Hood automatically sets the 10min timer based on Gas sensor when the cooktop is turned off.

Display Icon	Remote Control by Smart Things App	Auto Connectivity	Hood Function
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reset filter signals

- Press the **T1** button until hearing the sound signal.
- The flashing **LED 1** (grease filter) or **LED 2** (charcoal filter) stops flashing

Charcoal filter signal ON/OFF

- Press the "**T2**" and "**T3**" Button for 3 seconds and the Charcoal filter signal will be activate.
- Press the "**T2**" and "**T3**" Button for 3 seconds, and the charcoal filter signal will be deactivate.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Data determined according to Regulation (EC) NO 1275/2008.

Bluetooth	Standby-mode Power Consumption (W) : 1.90W
	Period of time for the power management (min.) : 3 min.
Off Mode	Power Consumption (W) : 0.48W
	Period of time for the power management (min.) : 3min.

Bluetooth max transmitter power

NOTE

Hereby, Samsung Electronics, declares that the radio equipment type appliance is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: The official Declaration of conformity may be found at <http://www.samsung.com>, go to Support > Search Product Support and enter the model name.




Bluetooth	Frequency range : 2402 MHz ~ 2480 MHz
	Transmitter power (Max) :5 dBm

Troubleshooting

A fault may result from a minor information that you can correct yourself with the help of the following instructions. Do not attempt any further repairs if the following instructions do not help in each specific case.

WARNING

Repairs to the appliance are to be performed only by a qualified service technician. Improperly effected repairs may result in considerable risk to the user. If your appliance needs repair, please contact your customer service center.

Problem	Possible cause	Solution
What should I do if the Hood are not functioning?	The fuse in the house wiring is not intact.	If the fuses trip a number of times, call an authorized electrician.
	The power button was accidentally actuated.	The appliance is properly switched on.
	The hood need 5sec to operates exact speed.	Wait 5sec after operates the hood.
What should I do if the hood touch control does not work?	The control panel is contaminated with foreign objects or liquid.	Clean the control panel.
What should I do if the Bluetooth connection is not working.	See the user manual of a compatible Samsung cooktop.	Only Samsung compatible cooktop can connect with Hood via Bluetooth
	The hood is connected with other appliance.	Activate Bluetooth disconnection (Pairing reset, T8+T9 for 3 sec) and then activate Bluetooth connection process again.
	Bluetooth connection(pairing) is not stable.	Disconnect the power more than 30 seconds. Then restart the appliance. Then activate Bluetooth disconnection and then activate Bluetooth connection process again.
What should I do if the "EL" is on display. During displaying the circle on display, Hood is not working properly.	Hood starts the calibration for Sensor.	Please wait 5-10 minutes for calibration. Detailed information, refer to the instruction of Sensor in manual.
What should I do if I use the Gas cooktop?	Need to change the Sensor mode for Gas Cooktop.	Press T4 + T6 for 3 sec. After that please wait 5-10minutes for calibration.
What should I do if the Auto mode is not working properly.	The Sensor algorithm is not stable.	Please press T6 button for 3 sec. Then Hood will start the calibration again. After calibration Auto mode will be fine.
What should I do if the  button is not working properly.	The  is not a button. It is indicator for connection status	Please press the T9 for 3sec instead of  Indicator.

NL - Installatiehandleiding en gebruiksaanwijzing

Pictogrammen in deze gids



WAARSCHUWING

Gevaarlijke of onveilige handelingen die ernstig of dodelijk letsel kunnen veroorzaken.



LET OP

Gevaarlijke of onveilige handelingen waardoor de kans bestaat op elektrische schokken, letsel en schade aan apparaat en omgeving.



NB

Handige tips en aanwijzingen.

De pictogrammen geven aan wat u moet doen om te voorkomen dat u of anderen letsel oplopen. Volg deze instructies altijd exact. Nadat u deze gids heeft gelezen, moet u hem op een goede plaats bewaren zodat u hem kunt vinden wanneer u hem ooit weer nodig heeft.

Houd u altijd aan de instructies in deze gids. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor problemen, schade of brand die voortvloeien uit nalatigheid, zoals het niet opvolgen van de instructies in deze gids. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare toepassingen zoals: - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; - boerderijen; - gebruik door klanten in hotels, motels en andere verblijfsomgevingen zoals bed and breakfast.

De afzuigkap kan er anders uitzien dan de afbeeldingen in dit boekje. De instructies voor bediening, onderhoud en installatie blijven echter hetzelfde.

- Het is belangrijk om dit boekje goed te bewaren zodat u er altijd dingen in kan opzoeken. Zorg dat het boekje bij verhuizing, verkoop of overdracht met het apparaat meegaat.
- Lees de instructies zorgvuldig; het gaat hier om belangrijke informatie over installatie, bediening, onderhoud en veiligheid.
- Voer nooit zelf elektrische of mechanische veranderingen uit op het product of de afvoerbuizen.
- Controleer alle onderdelen op beschadigingen voordat u verder gaat met de installatie van het apparaat. Neem bij beschadiging contact op met uw leverancier, en begin niet aan de installatie.

Let op

- Zorg voordat u de afzuigkap schoonmaakt of onderhoud eerst dat hij geen stroom heeft door de stekker uit het stopcontact te halen, de tweepolige schakelaar uit te zetten of de betreffende elektriciteitsgroep geheel uit te schakelen.
- Draag tijdens installatie en onderhoud altijd werkhandschoenen.
- Dit apparaat is geschikt voor bediening door kinderen vanaf 8 jaar, personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen, onervaren personen en degenen die over onvoldoende kennis beschikken, onder voorwaarde dat ze hierbij eerst worden begeleid en geïnstrueerd over veilig gebruik en bediening van het apparaat, en voldoende inzicht hebben in de bijbehorende gevaren.
- Laat kinderen niet aan de knoppen zitten of met het apparaat spelen.
- Schoonmaken en onderhoud door kinderen van voor de gebruiker toegankelijke onderdelen mag alleen onder toezicht van een volwassene.
- Wanneer de afzuigkap wordt gebruikt voor apparaten die op gas of een andere brandstof werken, moet de ruimte waar de apparaten zijn geïnstalleerd voldoende worden geventileerd.
- De afzuigkap moet regelmatig van binnen en van buiten worden schoongemaakt (MINSTENS 1 KEER PER MAAND).

• Hierbij moeten de verstrekte onderhoudsinstructies worden opgevolgd. Als de verstrekte instructies voor het reinigen van de afzuigkap en de filters niet worden opgevolgd, ontstaat de kans op brand.

• U mag niets flamberen onder de afzuigkap.

• Vervang de lampen uitsluitend door het type dat staat aangegeven onder "Onderhoud > Lampjes vervangen" van deze gids.

Blotstellen aan vlammen is slecht voor de filters en kan tot brand leiden. Dit moet dus onder alle omstandigheden worden vermeden. Werk bij bakken en braden dus extra zorgvuldig en zorg dat vet of olie niet oververhit raakt en in brand vliegt.

LET OP: het is mogelijk dat toegankelijke onderdelen van de afzuigkap heet worden tijdens het afvoeren van kookdampen.

• Sluit het apparaat niet op het lichtnet aan voordat de installatie is voltooid.

- Bij technische maatregelen en veiligheidsmaatregelen voor installaties die kookdampen afvoeren, is het belangrijk dat de lokale wet- en regelgeving nauwkeurig wordt gevolgd.
- De afgezogen lucht mag niet worden afgevoerd naar een uitvoer voor dampen van apparaten die op gas of andere brandstoffen werken.
- Zorg dat de lamp op de juiste manier is geplaatst omdat anders de kans ontstaat op elektrische schokken, zelfs als de kap niet wordt gebruikt.
- Gebruik de afzuigkap nooit zonder op de juiste manier geplaatste roosters.
- Laat NOOIT andere zaken op de afzuigkap rusten, tenzij specifiek aangegeven.
- Gebruik voor de installatie alleen de meegeleverde schroeven, of koop schroeven van het juiste type.
- Raadpleeg de installatiegids voor de correcte afmetingen van de schroeven.
- Raadpleeg bij twijfel een geautoriseerd service center of iemand met vergelijkbare kwalificaties.

WAARSCHUWING!


• Wanneer niet de in deze instructies vermelde schroeven worden gebruikt of als het apparaat niet volgens deze instructies wordt bevestigd, kunnen elektrische risico's ontstaan.

• Sluit het product niet aan op een (programmeerbare) timer, externe afstandsbediening of ander apparaat waardoor het product automatisch wordt ingeschakeld.

Dit toestel is gemarkeerd in overeenstemming met Europese richtlijn 2012/19/EC betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Zorg aan het einde van de levensduur van het apparaat dat het op de juiste manier wordt afgevoerd en verwerkt. Zo voorkomt u negatieve gevolgen voor volksgezondheid en milieu.



Het pictogram  op het product en/of in de bijbehorende documenten geeft aan dat dit apparaat niet als normaal huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het product dient te worden afgegeven bij een officieel innamepunt voor elektrische en elektronische apparatuur om gerecycled te worden. Afvoer en verwerking moet worden uitgevoerd volgens plaatselijke milieu-regelgeving.

Neem voor nadere informatie over inzamelen, verwerken en recyclen van dit product contact op met de betreffende afdeling van de lokale overheid, of de afdeling van uw leverancier die verantwoordelijkheid draagt voor afvalverwerking.

Toestel ontworpen, getest en gefabriceerd volgens:

- Veiligheid: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Prestaties: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Suggesties voor correct gebruik om impact op het milieu te verkleinen: zet de afzuigkap aan op de laagste snelheid wanneer u gaat koken en laat hem na afloop nog een paar minuten doorlopen. Kies alleen een hogere snelheid bij grote hoeveelheden damp of rook en gebruik de hoge snelheid/snelheden (Boost) alleen voor extreme omstandigheden. Vervang tijdig de koolfilter(s) om de afzuiging van kookgeurtjes zo effectief mogelijk te houden. Vervang tijdig vetfilter(s) om de gevolgen van vetafzetting zo effectief mogelijk tegen te gaan. Gebruik buizen van de maximale doorsnede zoals vermeld in deze gids, voor optimale efficiëntie en minimale geluidsproductie.

Toepassingen

De afzuigkap is gemaakt voor het afzuigen van kookluchtjes en stoom, en uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Deze afzuigkap kan in twee vormen worden toegepast: via extractie of via filtratie.



Extractie-vorm

Hierbij wordt de afgevoerde lucht uit het pand gevoerd via een speciaal hiervoor geconstrueerde buis die gekoppeld is aan de aansluiting aan de bovenkant van de afzuigkap.

⚠ LET OP!

De afvoerbuus wordt niet meegeleverd en moet afzonderlijk worden aangeschaft. De afvoerbuus moet dezelfde doorsnede hebben als de aansluiting.

⚠ LET OP!

Als de afzuigkap is geleverd met een actief koolfilter, moet dit worden verwijderd. Sluit de afzuigkap aan op een buis met dezelfde doorsnede als de luchtafvoer van de kap (aansluitflens). Deze diameter geldt ook voor eventuele doorvoeropeningen voor de afvoerbuus.

Een doorvoeropening en/of buis met een kleinere doorsnede verlaagt de zuigkracht en leidt tot een enorme toename van de geluidsproductie.

Wij aanvaarden in dit verband dan ook geen enkele verantwoordelijkheid.

- Houd de buis zo kort mogelijk.
- Gebruik zo weinig mogelijk elleboogkoppelingen (maximale hoek hiervan: 90°).
- Vermijd grote variaties in de doorsnede van de afvoerbuus.

Voor het gebruik van de afzuigkap in de afzuigmodus moet het koolstoffilter verwijderd worden.



Filtratie-vorm

De verwijderde lucht wordt ontvet en ontgeurd en vervolgens weer teruggeleid naar de betreffende ruimte.

Om de afzuigkap in deze vorm te gebruiken, moet een extra filtersysteem op basis van geactiveerde kool zijn geïnstalleerd.

Installatie

De minimale afstand tussen het kookoppervlak en de onderkant van de afzuigkap is 45cm bij een elektrische kookplaat en 60cm, in geval van een gas- of gemengd fornuis. Als in de installatie-instructies van een gaskookplaat een grotere afstand wordt genoemd, moet de grotere afstand worden gebruikt.

*gelieve voorafgaand aan de installatie de plaatselijke voorschriften te controleren.

⚠ Elektrische aansluiting

De aansluiting op het lichtnet moet overeenkomen met de waarde op het plaatje aan de binnenkant van de afzuigkap. Als de afzuigkap een stekker heeft, moet deze in een stopcontact dat aan de nieuwste regelgeving voldoet en ook na de installatie bereikbaar blijft. Als het product geen stekker heeft (rechtstreekse aansluiting op lichtnet), of als de stekker na de installatie niet meer bereikbaar is, moet gebruik worden gemaakt van een tweepolige aan/uitschakelaar, zodat het product (bijvoorbeeld bij een te hoge stroomsterkte, categorie III) geheel kan worden losgekoppeld van het lichtnet.

⚠ WAARSCHUWING!

Controleer eerst of het netsnoer correct is gemonteerd voordat de afzuigkap op het lichtnet wordt aangesloten om de juiste werking te controleren.

De afzuigkap wordt geleverd met een speciaal netsnoer. Als dit snoer beschadigd is, moet u een nieuw exemplaar aanvragen bij de technische dienst.

Montage

Voordat u met de installatie begint:

- Controleer of de afmetingen van het aangeschafte product geschikt zijn voor het gekozen installatiegebied.
- Verwijder de mogelijk meegeleverde koolfilter(s) (*) (zie ook het betreffende onderdeel van deze gids). Koolfilter(s) moet(en) alleen aanwezig zijn als de afzuigkap in de filtratie-vorm moet worden gebruikt.
- Controleer (na transport) of er geen meegeleverde materialen in de afzuigkap zitten (bijv. verpakte schroeven (*), garantiebewijs (*) etc.) en verwijder deze zo nodig. Bewaren a.u.b.

Er worden muurpluggen meegeleverd om de afzuigkap stevig aan de meeste muren/plafonds te kunnen bevestigen. Uiteraard moet de gekwalificeerde installatiemonteur zich ervan verzekeren dat het gebruikte materiaal geschikt is voor het betreffende type muur/plafond. Muur of plafond moeten sterk genoeg zijn om het gewicht van de afzuigkap te kunnen houden.

Geen tegels, voegspecie of siliconenkit aanbrengen tegen of onder dit toestel. Alleen opbouwmontage.

Opmerking: De elementen gemarkeerd met het symbool "(*)" zijn optionele accessoires die alleen samen met bepaalde modellen geleverd worden, of het zijn niet-geleverde onderdelen die aangekocht moeten worden.

Onderhoud

Reinigen

ALLEEN reinigen met een doek die is bevochtigd met een neutraal vloeibaar schoonmaakmiddel. **GEBRUIK BIJ HET REINIGEN GEEN GEREEDSCHAPPEN OF ANDERE VOORWERPEN.** Gebruik geen schuurmiddelen. **GEBRUIK GEEN ALCOHOL!**

Gebruik voor alle onderhoudswerkzaamheden werkhandschoenen.

REINIG DE SENSOR NIET.

Vetfilter

afb. 9-20

Vangt vetdeeltjes op uit de kookdampen.

Het **vetfilter** moet iedere maand worden gereinigd met een niet-agressief reinigingsmiddel, met de hand of in de vaatwasser. Zet de vaatwasser hierbij op de laagste temperatuur en het kortste programma. In de vaatwasser kan het vetfilter wat verkleuren. Dit heeft echter geen invloed op de filterwerking.

Trek aan de verende hendel om het vetfilter te verwijderen.

Koolstoffilter (alleen filtratie-vorm)

afb. 19

Absorbeert ongewenste kookgeurtjes. De verzadiging van de koolstoffilter vindt plaats na een min of meer geprolongerd gebruik en hangt af van het soort koken en de regelmaat waarmee de vetfilter wordt gewassen. In ieder geval moet de filter minstens om de 4 maanden (of als de aanwijzer verzadigde filters – indien aanwezig op het model in Uw bezit – deze noodzaak aangeeft) vervangen worden. Het kan NIET gewassen of opnieuw gebruikt worden

Rond koolstoffilter

Plaats aan allebei de kanten van de aanzuigmotor een koolstoffilter over de beschermroosters en draai ze met de klok mee vast.

Om de filters te demonteren, draait u ze tegen de klok in.

Koolstoffilter kopen

Het koolstoffilter kan besteld worden op de website van de Servicedienst of bij de Servicecentra Samsung. Raadpleeg de informatie op de laatste pagina van deze handleiding.

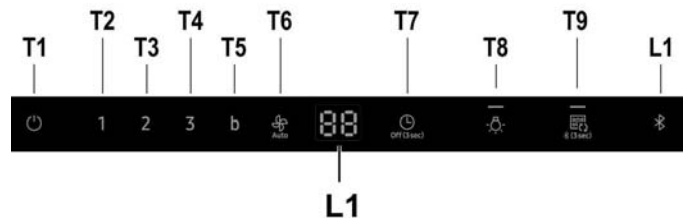
Vervanging lampjes

De verlichting van de afzuigkap maakt gebruik van LED-technologie.

Dankzij de LEDS bent u verzekerd van optimale verlichting, een levensduur tot 10 keer zo lang als gewone lampen en een energiebesparing tot 90%.

Neem voor vervanging contact op met de technische dienst.

Werking



T1. ON/OFF Motor

Druk op de toets T1 om de standaardsnelheid te activeren (Standaardsnelheid : Laag).

Druk nogmaals om de kap in de stand-by te stellen.

T2. Lage Snelheid

Druk op de toets T2 om de lage snelheid te activeren.

T3. Gemiddelde Snelheid

Druk op de toets T3 om de gemiddelde snelheid te activeren.

T4. Hoge Snelheid

Druk op de toets T4 om de hoge snelheid te activeren.

T5. Intensieve Snelheid (Boost)

Druk op de toets T5 om de intensieve snelheid (Boost) gedurende 5 minuten te activeren.

T6 Automatische Snelheid

De afzuigkap zal de ventilatiesnelheid automatisch aanpassen aan de van de kookplaat afkomstige dampen.

Druk op de knop T6(Auto) om de Automatische Snelheid van de afzuigkap te activeren.

Over de Luchtvochtigheidsensor

De afzuigkap zal deze sensor bij de eerste werking gedurende 5-10 minuten automatisch kalibreren. Gedurende deze tijd moet de lucht rond de afzuigkap schoon en stabiel gehouden worden. De kalibratie van de Luchtvochtigheidsensor kan geactiveerd worden door in de stand-bymodus de knop Auto gedurende 3 seconden in te drukken.

Kalibratie Sensor

Druk in de stand-bymodus de knop **T6** gedurende 3 seconden in: de afzuigkap start de kalibratie van de Luchtvochtigheidsensor die 5-10 minuten duurt.

*Alleen stand-bymodus

Modus Kookplaatselectie voor Sensor

Gelieve de correcte modus van de kookplaat in te stellen door middel van de Kookplaatselectie voor Sensor.

Druk in de stand-bymodus de knoppen **T6** en **T4** gedurende 3 seconden in. De afzuigkap zal de Kookplaatmodus voor Sensor wijzigen.

GA : Gaskookplaat

EL : Elektrische kookplaat (standaard)

Na de instelling van de kookplaatmodus zal de afzuigkap gedurende 5-10 minuten automatisch de kalibratie activeren.

T7. Timer ON/OFF

Druk op de knop T7 (Timer) voor de instelling van de werkingstijd.

Druk de knop T7 gedurende 3 seconden in en de functie Timer wordt uitgeschakeld.

T8. Verlichting ON/OFF

Druk op de knop T8 en de verlichting wordt ingeschakeld op hoge stand.

Druk op de knop T8 en de verlichting wordt gedimd.

Druk op de derde keer op de knop T8 en de verlichting wordt uitgeschakeld.

GELUID ON/OFF

Druk de knop Verlichting gedurende 3 seconden in. Het geluid wordt uitgeschakeld.

Druk de knop Verlichting gedurende 3 seconden in. Het geluid wordt ingeschakeld.

Verbinding (koppeling) tussen afzuigkap en kookplaat

De afzuigkap kan door middel van de Bluetooth-technologie verbonden (gekoppeld) worden met een **compatibele Samsung kookplaat**.

Na de koppeling met een compatibele kookplaat zal de afzuigkap, telkens wanneer de kookplaat wordt ingeschakeld, automatisch geactiveerd worden bij **Lage snelheid** en automatisch gedeactiveerd worden wanneer de kookplaat wordt uitgeschakeld.

Wanneer de afzuigkap met een compatibele kookplaat wordt gekoppeld, is het bovendien mogelijk om op een mobiel apparaat de app **Smart Things** te downloaden, installeren en gebruiken voor de volgende doeleinden:

- Controle en instelling van de inschakeling van de afzuigkap en de verlichting, de werkingssnelheid, de geprogrammeerde uitschakeling van de afzuigkap (timer) en het "time-up alarm".

Ga voor meer informatie met betrekking tot de "download" en het gebruik van de app **Smart Things** op uw mobiele apparaat en over de manier van controle van uw afzuigkap naar:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth-verbinding (Koppeling tussen afzuigkap en compatibele Samsung kookplaat)

1. Druk gedurende 3 seconden op de knop **T9**.

De koppelingsmodus wordt geactiveerd en het lampje **L1** begint te knipperen.

2. Druk op de toets **Bluetooth** op de kookplaat. Het lampje op de toets blijft branden om het einde van het koppelingsproces aan te geven; op het display gaat het symbool "**bt**" branden.

T9. Loskoppeling Bluetooth (Reset)

1. Houd gedurende 3 sec. de toets **T8+T9** op de afzuigkap ingedrukt.

2. Op het display verschijnt "**bt rt**" om de plaatsgevonden loskoppeling aan te geven.

OPMERKING

Raadpleeg voor een uitgebreide beschrijving van de koppelingsprocedure de handleiding voor gebruik van de compatibele Samsung kookplaat.

Automatische connectiviteit

Door middel van de automatische connectiviteit kan de afzuigkap, na de koppeling van de twee apparaten, op gesynchroniseerde en snelle wijze functioneren met een compatibele Samsung kookplaat.

Druk voor de activering van de functie op de toets **Auto Connectivity**.

Druk nogmaals op de toets om de functie te deactiveren en de afzuigkap los te koppelen van de kookplaat.

Wanneer de afzuigkap en de kookplaat zijn verbonden en telkens wanneer de kookplaat wordt ingeschakeld, worden op de afzuigkap automatisch de verlichting en de **Lage snelheid** geactiveerd.

Snelheid en verlichting worden automatisch uitgeschakeld wanneer de kookplaat gedeactiveerd wordt.

De afzuigkap kan bediend worden met de hierboven beschreven app **Smart Things**.

T9. Automatische connectiviteit ON/OFF




1. Druk op de toets **T9** om de functie te activeren.

2. De snelheid en de verlichting van de afzuigkap worden, zoals hierboven beschreven, in- en uitgeschakeld op basis van de status van de kookplaat.

3. Druk nogmaals op de toets om de functie te deactiveren.

Automatische Timer bij uitschakeling kookplaat

Wanneer de functie Auto Connectiviteit gebruikt wordt met de Automatische snelheid, en de kookplaat wordt uitgeschakeld, stelt de afzuigkap automatisch de 10 minuten timer in, gebaseerd op de Luchtvochtigheidsensor.

Pictogram Display	Afstandsbediening door Smart Things App	Auto Connectiviteit	Functie Afzuigkap
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reset indicator verzadiging filter

- Druk op de toets **T1** tot het geluidssignaal wordt waargenomen.
- De **LED 1** (vetfilter) of de **LED 2** (filter met actieve kool) knipperen niet meer.

ON/OFF indicator verzadiging filter met actieve kool

- Druk gedurende 3 seconden op de toetsen **T2** en **T3** om de indicator van de verzadiging van het filter met actieve kool te activeren (ON).
- Druk gedurende 3 seconden op de toetsen **T2** en **T3** om de indicator van de verzadiging van het filter met actieve kool te deactiveren (OFF).

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Gegevens in overeenstemming met de Verordening (EG) nr. 1275/2008.

Bluetooth	Stroomverbruik in stand-bymodus (W) : 1.90W. Duur voor het energiebeheer (min) : 3 min.
Modus Off	Stroomverbruik (W) : 0.48W Duur voor het energiebeheer (min) : 3min.

Max. zendvermogen Bluetooth

OPMERKING

Samsung Electronics verklaart hierbij dat de radioapparatuur voldoet aan de Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EG-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: De officiële Conformiteitsverklaring is beschikbaar op <http://www.samsung.com>: ga naar Support > Zoek naar Productinformatie en voer de modelnaam in.

Bluetooth	Frequentiebereik : 2402 MHz ~ 2480 MHz Zendvermogen (Max) : 5 dBm
------------------	--

Problemen oplossen

Fouten kunnen ook veroorzaakt worden door kleine problemen die u zelf met behulp van de volgende informatie kunt oplossen. Wanneer het specifieke geval niet aan de hand van de volgende informatie kan worden opgelost, tracht dan niet zelf reparaties uit te voeren.

WAARSCHUWING

Reparaties van het apparaat mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus. Onjuist uitgevoerde reparaties zouden kunnen leiden tot grote risico's voor de gebruiker. Moet uw apparaat gerepareerd worden, neem dan contact op met de klantenservice.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Wat moet ik doen als de afzuigkap niet functioneert?	De zekering in de behuizing van de bedrading is niet intact.	In geval de zekering meerdere malen ontkoppelt, neem dan contact op met een erkende elektricien.
	De toets ON/OFF is per ongeluk ingedrukt.	Het apparaat is correct ingeschakeld.
	De afzuigkap heeft 5 sec nodig voor het bereiken van de exacte snelheid.	Wacht 5 sec na de inschakeling van de afzuigkap.
Wat moet ik doen als de aanraakbediening niet functioneert?	Het bedieningspaneel wordt verstoord door vreemde voorwerpen of vloeistoffen.	Reinig het bedieningspaneel.
Wat moet ik doen wanneer de Bluetooth-verbinding niet functioneert.	Raadpleeg de gebruikershandleiding voor een Samsung-compatibele kookplaat.	Alleen een Samsung-compatibele kookplaat kan via Bluetooth met de afzuigkap verbonden worden
	De afzuigkap is verbonden met een ander apparaat.	Activeer de loskoppeling van de Bluetooth (Reset koppeling, T8+T9 gedurende 3 sec) en activeer vervolgens opnieuw de Bluetooth-verbindingsprocedure.
	Niet-stabiele Bluetooth-verbinding (koppeling).	Schakel het apparaat langer dan 30 seconden uit. Schakel het apparaat vervolgens weer in. Activeer vervolgens de Bluetooth-loskoppeling en voer dan de Bluetooth-verbindingsprocedure opnieuw uit.
Wat moet ik doen wanneer op het display "EL" wordt weergegeven. Tijdens de weergave van de cirkel op het display, functioneert de afzuigkap niet naar behoren.	De afzuigkap start de kalibratie van de sensor.	Wacht 5-10 minuten op het voltooiën van de kalibratie. Raadpleeg de handleiding voor meer informatie over de sensor.
Wat moet ik doen als ik een gaskookplaat gebruik?	De modus van de sensor moet gewijzigd worden naar gaskookplaat.	Druk gedurende 3 sec. op T4 + T6 . Wacht vervolgens 5-10 minuten op het voltooiën van de kalibratie.
Wat moet ik doen als de modus Auto niet goed functioneert.	Het algoritme van de sensor is niet stabiel.	Druk gedurende 3 sec op de toets T6 . De afzuigkap zal de kalibratie opnieuw starten. Na de kalibratie zal de modus Auto correct werken.
Wat moet ik doen wanneer de toets  niet correct functioneert.	De  is geen toets. Het is een indicator van de verbindingstatus	Druk gedurende 3 sec op T9 in plaats van op de indicator  .

PT - Instruções para instalação e utilização

Símbolos utilizados neste manual



ADVERTÊNCIA

Perigos ou práticas não seguras que podem provocar lesões ou morte.



ATENÇÃO

Perigos ou práticas não seguras que podem provocar choques elétricos, lesões ou danos a objetos.



NOTA

Conselhos e instruções úteis

Estes ícones e símbolos de aviso servem para evitar lesões a si ou aos outros. Por favor, siga-os escrupulosamente. Depois de ler este manual, guarde-o num local seguro para possíveis referências futuras.

Siga especificamente as instruções indicadas neste manual. Declina-se qualquer responsabilidade por eventuais inconvenientes, danos ou incêndios provocados ao aparelho, derivantes da inobservância das instruções indicadas neste manual. O exaustor foi concebido para a aspiração de fumos e vapores de cozedura e é destinado exclusivamente para uso doméstico.

O exaustor pode ser esteticamente diferente do modelo ilustrado neste manual, no entanto as instruções de uso, manutenção e instalação são as mesmas.

- É importante conservar este manual para eventuais consultas futuras. Em caso de venda ou mudança, certifique-se que o manual acompanha o produto.
- Leia cuidadosamente as instruções: apresentam importantes informações sobre a instalação, uso e segurança.
- Não efectue variações elétricas ou mecânicas no produto ou nos tubos de fuga.
- Antes de prosseguir com a instalação do aparelho, verifique se todos os componentes não estão danificados. Caso contrário, contacte o seu fornecedor e não prossiga com a instalação.

⚠ Advertências

- Antes de fazer qualquer operação de limpeza ou de manutenção, deve-se desligar o exaustor da rede elétrica retirando a tomada ou desligando a alimentação da rede elétrica.
- Usar sempre luvas de trabalho para todas as operações de instalação e manutenção.
- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais e mentais, ou falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou se tiverem recebido as necessárias instruções relativas ao uso em segurança do aparelho e que tenham conhecimento dos riscos envolvidos.
- As crianças não devem ser autorizadas a manipular os comandos ou a brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- O local onde o aparelho será instalado, deve ser suficientemente ventilado, quando o exaustor for utilizado em conjunto com outros dispositivos de combustão de gás ou outros combustíveis.
- O exaustor deve ser limpo regularmente, interna e externamente (PELO MENOS UMA VEZ POR MÊS), respeitando expressamente as indicações no manual, nas instruções de manutenção.
- A inobservância das normas de limpeza do aparelho e da substituição e limpeza dos filtros comporta riscos de incêndio.

- É severamente proibido colocar alimentos diretamente na chama, sob o exaustor.
- Para a substituição da lâmpada, utilizar apenas o tipo de lâmpada indicado na secção de Manutenção/Substituição de lâmpadas deste manual.

O uso de chama livre causa danos aos filtros e pode originar incêndios, portanto, deve ser evitado em quaisquer circunstâncias.

Os alimentos fritos devem ser feitos sob controle, para evitar que o óleo sobreaqueça e se incendeie.

CUIDADO: Peças acessíveis do exaustor podem queimar quando utilizado com a placa de fogão.

- Não ligar o aparelho à rede elétrica até que a instalação esteja totalmente concluída.

- Relativamente às medidas técnicas e de segurança a serem adotadas para a descarga de fumos, é importante respeitar rigorosamente os regulamentos fornecidos pelas autoridades locais.
- O sistema de condutas deste aparelho não pode ser conectado a outro sistema de ventilação já existente que esteja a ser usado para qualquer outra finalidade, como descarga de fumos de aparelhos a gás ou outros combustíveis.
- Não utilizar ou deixar o exaustor sem lâmpadas corretamente montadas, devido ao possível risco de choques elétricos.
- Nunca utilizar o exaustor sem as grades montadas corretamente.
- O exaustor NUNCA deve ser utilizado como uma superfície de apoio, a menos que seja especificamente indicado.
- Usar somente os parafusos de fixação fornecidos com o aparelho, para a instalação, ou, se não for fornecido, comprar o tipo de parafuso correto.
- Usar o comprimento correto para os parafusos que são identificados no Guia de Instalação.
- Em caso de dúvida, consultar um centro de assistência autorizado ou técnico qualificado.


⚠ ATENÇÃO!

- A falta de instalação de parafusos ou dispositivos de fixação em conformidade com estas instruções, pode resultar em riscos elétricos.
- Não utilizar com um programador, temporizador, telecomando separado ou qualquer outro dispositivo que se ativa automaticamente.

Este aparelho está classificado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EC sobre Resíduos de equipamento elétrico e eletrónico (REEE).

Ao garantir a eliminação adequada deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam derivar de um manuseamento de dispersão inadequada deste produto.



O símbolo  no produto ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de uma dispersão doméstica.

Pelo contrário, deverá ser depositado no respectivo centro de recolha para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.

A eliminação deverá ser efetuada em conformidade com as normas ambientais locais para a eliminação de desperdícios.

Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contate o Departamento na sua localidade, o seu serviço de eliminação de desperdícios domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Aparelho projetado, testado e fabricado de acordo com:

- Segurança: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Desempenho: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Sugestões para uma utilização correta, de modo a reduzir o impacto ambiental: LIGUE o exaustor na velocidade mínima quando começar a cozinhar e mantenha-o em função por mais alguns minutos após ter terminado. Aumente a velocidade somente em caso de muito fumo ou vapor e use as velocidades altas somente em situações extremas. Substitua o(s) filtro(s) a carvão quando necessário, para manter uma boa eficiência na redução dos odores. Limpe o(s) filtro(s) de gordura quando necessário para manter uma boa eficiência. Use o diâmetro máximo do sistema de condutas indicado neste manual para otimizar a eficiência e minimizar o ruído.

Uso

O exaustor foi concebido para a aspiração de fumos e vapores de cozedura e destina-se exclusivamente para uso doméstico.

O exaustor é fabricado para ser utilizado na versão aspirante, com exaustão externa do ar, ou filtrante, com recirculação interna.



Versão evacuação para o exterior Os vapores são evacuados para o exterior, por meio de um tubo de descarga fixado à flange de conexão que se encontra sobre o exaustor.

⚠ ATENÇÃO!

O diâmetro do tubo de descarga deve ser equivalente ao diâmetro do anel de conexão.

⚠ ATENÇÃO!

Se o exaustor for dotado de filtros de carvão ativo, estes deverão ser retirados. Conectar o exaustor aos tubos e orifícios de descarga da parede com diâmetro equivalente à saída de ar (falange de união).

O uso de tubos ou orifícios de descarga de parede com diâmetro inferior, pode provocar a diminuição do desempenho de aspiração e um drástico aumento do ruído. Não nos responsabilizamos a este respeito.

! Utilizar um tubo condutor com comprimento não inferior ao indicado.

! Utilizar um tubo condutor com o menor número possível de curvas (ângulo máximo da curva: 90°C).

! Evitar alterações drásticas da seção do tubo (diâmetro).

Se desejar usar como versão para Extração, remova o filtro de carvão da coifa.



Versão recirculação

O ar aspirado será desengordurado e desodorizado antes de ser recanalizado de volta para o ambiente.

Para usar o exaustor nesta versão é necessário instalar um sistema de filtragem adicional à base de carvão ativado.

Instalação

A distância mínima entre a superfície de suporte dos recipientes sobre o fogão e a parte mais baixa do exaustor não deve ser inferior a 45cm no caso de fogões elétricos e 60cm no caso de fogões a gás ou combinados.

Se as instruções de instalação do fogão a gás especificarem uma distância maior, deve-se levar em conta esta indicação.

*consulte os regulamentos locais antes de proceder à instalação.

⚠ Conexão elétrica

A voltagem da rede elétrica deve corresponder com a voltagem indicada na etiqueta das características, situada no interior do exaustor. Se dotado de ficha, conectar o exaustor a uma tomada, em conformidade com as normas vigentes, posta em zona acessível, mesmo depois da instalação. Se não tiver ficha (conexão direta à rede) ou a tomada não se encontrar numa zona acessível, mesmo depois da instalação, aplicar um interruptor bipolar, em conformidade com a norma que assegure a desconexão completa da rede nas condições da categoria de sobretensão III, de acordo com as regras de instalação.

⚠ ATENÇÃO!

Antes de conectar novamente o circuito do exaustor com a alimentação elétrica, verificar o seu funcionamento, e verificar se o cabo de rede está montado corretamente.

O exaustor está equipado com um cabo de alimentação especial; no caso do cabo ficar danificado, efetuar um pedido ao serviço de assistência técnica.

Montagem

Antes de iniciar a instalação:

- Verificar que o produto adquirido tem as dimensões adequadas para a área escolhida de instalação.
- Tirar o/s filtro/s de carvão ativado (*) se fornecidos (ver também o parágrafo relativo). Este/s deve/m ser remontado/s somente caso se deseje utilizar o exaustor na versão filtrante.
- Verificar se, dentro do exaustor, não há (por motivos de transporte) materiais extras (por exemplo envelopes com parafusos (*), garantias (*) etc.). Caso haja, tirar e conservar.

O exaustor é fornecido com buchas de fixação adequadas para a maior parte das paredes/tetos. No entanto é necessário que um técnico qualificado faça sua instalação. A parede/teto deve ser suficientemente robusta para suportar o peso do exaustor.

Nota: As partes sinalizadas com o símbolo "(*)" são acessórios opcionais fornecidos apenas em alguns modelos ou opcionais não fornecidos, a serem comprados

Manutenção

Limpeza

Para a limpeza, utilizar um pano humedecido com detergentes líquidos neutros. Evitar o uso de produtos contendo abrasivos. **NÃO UTILIZE ÁLCOOL!**

Para todas as operações de manutenção, utilizar luvas de trabalho.

NÃO LIMPE O SENSOR.

Filtro antigordura

Fig. 9-20

Capta as partículas de gordura provenientes da cozedura.

O Filtro de gordura deve ser limpo uma vez por mês com detergentes não agressivos. O filtro pode ser lavado manualmente ou na máquina de lavar louça a baixas temperaturas e com um ciclo breve.

O filtro metálico para a gordura pode perder cor com as lavagens na máquina da louça, mas as suas características de filtração não se alteram.

Para desmontar o filtro antigordura puxe o puxador de libertação com mola.

Filtro de carvão activo (só para a versão filtrante)

Fig. 19

Retém os odores desagradáveis produzidos durante a preparação de alimentos.

A saturação do filtro de carvão ativado se verifica após um uso mais ou menos prolongado em função do tipo de cozinha e da regularidade da limpeza do filtro de gorduras. Em todo caso, é necessário substituir o cartucho no máximo cada 4 meses (ou quando o sistema de indicação da saturação dos filtros - se previsto no modelo que se possui - indicar esta necessidade).

NÃO pode ser lavado ou regenerado.

Filtro a carvão circular

Aplicar um em cada lado para cobrir ambas as grelhas de protecção do impulsor do motor, depois disso vire a pega no sentido dos ponteiros dos relógios.

Para a desmontagem vire no sentido contrário aos ponteiros dos relógios.

Compra do filtro de carbono

O filtro de carbono só pode ser adquirido no website do Serviço de Assistência ou nos Centros de Assistência Samsung. Consultar as informações referidas na última página deste manual.

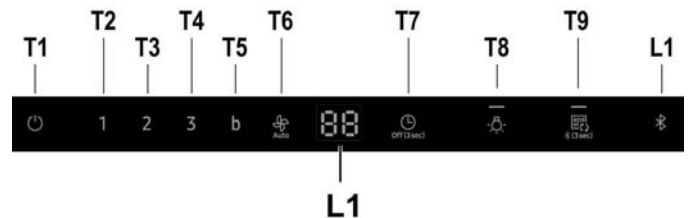
Substituição das lâmpadas

O exaustor é fornecido com um sistema de iluminação baseado na tecnologia LED.

Os LED garantem uma iluminação melhor e uma duração de até 10 vezes maior que as lâmpadas tradicionais e economizam 90% de energia elétrica.

Para substituir, contactar o serviço de assistência técnica.

Funcionamento



T1. ON/OFF Motor

Pressionar a tecla T1 para ativar a velocidade predefinida (Velocidade predefinida: baixa).

Pressionar novamente, para o exaustor regressar ao modo stand-by.

T2. Velocidade Baixa

Pressionar a tecla T2 para ativar a velocidade baixa.

T3. Velocidade Média

Pressionar a tecla T3 para ativar a velocidade média.

T4. Velocidade Alta

Pressionar a tecla T4 para ativar a velocidade alta.

T5. Velocidade Intensiva (Boost)

Pressionar a tecla T5 para ativar a velocidade intensiva (Boost) por 5 minutos.

T6. Velocidade Automática

O exaustor regula automaticamente a velocidade da ventoinha em função do vapor proveniente da zona de confeção.

Prima o botão T6 (Auto) para activar a Velocidade Automática do exaustor.

Sensor do Vapor

Aquando da primeira utilização, o exaustor procede à calibração automática deste sensor: o processo demora 5-10 minutos. Durante este período, mantenha o ar limpo e estável à volta do exaustor. A calibração do sensor do vapor pode ser efectuada premindo o botão Auto no modo standby durante 3 segundos.

Calibração do Sensor

Prima o botão T6 durante 3 segundos no modo standby para o exaustor iniciar a calibração do sensor do vapor: o processo demora 5-10 minutos.

*Apenas no modo Standby

Modo de selecção do sensor para a zona de confeção

Defina o modo adequado de funcionamento da zona de confeção seleccionando Sensor para Zona de Confeção.

Prima os botões T6 e T4 durante 3 segundos no modo standby. O exaustor muda o sensor para o modo Zona de Confeção.

GA : Placa a Gás

EL : Placa eléctrica (por defeito)

Depois de configurar o modo Zona de Confeção, o exaustor acciona automaticamente a calibração: o processo demora 5-10 minutos.

T7. Temporizador ON/OFF

Prima o botão T7 (Temporizador) para seleccionar o tempo de confeção.

Para desligar a função Temporizador, prima o botão T7 durante 3 segundos.

T8. Luz ON/OFF

Prima o botão T8 para a luz acender no máximo.

Prima o botão T8 para diminuir a intensidade da luz

Se premir o botão T8 uma terceira vez, as luzes apagam.

SINAL SONORO ON/OFF

Prima o botão Luz durante três segundos. O sinal sonoro é desactivado.

Prima o botão Luz durante 3 segundos. O sinal sonoro é activado.

Ligação (acoplamento) entre exaustor e placa de cozinha

É possível ligar (acoplar) o exaustor a uma **placa de cozinha Samsung compatível** através da tecnologia Bluetooth.

Depois de efetuar a ligação com uma placa de cozinha compatível, o exaustor acende-se automaticamente na **Velocidade Baixa** sempre que se acende a placa de cozinha, desligando-se automaticamente quando se desliga a placa de cozinha.

Além disso, ao ligar o exaustor a uma placa de cozinha compatível, é possível descarregar e instalar num dispositivo móvel a aplicação **Smart Things** e utilizá-la para os seguintes fins:

- Verificar e configurar o acendimento do exaustor e da luz, a velocidade de funcionamento e o desligamento programado do exaustor (temporizador) e o "time-up alarm".

Para mais informações relativamente ao "download" e uso da aplicação **Smart Things** no seu dispositivo móvel e sobre como utilizá-la para o controlo do seu exaustor, visitar:

- www.samsung.com.

T9. Ligação Bluetooth (Acoplamento entre exaustor e placa compatível Samsung)

1. Prima o botão T9 colocado no exaustor durante 3 segundos. O modo de emparelhamento é activado e o indicador L1 fica intermitente.
2. Pressionar a tecla **Bluetooth** na placa de cozinha. O indicador na tecla permanece aceso indicando o final do processo de acoplamento, no display acende-se o símbolo "bt".

T9. Desconexão Bluetooth (Reset)

1. Pressionar e manter pressionada por 3 seg. a tecla **T8+T9** no exaustor.
2. No display surge "bt rt" indicando que foi executada a desconexão.

NOTA

Para uma descrição detalhada do procedimento de ligação, consultar o manual de uso da placa de cozinha Samsung compatível.

Conectividade automática

A conectividade automática permite fazer funcionar em sintonia e rapidamente, através de Bluetooth, o exaustor e uma placa de cozinha Samsung compatível, depois de executar o acoplamento entre os dois aparelhos.

Para ativar a função, pressionar a tecla **Auto Connectivity**.

Pressionar novamente para desativar a função e desligar o exaustor da placa de cozinha.

Com o exaustor e a placa de cozinha ligados, sempre que se acende a placa de cozinha, no exaustor acende-se automaticamente a luz e a **Velocidade Baixa**.

Velocidade e luz desligam-se automaticamente com o desligamento da placa de cozinha.

É possível controlar o exaustor com a aplicação **Smart Things** tal como acima descrito.

T9. Conectividade automática ON/OFF

1. Pressionar a tecla T9 para ativar a função.
2. A velocidade do exaustor e a luz acendem-se e desligam-se com base no estado da placa de cozinha, tal como acima descrito.
3. Pressionar novamente para desativar a função.

Temporização Automática quando a zona de confeção está desligada

Se a função Conectividade Automática for utilizada com a função Velocidade Automática quando a zona de confeção está desligada, o exaustor regula automaticamente o temporizador para 10 min em função do sensor do vapor.

Ícone do Visor	Comando à distância através da Aplicação Smart Things	Conectividade Automática	Função Exaustor
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reset do indicador de saturação do filtro

- Pressionar a tecla T1 até ouvir o sinal sonoro.
- O LED 1 (filtro antigorduras) ou o LED 2 (filtro de carvão ativo) deixam de piscar.

ON/OFF indicador de saturação do filtro de carvão ativo

- Pressionar durante 3 segundos a tecla T2 e T3 para ativar (ON) o indicador de saturação do filtro de carvão ativo.
- Pressionar durante 3 segundos a tecla T2 e T3 para desativar (OFF) o indicador de saturação do filtro de carvão ativo.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Dados determinados de acordo com a Regulamentação (EC) NO 1275/2008.

Bluetooth	Consumo energético no modo Stand-by (W): 1,90 W.
	Período de tempo para a gestão de energia (min.): 3 min.
Modo Off	Consumo energético (W): 0,48 W
	Período de tempo para a gestão de energia (min.): 3 min.

Potência máx de transmissão do Bluetooth

OBS.

A Samsung Electronics declara aqui que o aparelho de tipo equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: A Declaração de conformidade oficial pode ser encontrada em <http://www.samsung.com>; acesse Suporte > Pesquisar Suporte de Produto e insira o nome do modelo.




Bluetooth	Faixa de frequência: 2402 MHz ~ 2480 MHz
	Potência de transmissão (Máx): 5 dBm

Resolução de problemas

Uma falha pode ser o resultado de uma informação menor que você pode corrigir por si só com a ajuda das instruções a seguir. Não tente realizar reparos adicionais se as instruções a seguir não ajudarem em cada caso específico.

ADVERTÊNCIA

Os reparos no aparelho só devem ser realizados por um técnico de manutenção qualificado. Reparos realizados de maneira imprópria podem resultar em riscos consideráveis para o usuário. Se o aparelho exigir reparos, entre em contato com seu centro de atendimento ao consumidor.

Problema	Possível causa	Solução
O que devo fazer se a coifa não funcionar?	O fusível na fiação da casa não está intacto.	Se os fusíveis dispararem várias vezes, entre em contato com um eletricista autorizado.
	O botão Liga/Desliga foi pressionado acidentalmente.	O aparelho deve estar adequadamente ligado.
	A coifa precisa de 5 seg para operar na velocidade correta.	Espere 5 seg após ligar a coifa.
O que devo fazer se o controle por toque da coifa não funcionar?	O painel de controle está contaminado por corpos estranhos ou líquidos.	Limpe o painel de controle.
O que devo fazer se a conexão Bluetooth não estiver funcionando?	Veja o manual do usuário de um fogão Samsung compatível.	Somente fogões Samsung compatíveis podem se conectar à coifa via Bluetooth.
	A coifa está conectada a outro eletrodoméstico.	Ative a desconexão do Bluetooth (Reset do emparelhamento, T8+T9 por 3 seg) e, em seguida, ative novamente o processo de conexão do Bluetooth.
	A conexão (emparelhamento) Bluetooth não está estável.	Desligue a alimentação por um período superior a 30 segundos. Em seguida, ligue o aparelho novamente. Então, ative a desconexão do Bluetooth e ative novamente o processo de conexão do Bluetooth.
O que devo fazer se surgir a mensagem "EL" no visor? Enquanto for exibido um círculo no visor, a coifa não funciona adequadamente.	A coifa inicia a calibração do Sensor.	Espere 5 a 10 minutos para a calibração. Para informações mais detalhadas, consulte as instruções do Sensor no manual.
O que devo fazer se usar um fogão a gás?	É necessário alterar o modo do Sensor para Fogão a Gás.	Pressione T4 + T6 por 3 seg. Em seguida, espere 5 a 10 minutos para a calibração.
O que devo fazer se o modo Automático não estiver funcionando corretamente?	O algoritmo do Sensor não está estável.	Pressione o botão T6 por 3 seg. Em seguida, a coifa iniciará novamente a calibração. Após a calibração, o modo Automático funcionará corretamente.
O que devo fazer se o botão  não estiver funcionando corretamente?	 não é um botão. É um indicador do estado da conexão.	Pressione T9 por 3 seg em vez do indicador  .

RU - Инструкция по монтажу и эксплуатации

Символы, используемые в руководстве



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность или опасные работы, которые могут привести к получению травм или летальному исходу.



ВНИМАНИЕ

Опасность или опасные работы, которые могут привести к получению удара электротоком, травм или привести к порче имущества.



ПРИМЕЧАНИЕ

Советы и полезные рекомендации

Данные пиктограммы и предупреждающие символы служат для предотвращения несчастных случаев как с вами, так и с другими лицами. Рекомендуется строго соблюдать их. После прочтения данной главы положите инструкцию в надежное место для консультаций в будущем.

Изделие хозяйственно-бытового назначения. Производитель снимает с себя всякую ответственность за неполадки, ущерб или пожар, которые возникли при использовании прибора вследствие несоблюдения инструкций, приведенных в данном руководстве. Вытяжка служит для всасывания дыма и пара при приготовлении пищи и предназначена только для бытового использования.

Вытяжка может иметь дизайн, отличающийся от вытяжки показанной на рисунках данного руководства, тем не менее, руководство по эксплуатации, техническое обслуживание и установка остаются те же.

- Очень важно сохранить эту инструкцию, чтобы можно было обратиться к ней в любой момент. Если изделие продается, передается или переносится обеспечить, чтобы инструкция всегда была с ним.
- Внимательно прочитайте инструкцию. В ней находится важная информация по установке, эксплуатации и безопасности.
- Запрещается выполнять изменения в электрической или механической части изделия или в трубах рассеивания.
- Перед началом установки оборудования убедитесь в целостности и сохранности всех компонентов. При наличии любых повреждений обратитесь к поставщику и ни в коем случае не начинайте монтаж оборудования.

⚠ Внимание!

• Перед началом какой либо операции по чистке или обслуживанию, отключить вытяжку от электрической сети, вынимая вилку из розетки или отключая общий выключатель помещения. Для всех операций по установке и обслуживанию использовать рабочие рукавицы.

• Прибор может быть использован детьми не младше 8 лет и лицами со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или же с недостаточным опытом, если находятся под контролем, или если были обучены использовать прибор безопасным образом и если понимают связанные с этим опасности.

• Дети должны быть под контролем и не должны играть с прибором.

• Операции по чистке и обслуживанию не должны проводиться детьми без надзора

• Помещение должно иметь достаточную вентиляцию, когда кухонная вытяжка используется одновременно с другими приборами, работающими на газе или других топливах.

• Вытяжка должна часто очищаться как внутри, так и снаружи (ХОТЯ БЫ ОДИН РАЗ В МЕСЯЦ), придерживаясь того, что указано в инструкциях по обслуживанию.

• Несоблюдение норм чистки вытяжки и замены и чистки фильтров увеличивает риск возгорания.

Строго запрещено приготовление еды на открытом огне под вытяжкой.

• Для замены лампочки освещения использовать только тип лампочки указанный в разделе обслуживания/замены лампочки этого руководства.

Использование открытого пламени наносит ущерб фильтрам и может привести к загораниям, поэтому должно избегаться в любом случае.

Жаренье должно проводиться под надзором, чтобы избежать возможности возгорания раскаленного подсолнечного масла.

ВНИМАНИЕ: Когда варочная поверхность работает, доступные части вытяжки могут нагреваться.

• Не подключать прибор к электрической сети до тех пор, пока установка полностью не закончена.

• То что касается технических мер и мер безопасности в применении до сброса паров строго придерживаться того что предусматривается по нормам локальных компетентных органов.

• Всасываемый воздух не должен выпускаться в трубу, используемую для выбросов дымов приборами, работающими на газе или других топливах.

• Не использовать или оставлять вытяжку без лампочек правильно установленных с риском получить удар электрическим током.

• Никогда не использовать вытяжку без правильно установленной решетки!

• Вытяжка НИКОГДА не должна использоваться, как опорная поверхность, если только не указано иначе.

• Использовать только винты для фиксирования в комплекте с продуктом для установки или, если нет в комплекте, приобрести винты правильного типа.

• Использовать правильную длину винтов, указанный в руководстве по установке.

• В случае сомнений, консультироваться в авторизованном центре по обслуживанию или с квалифицированным персоналом.

⚠ ВНИМАНИЕ!


• Неустановка соответствующих винтов и приспособлений для фиксирования в соответствии с этими инструкциями может привести к рискам электрического происхождения.

• Не используйте устройство с программатором, таймером, отдельным пультом дистанционного управления или любым другим устройством, которое включается автоматически.

Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, Вы можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Символ  на самом изделии или сопроводительной документации указывает, что при утилизации данного изделия с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого, его следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации.

Сдача на слом должна производиться в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели данное изделие.

Устройство разработано, испытано и изготовлено в соответствии с:

• Безопасность: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Эксплуатационные характеристики: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Предложения для правильного использования в целях снижения воздействия на окружающую среду: Включите вытяжной колпак на минимальной скорости, когда начинаете готовить, и оставьте его работать в течение нескольких минут после того, как закончите готовить. Увеличивайте скорость только в случае большого количества дыма и пара, и прибегайте к использованию повышенных скоростей только в экстремальных ситуациях. Заменяйте угольный фильтр(ы), когда это необходимо, для поддержания хорошей эффективности уменьшения запахов. Очищайте жировой/ые фильтр(ы), когда это необходимо, для поддержания хорошей эффективности жирового фильтра. Используйте максимальный диаметр системы воздухопроводов, указанный в данном руководстве, для оптимизации эффективности и минимизации уровня шума.

Использование

Вытяжка служит для всасывания дыма и пара при приготовлении пищи и предназначена только для бытового использования.

Вытяжка сконструирована для работы в режиме отвода воздуха наружу или рециркуляции воздуха.



Использование с режиме отвода воздуха

В этом режиме испарения выводятся наружу через гибкий трубопровод, подсоединенный к соединительному кольцу.

ВНИМАНИЕ!

Выводная труба не входит в комплект и должна быть приобретена отдельно. Диаметр выводной трубы должен соответствовать диаметру соединительного кольца.

ВНИМАНИЕ!

Если вытяжка снабжена угольным фильтром, то уберите его. Подсоедините вытяжку к выводной трубе с диаметром соответствующим отверстию выхода воздуха (соединительный фланец).

Установка труб с меньшим диаметром даст уменьшение мощности всасывания воздуха и резкое увеличение уровня шума.

Производитель снимает с себя всякую ответственность по отношению выше сказанного.

! Использовать трубу с минимально необходимой длиной.

! Использовать трубу с наименьшим количеством изгибов (максимальный угол изгиба: 90°).

! Избегать резкого изменения сечения трубы.

Если вы хотите использовать устройство для отвода паров, пожалуйста, удалите угольный фильтр на вытяжке.



Использование в режиме рециркуляции воздуха

Должен использоваться угольный фильтр, имеющийся в наличии у вашего дистрибутора. Втягиваемый воздух обезжиривается и дезодорируется перед тем, как вновь возвращается в помещение через верхнюю решетку.

Установка

Расстояние нижней грани вытяжки над опорной плоскостью под сосуда на кухонной плите должно быть не менее 45см – для электрических плит, и не менее 60см для газовых или комбинированных плит.

Если в инструкциях по установке газовой плиты оговорено большее расстояние, то учтите это.

*Пожалуйста, перед установкой ознакомьтесь с местным законодательством.

Электрическое соединение

Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на табличке технических данных, которая размещена внутри прибора. Если вытяжка снабжена вилок, подключите вытяжку к штепсельному разъему. Он должен отвечать действующим правилам и быть расположен в легкодоступном месте. Включить в розетку можно после установки. Если же вытяжка не снабжена вилок (прямое подключения к сети), или штепсельный разъем не расположен в доступном месте, также и после установки, то используйте надлежащий двухполюсный выключатель, обеспечивающий полное размыкание сети при возникновении условий перенапряжения 3-ей категории, в соответствии с инструкциями по установке.

ВНИМАНИЕ!

Прежде чем подключить к сети питания электрическую систему вытяжки и проверить исправное функционирование ее убедитесь в том, что кабель питания правильно смонтирован.

Вытяжка имеет специальный кабель электропитания; в случае повреждения кабеля, необходимо заказать его в службе по техническому обслуживанию.

Установка

Перед началом монтажа:

- Проверьте, чтобы размеры приобретенного Вами изделия подходили к выбранному месту его монтажа.
- Снимите угольный фильтр/ы, если они имеются (смотрите также соответствующий раздел). Фильтр/ы устанавливаются обратно, только если Вы хотите использовать вытяжку в режиме рециркуляции.
- Проверьте, чтобы внутри вытяжки не оставалось предметов, помещенных туда на время ее транспортировки (например, пакетиков с шурупами, листов гарантии и т.д.), если они имеются, выньте их и сохраните.

Вытяжка снабжена дюбелями для крепления ее в большинстве стен/потолков. Однако, необходимо обратиться к квалифицированному технику и убедиться в том, что материалы пригодны для данного типа стены/ потолка. Стена/потолок должны обладать достаточной прочностью с учетом массы прибора.

Примечание: Принадлежности, обозначенные знаком "(*)", являются опциональными, поставляемыми только на некоторые модели, или представляют собой детали, не входящие в комплект поставки, и которые закупаются отдельно.

Уход

Очистка

Для очистки используйте **ТОЛЬКО** специальную тряпку, смоченную нейтральным жидким моющим средством. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НИКАКИЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ.** Не применяйте средства, содержащие абразивные материалы. **НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ СПИРТ!**

При выполнении всех операций по техобслуживанию используйте рабочие перчатки.

НЕ ОЧИЩАЙТЕ ДАТЧИК.

Жировой фильтр

Рис. 9-20

Удерживает частицы жира, исходящие от плиты.

Фильтр следует чистить ежемесячно неагрессивными моющими средствами, вручную или в посудомоечной машине при низкой температуре и экономичном цикле мытья.

При мытье в посудомоечной машине может иметь место некоторое обесцвечивание жирового фильтра, но его фильтрующая характеристика остается абсолютно неизменной.

Для снятия жирового фильтра потяните к себе подпружиненную ручку отцепления фильтра.

Угольный фильтр (только в режиме рециркуляции)

Рис. 19

Удаляет неприятные запахи кухни.

Насыщение угольного фильтра происходит по истечении более или менее длительного периода эксплуатации, предопределяемого типом кухни и периодичностью очистки фильтров задержки жира. В любом случае, заменяйте картридж по крайней мере через каждые 4 месяца (или когда система индикации насыщения фильтров, если она имеется в Вашей модели, указывает на данную необходимость).

Угольный фильтр НЕ подлежит мойке или регенерации.

Круглый угольный фильтр

Покройте фильтрами обе стороны для зачехления защитных решеток ротора двигателя, после чего вращать фильтр по часовой стрелке.

Для снятия - вращать против часовой стрелки.

Покупка угольного фильтра

Угольный фильтр можно приобрести на сайте сервисного обслуживания или в сервисных центрах компании Samsung. Используйте информацию, указанную на последней странице данного руководства.

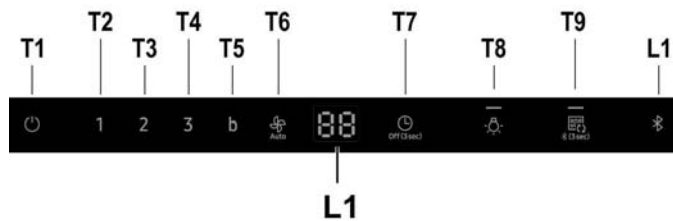
Замена ламп

Вытяжка оборудована освещением на светодиодах LED.

Светодиоды обеспечивают оптимальное освещение, их срок службы в 10 раз превышает срок работы традиционных лампочек, и позволяют экономить 90% электроэнергии.

Для замены светодиодов обращаться в службу технического обслуживания.

Функционирование



T1. ВКЛ/ВЫКЛ двигателя

Нажмите кнопку T1, чтобы включить скорость, установленную по умолчанию (скорость, установленная по умолчанию: низкая).

Нажмите еще раз. Вытяжка перейдет в режим ожидания.

T2. Низкая скорость

Нажмите кнопку T2, чтобы включить низкую скорость.

T3. Средняя скорость

Нажмите кнопку T3, чтобы включить среднюю скорость.

T4. Высокая скорость

Нажмите кнопку T4, чтобы включить высокую скорость.

T5. Повышенная скорость (Boost)

Нажмите кнопку **T5**, чтобы включить повышенную скорость (Boost) на 5 минут.

T6. Автоматическая регулировка скорости

Вытяжка автоматически отрегулирует скорость вентилятора в зависимости от количества газа, поступающего с варочной поверхности. Нажмите кнопку **T6** (Авто), после чего вытяжка перейдет в режим автоматической регулировки скорости.

Датчик газа

Вытяжка автоматически откалибрует данный датчик в течение 5-10 минут для первой операции. В течение этого периода поддерживайте постоянный состав и чистоту воздуха вокруг вытяжки. Калибровку газового датчика можно активировать, удерживая нажатой кнопку Авто в течение 3 секунд в режиме ожидания.

Калибровка датчика

Удерживайте нажатой кнопку **T6** в течение 3 секунд в режиме ожидания, после чего вытяжка выполнит калибровку газового датчика на протяжении 5-10 минут.

*Только в режиме ожидания

Выбор режима варочной поверхности для датчика

Пожалуйста, выберите правильный режим варочной поверхности, используя Выбор варочной поверхности для датчика.

Нажмите и удерживайте кнопки **T6** и **T4** в течение 3 секунд в режиме ожидания. Вытяжки изменить режим варочной поверхности для датчика.

GA : Газовая варочная поверхность

EL : Электрическая варочная поверхность (по умолчанию)

После установки режима варочной поверхности вытяжка автоматически выполнит калибровку в течение 5-10 минут.

T7. Таймер ВКЛ/ВЫКЛ

Нажмите кнопку **T7** (Таймер) для установки времени работы. Удерживайте кнопку **T7** в течение 3 секунд и функция Таймера отключится.

T8. Освещение ВКЛ/ВЫКЛ

Нажмите кнопку **T8** для включения освещения в максимальном режиме. Нажмите кнопку **T8** для уменьшения интенсивности освещения.

Нажмите кнопку **T8** третий раз для отключения освещения.

ЗВУК ВКЛ/ВЫКЛ

Нажмите кнопку Освещение на 3 секунды. Звук отключится.

Нажмите кнопку Освещение на 3 секунды. Звук включится.

Соединение (сопряжение) между вытяжкой и варочной поверхностью

Можно выполнить соединение (сопряжение) вытяжки с **варочной поверхностью Samsung** посредством технологии Bluetooth.

После выполнения соединения с варочной поверхностью вытяжка включится автоматически на **Низкой скорости** каждый раз при включении варочной поверхности. Отключение происходит также автоматически при отключении варочной поверхности.

Кроме того, после соединения вытяжки с какой-либо варочной поверхностью можно скачать и установить на мобильное устройство приложение **Smart Things** и использовать его в следующих целях.

- Проверьте и установите включение вытяжки и освещения, скорости работы и запрограммированное включение вытяжки (таймер) и параметра "time-up alarm".

Для получения дополнительной информации относительно скачивания и использования приложения **Smart Things** на Вашем мобильном устройстве и порядке его использования для управления Вашей вытяжкой посетите сайт

- www.samsung.com.

T9. Соединение Bluetooth (сопряжение между вытяжкой и совместимой поверхностью Samsung)

1. Удерживайте нажатой кнопку **T9** в течение 3 секунд. Включится режим сопряжения и замигает индикатор **L1**.
2. Нажмите кнопку **Bluetooth** на варочной поверхности. Индикатор на кнопке останется включенным, указывая на окончание процесса сопряжения, на дисплее загорится символ "**bt**".

T9. Разъединение соединения Bluetooth (сброс)

1. Удерживайте нажатой в течение 3 секунд кнопку **T8+T9** на вытяжке.
2. На дисплее появится сообщение "**bt rt**", указывая на разъединение.

ПРИМЕЧАНИЕ

Детальное описание процедуры соединения обращайтесь к руководству по эксплуатации совместимой варочной поверхности Samsung.

Автоматическое соединение

Автоматическое соединение позволяет синхронно и быстро работать, через соединение Bluetooth, вытяжке совместно с совместимой варочной поверхностью Samsung, после выполнения сопряжения между двумя устройствами.

Для активации функции нажмите кнопку **Auto Connectivity**.

Нажмите еще раз для отключения функции и отсоединения вытяжки от варочной поверхности.

После соединения двух устройств, каждый раз при включении варочной поверхности на вытяжке автоматически загорается освещение и активируется **Низкая скорость**.

Устройство и освещение автоматически отключаются при отключении варочной поверхности.

Вытяжкой можно управлять с помощью приложения **Smart Things** как описано выше.

T9. Включение/выключение автоматического соединения

1. Нажмите кнопку **T9** для активации функции.
2. Вытяжка и освещение включаются и выключаются в зависимости от состояния варочной поверхности, как описано выше.
3. Еще раз нажмите кнопку для отключения функции.

Использование функции Автоматического подключения при выключенной варочной поверхности

При использовании функции автоматического подключения в режиме автоматической регулировки скорости, вытяжка автоматически установит время таймера равным 10 минутам с использованием газового датчика, если варочная поверхность отключена.

Пиктограмма на дисплее	Удаленное управление с помощью приложения Smart Things	Автоматическое подключение	Функции вытяжки
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Сброс индикатора засорения фильтра

- Удерживайте нажатой кнопку **T1** до подачи звукового сигнала.
- **Светодиод 1** (жироулавливающий фильтр) или **светодиод 2** (фильтр с активированным углем) прекратит мигать.

ВКЛ/ВЫКЛ индикатора засорения фильтра с активированным углем

- Удерживайте нажатыми в течение 3 секунд кнопки **T2** и **T3** чтобы включить (ВКЛ) индикатор засорения фильтра с активированным углем.
- Удерживайте нажатыми в течение 3 секунд кнопки **T2** и **T3** чтобы выключить (ВЫКЛ) индикатор засорения фильтра с активированным углем.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Данные, определенные в соответствии с постановлением (ЕС) NO 1275/2008.

Bluetooth	Потребляемая мощность в режиме ожидания (Вт): 1,90 Вт. Период времени для управления питанием (мин.): 3 мин.
Устройство отключено	Потребляемая мощность (Вт): 0,48 Вт Период времени для управления питанием (мин.): 3 мин.

Максимальная мощность передатчика Bluetooth

ПРИМЕЧАНИЕ

Настоящим компания Samsung Electronics заявляет, что устройство типа радиооборудования соответствует директиве 2014/53 / ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: Официальную декларацию соответствия можно найти по адресу <http://www.samsung.com>, перейдите в раздел Поддержка> Поиск поддержки товаров и введите название модели.

Bluetooth	Диапазон частот: 2402 МГц ~ 2480 МГц Мощность передатчика (Макс.): 5 dBm
------------------	---



Устранение проблем

Ошибка может возникнуть из-за незначительной информации, которую вы можете исправить самостоятельно с помощью следующих инструкций. Не пытайтесь продолжать ремонтировать устройство, если следующие инструкции не помогают в каждом конкретном случае.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ремонт устройства должен выполняться только квалифицированным специалистом. Неправильно выполненный ремонт может привести к значительному риску для пользователя. Если ваше устройство нуждается в ремонте, обратитесь в центр обслуживания клиентов.

Проблема	Возможная причина	Решение
Что делать, если вытяжка не работает?	Предохранитель в проводке дома поврежден.	Если предохранители срабатывают неоднократно, обратитесь к авторизованному электрику.
	Случайно нажата кнопка питания.	Устройство включено правильно.
	Вытяжке необходимо 5 секунд для достижения точной скорости.	Подождите 5 секунд после включения вытяжки.
Что делать, если сенсорное управление вытяжки не работает?	Панель управления загрязнена посторонними предметами или жидкостью.	Очистите панель управления.
Что делать, если соединение Bluetooth не работает.	См. руководство по эксплуатации совместимой варочной панели Samsung.	Только совместимая варочная панель Samsung может подключаться к вытяжке с помощью соединения Bluetooth
	Вытяжка подключена к другому устройству.	Отключите соединение Bluetooth (выполните сброс сопряжения, удерживайте кнопки T8 + T9 в течение 3 секунд), а затем снова активируйте процесс подключения Bluetooth.
	Соединение Bluetooth (сопряжение) нестабильно.	Отключите питание более, чем на 30 секунд. Затем перезапустите устройство. Затем отключите соединение Bluetooth, после чего снова активируйте процесс подключения Bluetooth.

Что делать, если на дисплее отображается надпись «EL». Во время отображения круга на дисплее вытяжка работает неправильно.	Вытяжка начинает калибровку датчика.	Подождите 5-10 минут до завершения процесса калибровки. Подробную информацию см. в указаниях к датчику в руководстве.
Что делать, если я использую газовую варочную панель?	Необходимо изменить режим датчика для газовой плиты.	Нажмите T4 + T6 в течение 3 секунд. Затем подождите 5-10 минут до завершения процесса калибровки.
Что делать, если автоматический режим работает неправильно.	Алгоритм датчика нестабилен.	Нажмите кнопку T6 в течение 3 секунд. Затем вытяжка снова начнет калибровку. После калибровки автоматический режим будет отличным.
Что нужно делать, если  кнопка работает неправильно.	 не является кнопкой. Это индикатор состояния подключения	Пожалуйста, нажмите кнопку T9 в течение 3 сек. вместо  индикатора.

UK - Інструкція з монтажу та експлуатації

Символи, що використовуються в цій інструкції



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Небезпека або небезпечні дії, які можуть призвести до травм або смерті.



УВАГА

Небезпека або небезпечні дії, які можуть призвести до ураження електричним струмом, травм або пошкодження майна.



ПРИМІТКА

Корисні поради та інструкції

Ці значки та попереджувачі символи використовуються для запобігання травмам як для вас, так і для інших. Будь ласка, чітко дотримуйтесь їх. Після прочитання цієї глави, будь ласка, збережіть цю інструкцію в надійному місці для можливих подальших консультацій.

Чітко дотримуйтеся приведених в даному керівництві інструкцій. Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність за несправності, збитки або пожежу, що може мати місце при використанні пристрою внаслідок невиконання інструкцій, приведених в даному керівництві. Витяжний ковпак спроектований для всмоктування диму та пару, що утворюється під час приготування їжі та призначений лише для побутового використання.

Кухонна витяжка може мати дизайн, що відрізняється від витяжки зображеної на малюнках цієї інструкції але в будь-якому випадку інструкції з монтажу, технічного обслуговування та експлуатації залишаються без змін.

- Важливо зберегти ці інструкції для того, щоб можна було звернутися до них в будь-який час. У випадку продажу, передачі чи переїзду, переконатися в тому щоб інструкції були разом з виробом.
- Уважно прочитати інструкції: В них міститься важлива інформація з встановлення, використання та безпеки.
- Забороно виконувати електричні чи механічні зміни у виробі чи у вивідних каналах.
- Перш ніж приступити до монтажу виробу перевірте чи всі компоненти без дефектів та не є пошкодженими. У протилежному випадку зверніться в місце продажу та зупиніть монтування виробу.

Попередження по безпеці

Перед початком будь якої операції по очищенню або обслуговуванню, відключіть витяжку від електричної сітки витягуючи вилку з розетки або відключаючи загальний вимикач приміщення.

- Для усіх операцій по установці та обслуговуванню використовуйте робочі рукавиці.
- Пристрій може використовуватися дітьми не молодшими 8 років та особами із зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або з недостатнім досвідом якщо знаходяться під контролем, або були навчені використовувати пристрій в безпечній спосіб та якщо розуміють пов'язані з тим небезпеки.
- Діти повинні бути під контролем і не повинні гратися з пристроєм.
- Операції по чищенню та обслуговуванню не повинні проводитися дітьми без нагляду.
- Приміщення повинно мати достатню вентиляцію коли витяжка використовується одночасно з іншими пристроями що працюють на газі або інших паливах.
- Витяжку необхідно часто чистити як в середині, так і ззовні (ХОЧА Б ОДИН РАЗ НА МІСЯЦЬ), дотримуватися в будь якому випадку того, що вказується в інструкціях по обслуговуванню.

- Не дотримання норм очищення та заміни і очищення фільтрів збільшує ймовірність ризику загоряння.
- Суворо заборонено приготування їжі на відкритому вогні під витяжкою.

Для заміни лампочки освітлення використовувати тільки тип лампочки вказаний в розділі обслуговування/заміна лампочки цього посібника. Використання відкритого полум'я наносить збиток фільтрам і може призвести до загорання, тому потрібно уникати в будь якому випадку.

Смаження повинно проводитися під наглядом щоб уникнути загоряння розливої олії.

УВАГА: Коли варильна поверхня працює, доступні частини можуть нагріватися.


- Не підключати пристрій до електричної сітки до тих пір, поки не буде повністю закінчена установка.
- Що стосується технічних мір та мір безпеки у використанні що відносяться до викидів парів, суворо дотримуйтеся норм місцевих компетентних органів.
- Повітря що втягується, не повинно випускатися в трубу яка використовується для викиду димів пристроями що працюють на газі та інших паливах.
- Не використовувати або залишати витяжку без правильно встановлених лампочок з ризиком отримати удар електричним струмом.
- Ніколи не використовувати витяжку без правильно встановленої решітки!
- Витяжка НІКОЛИ не повинна використовуватися як опорна поверхня, якщо тільки не вказується.
- Використовувати гвинти для фіксування в наборі з продуктом для установки, якщо немає в наборі, придбати гвинти правильного типу.
- Використовувати правильну довжину гвинтів яка вказується в посібнику по встановленню.
- У випадку сумнівів, консультиватися в авторизованому центрі або з кваліфікованим персоналом.

УВАГА!

- Не встановлювання відповідних гвинтів і пристроїв для фіксування у відповідності з цими інструкціями може привести до ризиків електричного походження.
- Не слід використовувати з програматором, таймером, окремим пультом керування або з будь-яким іншим пристроєм, який приводиться в дію автоматично.

Даний виріб промаркований відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЕС, утилізація електричного і електронного обладнання (WEEE). Забезпечуючи вірну утилізацію цього виробу, Ви допоможете попередити потенційні негативні наслідки для оточуючого середовища і здоров'я людини, котрі могли б мати місце в протилежному випадку.



Символ  на самому виробі або на супроводжуючому його документі вказує, що при утилізації цього виробу з ним не можна поводитися як зі звичайними побутовими відходами. Він має здаватися у відповідний пункт прийому електричного і електронного обладнання для подальшої утилізації. Здавання на злам повинно виконуватися згідно з місцевими правилами по утилізації відходів. Для більше детальної інформації про правила поводження з такими виробами, їх утилізації і переробки звертайтеся в місцеві органи влади, в службу по утилізації відходів, або в магазин, в якому Ви придбали даний виріб.

Прилад спроектовано, випробувано і виготовлено згідно з:

- Безпека: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Експлуатаційні якості: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Поради для правильної експлуатації та для зниження впливу на середовище: Вмикайте витяжку на мінімальну швидкість перед початком приготування їжі, і залишайте її працювати на декілька хвилин після закінчення приготування. Збільшуйте швидкість тільки у разі великої кількості диму і пару та використовуйте наддув тільки у крайніх випадках. Для підтримання високої ефективності видалення запахів, за необхідності, виконуйте заміну вугільного(-их) фільтру(-ів). Для підтримання високої ефективності фільтру жирів, за необхідності, виконуйте чистку фільтру(-ів) жирів. Використовуйте максимальний діаметр системи повітроводів, що вказаний у інструкції для оптимізації ефективності та мінімізації шуму.

Використання

Витяжний ковпак спроектований для всмоктування диму та пару, що утворюється під час приготування їжі та призначений лише для побутового використання..

Витяжка розроблена для роботи в режимі всмоктування, виводячи повітря назовні або в фільтруючому режимі з рециркуляцією повітря.



Варіант відведення

Пари виводяться назовні через вивідну трубу закріплену до фланця з'єднання.

⚠ УВАГА!

Вивідна труба не постачається і тому необхідно її придбати окремо.

Діаметр вивідної труби повинен відповідати діаметру з'єднувального кільця.

⚠ УВАГА!

Якщо витяжний ковпак має вугільні фільтри, то їх треба зняти.

Під'єднати ковпак до настінної вивідної труби та вивідного отвору з однаковим діаметром виходу повітря (з'єднуючий фланець).

Використання настінних вивідних труб та отворів з меншим діаметром приведе до зменшення ефективності всмоктування та значне збільшення рівня шуму.

Тому ми знімаємо з себе будь-яку відповідальність по вищесказаному.

! Використовуйте найкоротший витяжний канал.

! Використовуйте витяжний канал з найменшою кількістю поворотів (максимальний кут повороту: 90°).

! Уникайте різких змін площі перерізу витяжного каналу.

Якщо ви хочете використовувати варіант відведення, будь-ласка вийміть з витяжки вугільний фільтр.



Варіант з фільтрацією

Втягнуте повітря нежирюється та очищується та знову повертається в приміщення. Для того, щоб використовувати ковпак у цьому режимі, необхідно встановити додаткову систему фільтрів з активованим вугіллям.

Інсталяція

Відстань нижньої від частини витяжки до посуду на кухонній плиті має бути не менше 45см, у випадку електричних плит, та 60см, у випадку газових та комбінованих плит.

Необхідно приймати до уваги відстані, які вказуються в інструкції з інсталяції газової плити.

*будь-ласка перевірте місцеві норми перед встановленням.

⚠ Під'єднання до електромережі

Напруга в електромережі має відповідати вказаним характеристикам на етикетці, яка знаходиться всередині витяжки. Якщо в комплект входить вилка під'єднання в електромережу, то слід під'єднати витяжку до розетки, що відповідає існуючим нормам та знаходиться в доступному місці, що можна виконати й після інсталяції. Якщо ж вилка не входить в комплект (пряме під'єднання в електромережу), або розетка не знаходиться в доступному місці, також і після інсталяції, то слід вмонтувати належний двох-полюсний вимикач, який забезпечить повне відключення від мережі в умовах перенапруги III категорії, в повній відповідності з правилами інсталяції.

⚠ УВАГА!

перед тим як знову підключити витяжку до електромережі і перевірити правильність роботи, завжди контролюйте щоб шнур мережі був змонтований вірно.

Витяжний ковпак має спеціальний провід живлення; у випадку пошкодження проводу, замовте його у службі технічного обслуговування.

Інсталяція

Перед початком монтажу:

- Перевірте щоб розміри придбаного Вами виробу підходили до вибраного місця його монтажу.
- Зніміть вугільний фільтр/и якщо він/они присутні (дивитись також відповідний розділ). Фільтр/и знову встановлюються якщо Ви хочете використовувати ковпак в режимі рециркуляції.
- Перевірити щоб всередині ковпака не залишалося предметів, помічених туди на час його транспортування (наприклад, пакетиків з шурупами, листів гарантії і т.п.), якщо вони є, вийміть їх і збережіть.

В комплект витяжки входять шурупи для кріплення, розраховані на більшість типів стін/стель. Проте необхідно звернутися до кваліфікованого техника для перевірки придатності матеріалів в залежності від типу стіни чи стелі. Стіна/стеля повинні бути достатньо міцними, щоб витримати вагу витяжки.

Примітка: Деталі, позначені знаком "(*)" є додатковими аксесуарами та постачаються лише з деякими моделями, або є деталями, які не постачаються в комплекті і їх потрібно купувати.

Догляд

Чистка

Для чистки використовуйте **ЛИШЕ** спеціальну серветку, намочену нейтральним рідким миючим засобом. **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЗАСОБІВ АБО ІНСТРУМЕНТІВ ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ!**

Не використовуйте засоби що мають абразивні матеріали. **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ СПИРТ!**

Під час всіх операцій з обслуговування використовуйте рукавички.

НЕ ЧИСТІТЬ ДАТЧИК.

Фільтр затримки жирів

Мал. 9-20

Затримує жирові сполучення, що виникають під час приготування їжі.

Повинен чиститись один раз на місяць не сильнодіючими миючими засобами, вручну або в посудомийній машині при низькій температурі і з коротким циклом.

При митті в посудомийній машині металевий фільтр затримки жиру може втратити колір, але його характеристики з фільтрування жодним чином не зміняться.

Для зняття фільтру затримки жиру потягніть на себе пружинну ручку відчеплення фільтру.

Вугільний фільтр (тільки в режимі рециркуляції)

Мал. 19

Вбирає неприємні запахи кухні.

Насиченість вугільного фільтру перевіряється після більш або менш довгого використання в залежності від типу плити та регулярності чищення жиропоглинаючого фільтру. У будь-якому випадку необхідно замінити картридж принаймні через кожні чотири місяці (або коли система індикації насиченості фільтрів – якщо така передбачена у вашій моделі - вказує на таку необхідність) НЕ підлягає миттю чи поновленню.

Круглий вугільний фільтр

Прикласти фільтри по обидві сторони для покриття захисних ришток ротора двигуна, після чого повернути фільтр за годинниковою стрілкою.

Для зняття - повернути фільтр проти годинникової стрілки.

Придбання вугільного фільтру

Вугільний фільтр можна придбати на веб-сайті Сервісної служби або в Центрі обслуговування Samsung. Дивіться дані, наведені на останній сторінці.

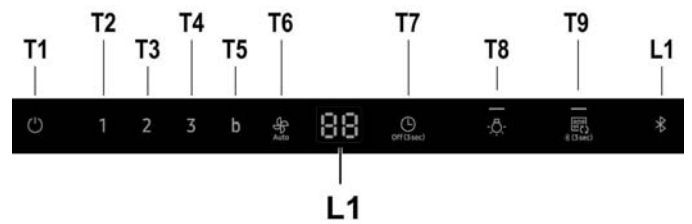
Заміна Ламп

Витяжка обладнана системою освітлення на основі технології діодів (LED).

ДІОДИ забезпечують оптимальне освітлення, тривалість їх в 10 разів вища від звичайних лампочок та дають 90% економії електроенергії.

Щодо їх заміни звертайтеся до служби технічного обслуговування.

Функціонування



T1. ON/OFF Motore (ВКЛ./ВИМК. двигуна)

Натисніть кнопку T1, щоб активувати швидкість за замовчуванням (Швидкість за замовчуванням: Низька).

Натисніть ще раз – витяжка повертається в режим очікування.

T2. Низька швидкість

Натисніть кнопку T2, щоб активувати низьку швидкість.

T3. Середня швидкість

Натисніть кнопку T3, щоб активувати середню швидкість.

T4. Висока швидкість

Натисніть кнопку T4, щоб активувати високу швидкість.

T5. Інтенсивна швидкість (Boost)

Натисніть кнопку T5, щоб активувати інтенсивну швидкість (Boost) на 5 хвилин.

T6 Автоматична швидкість (Auto Speed)

Витяжка автоматично підлаштовує швидкість вентилятора в залежності від сигналів, які подає датчик випарів кухонної плити.

Натисніть кнопку T6(Auto) і витяжка увімкнеться на Автоматичній швидкості.

Про датчик випарів

Витяжка автоматично калібрує цей датчик 5-10 хвилин для першої операції. Протягом цього часу повітря навколо витяжки повинно бути нерухомим та чистим. Калібрування датчику випарів можна увімкнути, натиснувши кнопку Auto на 3 секунди в режимі очікування.

Калібрування датчика

Натисніть кнопку **T6** на 3 секунди в режимі очікування, і витяжка почне калібрування датчика випарів протягом 5-10 хвилин.

*Лише в режимі очікування

Вибір режиму кухонної плити для датчика

Слід налаштувати правильний режим кухонної плити, використовуючи селектор кухонної плити для датчика.

Натисніть кнопку **T6** та **T4** на 3 секунди в режимі очікування. Витяжка змінить режим кухонної плити для датчика.

GA : Газова плита

EL : Електрична плита (за замовчуванням)

Після налаштування режиму кухонної плити, витяжка автоматично активує калібрування на 5-10 хвилин.

T7. Таймер ВКЛ./ВИМК.

Натисніть кнопку T7 (Таймер), щоб встановити час роботи.

Натисніть кнопку T7 на 3 секунди і функція таймера вимкнеться.

T8. Світло ВКЛ./ВИМК.

Натисніть кнопку T8 – світло увімкнеться на найвищому ступені налаштування.

Натисніть кнопку T8 – світло стане менш інтенсивне.

Натисніть кнопку T8 втретє – світло вимкнеться.

ЗВУК ВКЛ./ВИМК.

Натисніть кнопку освітлення на 3 секунди. Звук буде вимкнено.

Натисніть кнопку освітлення на 3 секунди. Звук буде увімкнено.

З'єднання (підключення) між витяжкою та плитою

Можна під'єднати (підключити) витяжку до сумісної варильної поверхні **Samsung**, за допомогою технології Bluetooth.

Після підключення до сумісної варильної поверхні, витяжка автоматично включається на **Низькій швидкості** кожен раз, коли включається варильна поверхня, та автоматично відключається, коли панель вимикається.

Крім того, підключивши витяжку до сумісної варильної поверхні, ви можете завантажити і встановити додаток **Smart Things** на мобільному пристрої і використовувати його для наступних цілей:

- Переверіте і налаштуйте включення витяжки та освітлення, робочу швидкість і запрограмоване вимикання витяжки (таймер) і "time-up alarm" (будильник).

Для отримання додаткової інформації про «завантаження» і використання програми **Smart Things** на мобільному пристрої і про те, як використовувати її для управління витяжкою, відвідайте:

- www.samsung.com.

T9. З'єднання Bluetooth (з'єднання між витяжкою та сумісною панеллю Samsung)

1. Натисніть кнопку **T9** на витяжці на 3 секунди.

Активується режим сполучення, а індикатор **L1** буде блимати.

2. Натисніть кнопку **Bluetooth** на варильній поверхні. Індикатор на клавіші залишається горіти, вказуючи на закінчення процесу з'єднання, на дисплеї горить символ "bt".

T9. Відключення Bluetooth (скидання)

1. Натисніть та утримуйте натиснутою протягом 3 сек. кнопку **T8+T9** на витяжці.

2. На дисплеї з'явиться "bt rt", що означатиме відключення.

ПРИМІТКА

Детальний опис процедури підключення див. у керівництві користувача сумісної варильної поверхні Samsung.

Автоматичне підключення

Автоматичне підключення дозволяє пришвидшити та синхронізувати роботу витяжки, через Bluetooth, з сумісною поверхнею Samsung, після того, як відбулося з'єднання між двома пристроями.

Щоб активувати функцію, натисніть кнопку автоматичного підключення **Auto Connectivity**.

Натисніть ще раз, щоб відключити функцію і від'єднати витяжку від плити.

Коли кухонна витяжка і поверхня підключені між собою, кожен раз при увімкненні поверхні, на витяжці автоматично вмикається освітлення та **Низька швидкість**.

Швидкість і світло вимикаються автоматично, коли вимикається варильна поверхня.

Витяжкою можна керувати за допомогою додатка **Smart Things**, як описано вище.

T9. ВКЛ./ВИМК. Автоматичне під'єднання

1. Натисніть кнопку автоматичного підключення **T9**, щоб активувати функцію.
2. Швидкість витяжки та освітлення вмикаються і вимикаються відповідно до стану варильної поверхні, як описано вище.
3. Натисніть ще раз, щоб відключити функцію.

Автоматичний таймер при вимкненні плити

Використовуючи функцію автоматичного підключення з автоматичною швидкістю, витяжка автоматично встановлює 10-хвилинний таймер, коли датчик випарів сигналізує про відключення кухонної плити.

Символ на дисплеї	Дистанційне керування через додаток Smart Things App	Автоматичне підключення	Функція витяжки
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Скидання індикатора насичення фільтра

- Натисніть кнопку **T1**, поки не почуєте звуковий сигнал.
- Індикатор **LED 1** (фільтр утримання жиру) або індикатор **LED 2** (фільтр з активованим вугіллям) припиняють блимати.

ON/OFF індикатор насичення Фільтра з активним вугіллям

- Натиснути кнопки **T2** і **T3** на 3 секунди, щоб активувати (ON) індикатор насичення фільтра з активним вугіллям.
- Натиснути кнопки **T2** і **T3** на 3 секунди, щоб вимкнути (OFF) індикатор насичення фільтра з активним вугіллям.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Дані, визначені відповідно до Регламенту (ЄС) № 1275/2008.

Bluetooth	Енергоспоживання в режимі очікування (Вт):: 1,90Вт. Період часу для управління живленням (хв.): 3 хв.
Режим вимкнення	Споживана потужність (Вт): 0,48Вт Період часу для управління живленням (хв.): 3 хв.

Максимальна потужність передавача Bluetooth

ПРИМІТКА

Цим Samsung Electronics заявляє, що пристрій типу радіобладнання відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою інтернет-адресою: Офіційну декларацію відповідності можна знайти за адресою <http://www.samsung.com>, перейдіть в розділ Підтримка > Допомога в пошуку товарів і введіть назву моделі.




Bluetooth	Діапазон частоти: 2402 МГц ~ 2480 МГц Потужність передавача (макс.): 5 дБм
------------------	---

Усунення несправностей

Несправності, що можуть виникнути через нестачу інформації, ви можете виправити самостійно за допомогою наступних інструкцій. Не намагайтеся ремонтувати пристрій, якщо такі інструкції не допомагають в кожному конкретному випадку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ремонт приладу повинен виконуватися тільки кваліфікованим фахівцем. Неправильно проведений ремонт може привести до значного ризику для користувача. Якщо ваш прилад потребує ремонту, зверніться в сервісний центр.

Що робити, якщо кнопка  не працює належним чином.	 – це не кнопка. Це індикатор стану підключення	Будь-ласка натисніть T9 на 3 сек., замість індикатора  .
--	--	--

Несправність	Можлива причина	Усунення
Що робити, якщо витяжка не працює?	Запобіжник в проводці будинку пошкоджений.	Якщо запобіжники спрацювають кілька разів, зверніться до уповноваженого електрика.
	Кнопка живлення була випадково увімкнена.	Пристрій правильно включено.
	Потрібно, щоб пройшло 5 сек., щоб витяжка почала працювати на правильній швидкості.	Зачекайте 5 сек. після початку функціонування витяжки.
Що робити, якщо сенсорна панель управління витяжки не працює?	Панель управління забруднена сторонніми предметами або рідиною.	Очистіть панель управління.
Що робити, якщо з'єднання Bluetooth не працює.	Див. Керівництво користувача сумісної кухонної плити Samsung.	Тільки сумісна кухонна плита Samsung може з'єднатися з витяжкою через Bluetooth
	Витяжка з'єднана з іншим приладом.	Увімкніть Bluetooth-роз'єднання (Скидання сполучення, T8+T9 протягом 3 секунд), а потім знову увімкніть процес підключення Bluetooth.
	З'єднання Bluetooth (сполучення) – нестабільне.	Вимкніть живлення на 30 секунд. Після чого перезапустіть прилад. Потім активуйте Bluetooth-роз'єднання, після чого знову увімкніть процес підключення Bluetooth.
Що робити, якщо на дисплеї відображається «EL». Якщо на дисплеї відображається коло, витяжка не працює належним чином.	Витяжка починає калібрування для Датчика.	Зачекайте 5-10 хвилин для калібрування. Більш докладну інформацію див. в інструкції з використання датчика.
Що робити, якщо я використовую газову плиту?	Необхідно змінити режим датчика для газової плити.	Натисніть T4 + T6 протягом 3 сек. Після чого зачекайте, будь-ласка, 5-10 хвилин для калібрування.
Що робити, якщо автоматичний режим не працює належним чином.	Алгоритм датчика нестабільний.	Будь-ласка, натисніть кнопку T6 на 3 сек. Після чого витяжка знову почне калібрування. Після калібрування автоматичний режим буде працювати належно.

RO - Instrucțiuni de montaj și utilizare

Simboluri utilizate în acest manual



AVERTISMENT

Pericole sau operațiuni nesigure care ar putea duce la accidente sau deces.



ATENȚIE

Pericole sau operațiuni nesigure care ar putea duce la șoc electric, vătămare corporală sau pagube materiale.



NOTĂ

Recomandări și instrucțiuni utile

Aceste pictograme și simboluri de avertizare servesc pentru a evita accidentele, atât pentru operator cât și pentru cei din jur. Vă rugăm să le respectați cu strictețe. După ce ați citit acest capitol, vă rugăm să îl păstrați într-un loc sigur pentru a-l consulta pe viitor.

Urmăriți îndeaproape instrucțiunile conținute în acest manual. Producătorul își declină orice responsabilitate în cazul daunelor sau incendiilor provocate aparatului și derivate dintr-o utilizare incorectă și din nerespectarea instrucțiunilor conținute în acest manual. Hota a fost proiectată pentru aspirarea gazelor arse și vaporilor rezultați în urma coacerii și este destinată doar utilizării casnice.

Hota poate fi din punct de vedere estetic diferită față de cea ilustrată în desenele acestui manual, totuși instrucțiunile de utilizare, întreținere și instalare rămân aceleași.

- Este important să păstrați acest manual pentru a-l putea consulta în orice moment. În caz de vânzare, cesiune sau mutare, asigurați-vă că acesta rămâne împreună cu produsul.
- Citiți cu atenție instrucțiunile: există informații importante privind instalarea, utilizarea și siguranța.
- Nu efectuați modificări de tip electric sau mecanic asupra produsului sau asupra țevilor de evacuare.
- Înainte de instalarea aparatului, verificați dacă toate componentele nu sunt deteriorate. În caz contrar, contactați furnizorul și nu continuați cu instalarea.

Avertismente

- Înainte de orice operațiune de curățare sau de întreținere, deconectați hota de la rețea prin scoaterea ștecherului sau deconectați sursa de alimentare cu energie.
- Purtați întotdeauna mănuși de lucru pentru toate operațiunile de instalare și întreținere.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt sub supraveghere și au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg riscurile implicate.
- Copiiiilor nu trebuie să li se permită să manipuleze comenzile sau să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu se face de către copii fără supraveghere.
- Locul în care este instalat aparatul trebuie să fie ventilat suficient, în cazul în care hota de bucătărie se utilizează împreună cu alte dispozitive de ardere a gazelor sau a altor combustibili.
- Hota trebuie să fie curățată în mod regulat atât în interior cât și în exterior (cel puțin o dată pe lună).
- Da respectare în mod expres ceea ce este indicat în Instrucțiunile de întreținere.
- Defectarea capotei de curățare a aparatului, schimbarea și curățarea filtrelor poate provoca incendii.
- Gătirea alimentelor cu foc cu flacără direct sub hotă este strict interzisă.

- Pentru înlocuirea becurilor, utilizați numai tipul de becuri indicat în secțiunea **Întreținere/Înlocuirea becurilor** din acest manual.

Utilizarea flăcării este dăunătoare filtrelor și poate provoca risc de incendiu; prin urmare, trebuie evitată în orice situație. Orice prăjire trebuie să se facă cu grijă, pentru a se asigura că uleiul nu se supraîncăzește și aprinde.

AVERTISMENT: Părțile accesibile ale hotei pot deveni fierbinti când este hota este utilizat cu aparate de gătit.

- Nu conectați aparatul la rețeaua electrică până când instalarea este complet terminată.

- În ceea ce privește măsurile tehnice și de siguranță care trebuie adoptate pentru evacuarea fumului, este important să se urmărească îndeaproape normele locale.
- Sistemul de evacuare a fumului pentru acest aparat nu trebuie să fie conectat la nici sistem de ventilație existent care este folosit în alte scopuri, cum ar fi evacuarea gazelor de ardere rezultate de la aparatele consumatoare de gaz sau alți combustibili.
- Nu folosiți și nu lăsați hota fără bec montat corect din cauza riscului de electrocutare.
- Nu folosiți niciodată hota fără ca aceasta să aibă grilele montate în mod eficient.
- Hota nu trebuie utilizată NICIODATĂ ca suprafață de sprijin dacă acest lucru nu este precizat în mod expres.
- Folosiți numai șuruburile de fixare furnizate împreună cu produsul pentru instalare sau, în cazul în care nu sunt incluse, achiziționați tipul corespunzător de șuruburi.
- Use the correct length for the screws which are identified in the Installation Guide.
- În caz de incertitudine, consultați un centru de asistență service autorizat sau o persoană cu calificare corespunzătoare.


ATENȚIE!

- Neinstalarea șuruburilor sau a dispozitivului de fixare în conformitate cu aceste instrucțiuni poate duce la pericolele de natură electrică.
- Nu utilizați cu un programator, timer, o telecomandă separată sau orice alt dispozitiv care este activat automat.

Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EC referitoare la Deșeurile de Echipament Electric și Electronic (WEEE).

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor, consecințe care ar putea fi provocate de aruncarea necorespunzătoare la gunoi a acestui produs.



Simbolul  de pe produs, sau de pe documentele care însoțesc produsul, indică faptul că acesta nu poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentului electric și electronic.

Aruncarea la gunoi a aparatului trebuie făcută în conformitate cu normele locale pentru eliminarea deșeurilor.

Pentru informații mai detaliate privind eliminarea, valorificarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați administrația locală, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Aparat proiectat, testat și fabricat în conformitate cu:

- Siguranță: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Randament: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Recomandări pentru o utilizare corespunzătoare în scopul reducerii impactului asupra mediului: Când începeți să gătiți, porniți hota la viteză minimă și lăsați-o să funcționeze timp câteva minute după ce ați terminat de gătit. Măriți viteza în cazul cantităților mari de fum sau vaporii și utilizați viteza/ele sporită/e doar în cazuri extreme. Înlocuiți filtrul/ele de carbon, atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă de reducere a mirosului. Curățați filtrul/ele de grăsime, atunci când este necesar, pentru a menține o eficiență optimă a filtrului. Utilizați diametrul maxim al sistemului de conducte indicat în acest manual pentru a optimiza eficiența și pentru a reduce la minimum nivelul de zgomot.

Utilizarea

Hota a fost proiectată pentru aspirarea gazelor arse și vaporilor rezultați în urma coacerii și este destinată doar utilizării casnice.
Hota a fost realizată pentru a fi utilizată în versiunea aspirantă cu evacuare externă sau în versiunea filtrantă cu riciu intern.



Versiunea aspirare

Vaporii sunt evacuați către exterior prin intermediul unui tub de evacuare fixat la flanșa de racord.

⚠ ATENȚIE!

Tubul de evacuare nu se furnizează din dotare; acesta trebuie achiziționat.
Diametrul tubului de evacuare trebuie să fie echivalent cu diametrul inelului de conexiune.

⚠ ATENȚIE!

Dacă hota este prevăzută cu filtre de carbon, acestea trebuie să fie scoase.
Racordați hota la cablurile și orificiile de evacuare prin perete cu diametru egal cu ieșirea aerului (flanșa de record).

Utilizarea tuburilor și orificiilor de evacuare la perete cu diametrul mai mic va determina o diminuare a prestațiilor de aspirare și o creștere drastică a zgomotului.

Se declină însă orice responsabilitate în acest sens.

! Folosiți un tub de lungime minimă indispensabilă.

! Folosiți un tub cu un număr cât mai mic de curbe posibil (unghiul maxim al curbei: 90°).

! Evitați schimbările drastice de secțiune ale tubului.

Dacă doriți să utilizați în versiunea Extracție, vă Rugăm să eliminați filtrul de Cărbune de pe Hotă.



Versiunea cu filtrare

Aerul aspirat va fi degresat și dezodorizat înainte de a fi reorientat în cameră. Pentru a utiliza hota în această versiune este necesar să instalați un sistem de filtrare suplimentar pe bază de carbon activ.

Instalarea

Distanța minimă între suprafața suportului recipientelor pe dispozitivul de gătit și partea de jos a hotei nu trebuie să fie mai mică de 45cm în cazul mașinilor de gătit electrice, și de 60cm în cazul mașinilor de gătit cu gaz sau mixte.

Dacă instrucțiunile dispozitivului de gătit cu gaz specifică o distanță mai mare, este necesar să țineți cont de aceasta.

*vă rugăm să verificați legislația în vigoare înainte de instalare.

⚠ Conexarea Electrică

Tensiunea din rețea trebuie să corespundă cu tensiunea la care se referă eticheta situată în interiorul hotei. Dacă este prevăzută cu ștecher conectați hota la o priză conform cu normele în vigoare, poziționată într-o zonă accesibilă și după instalare. Dacă nu este prevăzută cu ștecher (conexiunea este direct la rețea) sau ștecherul nu este poziționat într-o zonă accesibilă și după instalare, aplicați un întrerupător bipolar la normă care să asigure deconectarea completă de la rețea în condițiile categoriei de supratensiune III, conform regulilor de instalare.

⚠ ATENȚIE!

Înainte de a efectua conectarea circuitului hotei la alimentația din rețea și de a verifica funcționarea corectă, controlați totdeauna dacă cablul a fost montat în mod corect.
Hota este prevăzută cu un cablu de alimentare special; în cazul deteriorării acestuia, apelați la serviciul de asistență tehnică.

Montarea

Informații preliminare pentru instalare:

- Verificați ca produsul cumpărat să fie de dimensiune și volum adecvat zonei de instalare alese.
- Scoateți filtrul/filtrele de cărbun activ dacă sunt furnizate (a se vedea paragraful relativ). Acesta/aceste vor fi instalate numai dacă se utilizează hota în versiunea filtrantă.
- Verificați ca în interiorul hotei să nu fie (pentru motive de transport) materiale de echipament (de exemplu: pungi cu șuruburi, garanția etc.), eventual să le scoateți și să le păstrați.

Hota este dotată cu dibluri de fixare adecvate pentru toți pereții/ tavan. Este necesar, totuși, să cereți parerea unui tehnician specialist pentru a se asigura de calitatea materialelor și felul de perete sau tavan. Peretele/tavanul trebuie să fie destul de gros pentru a putea susține greutatea hotei.

Observație: Elementele marcate cu simbolul „(*)” sunt accesorii opționale furnizate doar pentru anumite modele sau care nu sunt prevăzute și trebuie cumpărate.

Întreținerea

Curățarea

Pentru curățare folosiți **EXCLUSIV** un material îmbibat cu detergenți lichizi neutri. **NU UTILIZAȚI UNELTE SAU INSTRUMENTE PENTRU CURĂȚARE!** Evitați folosirea produselor pe bază de abrazivi **NU FOLOSIȚI ALCOOL!**

Folosiți mănuși pentru toate operațiunile de întreținere.

NU CURĂȚAȚI SENZORUL.

Filtru anti-grăsime

Fig. 9-20

Captează particulele de grăsime care apar în timpul pregătirii alimentelor.

Trebuie curățat o dată pe lună cu detergenți neabrazivi, manual sau utilizând mașina de spălat vase, la temperaturi scăzute și folosind un program scurt.

Filtrul metalic anti-grăsime, spălat cu mașina de spălat vase se poate decolora, dar nu-și va pierde caracteristicile de filtrare.

Pentru demontarea filtrului trageți mânerul de prindere cu resort.

Filtru de cărbune (numai pentru versiunea filtrantă)

Fig. 19

Reține mirosurile neplăcute, derivate în urma procesului de coacere.

Saturarea filtrului de carbon apare după un anumit timp de utilizare, care variază în funcție de tipul aragazului și de regularitatea curățării filtrului degresant. În orice caz, este necesar să înlocuiți cartușul la maxim patru luni (sau când sistemul indicator vă semnalează saturarea filtrelor – dacă este prevăzut pe modelul dvs).

NU-I spălați sau refolosiți

Filtru de cărbune circular

Aplicați unul pe margine pentru acoperirea ambelor grilaje de protecție a rotorului motorului, apoi rotiți în sens orar.

Pentru demontare rotiți în sens antiorar.

Cumpărarea filtrului de cărbune

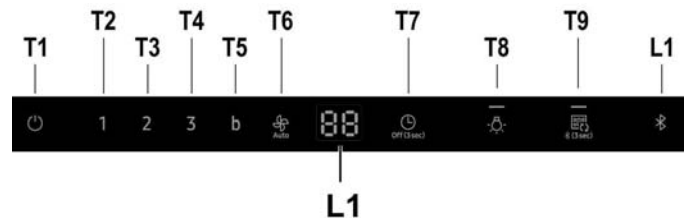
Filtrul de cărbune poate fi achiziționat de pe website-ul Serviciului de de Asistență sau de la Centrele Autorizate Samsung. Consultați informațiile de pe ultima pagină a acestui manual.

Înlocuirea becurilor

Hota este dotată cu un sistem de iluminare bazat pe tehnologia LED. LEDURILE garantează o iluminare optimă, o durată de până la 10 ori mai mare față de becurile tradiționale și permit economisirea a 90% de energia electrică.

Pentru înlocuire adresați-vă serviciului de asistență tehnică.

Funcționarea



T1. ON/OFF Motor

Apăsăți butonul T1 pentru a activa viteza implicită (Viteza implicită: Redusă). Apăsăți din nou, hota revine în standby.

T2. Viteză Redusă

Apăsăți butonul T2 pentru a activa viteza redusă.

T3. Viteză Medie

Apăsăți butonul T3 pentru a activa viteza medie.

T4. Viteză Mare

Apăsăți butonul T4 pentru a activa viteza mare.

T5. Viteză Intensivă (Boost)

Apăsăți butonul T5 pentru a activa viteza intensivă (Boost) timp de 5 minute.

T6 Viteză Auto

Hota va regla în mod automat viteza ventilatorului în funcție de Gazele degajate de plită.

Apăsăți butonul T6(Auto) și hota va porni în modalitatea Viteză Auto.

Despre Senzorul de Gaz

Hota va calibra automat senzorul timp de 5-10minute la prima punere în funcțiune. În acest interval, păstrați aerul din zona hotei curat și stabil. Funcția de calibrare a Senzorului de gaz poate fi activată apăsând butonul Auto timp de 3secunde, în modalitatea standby.

Calibrarea Senzorului

Apăsați butonul **T6** timp de 3 secunde în modalitatea standby. Hota va activa calibrarea Senzorului de gaz pentru 5-10 minute.

*Doar în modalitatea Standby

Modalitatea de selectare a plitei pentru Senzor

Vă rugăm să setați modalitatea de plită corectă selectând Plita pentru Senzor.

Apăsați butoanele **T6** and **T4** timp de 3 secunde în modalitatea standby. Hota va schimba modalitatea Plită pentru Senzor.

GA : Plită pe gaz

EL : Plită electrică (Implicită)

După setarea modalității plitei, Hota va activa automat calibrarea timp de 5-10minute.

T7. Pornire/Oprire Timer

Apăsați butonul T7 (Timer) pentru a seta timpul de funcționare.

Apăsați butonul T7 timp de 3 secunde pentru a opri funcția Timer.

T8. Aprinde/Stinge Lumina

Apăsați butonul T8 pentru a aprinde lumina la intensitate maximă.

Apăsați butonul T8 pentru a diminua intensitatea luminii

Apăsați pentru a treia oară butonul T8 pentru a stinge lumina.

PORNIRE/OPRIRE SUNET

Apăsați Butonul luminos pentru 3 secunde. Sunetul va fi dezactivat.

Apăsați Butonul luminos timp de 3secunde. Sunetul va fi activat.

Conectarea (cuplarea) între hotă și plita de gătit

Este posibilă conectarea (cuplarea) hotei la o **plită de gătit Samsung compatibilă** prin tehnologia Bluetooth.

După ce ați efectuat conectarea cu o plită de gătit compatibilă, hota se va aprinde în mod automat la **Viteză Redusă** de fiecare dată când se aprinde plita de gătit, pentru a se stinge în mod automat odată cu stingerea plitei de gătit.

De asemenea, conectând hota la o plită de gătit compatibilă, este posibilă descărcarea și instalarea aplicației **Smart Things** pe un dispozitiv mobil, care poate fi utilizată pentru scopurile următoare:

- Verificați și setați aprinderea hotei și a luminii, viteza de funcționare și stingerea programată a hotei (temporizator) și **"time-up alarm"**.

Pentru mai multe informații privind „descărcarea” și utilizarea aplicației **Smart Things** pe dispozitivul Dumneavoastră mobil și despre cum să o utilizați pentru controlul hotei, vizitați:

- www.samsung.com.

T9. Conexiune Bluetooth (Cuplare între hotă și plita de gătit Samsung compatibilă)

1. Apăsați butonul **T9** de pe hotă timp de 3 secunde.

Modalitatea de asociere va fi activată și indicatorul luminos **L1** va lumina intermitent.

2. Apăsați tasta **Bluetooth** de pe plita de gătit. Indicatorul de pe tastă rămâne aprins pentru a indica terminarea procesului de cuplare, iar pe afișaj se va aprinde simbolul **"bt"**.

T9. Deconectare Bluetooth (Resetare)

1. Apăsați și mențineți apăsată timp de 3 sec. tasta **T8+T9** de pe hotă.
2. Pe afișaj apare simbolul **"bt rt"** care indică faptul că deconectarea a fost efectuată.

OBSERVAȚIE

Pentru o descriere amănunțită a procedurii de conectare, consultați manualul de utilizare a plitei de gătit Samsung compatibilă.

Conectivitate automată

Conectivitatea automată permite ca, prin Bluetooth, hota să funcționeze în mod sincronizat și rapid cu plita de gătit Samsung compatibilă, după ce a fost executată cuplarea între cele două aparate.

Pentru a activa funcția, apăsați tasta **Auto Connectivity**.

Apăsați din nou pentru a dezactiva funcția și a deconecta hota de la plita de gătit.

Când hota și plita de gătit sunt conectate, de fiecare dată când se aprinde plita de gătit, la hotă se vor aprinde în mod automat lumina și **Viteza Redusă**.

Viteza și lumina se sting în mod automat odată cu stingerea plitei de gătit.



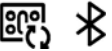
Este posibil să controlați hota prin aplicația **Smart Things** așa cum a fost descris mai sus.

T9. Conectivitate automată ON/OFF

1. Apăsați tasta **T9** pentru a activa funcția.
2. Viteza hotei și lumina se aprind și se sting în funcție de starea plitei de gătit așa cum a fost descris mai sus.
3. Apăsați din nou pentru a dezactiva funcția.

Timer automat când plita este oprită

Când folosiți funcția de Conectivitate Automată (Auto Connectivity) cu viteza Auto, Hota setează în mod automat timer-ul pe 10min pentru senzorul de gaz, atunci când plita este oprită.

Iconiță Afișaj	Control de la Distanță Smart Things App	Conectivitate Automată	Funcție Hotă
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Resetare indicator de saturație filtru

- Apăsați butonul **T1** până când auziți semnalul sonor.
- **LED-ul 1** (filtru de grăsime) sau **LED-ul 2** (filtru de cărbune activ) vor înceta să lumineze intermitent.

ON/OFF indicator de saturație carbon Filtru de cărbune activ

- Apăsați timp de trei secunde butoanele **T2** și **T3** pentru a activa (ON) indicatorul de saturație al filtrului de cărbune activ.
- Apăsați timp de 3 secunde butoanele **T2** și **T3** pentru a dezactiva (OFF) indicatorul de saturație al filtrului de cărbune activ.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Date determinate în conformitate cu Regulamentul (CE) NR. 1275/2008.

Bluetooth	Consum de Energie în Modalitatea Standby (W) : 1,90W. Perioada de timp pentru controlarea energiei (min.) : 3 min.
Modalitatea OPRIT	Consum de Energie (W) : 0,48W Perioada de timp pentru controlarea energiei (min.) : 3min.

Energie maximă de transmisie Bluetooth

OBSERVAȚII

Prin prezenta, Samsung Electronics declară că aparatul de tip echipament radio este conform Directivei 2014/53/EU. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: Declarația de conformitate oficială este disponibilă pe <http://www.samsung.com>, mergi la Suport > Căutare Produse și introdu numele modelului.

Bluetooth	Intervalul de frecvență : 2402 MHz ~ 2480 MHz Puterea transmțătorului (Max) :5 dBm
------------------	---

Depanare

O defecțiune poate apărea datorită unor informații de importanță minoră; această situație poate fi remediată ușor de către dvs. urmând următoarele instrucțiuni. Nu încercați să efectuați niciun fel de reparații dacă următoarele instrucțiuni nu ajută în fiecare caz specific.

ATENȚIE

Aparatul trebuie reparat exclusiv de către un tehnician de service calificat. Reparații efectuate incorect pot genera un risc considerabil pentru utilizator. Dacă aparatul necesită reparații, vă rugăm să contactați centrul de asistență clienți.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Ce ar trebui să fac dacă Hota nu funcționează?	Siguranța fuzibilă din carcasa cablurilor nu este intactă.	Dacă siguranțele sar de mai multe ori, chemați un electrician autorizat.
	Butonul de pornire a fost acționat accidental.	Aparatul este pornit corect.
	Hota are nevoie de 5 secunde pentru a opera la viteza exactă.	Așteptați 5 secunde după ce hota intră în funcțiune.
Ce ar trebui să fac dacă interfața de tip touch a hotei nu funcționează?	Panoul de control este contaminat cu obiecte străine sau lichid.	Curățați panoul de control.
Ce ar trebui să fac dacă conexiunea Bluetooth nu funcționează?	A se vedea manualul de utilizare al unei plite Samsung compatibile.	Doar plitele compatibile Samsung pot fi conectate la Hotă prin Bluetooth
	Hota este conectată cu un alt aparat electrocasnic.	Dezactivați conexiunea Bluetooth (resetați funcția Asociere T8+T9 timp de 3 sec) și apoi activați din nou conexiunea Bluetooth.
	Conexiunea Bluetooth (asociere) nu este stabilă.	Deconectați de la sursa de energie pentru mai mult de 30 secunde. Porniți din nou aparatul. Apoi dezactivați conexiunea Bluetooth și reactivați-o din nou.
Ce ar trebui să fac în cazul în care pe ecran apare mesajul "EL"? Când pe ecran este afișat un cerc, Hota nu funcționează în mod corespunzător.	Hota începe calibrarea Senzorului.	Vă rugăm să așteptați 5-10 minute pentru a se efectua calibrarea. Pentru informații mai detaliate, consultați instrucțiunile legate de Senzor din manual.
Ce ar trebui să fac dacă folosesc o plită pe Gaz?	Trebuie să schimbați modalitatea Senzorului pentru Plite cu Gaz.	Apăsăți T4 + T6 timp de 3 sec, apoi vă rugăm să așteptați 5-10 minute să se efectueze calibrarea.
Ce ar trebui să fac dacă modalitatea Auto nu funcționează corespunzător?	Algoritmul Senzorului nu este stabil.	Vă rugăm să apăsați tasta T6 timp de 3 sec. Apoi Hota va începe din nou calibrarea. După calibrare, modalitatea Auto va funcționa corect.
Ce ar trebui să fac dacă tasta ✖ nu funcționează corespunzător?	✖ nu este o tastă. Acesta este un indicator al statusului conexiunii	Vă rugăm apăsați tasta T9 pentru 3 sec în loc de ✖ Indicator.

PL - Instrukcja montażu i obsługi

Symbole zastosowane w niniejszej instrukcji



OSTRZEŻENIE

Zagrożenia i niebezpieczne czynności, które mogłyby doprowadzić do wypadków lub nawet śmierci.



UWAGA

Zagrożenia i niebezpieczne czynności, które mogłyby doprowadzić do porażenia elektrycznego, wypadków lub uszkodzenia rzeczy.



UWAGA

Użyteczne porady i instrukcje

Wskazane ikony i symbole ostrzegawcze służą uniknięciu wypadkom operatorów oraz innych osób. Należy się dokładnie stosować do nich. Po przeczytaniu niniejszego rozdziału, należy go przechowywać w bezpiecznym miejscu w celu umożliwienia konsultacji w przyszłości.

Przy przeprowadzaniu instalacji urządzenia należy postępować według wskazówek podanych w niniejszej instrukcji. Producent uchyła się od wszelkiej odpowiedzialności za uszkodzenia wynikłe na skutek instalacji niezgodnej z informacjami podanymi w niniejszej instrukcji. Okap służy do zasysania oparów kuchennych i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Okap może różnić się pod względem wyglądu od okapu przedstawionego na rysunkach niniejszej instrukcji, ale zalecenia dotyczące obsługi, konserwacji i montażu pozostają niezmiennione.

- Należy zachować instrukcję obsługi aby móc z niej skorzystać w każdej chwili. W przypadku sprzedaży urządzenia lub przeprowadzki, należy upewnić się, że dołączono do niego instrukcję obsługi.
- Uważnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, która dostarcza dokładne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i pielęgnacji urządzenia.
- Nie dokonywać zmian elektrycznych czy mechanicznych w urządzeniach lub na przewodach odprowadzających.
- Przed przystąpieniem do montażu urządzenia należy sprawdzić czy któraś z jego części składowych nie jest uszkodzona. Jeśli tak, należy skontaktować się ze sprzedawcą i zaprzestać kontynuowania instalacji.

⚠ Ostrzeżenia

- Przed każdym rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć okap od zasilania elektrycznego poprzez wyciągnięcie wtyczki lub odłączenie głównego bezpiecznika pomieszczenia.
- W trakcie wykonywania wszystkich prac instalacyjnych i konserwacyjnych należy używać rękawice robocze.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku nie niższym niż 8 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub pozbawione doświadczenia czy niezbędnej wiedzy, pod warunkiem, że pozostaną pod nadzorem lub zostaną poinstruowane o bezpiecznym używaniu urządzenia i zrozumieją niebezpieczeństwa z nim związane. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci pozostawione bez opieki.
- Pomieszczenie, w którym zainstalowany jest okap powinno posiadać odpowiednią wentylację, kiedy jest on używany jednocześnie z innymi urządzeniami zasilanymi gazem lub innymi paliwami.
- Okap powinien być często czyszczony zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz (PRZYNAJMNIEJ RAZ NA MIESIĄC), należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji konserwacji. Nieprzestrzeganie zasad czyszczenia okapu oraz wymiany i czyszczenia filtrów może spowodować ryzyko powstania pożaru.

- Jest surowo zabronione przygotowywanie posiłków z płomieniem pod okapem.

- Aby wymienić lampkę należy użyć wyłącznie ten rodzaj lampki, który został wskazany w rozdziale konserwacja/wymiana lampki w niniejszej instrukcji.

Używanie wolnego płomienia jest szkodliwe dla filtrów i może spowodować pożary, dlatego należy unikać w każdym przypadku.

Smażenie musi być wykonywane pod kontrolą, aby uniknąć zapalenia się rozgrzanego oleju.

UWAGA: Kiedy powierzchnia do gotowania jest włączona dostępne części okapu mogą się rozgrzać.

- Nie podłączać urządzenia do sieci elektrycznej dopóki instalacja nie zostanie całkowicie zakończona.

- Jeśli chodzi o normy techniczne i bezpieczeństwa, których należy przestrzegać podczas wydalania oparów należy rygorystycznie przestrzegać zasad przewidzianych w regulaminie właściwych organów lokalnych.

- Zasysane powietrze nie może być przekazane do kanału używanego do wydalania oparów wytworzonych przez urządzenia spalania gazów lub innych paliw.

- Nie należy używać ani pozostawiać okapu pozbawionego poprawnie zamontowanych lampek w związku z możliwością porażenia prądem.

- Nigdy nie używać okapu bez poprawnie zamontowanej kratki!

- Okap nie może być NIGDY używany, jako płaszczyna oparcia, o ile nie zostało to wyraźnie wskazane.

- Należy używać do instalacji wyłącznie śrub mocujących będących na wyposażeniu z produktem lub jeśli ich nie ma na wyposażeniu, zakupić właściwy rodzaj śrub.

- Używać śrub o odpowiedniej długości, które są opisane w Przewodniku do instalacji.

- W razie wątpliwości, skontaktować się z odnośnym autoryzowanym centrum obsługi lub z wykwalifikowanym personelem.


⚠ UWAGA!

- Niezainstalowanie śrub i urządzeń mocujących zgodnie z instrukcją może spowodować zagrożenie natury elektrycznej.
- Nie stosować w połączeniu z oddzielnym programatorem, timerem, zdalnym sterowaniem lub każdym innym urządzeniem, które uaktywnia się automatycznie.

Niniejsze urządzenie posiada oznaczenia zgodnie z Dyrektywą Unijną 2012/19/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Zapewniając prawidłowe złomowanie niniejszego urządzenia, przyczynią się Państwo do ograniczenia ryzyka wystąpienia negatywnego wpływu produktu na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłyby zaistnieć w przypadku niewłaściwej utylizacji urządzenia.



Symbol  na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie można traktować jak innych odpadów komunalnych. Należy oddać go do właściwego punktu zbiórki i recyklingu sprzętów elektrycznych i elektronicznych.

Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych urządzeń na środowisko oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu niniejszego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Urządzenie zostało zaprojektowane, przetestowane i wyprodukowane zgodnie z następującymi warunkami:

- Bezpieczeństwo: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Wydajność: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Sugestie dotyczące prawidłowego użytkowania w celu zmniejszenia wpływu na środowisko:

Włączyć okap na minimalne obroty w momencie rozpoczęcia gotowania i zostawić go włączony przez kilka minut po zakończeniu gotowania. Zwiększać obroty jedynie w przypadku dużej ilości dymu i pary oraz używać wysokich obrotów tylko w ekstremalnych sytuacjach. W razie potrzeby wymienić filtr/filtry węglowe, aby utrzymać dobrą skuteczność redukcji zapachów. W razie konieczności wyczyścić filtr/filtry smaru, aby utrzymać dobrą wydajność filtra smaru. Używać maksymalnej średnicy systemu wentylacyjnego wskazanej w niniejszej instrukcji, w celu optymalizacji wydajności i minimalizacji hałasu.

Obsługa

Okap służy do zasysania oparów kuchennych i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie można używać jako wyciąg (odprowadzanie oparów na zewnątrz) bądź jako pochłaniacz (opary są filtrowane i odprowadzane z powrotem do pomieszczenia).



Wersja wyciągowa

Opary są usuwane na zewnątrz rurą odprowadzającą zamocowaną do kołnierza łączeniowego.

! UWAGA!

Rura odprowadzająca nie jest dostarczona w komplecie z urządzeniem i należy ją zakupić. Średnica rury odprowadzającej musi być równa średnicy kołnierza łączeniowego.

! UWAGA!

Jeśli okap jest zaopatrzony w filtry węglowe, to muszą one zostać zdjęte.

Podłączyć okap do przewodu wentylacyjnego rurą odprowadzającą o średnicy odpowiadającej rozmiarowi wylotu z okapu (kołnierza łączeniowego).

Użycie przewodów o mniejszym przekroju powoduje zmniejszenie zdolności zasysania oraz drastyczne zwiększenie hałaśliwości okapu.

Producent, zatem, nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ten stan.

! Używać jak najkrótszego przewodu.

! Używać przewodu o jak najmniejszej liczbie zagięć (maksymalny kąt zagięcia: 90°).

! Unikać radykalnych zmian przekroju przewodu.

Jeśli zamierza się użyć wersji z Wyciągiem, należy usunąć filtr z węglem aktywnym z Okapu.



Wersja filtrująca

Aby używać okapu w tej wersji należy zainstalować filtr węglowy.

Można go kupić u sprzedawcy.

Zasysane powietrze jest oczyszczane z tłuszczu i zapachów zanim zostanie zwrócone do pomieszczenia przez kratki w górnej osłonie kominu.

Instalacja okapu

Minimalna odległość między powierzchnią, na której znajdują się naczynia na urządzeniu grzejnym a najniższą częścią okapu kuchennego powinna wynosić nie mniej niż 45cm w przypadku kuchenek elektrycznych i nie mniej niż 60cm w przypadku kuchenek gazowych lub typu mieszanego.

Jeżeli w instrukcji zainstalowania kuchni gazowej podana jest większa odległość, należy dostosować się do takich wskazań.

*przed instalacją zaleca się zapoznać z lokalnymi przepisami.

! Połączenie elektryczne

Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu wskazanemu na tabliczce umieszczonej w wewnętrznej części okapu. Jeśli okap jest wyposażony we wtyczkę, należy ją podłączyć do gniazdka zgodnego z obowiązującymi normami i umieszczonego w łatwo dostępnym miejscu, również po zakończonej instalacji.

Jeśli okap nie jest wyposażony we wtyczkę (bezpośrednie podłączenie do sieci) lub wtyczka nie znajduje się w łatwo dostępnym miejscu, również po zakończonej instalacji, należy zastosować znormalizowany wyłącznik dwubiegunowy, który umożliwi całkowite odcięcie od sieci elektrycznej w warunkach nadprądowych kategorii III, zgodnie z zasadami instalacji.

! UWAGA!

Przed ponownym podłączeniem obwodu okapu do zasilania i sprawdzeniem poprawności jego działania należy się zawsze upewnić, czy przewód zasilający jest prawidłowo zamontowany.

Okap jest wyposażony w specjalny przewód zasilający.

W razie uszkodzenia tego przewodu, należy go zamówić w biurze obsługi serwisowej.

Instalacja okapu

Przed przystąpieniem do instalacji:

- Sprawdzić, czy wymiary zakupionego produktu są stosowne do wybranego miejsca montażu.
- Zdemontować filtr węglowy (*), jeżeli znajduje się na wyposażeniu (patrz odpowiedni rozdział). Filtr należy ponownie zamontować tylko wtedy, gdy okap będzie używany w wersji filtrującej.
- Sprawdzić, czy wewnątrz okapu nie pozostawiono (z powodów związanych z transportem) dodatkowego materiału dostarczanego wraz z urządzeniem (na przykład woreczków z wkrętami (*), karty gwarancyjnej (*)) itp), ewentualnie wyjąć je i zachować.

Okap jest zaopatrzony w kołki mocujące odpowiednie do większości ścian i sufitów. Konieczne jest jednak zasięgnięcie porady wykwalifikowanego technika, aby upewnić się co do odpowiedniości materiałów w zależności od typu ściany lub sufitu. Ściana lub sufit muszą być odpowiednio mocne, aby utrzymać ciężar okapu.

NB.: Elementy oznaczone symbolem „(*)” są dodatkowymi akcesoriami dostarczonymi tylko z niektórymi modelami lub oddzielnymi elementami, które można zakupić.

Konserwacja

Czyszczenie okapu

Do czyszczenia używać **WYŁĄCZNIE** szmatki nawilżonej płynnymi neutralnymi środkami czyszczącymi. **DO CZYSZCZENIA NIE NALEŻY UŻYWAĆ NARZĘDZI ANI PRZYRZĄDÓW!** Unikać stosowania produktów zawierających środki ściernie. **NIE STOSOWAĆ ALKOHOLU!**

Podczas wszystkich czynności konserwacyjnych używać rękawic roboczych.

NIE CZYSZCİĆ CZUJNIKA.

Filtr przeciwtłuszczowy

Rys. 9-20

Zatrzymuje cząstki tłuszczu pochodzące z gotowania.

Musi być czyszczony co najmniej raz w miesiącu, za pomocą środka czyszczącego nie żrącego, ręcznie lub w zmywarce w niskiej temperaturze i krótkim cyklu mycia.

Mycie w zmywarce metalowego filtra tłuszczowego może spowodować jego nieznaczne odbarwienie, to jednak nie pogarsza parametrów jego pracy.

Aby wyjąć filtr tłuszczowy należy pociągnąć za klamkę sprężynową.

Filtr na węgiel (tylko dla wersji filtrującej)

Rys. 19

Zatrzymuje przykre zapachy pochodzące z gotowania.

Nasycenie filtra następuje po mniej lub bardziej długim okresie użytkowania w zależności od rodzaju kucharki i od regularności z jaką jest wykonywane czyszczenie filtra przeciwtłuszczowego. Wkład filtra powinien być wymieniony po upływie nie więcej niż czterech miesięcy (lub, gdy wskaźnik nasycenia filtra sygnalizuje konieczność wymiany filtra – jeżeli posiadany model jest wyposażony w taki wskaźnik). **NIE** wolno myć lub regenerować filtra.

Filtr węglowy okrągły

Założyć po jednym filtrze z każdego boku tak, aby zakryć ochronną kratkę wirnika silnika, po czym obrócić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Aby zdemontować, obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Zakup filtra węglowego

Filtr węglowy można zakupić na stronie web Serwisu Obsługi lub w Centrach Serwisowych Samsung. Skonsultować informacje wskazane na ostatniej stronie niniejszej instrukcji.

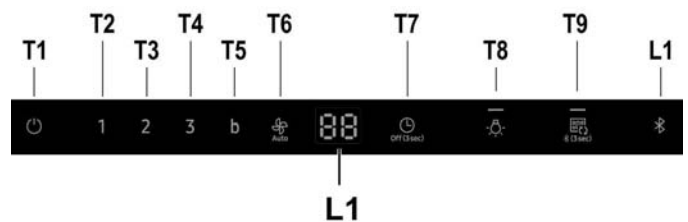
Wymiana lampek

Okap zaopatrzony jest w system oświetlenia, który bazuje się na technologii LED.

LED gwarantują optymalne oświetlenie, trwałość 10 razy większą od lamp tradycyjnych i pozwalają zaoszczędzić 90% energii elektrycznej.

W celu wymiany należy zwrócić się do serwisu obsługi technicznej.

Działanie okapu



T1. ON/OFF Silnika

Wcisnąć przycisk T1, aby uaktywnić prędkość zadaną (Prędkość zadana: Mała).

Wcisnąć jeszcze raz, okap powróci do trybu stand-by.

T2. Prędkość Mała

Wcisnąć przycisk T2, aby uaktywnić małą prędkość.

T3. Prędkość Średnia

Wcisnąć przycisk T3, aby uaktywnić średnią prędkość.

T4. Prędkość Duża

Wcisnąć przycisk T4, aby uaktywnić dużą prędkość.

T5. Prędkość Intensywna (Boost)

Wcisnąć przycisk T5, aby uaktywnić prędkość intensywną (Boost) na 5 minut.

T6 Prędkość Automatyczna (Auto Speed)

Okap automatycznie dostosuje prędkość wentylatora w oparciu o opary pochodzące z płyty kuchennej.

Wcisnąć przycisk T6 (Auto), aby uaktywnić prędkość automatyczną (Auto Speed).

Czujnik oparów

Okap automatycznie wykona kalibrację tego czujnika, trwającą 5-10 minut, do pierwszego uruchomienia. W tym czasie należy utrzymywać czyste i stabilne powietrze wokół okapu. Kalibrację czujnika oparów można uruchomić naciśnięciem przycisku Auto, przytrzymując go przez 3 sekundy w trybie czuwania.

Kalibracja czujnika

Wcisnąć przycisk T6 i przytrzymać przez 3 sekundy w trybie czuwania, wówczas okap wykona kalibrację czujnika oparów, trwającą 5-10 minut.

* Tylko w trybie czuwania

Tryb wyboru płyty kuchennej dla czujnika

Ustawić prawidłową płytę kuchenną, używając trybu wyboru płyty kuchennej dla czujnika.

Wcisnąć przycisk T6 i T4 i przytrzymać przez 3 sekundy w trybie czuwania. Okap zmieni tryb płyty kuchennej dla czujnika.

GA : Gazowa płyta kuchenna

EL : Elektryczna płyta kuchenna (Ustawienie domyślne)

Po ustawieniu płyty kuchennej, okap automatycznie uaktywni kalibrację trwającą 5-10 minut.

T7. Zegar ON/OFF

Wcisnąć przycisk T7 (Zegar), aby ustawić czas pracy.

Wcisnąć przycisk T7 i przytrzymać przez 3 sekundy, a funkcja zegara wyłączy się.

T8. Oświetlenie ON/OFF

Wcisnąć przycisk T8, a oświetlenie zapali się przy wysokim stopniu jasności.

Wcisnąć przycisk T8, a oświetlenie ściemni się

Wcisnąć przycisk T8 po raz trzeci, a oświetlenie zgaśnie.

SYGNAŁ AKUSTYCZNY ON/OFF

Wcisnąć przycisk oświetlenia i przytrzymać przez 3 sekundy. Sygnał akustyczny zostanie wyłączony.

Wcisnąć przycisk oświetlenia i przytrzymać przez 3 sekundy. Sygnał akustyczny zostanie włączony.

Podłączenie (nawiązanie połączenia) pomiędzy okapem a płytą kuchenną

Można podłączyć (nawiązać połączenie) okap do **kompatybilnej płyty kuchennej Samsung** za pomocą technologii Bluetooth.

Po podłączeniu z kompatybilną płytą kuchenną, okap automatycznie włączy się z „Małą prędkością” za każdym razem, gdy zostanie włączona płyta; automatycznie wyłączy się po wyłączeniu płyty.

Poza tym, po połączeniu okapu do kompatybilnej płyty kuchennej, można pobrać i zainstalować na urządzeniu mobilnym aplikację **Smart Things** i użyć jej w następujących celach:

- Sprawdzić i ustawić włączenie okapu i oświetlenia, prędkości działania i zaprogramowanego wyłączenia (timer) oraz "time-up alarm".

Więcej informacji odnoszących się do „download” i użytkowania aplikacji **Smart Things** na Waszym urządzeniu mobilnym oraz na temat sposobu użytkowania okapu wskazano na stronie:

- www.samsung.com.

T9. Podłączenie Bluetooth (Nawiązanie połączenia pomiędzy okapem a kompatybilną płytą kuchenną Samsung)

1. Wcisnąć przycisk T9 na okapie i przytrzymać przez 3 sekundy.

Tryb parowania zostanie uaktywniony, a wskaźnik L1 będzie migał.

2. Wcisnąć przycisk **Bluetooth** na płycie kuchennej. Wskaźnik na przycisku pozostanie włączony wskazując zakończenie procedury łączenia, na wyświetlaczu włączą się symbole „bt”.

T9. Rozłączenie Bluetooth (Reset)

1. Wcisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk T8+T9 na okapie.

2. Na wyświetlaczu pojawi się "bt rt" wskazując rozłączenie.

UWAGA

Szczegółowy opis procedury podłączania, wskazano w instrukcji obsługi kompatybilnej płyty kuchennej Samsung.

Automatycznie połączenie

Automatyczne połączenie umożliwia spójne i szybkie działanie, za pośrednictwem Bluetooth, okapu i kompatybilnej płyty kuchennej Samsung, po dokonaniu podłączenia pomiędzy dwoma urządzeniami.

Aby uaktywnić funkcję wcisnąć przycisk **Auto Connectivity**.

Jeszcze raz wcisnąć, aby dezaktywować funkcję i rozłączyć okap od płyty kuchennej.

Gdy okap i płyta kuchenna są połączone, po włączeniu płyty, na okapie automatycznie włączą się oświetlenie i **Mała Prędkość**.

Prędkość i oświetlenie wyłączają się automatycznie po wyłączeniu płyty kuchennej.

Można kontrolować okap za pomocą aplikacji **Smart Things** jak opisano wyżej.

T9. Automatycznie połączenie ON/OFF


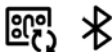
1. Wcisnąć przycisk T9, aby uaktywnić funkcję.

2. Prędkość okapu i oświetlenie włączają się i wyłączają na podstawie stanu płyty kuchennej, jak opisano wyżej.

3. Jeszcze raz wcisnąć, aby dezaktywować funkcję.

Zegar automatyczny przy wyłączonej płycie kuchennej

Podczas korzystania z funkcji Automatyczne połączenie z funkcją Prędkość automatyczna przy wyłączonej płycie, okap automatycznie ustawi zegar na 10 minut w oparciu o czujnik oparów.

Ikona na wyświetlaczu	Zdalne sterowanie dzięki Smart Things App	Automatyczne połączenie	Funkcja okapu
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reset wskaźnika nasycenia filtrów

Wcisnąć przycisk T1, dopóki nie pojawi się sygnał dźwiękowy.

- LED 1 (filtr przeciwłuszczy) lub LED 2 (filtr węglowy) przestaną migać.

ON/OFF wskaźnika nasycenia Filtrów węglowych

- Wcisnąć na 3 sekundy przycisk T2 i T3, aby uaktywnić (ON) wskaźnik nasycenia filtra węglowego.
- Wcisnąć na 3 sekundy przycisk T2 i T3, aby dezaktywować (OFF) wskaźnik nasycenia filtra węglowego.

NK36N9804VB*, **NK24N9804VB***Dane określone zgodnie z Rozporządzeniem (WE) NO 1275/2008.

Bluetooth	Zużycie Zasilania na trybie Standby (W) : 1.90W. Okres czasu przeznaczony na zarządzanie mocą (min.) : 3 min.
Tryb Off	Zużycie Mocy (W) : 0.48W Okres czasu przeznaczony na zarządzanie mocą (min.) : 3 min.

Maks moc przekaźnika Bluetooth

UWAGA

Niniejszym, Samsung Electronics, oświadcza że urządzenie z zastosowanym sprzętem radiowym jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Całkowity tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: Oficjalna Deklaracja zgodności dostępna jest na <http://www.samsung.com>, w zakładce Support > Search Product Support, po wpisaniu nazwy modelu.




Bluetooth	Zakres częstotliwości: 2402 MHz ~ 2480 MHz Moc przekaźnika (Maks) :5 dBm
------------------	---

Rozwiązywanie problemów

Usterka może być spowodowana mniej poważną przyczyną, którą można poprawić samodzielnie, odnosząc się do poniżej podanych instrukcji. Nie wykonywać napraw samodzielnie, jeśli podane instrukcje nie pomagają w rozwiązaniu danego problemu.

OSTRZEŻENIE

Naprawy urządzenia należy powierzać wyłącznie technikowi wykwalifikowanego centrum serwisowego. Naprawy wykonane w sposób niewłaściwy mogą spowodować poważnie zagrożenie dla użytkownika. Jeśli Państwa urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Co należy zrobić, jeśli Okap nie działa?	Bezpiecznik na okablowaniu wewnętrznym uległ naruszeniu.	Jeśli bezpieczniki kilkakrotnie wybiją się , skontaktować się z elektrykiem.
	Przycisk zasilania został przypadkowo załączony.	Urządzenie jest włączone prawidłowo.
	Okap wymaga 5s na osiągnięcie wymaganej prędkości.	Po włączeniu okapu odczekać 5s.
Co należy zrobić, jeśli panel dotykowy okapu nie działa?	Panel sterowania został zabrudzony lub zamoczony.	Oczyścić panel sterowania.
Co należy zrobić, jeśli połączenie Bluetooth nie działa.	Odnieść się do instrukcji obsługi kompatybilnej płyty kuchennej Samsung.	Wyłącznie kompatybilna płyta kuchenna Samsung może nawiązać połączenie Bluetooth z Okapem
	Okap połączony jest z innym urządzeniem.	Wyłączyć Bluetooth (Zresetować sparowanie T8+T9 przez 3 s) i następnie ponownie włączyć nawiązywanie połączenia Bluetooth.
	Połączenie Bluetooth (sparowanie) nie jest stabilne.	Odłączyć zasilanie na ponad 30 sekund. Następnie ponownie włączyć urządzenie. Wyłączyć Bluetooth i następnie ponownie włączyć nawiązywanie połączenia Bluetooth.
Co należy zrobić, jeśli na wyświetlaczu pojawia się "EL". Kiedy na wyświetlaczu wyświetli się koło, Okap nie działa poprawnie.	Okap rozpoczyna kalibrację Czujnika.	Poczekać 5-10 minut na zakończenie kalibracji. Więcej informacji w instrukcji Czujnika.
Co należy zrobić, jeśli używa się gazowej płyty kuchennej?	Należy wymienić tryb Czujnika na Gazową Płytę Kuchenną.	Nacisnąć na T4 + T6 przez 3 s. Następnie poczekać 5-10minut na zakończenie kalibracji.
Co należy zrobić, jeśli tryb Auto nie działa poprawnie.	Algorytm Czujnika nie jest stabilny.	Nacisnąć na przycisk T6 przez 3 s. Następnie Okap ponownie rozpocznie kalibrację. Po kalibracji, tryb Auto będzie działać poprawnie.
Co należy zrobić, jeśli przycisk  nie działa poprawnie.	 nie jest przyciskiem. Jest to wskaźnik pokazujący stan połączenia	Nacisnąć na T9 przez 3s zamiast wskaźnika  .

CS - Návod na montáž a používání

Symbole použité v tomto návodu



UPOZORNĚNÍ

Rizika nebo nebezpečné postupy, které mohou vést ke zranění nebo usmrcení osob.



POZOR

Rizika nebo nebezpečné postupy, které mohou vést k úrazu elektrickým proudem, zranění nebo poškození majetku.



POZNÁMKA

Užitečné rady a pokyny

Tyto ikony a výstražné symboly jsou používány k prevenci zranění vás i ostatních. Postupujte podle nich do písmene. Po přečtení této kapitoly ji mějte uschovanou na bezpečném místě pro případné čtení v budoucnu.

Výrobce odmítá převzít jakoukoliv odpovědnost za případné závady, škody nebo vznícení digestoře, které byly způsobeny nedodržением těchto předpisů. Digestoř je projektována pro odsávání dýmů a par při vaření a je určena pouze k domácímu účelům.

Digestoř může mít odlišný vzhled od ilustrací na výkresech této příručky, nicméně návod k použití, údržba a montáž zůstávají nezměněny.

- Je důležité uchovat si tuto příručku, abyste ji mohli konzultovat v jakémkoliv okamžiku. V případě prodeje, postoupení či stěhování si zajistěte, aby zůstala společně s přístrojem.
- Přečtěte si pozorně návod: obsahuje důležité informace o instalaci, užití a bezpečnosti.
- Neměňte elektrickou či mechanickou úpravu výrobku nebo vývodního zařízení.
- Před instalací zařízení zkontrolujte, zda některá ze součástí není poškozena. V opačném případě kontaktujte prodejce a nepokračujte v instalaci.

⚠ Výměna žárovek

- Před jakýmkoli čištěním či údržbou odpojte digestoř z elektrické sítě odpojením ze zásuvky nebo vypnutím hlavního domovního vypínače.
- Při jakýchkoli úkonech spojených s instalací či údržbou používejte ochranné rukavice.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití výrobku a jsou si vědomy rizik spojených s jeho použitím.
- Je nutné se ujistit, zda si děti nehrají se zařízením.
- Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Místnost musí být dostatečně větraná, pokud je digestoř používána společně s jinými spalovacími zařízeními na plyn či jiná paliva.
- Vnitřní a vnější části digestoře musí být často čištěny (NEJMÉNĚ JEDNOU ZA MĚSÍC), za dodržení výslovných pokynů uvedených v návodu k údržbě.
- Při nedodržení pokynů pro čištění digestoře a výměnu a čištění filtrů hrozí nebezpečí požáru.
- Je přísně zakázáno připravovat pod digestoři pokrmy na ohni.
- Při výměně žárovky používejte pouze typ žárovky uvedený v tomto návodu, v části věnované údržbě/výměně žárovek. Použití otevřeného ohně může poškodit filtry a způsobit požáry, proto oheň nesmí být nikdy používán. Zvýšenou pozornost je nutné věnovat smažení, protože přehřátý olej by se mohl vznítit.

POZOR: Pokud je varná deska v provozu, přístupné části digestoře se mohou stát velmi teplými.


- Nepřipojujte přístroj k elektrické síti, dokud instalace nebude zcela ukončena.
- Nepřipojujte přístroj k elektrické síti, dokud instalace nebude zcela ukončena.
- Co se týče technických a bezpečnostních opatření pro odvod kouře, postupujte přesně podle předpisů příslušných místních orgánů.
- Odsávaný vzduch musí být odváděn do potrubí používaného pro odtažení kouřů vznikajících při použití spalovacích zařízení na plyn či jiná paliva.
- Nepoužívejte a nenechávejte digestoř bez správně instalovaných žárovek, jelikož hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepoužívejte digestoř bez správně namontované mřížky!
- Digestoř nesmí být NIKDY používána jako opěrná plocha, pokud pro tento účel není výslovně určena.
- Při instalaci používejte pouze úchytné šrouby dodané z výrobkem.
- Pokud šrouby nejsou součástí vybavení, zakupte správný typ šroubů. Používejte šrouby se správnou délkou, podle pokynů v Návodu pro instalaci.
- V případě pochyb se obraťte na pověřený servis nebo se poraďte s odborným personálem.

⚠ POZOR!

- V případě chybějící instalace šroubů a úchytných prvků dle pokynů uvedených v tomto návodu může dojít k vzniku nebezpečí elektrické povahy.
- Nepoužívejte s programátorem, časovým spínačem, samostatným dálkovým ovládaním nebo jiným zařízením, které se aktivuje automaticky.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EC o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by nevhodnou likvidací tohoto výrobku mohlo dojít.



Symbol  na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Spotřebič je nutné odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.

Podrobnější informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Přístroj byl navržen, testován a vyroben v souladu s:

- Bezpečnost: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Výkonost: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

(Osobitý mezinárodní výbor pro rádiové rušení, pozn. překl.)

Doporučení pro správné použití s cílem snížit dopad na životní prostředí:

Zapněte digestoř na minimální rychlost, když začnete s vařením a nechte ji běžet několik minut poté, co jste vaření ukončili. Zvyšte rychlost pouze v případě nadměrného množství kouře nebo páry a použijte podpurnou rychlost (i) jenom v extrémních situacích. Vyměňte uhlíkový filtr (y), je-li to nutné pro udržování účinnosti snižování zápachu. Vyčistěte tukový filtr (y), je-li to nutné pro udržování jeho účinnosti. Použijte maximální průměr potrubního systému, jak je uvedeno v tomto návodu, pro optimalizaci účinnosti a minimalizaci hluku.

Použití

Digestoř je projektován pro odsávání dýmů a par při vaření a je určen pouze k domácím účelům.

Digestoř je možné použít s odsáváním mimo místnost, nebo s recirkulačním filtrem pro čištěním vzduchu v místnosti.



Odsávací provedení

Páry jsou vyváděny mimo místnost odtahovými potrubím upevněného na spojovací přírubě.

POZOR!

Odtahové potrubí není součástí vybavení a je třeba ho zakoupit.

Průměr odtahového potrubí se musí rovnat průměru spojovacího prstence.

POZOR!

Jestliže je digestoř vybavena filtry s uhlíkem, musejí být vyňaty.

Napojte digestoř na odtahové potrubí se stejným průměrem jako vývod vzduchu (spojovací příruba).

Použití odtahového potrubí s menším průměrem způsobí snížení výkonu a zvýšení hluku.

Za to výrobce odmítá jakoukoliv zodpovědnost.

! Použijte co nejkratší odtahové potrubí.

! Použijte odtahové potrubí s co nejmenším počtem záhybů (maximální úhel záhybu: 90°).

! Vyhnete se zásadním změnám sekce vedení odtahu.

Pokud chcete používat extrakční provedení, odstraňte z digestoře uhlíkový filtr.



Filtrační provedení

Odsávaný vzduch bude před návratem do místnosti zbaven tuku a pachů. K použití digestoře v této verzi je nutné instalovat dodatečný systém filtrování na základě aktivních uhlíků.

Instalace

Minimální vzdálenost mezi podporou nádoby na varné ploše a nejnižší částí digestoře nesmí být menší než 45cm v případě elektrických sporáků 60cm v případě plynových či smíšených sporáků.

Pokud návod na instalaci varného zařízení na plyn doporučují větší vzdálenost, je třeba se tímto pokynem řídit.

*před instalací zkontrolujte místní předpisy.

Elektrické připojení

Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na štítku s charakteristikami umístěného uvnitř krytu. Pokud je kryt vybaven přípojkou, stačí jej zapojit do zásuvky odpovídající stávajícím normám, která se nachází ve snadno dosažitelném prostoru i po provedené montáži. Pokud kryt není vybaven přípojkami (přímé připojení k síti) nebo se zásuvka nenachází ve snadno dosažitelném prostoru i po provedené montáži, je třeba použít dvojpólový vypínač odpovídající normám, který zaručí úplné odpojení od sítě v podmínkách kategorie přepětí III, v souladu s pravidly instalace.

POZOR!

Dříve než opět napojíte obvod digestoře na síťové napájení a ověřte správné fungování, zkontrolujte si vždy, že síťový kabel byl správně namontován.

Digestoř je vybavena speciálním napájecím kabelem; v případě poškození kabelu vyžádejte si ho u servisní služby.

Instalace

Před zahájením instalace:

- Zkontrolujte, zda má zakoupený výrobek vhodné rozměry pro zvolený prostor instalace.
- Odložte filtry s aktivním uhlím – jsou-li dodány (viz příslušný odstavec). Je třeba je namontovat zpět v případě, že hodláte používat odsavač ve filtrační verzi.
- Zkontrolujte, zda se uvnitř odsavače nenachází (z přepravních důvodů) materiál příslušenství (například sáčky se šrouby, záruky atd.), případně je vyjměte a uschovejte.

Digestoř je dodávána se speciálními hmoždinkami, které jsou vhodné pro zavěšení do většiny stropních konstrukcí. Přesto by měl zavěšení provést kvalifikovaný odborný pracovník, který rozhodne, zda jsou tyto hmoždinky vhodné pro místní typ a materiál stropní konstrukce. Zároveň zhodnotí únosnost stropu pro digestoř.

Poznámka: Součástky označené symbolem "(*)" jsou volitelná příslušenství, která jsou dodávána pouze pro některé modely, nebo nedodané součástky, které je třeba dokoupit.

Údržba

Čištění

Pro čištění je třeba použít **VÝHRADNĚ** látku navlhčenou neutrálními tekutými čistícími prostředky. **NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÉ NÁSTROJE NEBO POMŮCKY NA ČISTĚNÍ. NEPOUŽÍVEJTE ALKOHOL!**

U všech činností údržby používejte rukavice.

NEČISTĚTE ČIDLLO.

Tukový filtr

Obr. 9-20

Zadržuje částice tuku uvolňující se při vaření.

Tukový filtr se musí 1 x do měsíce vyčistit.

Je možné jej čistit ručně jemným mycím prostředkem nebo v kuchyňské myčce při nejnižší teplotě a kratším programu.

Demontáž tukového filtru je znázorněna - zatlačte na západku filtru.

Filtr s aktivním uhlíkem (jen u filtrační verze)

Obr. 19

Tento filtr pohlcuje nepříjemné pachy vznikající při vaření.

Saturace filtru s uhlíkem nastane po více či méně dlouhém užití, tj. závisí na typu kuchyně a pravidelném čištění filtru proti mastnotám. V každém případě je nutné nahradit patronu maximálně jednou za 4 měsíce (anebo jestliže systém vyznačování saturace filtru – pokud je součástí vybavení vlastního modelu – vyznačuje tuto potřebu).

NEMŮŽE být umýván či regenerován.

Kruhový filtr s uhlíkem

Umístěte po jednom na každé straně k pokrytí obou ochranných mřížek rotoru motoru a pak otáčejte ve směru hodinových ručiček.

K odmontování otáčejte proti směru hodinových ručiček.

Zakoupení uhlíkového filtru

Uhlíkový filtr je možné zakoupit na internetových stránkách asistenční služby nebo v servisním středisku společnosti Samsung. Odkazujeme na informace uvedené na poslední stránce tohoto návodu.

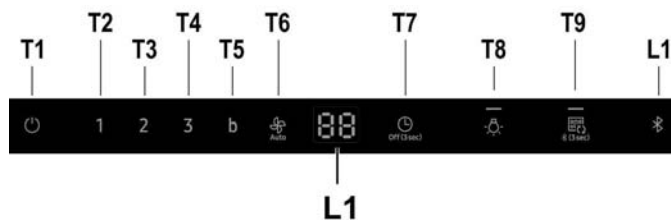
Výměna žárovek

Digestoř je vybavena osvětlovacím systémem založeným na technologii DIOD.

DIODY zaručují optimální osvětlení, s trvanlivostí až 10 krát delší než tradiční svídkla a umožňují úspory 90% elektrické energie.

Pro výměny se obraťte na servisní službu.

Provoz



T1. ON/OFF Motoru

Stiskněte tlačítko T1 pro aktivaci výchozí rychlosti (výchozí rychlost : nízká).

Stiskněte znovu, odsávač par se vrátí do režimu stand-by.

T2. Nízká rychlost

Stiskněte tlačítko T2 pro aktivaci nízké rychlosti.

T3. Střední rychlost

Stiskněte tlačítko T3 pro aktivaci střední rychlosti.

T4. Vysoká rychlost

Stiskněte tlačítko T4 pro aktivaci vysoké rychlosti.

T5. Intenzivní rychlost (Boost)

Stiskněte tlačítko T5 pro aktivaci intenzivní rychlosti (Boost) na 5 minut.

T6 Automatická rychlost

Digestoř bude automaticky nastavovat rychlost ventilátoru podle výparů přicházejících z varné desky.

Stiskněte tlačítko T6 (Auto) a digestoř bude aktivovat Automatickou rychlost.

O výparovém čidle

Digestoř bude automaticky kalibrovat toto čidlo 5-10 minut při prvním použití. Během této doby udržujte kolem digestoře čistý a stabilní vzduch. Kalibrace výparového čidla může být provedena stisknutím tlačítka Auto na 3 sekundy v módu standby.

Kalibrace čidla

Stiskněte tlačítko **T6** na 3 sekundy v módu standby a digestoř spustí kalibraci výparového čidla na 5-10 minut.

*Pouze mód Standby

Mód volby varné desky pro čidlo

Nastavte správný mód varné desky pomocí volby varné desky pro čidlo.

Stiskněte tlačítko **T6** a **T4** na 3 sekundy v módu standby. Digestoř změní mód varné desky pro čidlo.

GA : plynová varná deska

EL : elektrická varná deska (defaultní)

Po nastavení módu varné desky bude digestoř automaticky aktivovat kalibraci na 5-10 minut.

T7. Časovač ON/OFF

Stiskněte tlačítko T7 (Časovač) pro nastavení provozní doby.

Stiskněte tlačítko T7 na 3 sekundy a funkce Časovače se vypne.

T8. Světlo ON/OFF

Stiskněte tlačítko T8 a světlo se rozsvítí s vysokým nastavením.

Stiskněte tlačítko T8 a světla se ztlumí

Stiskněte tlačítko T8 potřetí a světla se vypnou.

ZVUK ON/OFF

Stiskněte tlačítko Světlo na 3 sekundy. Zvuk se vypne.

Stiskněte tlačítko Světlo na 3 sekundy. Zvuk se zapne.

Připojení (spárování) mezi digestoři a varnou deskou

Je možné připojit (spárovat) digestoř s **kompatibilní varnou deskou Samsung** pomocí technologie Bluetooth.

Po připojení s kompatibilní varnou deskou se digestoř automaticky zapne při **Nízké Rychlosti** po každém zapnutí varné desky a automaticky se vypne po jejím vypnutí.

Dále pak, připojením digestoře ke kompatibilní varné desce, je možné stáhnout a nainstalovat na mobilní zařízení aplikaci **Smart Things** a používat ji pro následující účely:

- Kontrola a nastavení zapnutí digestoře a světla, provozní rychlosti a naprogramovaného vypnutí digestoře (časovač) a "time-up alarm".

Další informace o „stahování“ a používání aplikace **Smart Things** na vašem mobilním zařízení a o tom, jak ji používat k ovládní vaší digestoře, navštivte:

- www.samsung.com.

T9. Připojení Bluetooth (spárování mezi digestoři a kompatibilní deskou Samsung)

1. Stiskněte tlačítko **T9** na digestoři na 3 sekundy.

Mód spárování se bude aktivovat a ukazatel **L1** bude blikat.

2. Stiskněte tlačítko **Bluetooth** na varné desce. Ukazatel na tlačítku zůstane svítit, což indikuje ukončení spárování, na displeji se rozsvítí symbol "bt".

T9. Odpojení Bluetooth (reset)

1. Stiskněte a držte 3 sekundy stlačené tlačítko **T8+T9** na digestoři.

2. Na displeji se objeví "bt rt" na znamení, že došlo k odpojení.

POZNÁMKA

Podrobný popis postupu připojení naleznete v návodu k použití kompatibilní varné desky Samsung.

Automatické připojení

Automatické připojení umožňuje harmonický a rychlý provoz, pomocí Bluetooth, digestoře a kompatibilní varné desky Samsung, po spárování těchto dvou zařízení.

Pro aktivaci funkce stiskněte tlačítko **Auto Connectivity**.

Opětovným stisknutím deaktivujete funkci a odpojíte digestoř od varné desky.

Když jsou digestoř a varná deska připojeny, automaticky se při každém zapnutí varné desky na digestoři rozsvítí kontrolka a **Nízká Rychlost**.

Rychlost a světlo se automaticky vypnou po vypnutí varné desky.

Digestoř lze ovládat pomocí aplikace **Smart Things**, jak bylo popsáno výše.

T9. Automatické připojení ON/OFF



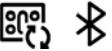
1. Pro aktivaci funkce stiskněte tlačítko **T9**.

2. Rychlost digestoře a světlo se zapínají a vypínají podle stavu varné desky, jak bylo popsáno výše.

3. Znovu stiskněte pro deaktivaci funkce.

Automatický časovač, když je varná deska vypnutá

Při použití funkce Automatického připojení s Automatickou rychlostí digestoř automaticky nastaví 10 min časovač podle výparového čidla, když je varná deska vypnutá.

Ikona na displeji	Vzdálené ovládní aplikací Smart Things	Automatické připojení	Funkce Digestoře
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reset ukazatele nasycení filtru

- Stiskněte tlačítko **T1** až do zvukového signálu.
- **LED 1** (tukový filtr) nebo **LED 2** (uhlíkový filtr) přestanou blikat.

ON/OFF ukazatele nasycení uhlíkového filtru

- Stiskněte na 3 sekundy tlačítka **T2** a **T3** pro aktivaci (ON) ukazatele nasycení uhlíkového filtru.
- Stiskněte na 3 sekundy tlačítka **T2** a **T3** pro deaktivaci (OFF) ukazatele nasycení uhlíkového filtru.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Datum stanoveno v souladu s nařízením (ES) č.1275/2008.

Bluetooth	Mód Stand-by Spotřeba energie (W): 1.90W. Doba pro řízení napájení (min.): 3 min.
Mód Off	Spotřeba energie (W): 0.48W Doba pro řízení napájení (min.): 3min.

Bluetooth max vysílací výkon

POZNÁMKA

Společnost Samsung Electronics prohlašuje, že typ přístroje s rádiovým zařízením je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na těchto internetových stránkách: Oficiální Prohlášení o shodě naleznete na stránkách <http://www.samsung.com>, přejděte na Podpora > Vyhledat podporu produktu a zadejte název modelu.




Bluetooth	Frekvenční rozsah: 2402 MHz ~ 2480 MHz Výkon vysílače (Max): 5 dBm
------------------	---

Odstraňování závad

Porucha může být výsledkem nedostatečných informací a můžete ji opravit sami podle následujících instrukcí. Nepokoušejte se provádět další opravy, pokud následující instrukce v konkrétním případě nepomohou.

UPOZORNĚNÍ

Opravu přístroje může provádět pouze kvalifikovaný servisní technik. Nesprávně provedené opravy mohou mít za následek značné riziko pro uživatele. Jestliže Vás přístroj potřebuje opravu, obraťte se na Vaše zákaznické servisní středisko.

Problém	Pravděpodobná příčina	Řešení
Co mám dělat, když digestoř nefunguje?	Pojistka v domovní elektroinstalaci není neporušená.	Pokud se pojistky často aktivují, zavolejte autorizovaného elektrikáře.
	Zapínací tlačítko bylo náhodně stisknuto.	Přístroj je správně zapnutý.
	Digestoř potřebuje 5 s, aby mohla fungovat se správnou rychlostí.	Počkejte 5 s po spuštění digestoře.
Co mám dělat, jestliže dotykové ovládání digestoře nefunguje?	Ovládací panel je znečištěn cizími předměty nebo kapalinou.	Vyčistěte ovládací panel.
Co mám dělat, jestliže připojení Bluetooth nefunguje.	Řiďte se návodem k obsluze příslušné kompatibilní varné desky Samsung.	Pouze kompatibilní varná deska Samsung může být připojena k digestoři pomocí Bluetooth
	Digestoř je připojena k jinému spotřebiči.	Aktivujte odpojení Bluetooth (reset párování, T8+T9 na 3 s) a poté opět aktivujte proceduru připojení Bluetooth.
	Připojení Bluetooth (párování) není stabilní.	Odpojte napájení na déle než 30 sekund. Znovu spusťte přístroj. Poté aktivujte odpojení Bluetooth a znovu aktivujte proceduru připojení Bluetooth.
Co mám dělat, jestliže se na displeji zobrazuje „EL“? Během zobrazování kruhu na displeji digestoř nefunguje správně.	Digestoř spustí kalibraci snímače.	Počkejte 5-10 minut na provedení kalibrace. Podrobnější informace viz instrukce ke snímači v návodu.
Co mám dělat, jestliže používám plynovou varnou desku?	Je třeba změnit mód snímače na mód pro plynovou varnou desku.	Stiskněte T4 + T6 na 3 s. Poté počkejte 5-10 minut na provedení kalibrace.
Co mám dělat, jestliže mód Auto nefunguje správně.	Algoritmus snímače není stabilní.	Stiskněte tlačítko T6 na 3 s. Poté digestoř opět spustí kalibraci. Po kalibraci bude mód Auto v pořádku.
Co mám dělat, jestliže tlačítko  nefunguje správně.	 není tlačítko. Je to indikátor stavu připojení	Stiskněte T9 na 3 s místo  indikátoru.

SK - Návod na použitie a montáž

Symbole použité v tomto návode



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvá alebo nie bezpečné postupy, ktoré by mohli vyvolať úrazy alebo smrť.



POZOR

Nebezpečenstvá alebo nie bezpečné postupy, ktoré by mohli vyvolať zásahy elektrickým prúdom, úrazy alebo poškodenia majetku.



POZNÁMKA

Odporúčania a užitočné pokyny

Tieto upozorňovacie ikony a symboly slúžia na zabránenie úrazom pre vás a pre ostatné osoby. Prosíme o ich dodržiavanie do bodky. Keď si prečítate túto kapitolu, uschovajte ju na bezpečnom mieste pre možné budúce nahladnutia.

Prísne dodržiavajte pokyny uvedené v tomto návode. Výrobca odmieta prevziať akúkoľvek zodpovednosť za prípadné poškodenie, poruchy, škody, alebo vznietenie odsávača, ktoré bolo spôsobené nedodržaním týchto predpisov. Odsávač pár slúži výhradne na odsávanie pár, dymu, pachov vzniknutých pri varení a je určený výhradne pre domáce použitie.

Odsávač pary môže mať odlišný vzhľad ako je zobrazené na nákrese v tejto knižke, ale napriek tomu návody pre použitie, údržba a montáž ostávajú rovnaké.

- Je dôležité uchovať si túto príručku, aby ste ju mohli použiť v akomkoľvek okamihu. V prípade predaje, postúpení či sťahovaní zaistite, aby zostala spoločne s odsávačom pár.
- Pozorne si prečítajte návod: obsahuje dôležité informácie o inštalácii, použití a bezpečnosti.
- Nemeňte elektrickú či mechanickú úpravu výrobku alebo potrubia na odvod pár.
- Skôr než budete pokračovať s inštaláciou zariadenia, overte, všetky súčiastky či nie sú poškodené. V opačnom prípade obráťte sa na predajcu a nepokračujte v inštalácii.

⚠ Upozornenia

- Pred každým čistením alebo údržbou, odpojte odsávač pár od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky alebo vypnutím hlavného vypínača bytu.
- Pre všetky inštalčné a údržbové operácie používajte pracovné rukavice.
- Zariadenie môže byť používané deťmi vo veku nie menej ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a potrebných znalostí, pokiaľ sú pod primeraným dozorom, alebo dostali pokyny o bezpečnom užívaní zariadenia a keď si uvedomujú s ňou spojené nebezpečenstvo.
- Deti musia byť kontrolované, aby sa nehrali so zariadením.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Miestnosť musí mať dostatočné vetranie, keď kuchynský odsávač pár sa používa súčasne s inými zariadeniami spaľujúcimi plyn alebo iných palív.
- Odsávač pár sa musí pravidelne čistiť ako vnútorne tak zvonka (ASPOŇ RAZ ZA MESIAC), v každom prípade rešpektujte ako je výslovne uvedené v návode na údržbu.
- Nedodržanie noriem čistenia odsávača pár a výmeny a čistenia filtrov môže spôsobiť požiar. Je prísne zakázané pod odsávačom pár robiť jedlá na plameni.
- Pri výmene lampy používajte len typ lampy uvedený v sekcii údržba/výmena lampy v tejto príručke. Používanie otvoreného ohňa poškodzuje filtre a môže spôsobiť požiar a preto sa mu treba v každom prípade vyhnúť.

Vyprázdnenie musí byť vykonané pod kontrolou, aby prehriaty olej sa nezapálil.

POZOR: Keď je varná doska v prevádzke, prístupné časti odsávača pary sa môžu zahriať.

• **Nepripájajte zariadenie do elektrickej siete, kým inštalácia nie úplne dokončená.**

- Pokiaľ ide o technické a bezpečnostné opatrenia, ktoré sa majú prijať pre vypúšťanie výparov, prísne sa dodržujte nariadeniami ustanovenými príslušnými miestnymi úradmi.
- Odsávaný vzduch nesmie byť dopravený do potrubia používaného pre vypúšťanie výparov produkovaných zariadeniami spaľujúcimi plyn alebo iné palivá.
- Nepoužívajte alebo nechajte odsávač pár bez správne namontovaných lúčok kvôli možnému riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepoužívajte odsávač pár bez správne namontovanej mriežky!
- Odsávač pár sa nesmie NIKDY používať ako nosný povrch, pokiaľ nie je výslovne uvedené
- Používajte len upevňovacie skrutky dodávané s výrobkom pre inštaláciu alebo, ak nie sú súčasťou dodávky, kúpte správny typ skrutiek.
- Používajte správnu dĺžku skrutiek, ktorá je označená v Návode na inštaláciu.
- Ak si nie ste istí, poraďte sa s autorizovaným servisným strediskom alebo podobným kvalifikovaným personálom.


⚠ POZOR!

- Chýbajúca inštalácia upevňovacích skrutiek alebo prostriedkov v súlade s týmito pokynmi môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte s programovacím zariadením, časovačom, samostatným diaľkovým ovládaním alebo s akýmkoľvek iným zariadením, ktoré sa aktivuje samostatne.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EC o likvidácii elektrického a elektronického zariadenia (WEEE).

Uistením sa, že tento výrobok bol po svojej životnosti odstránený správnym spôsobom, užívateľ prispieva k predchádzaniu možným negatívnym následkom pre životné prostredie a zdravie.



Symbol  výrobku alebo na jeho sprievodnej dokumentácii, upozorňuje, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom, ale musí byť odovzdaný do príslušného miesta zberu pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zbavíť sa ho riadením sa podľa miestnych zákonov o odstránení odpadkov. Kvôli dokonalejším informáciám o zaobchádzaní, znovuzískaní a recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušné miestne úrady, služby pre zber domáceho odpadu alebo predajňu, v ktorej výrobok bol zakúpený.

Prístroj bol navrhnutý, testovaný a vyrobený v súlade s:

- Bezpečnosť: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Výkonnosť: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

(CISPR - Osobitný medzinárodný výbor pre rádiové rušenie, pozn. prekl.)

Odporúčania pre správne použitie s cieľom znížiť dopad na životné prostredie: Zapnite digestor na minimálnu rýchlosť, keď začnete s varením a nechajte ho bežať niekoľko minút po ukončení varenia. Zvýšte rýchlosť len v prípade veľkého množstva dymu a pary a použite podpornú rýchlosť (rýchlosti) len v extrémnych situáciách. Vymeňte uhlíkový filter (filtre), ak je to potrebné na udržiavanie dobrej účinnosti zníženia zápachu. Vyčistite tukový filter (filtre), ak je to potrebné na udržiavanie jeho účinnosti. Použite maximálny priemer potrubného systému, ako je uvedené v tomto návode, na optimalizáciu účinnosti a minimalizáciu hluku.

Používanie

Odsávač pary je zhotovený pre odsávanie dymov a pár pochádzajúcich z varenia a je určený iba pre domácu potrebu.

Digestor je možné použiť s odsávaním mimo miestnosť, alebo s recirkulačným filtrom pre čistenie vzduchu v miestnosti.



Odsávacia verzia

Výpary sú vypúšťané von prostredníctvom výfukového potrubia upevneného na spojovacej príruke.

⚠ UPOZORNENIE!

Odtahové potrubie nie je súčasťou výbavy a je nutné ho zakúpiť.

Priemer výfukového potrubia sa musí zhodovať s priemerom spojovacieho prstenca.

⚠ UPOZORNENIE!

Ak odsávač pary je vybavený uhlíkovými filtermi, tak tie musia byť vybrané.

Napojte digestor na odtahové potrubie s rovnakým priemerom ako vývod vzduchu (spojovacia príruka).

Použitie odvodových trubic a otvorov do steny s menším priemerom má za následok zníženie odsávacej výkonnosti a drastické zvýšenie hlučnosti.

V tejto zásluhe sa vyhýba každej zodpovednosti.

! Používajte čo najkratšie odtahové potrubie.

! Používajte odtahové potrubie s čo najmenším počtom záhybov (maximálny uhol záhybu: 90°).

! Vyhnite sa zásadným zmenám sekcie vedenia odtahu.

Ak chcete používať verziu Extraction, odoberte uhlíkový filter na digestore.



Filtračná verzia

Odsávaný vzduch bude pred návratom do miestnosti zbavený tukov a pachov. K použitiu digestora v tejto verzii je nutné inštalovať dodatočný systém filtrovania na základe aktívnych uhlíkov.

Nasatý vzduch sa pred znovu privedením do miestnosti najprv odmastí a sa zbaví zápachu. Aby sa mohol odsávač pary používať v takejto verzii, je potrebné nainštalovať doplnujúci filtračný systém na základe aktívneho uhlia.

Montáž

Minimálna vzdialenosť medzi podporou nádoby na varnej ploche a najnižšou časťou digestora nesmie byť menšia než 45cm v prípade elektrických sporákov, 60cm v prípade plynových či kombinovaných/zmiešaných sporákov.

Pokiaľ návod na inštaláciu varného zariadenia na plyn odporúča väčšiu vzdialenosť, je treba sa týmto pokynom riadiť.

*pred montážou si pozrite miestne nariadenie.

⚠ Elektrické napojenie

Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na štítku s charakteristikami umiestnenom vo vnútri odsávača. Pokiaľ je odsávač vybavený prípojkou/vidlicou, stačí ju zapojiť do zásuvky zodpovedajúcej aktuálnym normám, ktorá sa nachádza v ľahko dosiahnuteľnom priestore aj po prevedenej montáži. Pokiaľ odsávač nie je vybavený prípojkami/vidlicou (priame pripojenie k sieti) alebo sa zásuvka nenachádza v ľahko dosiahnuteľnom priestore aj po prevedení montáže, je nutné použiť dvojpólový vypínač zodpovedajúci normám, ktorý zaručí úplné odpojenie od siete v podmienkach kategórie prepätí III, v súlade s pravidlami inštalácie.

⚠ UPOZORNENIE!

Skôr než opäť napojíte obvod digestora na sieťové napájanie a overíte správne fungovanie, skontrolujte si vždy, že sieťový kábel bol správne namontovaný.

Digestor je vybavený špeciálnym napájacím káblom; v prípade poškodenia káblu si ho vyžiadať u servisnej služby.

Montáž

Pred začatím inštalácie:

- Skontrolujte, či má zakúpený výrobok vhodné rozmery pre zvolený priestor inštalácie.
- Odložte filter/ly s aktívnym uhlím – ak sa dodávajú (viď príslušný odstavec). Je potrebné ich namontovať späť v prípade, že hodláte používať odsávač vo filtračnej verzii.
- Skontrolujte, či sa vo vnútri odsávača nenachádza (z prepravných dôvodov) materiál príslušenstva (napríklad vrecká so šraubami, záruky atď.), prípadne ich vyberte a uschovajte.

Odsávač pary je vybavený upevňovacími klinmi vhodnými pre väčšinu typov stien/stropov. Jednako je nevyhnutné poradiť sa s kvalifikovaným technikom, aby vám schválil spôsobilosť materiálov na základe akého typu je stena/strop. Stena/strop musí byť dostatočne mohutná, aby udržala hmotnosť odsávača pary.

Poznámka: Prvky označené symbolom „(*)“ sú voliteľné príslušenstvo dodávané iba pri niektorých modeloch alebo prvky, ktoré nie sú poskytované, na zakúpenie.

Údržba

Čistenie

Pri čistení je treba použiť **VÝLUČNE** látku navlhčenú neutrálnymi tekutými čistiacimi prostriedkami.

NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNE NÁSTROJE ALEBO POMOCKY NA ČISTENIE. NEPOUŽÍVAJTE ALKOHOL!

Pre všetky operácie údržby používajte pracovné rukavice.

SNÍMAČ NEČISTITE.

Protitukový filter

Obr. 9-20

Udržiava častice tukov pochádzajúcich z varenia.

Musí byť čistený jedenkrát za mesiac s nestráždivými čistiacimi prostriedkami, ručne alebo v umývačke riadu s nízkou teplotou a s krátkym umývacím cyklom.

Umývaním v umývačke riadu, protitukový kovový filter môže vyblednúť, ale jeho filtračné vlastnosti sa tým vôbec nezmenia.

Na odpojenie protitukových filtrov potiahnite za pružinový háčik.

Uhoľný filter (iba pre filtračnú verziu)

Obr. 19

Udržiava nepríjemné zápachy pochádzajúce z varenia.

Nasýtenosť uhoľného filtra sa odhaľuje iba po viac-menej predĺženom použití, na základe typu kuchyne a pravidelnosti čistenia filtra tukov. V každom prípade je nevyhnutné vymeniť zásobník maximálne každé štyri mesiace (alebo keď upevňovací systém nasýtenosti filtrov – ak je s ním príslušný model vybavený – upozorňuje túto nevyhnutnosť).

NEMÔŽE byť umývaný alebo regenerovaný.

Okružný uhoľný filter

Použiť jedno na každú stranu po zakrytie obidvoch ochranných mriežok motorovej vrtule, za tým pootočiť smerom hodinových ručičiek.

Kôli odmontovaniu pootočiť oproti smeru hodinových ručičiek.

Kúpa uhlíkového filtra

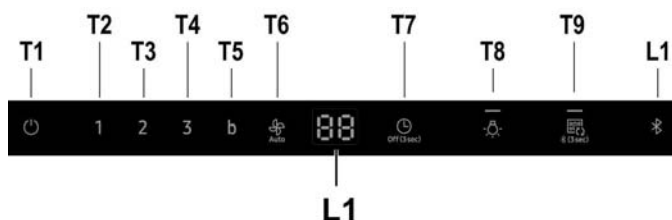
Uhlíkový filter si môžete kúpiť na webovej stránke Asistenčnej služby alebo v Asistenčných centrách spoločnosti Samsung. Odvolajte sa na informácie uvedené na poslednej strane tohto návodu.

Výmena žiaroviek

Odsávač pary je vybavený systémom osvetlenia založenom na technológii LED. Kontrolky LED zaručujú optimálne osvetlenie, trvanie až 10 krát dlhšie ako tradičné žiarovky a umožňujú ušetriť 90% elektrickej energie.

Pre výmenu, obrátiť sa na technický servis.

Činnosť



T1. ON/OFF motor

Stlačte tlačidlo T1 pre aktiváciu predvolenej rýchlosti (Predvolená rýchlosť : Nízka). Stlačte ešte raz, odsávač pár sa vráti do pohotovostného režimu.

T2. Nízka rýchlosť

Stlačte tlačidlo T2 pre aktiváciu nízkej rýchlosti.

T3. Stredná rýchlosť

Stlačte tlačidlo T3 pre aktiváciu strednej rýchlosti.

T4. Vysoká rýchlosť

Stlačte tlačidlo T4 pre aktiváciu vysokej rýchlosti.

T5. Intenzívna rýchlosť (Boost)

Stlačte tlačidlo T5 (Zosilnenie) pre aktiváciu intenzívnej rýchlosti (Boost) na 5 minút.

T6. Automatická rýchlosť

Odsávač pár automaticky nastaví otáčky ventilátora na základe plynu prichádzajúceho z horného panelu sporáka.

Stlačte tlačidlo T6(Auto) a odsávač sa aktivuje pri automatickej rýchlosti.

O snímači pár pochádzajúcich z varenia

Odsávač pár automaticky kalibruje tento snímač 5 – 10 minút pre prvú prevádzku. Počas tejto doby udržiavajte vzduch okolo odsávača čistý a stabilný. Kalibrácia snímača pár pochádzajúcich z varenia sa môže spustiť stlačením tlačidla Auto na 3 sekundy v prevádzkovom režime.

Kalibrácia snímača

Stlačte tlačidlo **T6** na 3 sekundy v pohotovostnom režime a odsávač spustí kalibráciu snímača pár pochádzajúcich z varenia na 5 - 10 minút.

*Iba pohotovostný režim

Voľba režimu varnej dosky pre snímač

Nastavte správny režim varnej dosky použitím Cooktop select for Sensor (Voľba varnej dosky pre snímač).

Stlačte tlačidlo **T6** a **T4** na 3 sekundy v pohotovostnom režime. Odsávač pár zmení režim varnej dosky pre snímač.

GA : Plynová varná doska

EL : Elektrická varná doska (Predvolená)

Po nastavení režimu varnej dosky odsávač pár automaticky aktivuje kalibráciu na 5 – 10 minút.

T7. Časovač ON/OFF

Stlačte tlačidlo T7 (Časovač) pre nastavenie prevádzkového času.

Stlačte tlačidlo T7 na 3 sekundy a funkcia Timer (Časovač) sa vypne.

T8. Svetlo ON/OFF

Stlačte tlačidlo T8 a svetlo sa zapne v najvyššom nastavení.

Stlačte tlačidlo T8 a svetlá budú tmenejšie.

Stlačte tlačidlo T8 po tretíkrát, svetlá sa vypnú.

ZVUK ON/OFF

Stlačte tlačidlo Light (Svetlo) na 3 sekundy. Zvuk sa vypne.

Stlačte tlačidlo Light (Svetlo) na 3 sekundy. Zvuk sa zapne.

Pripojenie (spárovanie) odsávača pár a varnej dosky

Odsávač pár je možné pripojiť (spárovať s) **kompatibilnou varnou doskou Samsung** pomocou technológie Bluetooth.

Po vykonaní spojenia s kompatibilnou varnou doskou sa odsávač pár automaticky zapne pri „**Nízkej Rýchlosti**“ pri každom zapnutí varnej dosky a automaticky sa vypne pri každom vypnutí varnej dosky.

Okrem toho si po pripojení odsávača pár ku kompatibilnej varnej doske môžete na mobilné zariadenie stiahnuť aplikáciu **Smart Things** a používať ju na nasledujúce účely:

- Kontrola a nastavenie zapnutia odsávača pár a osvetlenia, rýchlosť prevádzky a naprogramované vypnutie odsávača pár (časovač) a „**time-up alarm**“ (alarm uplynutia času).

Ďalšie informácie týkajúce sa stiahnutia a používania aplikácie **Smart Things** na vašom mobilnom zariadení a informácie o jej používaní pri riadení vášho odsávača pár nájdete na stránke:

- www.samsung.com.

T9. Pripojenie Bluetooth (spárovanie odsávača pár a kompatibilnej dosky Samsung)

1. Stlačte tlačidlo **T9** na odsávači na 3 sekundy.

Aktivuje sa režim spárovania a indikátor **L1** bude blikať.

2. Stlačte tlačidlo **Bluetooth** na varnej doske. Indikátor na tlačidle zostane svietiť a signalizuje ukončenie procesu párovania. Na displeji sa rozsvieti symbol „**bt**“.

T9. Odpojenie zariadenia Bluetooth (Reset)

1. Stlačte a podržte stlačené na 3 sekundy tlačidlo **T8+T9** na odsávači pár.

2. Na displeji sa zobrazí „**bt rt**“ a signalizuje vykonanie odpojenia.

POZNÁMKA

Detailný popis postupu pripojenia je uvedený v návode na použitie kompatibilnej varnej dosky Samsung.

Automatické pripojenie

Automatické pripojenie umožňuje po vykonaní spárovania odsávača pár a kompatibilnej varnej dosky Samsung pomocou Bluetooth bezproblémovú a rýchlu prevádzku odsávača.

Na aktiváciu funkcie stlačte tlačidlo **Auto Connectivity**.

Na deaktiváciu funkcie a odpojenie odsávača pár od varnej dosky znovu stlačte tlačidlo.

Keď sú odsávač pár a varná doska spárované, pri každom zapnutí varnej dosky sa na odsávači pár automaticky zapne osvetlenie a **Nízka Rýchlosť**.

Rýchlosť a osvetlenie sa vypnú automaticky pri vypnutí varnej dosky.

Odsávač pár je možné kontrolovať pomocou aplikácie **Smart Things**, ako je uvedené vyššie.

T9. Zapnutie/vypnutie (ON/OFF) automatického pripojenia




1. Stlačením tlačidla **T9** sa funkcia aktivuje.

2. Rýchlosť odsávača pár a osvetlenie sa zapínajú a vypínajú v závislosti od varnej dosky, ako bolo opísané vyššie.

3. Na deaktiváciu funkcie znovu stlačte tlačidlo.

Automatický časovač, keď je varná doska vypnutá

Pri použití funkcie Auto Connectivity (Automatická pripojiteľnosť) s automatickou rýchlosťou, odsávač pár automaticky nastaví 10 min. časovač založený na snímači pár pochádzajúcich z varenia, keď je varná doska vypnutá.

Ikonka displeja	Diaľkové ovládanie pomocou aplikácie Smart Things	Automatická pripojiteľnosť	Funkcia odsávača pár
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reset indikátora nasýtenia filtra

- Stlačte tlačidlo **T1** až do zvukového signálu.
- **LED 1** (protitukový filter) alebo **LED 2** (filter s aktívnym uhlím) prestanú blikať.

ON/OFF indikátor nasýtenia filtra s aktívnym uhlím

- Stlačte na 3 sekundy tlačidlo **T2** a **T3** pre aktiváciu (ON) indikátora nasýtenia filtra s aktívnym uhlím.
- Stlačte na 3 sekundy tlačidlo **T2** a **T3** pre deaktiváciu (OFF) indikátora nasýtenia filtra s aktívnym uhlím.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Údaje stanovené podľa nariadenia (ES) č. 1275/2008.

Bluetooth	Spotreba energie v pohotovostnom režime (W) : 1,90 W. Časové obdobie riadenia výkonu (min.) : 3 min.
Režim Off (VYP)	Spotreba energie (W) : 0.48 W Časové obdobie riadenia výkonu (min.) : 3 min.

Max. výkon vysielateľa Bluetooth

POZNÁMKA

Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia je v zhode so smernicou č. 2014/53/EÚ. Úplný text EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: Oficiálne vyhlásenie EÚ o zhode nájdete na <http://www.samsung.com>, choďte do Support > Search Product Support a zadajte názov modelu.




Bluetooth	Kmitočtový rozsah: 2 402 MHz - 2 480 MHz Výkon vysielateľa (Max): 5 dBm
------------------	--

Riešenie problémov

Poruchu v dôsledku nedostatku informácií môžete opraviť sami pomocou nasledujúcich pokynov. Nepokúšajte sa o žiadne ďalšie opravy, ak vám tieto informácie nepomôžu v každom špecifickom prípade.

VAROVANIE

Opravy spotrebiča smie vykonávať iba kvalifikovaný servisný technik. Dôsledkom nesprávne vykonaných opráv môže byť značné riziko pre používateľa. Ak si váš spotrebič vyžaduje opravu, skontaktujte sa so svojím centrom pre služby zákazníkom.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Čo by som mal urobiť, ak digestor nefunguje?	Poistka v domovej inštalácii nie je neporušená.	Ak sa poistka niekoľkokrát vypne, zavolajte oprávneného elektrikára.
	Výkonové tlačidlo sa náhodne zaplo.	Spotrebič je správne zapnutý.
	Digestor potrebuje 5 sekúnd na uvedenie do činnosti v správnej rýchlosti.	Počkajte 5 sekúnd po zapnutí digestora.
Čo mám urobiť, ak dotykové ovládanie digestora nefunguje?	Ovládací panel je znečistený cudzími predmetmi alebo kvapalinou.	Vyčistite ovládací panel.
Čo by som mal urobiť, ak pripojenie cez Bluetooth nefunguje?	Pozrite si používateľskú príručku kompatibilnej varnej dosky Samsung.	Iba varná doska kompatibilná so Samsungom sa môže pripojiť s digestorom cez Bluetooth
	Digestor je spojený s iným spotrebičom.	Aktivujte odpojenie Bluetooth (vynulovanie funkcie Párovanie, T8+T9 na 3 sekundy), a potom znova aktivujte proces pripojenia Bluetooth.
	Pripojenie Bluetooth (párovanie) nie je stabilné.	Odpojte napájanie na viac ako 30 sekúnd. Potom spotrebič reštartujte. Potom aktivujte odpojenie Bluetooth, a potom znova aktivujte proces pripojenia Bluetooth.
Čo by som mal urobiť, ak je na displeji „EL“. Počas zobrazenia kruhu na displeji digestor nepracuje správne.	Digestor spustí kalibráciu pre snímač.	Čakajte 5 - 10 minút na kalibráciu. Podrobné informácie nájdete v pokyne ku snímaču v príručke.
Čo by som mal urobiť, ak používam plynovú varnú dosku?	Musíte zmeniť režim snímača pre plynovú varnú dosku.	Stlačte T4 + T6 na 3 sekundy. Potom počkajte 5 - 10 minút na kalibráciu.
Čo by som mal urobiť, ak Automatický režim nepracuje správne?	Algoritmus snímača nie je stabilný.	Stlačte tlačidlo T6 na 3 sekundy. Potom digestor znova spustí kalibráciu. Po kalibrácii bude Automatický režim v poriadku.
Čo by som mal urobiť, ak tlačidlo  nefunguje správne.	 nie je tlačidlo. Je to indikátor pre stav pripojenia	Stlačte T9 na 3 sekundy namiesto indikátora  .

ВГ - Инструкции за монтаж и употреба

Символи, използвани в това ръководство



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасности или несигурни практики, които могат да доведат до нараняване или смърт.



ВНИМАНИЕ

Опасности или несигурни практики, които могат да доведат до токов удар, наранявания или щети на имущество.



ЗАБЕЛЕЖКА

Съвети и полезни инструкции

Тези икони и предупредителни символи служат за да се избегнат наранявания, както на вас самите, така и на другите. Моля, следвайте ги стриктно. След като сте прочели този раздел, моля, запазете го на сигурно място за възможни бъдещи справки.

Придържайте се стриктно към тук посочените инструкции. Фирмата не носи отговорност за евентуални неизправности, повреди или възпламеняване на уреда, възникнали в резултат на неспазване на инструкциите в настоящото упътване. Аспираторът е проектиран за аспириране на дима и парата, които се отделят при готвене, и е предназначен само за битова употреба.

Аспираторът може да се различава външно от чертежите поместени в настоящото упътване, но независимо от това инструкциите за употреба, поддръжката и инсталирането са абсолютно същите.

- Съветваме Ви да съхранявате настоящото упътване за да може да го използвате във всеки един момент. При продажба, отдаване под наем или преместване, упътването за употреба трябва да остане заедно с продукта.
- Прочетете внимателно инструкциите! Те съдържат важна информация относно инсталирането, употребата и мерките за безопасност.
- Забранено е нанасянето на електрически или механически изменения върху продукта и върху въздуховодните тръби!
- Преди да пристъпите към инсталирането на уреда, уверете се, че няма увредени части. Ако има такива, свържете се с търговския представител и не пристъпвайте към инсталиране.

⚠ Предупреждения

- Преди каквато и да било операция, свързана с почистването или поддръжката, изключете аспиратора от ел. мрежата, като извадите щепсела от контакта или изключите главния прекъсвач в жилището.
- При извършване на всички операции свързани с инсталирането и поддръжката, използвайте работни ръкавици.
- Уредът може да бъде използван от деца на възраст не по-ниска от 8 години и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или хора без опит или необходимите познания, но при условие че са под наблюдение или след като са получили необходимите инструкции за безопасно използване на уреда и свързаните с него опасности.
- Не позволявайте на децата да си играят с уреда!
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца без наблюдението на възрастен.
- Помещението трябва да разполага с достатъчна вентилация когато аспираторът се използва едновременно с други уреди на газ или друг вид гориво.
- Аспираторът трябва да се почиства често както отвътре така и отвън (ПОНЕ ВЕДНЪЖ В МЕСЕЦА).

- Придържайте се към инструкциите посочени в наръчника за поддръжка!
- Неспазването на инструкциите за почистване на аспиратора и за подмяна и почистване на филтрите води до риск от пожар.
- Строго забранено е приготвянето на ястия фламбе под аспиратора.
- За да подмените лампите, използвайте само тези, които са посочени в раздел „Поддръжка/подмяна на лампите“, както е посочено в настоящия наръчник за експлоатация.

Използването на открит пламък е вредно за филтрите и може да предизвика пожар, затова трябва на всяка цена да се избягва.

Приготвянето на пържени храни трябва да се извършва под наблюдение, тъй като сгорещеното олио може да се възпламени.

ВНИМАНИЕ: Когато готварският плот работи, достъпните части на аспиратора могат да се нагорещат.

- Не свързвайте уреда към ел. мрежата докато не сте приключили окончателно с монтажа.
- Що се отнася до техническите размери и мерките за безопасност, които трябва да предприемете за отвеждането на димните газове навън, Ви препоръчваме да се придържате стриктно към правилата, предвидени в регламентите на компетентните местни власти.
- Аспирираният въздух не трябва да се насочва към тръбопроводите, които се използват за отвеждане на димните газове, отделящи се при използването на уреди работещи с газ или друг вид гориво.
- Не използвайте и не оставайте аспиратора без правилно монтирани лампички поради евентуален риск от токов удар.
- Никога не използвайте аспиратора без правилно монтирана решетка!
- Аспираторът не трябва НИКОГА да се използва като опорен плот освен ако това не е специално указано.
- При монтажа използвайте само фиксиращите болтове, които са доставени заедно с уреда или ако няма такива, закупете подходящи болтове.
- Използвайте болтове с подходяща дължина, както е посочено в наръчника за инсталиране.
- При наличие на съмнения, моля свържете се с оторизирания сервиз за техническо обслужване или квалифициран персонал.

⚠ ВНИМАНИЕ!


- Неинсталирането на болтовете и механизмите за фиксиране в съответствие с настоящите инструкции може да доведе до рискове от електрическо естество.
- Не използвайте с програматор, таймер, отделно дистанционно управление или каквото и да е друго устройство, което се активира автоматично.

Този уред отговаря на изискванията на :

- Европейската директива 2012/19/EC
- Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Уверявайки се, че този уред ще бъде рециклиран по подобаващият за това начин, Вие допринасяте за опазването на околната среда и вашето здраве.



Символът  върху уреда или в придружаващата го документация посочва, че този продукт не трябва да бъде считан за домашен отпадък, а трябва да бъде предаден в специално предназначението за това пунктове за рециклиране на електрическа и електронна техника. Придържайте се към местните нормативи за преработка на отпадъци. За по-подробна информация във връзка с предаването, събирането и рециклирането на този продукт ви съветваме да се обърнете към компетентните местни служби, службите за събиране на домашни отпадъци или магазинът, в който сте закупили този ел. уред.

Уредът е проектиран, тестван и произведен в съответствие с:

- Безопасност: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Работни характеристики: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC - Електромагнитна съвместимост: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Предложения за правилна употреба, за да се намали въздействието върху околната среда: Включете (ON) аспиратора на минимална скорост, когато започнете да готвите и го оставете да работи няколко минути след приключване на готвенето. Увеличавайте скоростта само в случай на голямо количество дим и пари и използвайте увеличените скорости само в екстремни ситуации. Сменяйте филтъра/филтрите с активен въглен, когато е необходимо, за да поддържате добра ефективност на намаляване на миризмата. Почиствайте филтъра/филтрите за мазнини, когато е необходимо, за да поддържате добра ефективност на филтъра за мазнините. Използвайте максималния диаметър на системата за отвеждане на въздуха, посочен в това ръководство за оптимизиране на ефективността и за намаляване на шума.

Употреба

Аспираторът е проектиран за аспириране на дима и парата, които се отделят при готвене, и е предназначен само за битова употреба. Аспираторът има следното предназначение: всмуква и отвежда навън или филтрира въздуха, като едновременно с това го рециклира.



Версия с аспирация

Парата се отвежда навън посредством въздуховодна тръба свързана със съединителния фланец.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Въздуховодната тръба не е включена към аксесоарите и трябва да бъде закупена отделно.

Диаметърът на въздуховодната тръба трябва да отговаря на диаметъра на съединителния пръстен.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Ако аспираторът е снабден с филтри с активен въглен, въпросите трябва да бъдат отстранени.

Свържете аспиратора към въздуховодни тръби и отвори в стената. Диаметърът на тръбите трябва да съответства на диаметъра на съединителния фланец за отвеждане на въздуха.

Свързването към въздуховодни тръби и отвори с по-малък диаметър намалява капацитета на аспириране и увеличава значително шума по време на работа.

В тези случаи фирмата не поема никаква отговорност.

! Използвайте тръба с необходимата дължина.

! Използвайте тръба с възможно най-малко тръбни колена (с максимален ъгъл на извивка: 90°).

! Не променяйте рязко сечението на тръбите!

Ако желаете да използвате версията Екстракция, моля, отстранете въгленовия филтър на Аспиратора.



Версия с филтриране

Аспирираният въздух се пречиства и освежава преди да влезе отново в обръщение в помещението. За да използвате аспиратора в този вариант на работа трябва да инсталирате допълнителна филтрираща система на базата на филтри с активен въглен.

Монтиране

Минималното разстояние между повърхността, на която се поставят съдовете за готвене и най-ниската част на кухненския аспиратор, трябва да бъде не по-малко от 45cm в случай на електрически печки и не по-малко от 60cm, в случай на газови или комбинирани печки.

Ако в инструкциите на газовия уред за готвене е посочено по-голямо разстояние, то трябва да се има предвид.

*моля проверете местните регламенти преди инсталиране.

⚠ Ел. връзка

Напрежението в ел.мрежата трябва да отговаря на напрежението, което е посочено върху етикета с данните за аспиратора, поставен от вътрешната му страна. Ако е снабден с щепсел свържете аспиратора към контакт, съответстващ на действащите норми и намиращ се на лесно достъпно място дори и след приключване на монтажа. Ако не е снабден с щепсел (директно свързване към мрежата), или щепселът не е на достъпно място след приключване на монтажа, използвайте двуполусен прекъсвач според нормите, така че да се осигури пълно изключване на мрежата при свръхнапрежение III, в съответствие с правилата за монтиране.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Преди да свържете отново аспиратора към мрежата и да проверите дали функционира правилно, проверете дали кабелът е монтиран както трябва.

Аспираторът е снабден със специален кабел за захранване; в случай, че кабелът бъде увреден обърнете се към гаранционния сервиз за да получите нов.

Монтаж

Преди да пристъпите към монтажа:

- Уверете се, че закупеният от Вас продукт отговаря по размери на избраното място за инсталиране.
- Отстранете филтъра/филтрите с активен въглен (разбира се, ако избраницият от Вас модел разполага с такъв). За да извършите това проследете операциите в съответния параграф. Монтирайте филтрите отново само в случай, че желаете да използвате аспиратора във вариант на филтрираща версия.
- Уверете се, че по време на транспорта във вътрешната част на аспиратора не са попаднали дребни предмети, като например пликчета с винтове, гаранционни карти и др.; ако намерите такива отстранете ги и ги запазете.

При все това, Ви препоръчваме да се посъветвате с квалифициран техник, за да сте сигурни, че доставените аксесоари са подходящи за целта. Стената, съответно таванът, трябва да бъдат достатъчно стабилни за да издържат на натоварването.

Забележка: Частите, отбелязани със символа “(*)” са опция и се доставят само с някои модели или трябва да бъдат закупени отделно.

Поддръжка

Почистване

За почистването използвайте **ЕДИНСТВЕНО** кърпа, навлажнена с неутрални течни почистващи препарати. **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ИНСТРУМЕНТИ ИЛИ ПРИБОРИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ!**

Избягвайте препарати, които съдържат абразивни частици. **НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СПИРТ!**

За всички операции по поддръжка, използвайте работни ръкавици.

НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ ДАТЧИКА.

Филтър за мазнини

Фиг. 9-20

Филтърът задържа мазните частици, отделени при готвене.

Почиства се веднъж месечно с неутрални препарати. Мие се ръчно или в съдомиялна машина на ниска температура и кратък режим на измиване.

При миене на филтъра за мазнини в съдомиялна машина е възможно той да се обезцвети, но това в никакъв случай не намалява способността му на филтриране.

За да разглобите филтъра за мазнините, дръпнете дръжката с пружинен механизъм.

Филтър с активен въглен (само за филтрираща версия)

Фиг. 19

Задържа неприятните миризми, които се отделят при пържене.

Филтърът с активен въглен се запущва приблизително след дълъг период на използване в зависимост от начина на готвене и от това колко често почиствате филтъра .

Във всеки случай е необходимо да подменяте филтъра с активен въглен на всеки четири месеца или когато индикаторът за насищане на филтрите (разбира се ако вашият модел разполага с такъв) показва, че е необходимо.

Не се мие нито може да се използва повторно.

Кръгъл филтър с активен въглен

Поставете по един филтър от всяка страна, така че да се покрият двете предпазни решетки на работното колело на мотора, след което завъртете по посока на часовниковата стрелка.

При демонтажа завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка.

Закупуване на въглероден филтър

Въглеродният филтър може да бъде закупен от интернет страницата на Отдел Техническо Обслужване или в Центровете за Обслужване Samsung. Направете справка с информацията, приложена на последната страница на това ръководство.

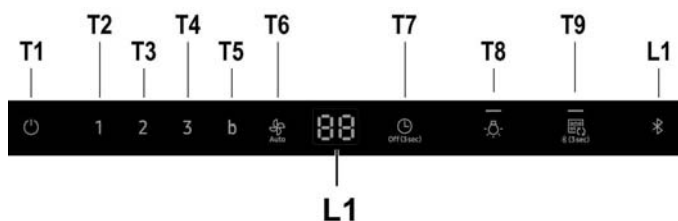
Подмяна на ел. крушки

Аспираторът разполага с осветителна система със СВЕТОДИОДИ.

СВЕТОДИОДИТЕ гарантират оптимално осветление, до 10 пъти по-силно от традиционните лампи и позволяват 90% икономия на електроенергия.

За подмяна се обърнете към сервиза за техническо обслужване.

Начин на употреба



T1. ON/OFF Мотор

Натиснете бутон T1 бутон за да активирате скоростта по подразбиране (Скорост по подразбиране : Бавна).
Натиснете повторно, аспираторът се връща в режим готовност (stand-by).

T2. Ниска Скорост

Натиснете бутон T2 за да активирате бавна скорост.

T3. Средна Скорост

Натиснете бутон T3 за да активирате умерена скорост.

T4. Висока Скорост

Натиснете бутон T4 за да активирате бърза скорост.

T5. Интензивна (Boost)

Натиснете бутон T5 за да активирате интензивната скорост (Boost) за 5 минути.

T6 Автоматична Скорост

Аспираторът ще се регулира автоматично скоростта на вентилатора, въз основа на Газта, идваща от готварския плот.

Натиснете бутон T6(Auto) и аспираторът ще се активира на Автоматична Скорост.

За Газ Датчика

Аспираторът веднага ще калибрира автоматично този датчик 5-10 минути за първото пускане в експлоатация. През това време, поддържайте чист и стабилен въздух около аспиратора. Калибрирането на Датчика на Газта може да бъде задействано чрез натискане на бутон Auto за 3 секунди в режим готовност.

Калибриране на Датчик

Натиснете бутон T6 за 3 секунди в режим готовност и Аспираторът ще стартира калибрирането на Датчика за Газ за 5-10 минути.

*Само в Режим готовност

Избор на режим на готварски плот за Датчик

Моля, задайте правилния режим на готварския плот, като използвате Избор на режим на готварски плот за Датчик.

Натиснете бутон T6 и T4 за 3 секунди в режим на готовност. Аспираторът ще смени режима на Готварския топ за Датчика.

GA : Газов плот

EL : Електрически плот (По подразбиране)

След задаване на режима на готварския плот, Аспираторът автоматично ще активира калибриране 5-10 минути.

T7. Таймер ON/OFF

Натиснете бутон T7 (Таймер) за да зададете работното време.

Натиснете бутон T7 за 3 секунди и функцията Таймер ще се изключи.

T8. Светлина ON/OFF

Натиснете бутон T8 и лампата ще се включи на най силна настройка.

Натиснете бутон T8 и лампите стават по-слаби

Натиснете бутон T8 за трети път, лампата се изключва.

ЗВУК ON/OFF

Натиснете бутон Light за 3 секунди. Звукът ще бъде изключен.

Натиснете бутон Light за 3 секунди. Звукът ще бъде включен.

Свързване (свързване) между аспиратора и плота за готвене

Възможно е да се свърже (свържете) аспиратора към един съвместим плот за готвене Samsung посредством технологията Bluetooth.

След като е било извършено свързването с един съвместим плот за готвене, аспираторът ще се включи автоматично на **Ниска Скорост** всеки път, когато се включи плота за готвене, за да се изключи автоматично при изключване на плота за готвене.

Като допълнение, свързвайки аспиратора към един съвместим плот за готвене, е възможно да се изтегли и инсталира на едно мобилно устройство приложението

Smart Things и да се използва за следните цели:

- Проверете и настройте включването на аспиратора и на светлината, скоростта на функциониране и програмираното изключване на аспиратора (таймер) и "time-up alarm".

За допълнителна информация относно "download" и употребата на приложението **Smart Things** на Вашето мобилно устройство и относно как да бъде използвано за управление на Вашия аспиратор, посетете:

- www.samsung.com.

T9. Свързване Bluetooth (Свързване между аспиратора и съвместим плот за готвене Samsung)

1. Натиснете бутон T9 на аспиратора за 3 секунди.

Ще бъде активиран режим сдвояване и \ индикаторът L1 ще мига.

2. Натиснете бутон **Bluetooth** на плота. Индикаторът върху бутоната остава включен за да покаже края на процеса на свързване, на дисплея се включва символа "bt".

T9. Изключване Bluetooth (Reset)

1. Натиснете и задръжте натиснат за 3 сек. бутоната T8+T9 на аспиратора.

2. На дисплея се появява "bt rt" за да покаже настъпването на изключване.

ЗАБЕЛЕЖКА

За едно подробно описание на процедурата на свързване, консултирайте ръководството за употреба на съвместимия плот за готвене Samsung.

Автоматично свързване

Автоматичното свързване позволява синхронизираното и бързо функциониране, посредством Bluetooth, на аспиратора към един съвместим плот за готвене Samsung, след като е било извършено свързването между двата уреда.

За да активирате функцията, натиснете бутоната **Auto Connectivity**.

Натиснете повторно за да деактивирате функцията и за да изключите аспиратора от плота за готвене.

При свързани аспиратор и плот за готвене, всеки път, когато се включи плота за готвене, на аспиратора се включва автоматично светлинния индикатор и **Бавна Скорост**.

Скоростта и светлинният индикатор се изключват автоматично при изключването на плота за готвене.

Възможно е да се управлява аспиратора с приложението **Smart Things**, както е описано по-горе.

T9. Автоматично свързване ON/OFF

1. Натиснете бутон T9 за да активирате функцията.

2. Скоростта на аспиратора и светлината се включват и изключват, въз основа на статуса на плота, описан по-горе.

3. Натиснете повторно за да деактивирате функцията.

Автоматичен Таймер, когато готварският плот се изключва

Когато използвате функцията Auto Connectivity с Автоматична скорост, Аспираторът автоматично задава таймер 10 мин. въз основа на Датчика за Газ, когато готварският плот е изключен.

Икона на Дисплей	Дистанционно управление от Приложение Smart Things	Auto Connectivity	Аспиратор Функция
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Ресет на индикатор за запушване на филтър

- Натиснете бутон T1 до звуков сигнал.
- Индикаторът LED 1 (обезмасляващ филтър) или индикаторът LED 2 (филтър с активен въглен) спират да мигат.

ON/OFF индикатор за запушване на филтър с активни въгленни

- Натиснете за 3 секунди бутон T2 и T3 за да активирате (ON) индикатора за запушване на филтър с активни въгленни.
- Натиснете за 3 секунди бутон T2 и T3 за да деактивирате (OFF) индикатора за запушване на филтър с активни въгленни.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Данни, определени в съответствие с Регламент (ЕС) NO 1275/2008.

Bluetooth	Режим готовност Консумация на Енергия (W): 1.90W. Период от време за електрическо управление (мин.): 3 min.
Режим Off	Консумация на Енергия (W): 0,48W Период от време за електрическо управление (мин.): 3min.

Максимално захранване на предавател Bluetooth

ЗАБЕЛЕЖКА

С настоящото, Samsung Electronics, декларира, че типът уред на радио-оборудването, съответства на Директива 2014/53/EU. Пълният текст на декларацията за съответствие ЕС е достъпен на следния интернет адрес: Официалната Декларация за съответствие може да бъде намерена на <http://www.samsung.com>, отидете на Support > Search Product Support и въведете името на модела.

Bluetooth	Диапазон на честота : 2402 MHz ~ 2480 MHz Захранване на предавател (Max): 5 dBm
------------------	--




Отстраняване на неизправности

Грешката може да възникне от по-малка информация, която можете да коригирате самостоятелно, с помощта на следните инструкции. Не опитвайте никакви допълнителни ремонти, ако следните инструкции не помагат във всеки един от специфичните случаи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ремонтите на уредите трябва да бъдат извършени само от квалифициран обслужващ техник. Неправилно извършени ремонти могат да се превърнат в значителен риск за потребителя. Ако вашият уред се нуждае от ремонт, моля, свържете се с Вашия център за обслужване на клиенти.

Проблем	Възможна причина	Разрешение
Какво трябва да направя, ако Аспираторът не работи?	Предпазителят в таблото не е непокътнат.	Ако предпазителят се изключват няколко пъти, свържете се с оторизиран електротехник.
	Захранващият бутон е бил активиран случайно.	Уредът е включен правилно.
	Аспираторът се нуждае от 5 сек. за да заработи на точна скорост.	Изчакайте 5 сек. след задействане на аспиратора.
Какво трябва да направя, ако сензорното управление на аспиратора не работи?	Контролният панел е замърсен с чужди тела или течност.	Почистете контролния панел.
	Консултирайте ръководството на потребителя на съвместимия готварски плот Samsung.	Само съвместими готварски плотове Samsung могат да се свързват с Аспиратора с Bluetooth

Какво трябва да направя, ако връзката Bluetooth не работи.	Аспираторът е свързан с друг уред.	Активирайте изключване на Bluetooth (Ресет на сдвояването, T8+T9 за 3 сек.) и след това активирайте повторно процеса за свързване Bluetooth.
	Връзката Bluetooth (сдвояване) не е стабилна.	Изключете захранването за повече от 30 секунди. След това рестартирайте уреда. След това активирайте изключване на Bluetooth и след това активирайте отново процеса за свързване Bluetooth.
Какво трябва да направя, ако "EL" е на дисплея. По време на визуализация на цикъла на дисплея, Аспираторът не работи правилно.	Аспираторът стартира калибриране за Датчик.	Моля, изчакайте 5-10 минути за калибриране. Подробна информация, консултирайте инструкциите в ръководството на Датчика.
Какво трябва да направя, ако използвам Газовия плот за готвене?	Необходимо е да се смени режима на Датчика за Газов готварски плот.	Натиснете T4 + T6 за 3 sec. След това, моля, изчакайте 5-10 минути за калибриране.
Какво трябва да направя, ако Автоматичният режим не работи правилно.	Алгоритъмът на Датчика не е стабилен.	Моля, натиснете бутон T6 за 3 sec. Тогава Аспираторът ще стартира отново калибриране. След калибриране, Автоматичният режим ще бъде оптимален.
Какво трябва да направя, ако бутонът  не работи правилно.	 не е бутон. Това е индикатор за статус на връзка	Моля, натиснете T9 за 3 сек. вместо  Индикатора.

МК - Упатство за монтажа и ракување

Симболи користени во овој прирачник



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасности или небезбедни дејства кои би можеле да доведат до повреда или смрт.



ВНИМАНИЕ

Опасности или небезбедни дејства кои би можеле да доведат до електричен удар, повреда или оштетување на имот.



ЗАБЕЛЕШКА

Корисни совети и упатства

Овие икони и предупредувачки симболи служат за да се избегнат повреди, како ваши, така и на другите. Ве молиме следете ги во потполност. По читањето на ова заглавие, ве молиме да го чувате на безбедно место за можни идни навраќања.

Придржувајте се строго до упатствата дадени во овој прирачник. Ние одбиваме билокаква одговорност за билокаков проблем, штета или пожар предизвикан на апаратот како резултат на наследење на упатствата вклучени во овој прирачник. Аспираторот е наменет исклучиво за домашна употреба.

Аспираторот може да се разликува по изгледот од сликите во ова упатство, но сепак упатствата за употреба, одржувањето и упатствата за инсталирање остануваат исти.

- Важно е да го зачувате ова упатство за да би можеле да го консултирате во било кој момент. Во случај на продажба, расходување или на преместување, нека остане заедно со производот.
- Прочитајте ги внимателно упатствата: Овде има важни информации за инсталирањето, за употребата и за безбедноста.
- Не вршете електрични или механички измени на производот или на издувните канали.
- Пред да почнете со монтирање на апаратот проверете да не се оштетени компонентите. Во спротивно, обратете се кај вашиот дистрибутер и не продолжувајте со монтирањето.

Важни совети

- Пред билокаква операција за чистење или одржување, исклучете го аспираторот од електричната мрежа со вадење на струјниот приклучник или со исклучување на домашниот мрежен прекинувач.
- За сите операции за монтажа и одржување да се користат работни ракавици.
- Овој апарат може да се користи од страна на деца од 8 години па нагоре и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или ако немаат искуство или знаење, доколку се под надзор или имаат добиено инструкции за употреба на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите поврзани со него.
- Треба да се внимава децата да не си играат со апаратот.
- Чистењето и одржувањето не треба да го прават деца без надзор.
- Просторијата мора да биде доволно проветрена кога кујнскиот аспиратор се користи заедно со апарати кои согоруваат гас или други горива.
- Аспираторот мора редовно да се чисти како од внатрешноста така и од надворешноста (НАЈМАЛКУ ЕДНАШ МЕСЕЧНО), во секој случај потребно е да се постапува во согласност со упатствата за одржување.

• Ако не се следат упатствата во однос на чистењето на аспираторот и замената и чистењето на филтрите ќе доведе до ризик од пожари.

• Строго се забранува фламбирање на храната под самиот аспиратор.

• За замена на сијалицата користете само од типот на сијалица наведен во делот одржување/замена на сијалицата во овој прирачник.

Употребата на отворени пламени е штетна за филтрите и може да предизвика ризик од пожар и поради тоа мора да се избегнува во сите околности.

Секое пржење мора грижливо да се направи со цел да се спречи да не дојде до презагревање на маслото и пламнување.

ВНИМАНИЕ: Кога плочата за готвење е во функција пристапните делови од аспираторот можат да се загреат.

• Да не го поврзувате апаратот со електричното напојување сè додека монтажата не биде целосно комплетна.

• Што се однесува до техничките и безбедносните мерки за примена за исфрлање на пареа важно е внимателно да се следат правилата дадени од локалните надлежни власти.

• Издувниот воздух не смее да се предава во активен оџак за чад створен од апарати кои согоруваат гас или други горива.

• Да не го користите или оставате аспираторот без правилно монтирани сијалици поради можниот ризик од електричен удар.

• Никогаш не користете го аспираторот ако ја немате правилно монтирано решетката!

• Аспираторот НИКОГАШ не смее да се користи како површина за поддршка доколку не е прецизно наведено.

• Користете ги само завртките за прицврстување обезбедени со производот за монтирање или ако не се обезбедени набавете го точниот тип на завртки.

• Користете ја точната должина за завртките што се наведени во Упатството за монтирање.

• Во случај на сомневање, консултирајте се со овластениот центар за техничка поддршка или персонал со слични квалификации.


ВНИМАНИЕ!

• Немонтирањето на завртки и уреди за прицврстување во согласност со овие упатства може да доведе до опасности од електрична природа.

• Да не се користи со програмер, тајмер, посебен далечински управувач или било која друга направа која се активира автоматски.

Овој апарат е обележан согласно Европската директива 2012/19/EC за Искористена Електрична и Електронска Опрема (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Со правилно отстранување на овој производ помагате да се спречат потенцијалните негативни последици за околината и здравјето на човекот, што инаку би се предизвикале од несоодветното третирање како отпадок на овој производ.



Симболот  прецртана канта за губре на производот или на документите кои одат со производот, покажува дека тој апарат не смее да се третира како комунален отпад. Напротив би требало да се однесе до соодветното место за собирање за рециклирање на електрична и електронска опрема. Отстранувањето мора да се изврши во согласност со локалните прописи за животната средина за отстранување на отпаден материјал. За повеќе детални информации за третманот, поправањето и рециклирањето на овој производ Ве молиме контактирајте со Вашите локални власти, Вашата комунална служба или со продавницата од каде го имате купено производот.

Апаратот е дизајниран, тестиран и произведен според:

• Безбедност: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Можности: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Предлози за исправна употреба за да се намали влијанието врз животната средина

Уклучете го поклопниот аспиратор на минимална брзина на почеток на готвењето и оставете го да работи уште неколку минути по завршувањето на готвењето. Зголемете ја брзината само во случај на голема количина на чад и параи и користете ја форсираната брзина во ретки ситуации. Заменете го филтерот (-рите) на активен јаглен кога е потребно да се задржи ефикасноста на намалување на мирис. Исчистете го филтерот за масти(-рите) кога е потребно да се задржи неговата ефикасност. Користете максимален дијаметар на издувниот систем прикажан во овој прирачник да се оптимизира ефикасноста и да се намали бучавата.

Употреба

Аспираторот е осмислен за всмукување на гасови и пареи од готвење и е наменет исклучиво за домашна употреба.

Аспираторот може да се користи во вид со надворешно исфрлање на издувниот воздуh или со филтер во вид со кружно струење на воздуhот.



Вид со надворешно исфрлање на издувниот воздуh

Пареата се исфрла на надвор преку една издувна цевка позиционирана на приклучната прирабница.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Издувната цевка не е доставена и таа треба да се купи.

Дијаметарот на издувната цевка треба да биде еднаков со дијаметарот на прстенот за поврзување.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ако аспираторот е снабден со филтри со активен јаглен, истите треба да се отстранат.

Поврзете го аспираторот со цевките и отворите за издување низ сид со дијаметар еднаков со излезот на воздуhот (приклучна прирабница).

Употребата на издувни цевки и отвори за издување низ сид со помал дијаметар ќе предизвика намалување на брзината на всмукување и драстично зголемување на бучавата.

Поради тоа се одбива билкокава одговорност које е последица на тоа.

! Користење на цевка подолга од неопходниот минимум.

! Користење на цевка со што е можно помал број на кривини (максимален агол на кривината: 90°).

! Избегнувајте драстични промени на пресекоот на цевката.

Ако сакате да ја користите опцијата за издувно, ве молиме отстранете го филтерот за јаглен на аспираторот.



Варијанта со филтрирање

Всмуканиот воздуh се ослободува од мастите и се деодорира пред повторно да се упати назад во просторијата. За користење на аспираторот во оваа варијанта потребно е да вградите дополнителен систем за филтрирање на база на активни јаглени.

Монтажа

Најмалото растојание помеѓу плочата од шпоретот за садовите за готвење и долниот раб на аспираторот да не биде помало од 45cm за електричните апарати за готвење и 60cm за гасните или комбинирани апарати за готвење.

Ако упатството за монтажа за плинските плочи од шпоретот прецизираат поголемо растојание, морате да се придржувате до тоа.

*проверете ја локалната регулатива пред инсталација.

⚠ Приклучување на електрична енергија

Главното струјно напојување мора да одговара со оптегот покажан на етикетата за карактеристиките ставена внатре во аспираторот. Ако аспираторот оди со приклучник поврзете го во штекерот во согласност со струјните прописи и позициониран на пристапно место дури и по монтажата. Ако не е снабден со приклучник (директна врска со електричното напојување) или ако приклучникот не е лоциран на пристапно место, дури и по монтажата, применете би-поларен прекинувач во согласност со стандардите кој обезбедува комплетно исклучување на електричното напојување под услови поврзани со преоптоварување на мрежата категорија III, во согласност со упатството за монтажа.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Пред (повторно) поврзување на колото од аспираторот со електричното напојување и проверувањето на функционалноста, секогаш проверете дали струјниот кабел е правилно монтиран.

Аспираторот е снабден со специјален кабел за напојување; во случај на оштетување на кабелот, побарајте помош од стручна техничка служба.

Вградување

Пред да се почне со монтирањето:

- Проверете дали купениот производ е со соодветни димензии за одбраниот простор за монтирање.
- Извадете го/ги филтерот/-те на активен јаглен ако се доставени (види го и соодветниот параграф). Тој/тие се монтира/ат само ако сака да се користи аспираторот во варијанта со филтрирање.
- Проверете дали во внатрешноста на аспираторот (поради транспортот) нема материјал од опремата (на пример кесиња со завртки и навртки, гаранции и др.), ако има извадете го и зачувајте го.

Аспираторот оди заедно со парчиња за прицврстување пригодни за поголемиот дел од сидови/тавани. И покрај тоа потребно е да побарате објаснување од квалификуван техничар за да ви потврди за прикладноста на материјалите според видот на сидот/таванот. Сидот/таванот треба да биде доволно цврст за да ја издржи тежината на аспираторот.

Забелешка: Додатоците означени со симболот "(*)" се факултативен додатен прибор кои се вклучени само во неколку модели, а ако не се вклучени во моделот треба да се набават.

Одржување

Чистење

За чистењето **ИСКЛУЧИВО** користете крпа навлажнета со течни неутрални детергенти. **НЕ ЧИСТЕТЕ СО ПОМОШ НА АЛАТ ИЛИ ДРУГИ ИНСТРУМЕНТИ.**

Не користите производи кои содржат абразиви. **НЕ КОРИСТЕТЕ АЛКОХОЛ!**

За сите дејства на одржување користете ракавици.

НЕ ГО ЧИСТЕТЕ СЕНЗОРТ.

Филтер за масти

Бр. 9-20

За собирање на масните состојки од пареата од готвењето.

Металниот филтер за масти треба да се чисти еднаш месечно со неагресивни детергенти, рачно или во машина за миење на садови на ниски температури и во краток интервал.

Со перењето во машина за миење на садови металниот филтер за масти може да ја изгуби малку бојата но неговите карактеристики за филтрирање воопшто не се менуваат.

За да го извадите филтерот за масти повлечете го забецот за откопување.

Филтер со активен јаглен (Само за Варијанта со филтрирање)

Бр. 19

За собирање на непријатните мириси од пареата од готвењето.

Заситувањето на филтерот на јаглен настапува по повеќе или помалку продолжена употреба во зависност од типот на готвење и редовноста на чистењето на филтерот за масти. Во секој случај потребно е да се замени патронот најмногу на секои четири месеци (или кога системот за прикажување на заситеноста на филтрите - ако оди заедно со моделот што го имате- ја покажува оваа потреба).

НЕ може да се пере или обновува.

Кружен филтер на јаглен

Ставете по еден на страна на капакот од двете заштитни решетки на роторот од моторот, потоа вртете во правец на стрелките од часовникот.

За демонттирање вртете во обратен правец од стрелките на часовникот.

Купување на јаглен филтер

Јаглениот филтер може да се купи на веб-страницата на Сервис Службата или во Сервис Центарот на Samsung. Посочете ги информациите кои се прикажани на последната страница од овој прирачник.

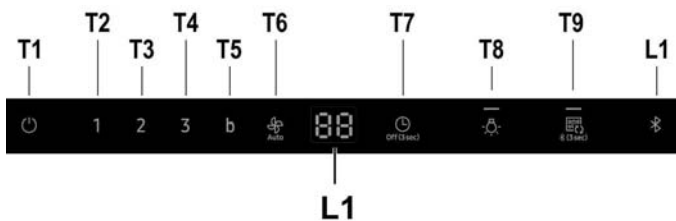
Замена на сијалиците

Аспираторот е опремен со систем за осветлување базиран на технологијата на LED диода.

LED светилките гарантираат оптимално осветлување, имаат околу 10 пати подолг век од традиционалните светилки и овозможуваат заштеда на електрична енергија и до 90%.

За нивната замена обратете се на службата за техничка поддршка.

Функционирање



T1. ON / OFF Мотор

Притиснете го копчето T1 за да ја активирате стандардната брзина (стандардна брзина: Ниска).
Притиснете го повторно, аспираторот се враќа на stand-by.

T2. Ниска брзина

Притиснете го копчето T2 за активирање на ниската брзина.

T3. Средна брзина

Притиснете го копчето T3 за активирање на средната брзина.

T4. Висока брзина

Притиснете го копчето T4 за активирање на високата брзина.

T5. Интензивна брзина (Boost)

Притиснете го копчето T5 за активирање на интензивната брзина (Boost) 5 минути.

T6 Автоматска брзина

Аспираторот автоматски ќе ја прилагоди брзината на вентилаторот врз основа на гасот што доаѓа од плочата за готвење.

Притиснете го копчето T6 (Auto) и аспираторот ќе се активира на Auto Speed.

За гас сензор

Аспираторот автоматски ќе го калибрира овој сензор 5-10 минути за првата операција. За време на ова време, чувајте чист и стабилен воздух околу аспираторот. Калибрирањето на сензорот за гас може да се активира со притискање на копчето Auto за 3 секунди во режим на подготвеност.

Калибрација на сензорот

Притиснете го копчето T6 3 секунди во режим на подготвеност, а Аспираторот ќе започне со калибрирање на сензорот за гас за 5-10 минути.

* Само режим на подготвеност

Режим за избор на готвење за сензор

Ве молиме поставете го точниот начин за готвење со користење на Cooktop-от за Sensor.

ГА: Гас плоча

ЕЛ: Електрична плоча (стандардно)

По поставувањето на режимот за готвење, аспираторот автоматски ќе ја активира калибрацијата за 5-10 минути.

T7. Тајмер ON / OFF

Притиснете го копчето T7 (тајмер) за да го поставите работното време.
Притиснете го копчето T7 3 секунди и функцијата Тајмер ќе се исклучи.

T8. Светло за вклучување / исклучување

Притиснете го копчето T8 и светлото силно ќе светне.

Притиснете го копчето T8 и светлото ќе се придуши

Притиснете го копчето T8 трет пат, светлата се исклучуваат.

ЗВУК ON / OFF

Притиснете го копчето Светло за 3 секунди. Звукот ќе се исклучи.

Притиснете го копчето Светло за 3 секунди. Звукот ќе се вклучи.

Поврзување (спојување) помеѓу аспираторот и плочата за готвење

Можно е да го поврзете (споите) аспираторот со компатибилна плоча на Samsung со Bluetooth технологија.

Откако ќе се поврзете со компатибилна плоча за готвење, аспираторот автоматски ќе се вклучи на "ниска брзина" секој пат кога ќе ја вклучите плочата за готвење, за автоматски да се исклучи кога ќе се исклучи плочата за готвење.

Понатаму, со поврзување на аспираторот со компатибилна плоча за готвење, можете да ја превземете и инсталирате апликацијата Smart Things на мобилниот уред и да ја користите за следните цели:

- Проверете ги и поставете ги аспираторот и светлата, работната брзина и програмираното исклучување на аспираторот (тајмер) и "алармот за време".

За повеќе информации за "превземањето" и користењето на апликацијата Smart Things на Вашиот мобилен уред и како да го користите за контрола на вашиот аспиратор, посетете го:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth конекција (спојување помеѓу аспираторот и Самсунг компатибилната плоча)

1. Притиснете го копчето T9 на плочата во време од 3 секунди.

Режимот за спарување ќе се активира и индикаторот L1 ќе светне.

2. Притиснете го копчето Bluetooth на плочата за готвење. Индикаторот на копчето останува запален за да го означи крајот на процесот на спарување, симболот "bt" свети на екранот.

T9. Bluetooth исклучување (Reset)

1. Притиснете и задржете го 3 сек. копчето T8+T9 на аспираторот.

2. На екранот се појавува "bt rt" за да се покаже дека е исклучен.

ЗАБЕЛЕШКА

За детален опис на постапката за поврзување, погледнете во упатството за употреба на компатибилната плоча за готвење Samsung.

Автоматско поврзување

Автоматско поврзување овозможува да работи беспрекорно и брзо, преку Bluetooth, Samsung компатибилната плоча за готвење и аспираторот, откако ќе ги спарите двата уреди.

За да ја активирате функцијата, притиснете го копчето Auto Connectivity.

Притиснете повторно за да ја деактивирате функцијата и исклучете го аспираторот од плочата за готвење.

Кога аспираторот и плочата за готвење се поврзани, секој пат кога ќе се вклучи плочата за готвење, светлото Ниска брзина се вклучува автоматски на аспираторот.

Брзината и светлината автоматски се исклучуваат кога плочата за готвење се исклучува.

Можно е да се контролира аспираторот со апликацијата Smart Things како што е опишано погоре.

T9. Автоматско ON / OFF поврзување

1. Притиснете го копчето T9 за да ја активирате функцијата.

2. Брзината на аспираторот и светлата се вклучуваат и исклучуваат според статусот на плочата за готвење како што е опишано погоре.

3. Притиснете повторно за да ја деактивирате функцијата.

Автоматски тајмер кога ќе се исклучи плотната за готвење

Кога ја користите функцијата за автоматско поврзување со автоматска брзина, Аспираторот автоматски го поставува тајмерот на 10 мин врз основа на сензорот за гас кога е исклучена плотната.

Икона за приказ	Далечински управувач од Smart Things App	Автоматско поврзување	Функција на аспираторот
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Ресетирање на индикаторот за презаситеност на филтерот

- Притиснете го копчето T1 сè до звучниот сигнал.
- LED 1 (филтер за маснотии) или LED 2 (филтер со активен јаглен) ќе престанат да трепкаат.

ON / OFF индикатор за презаситеност на филтерот со активен јаглен

- Притиснете 3 секунди на копчето T2 и T3 за активирање (ON) на индикаторот за заситеност на филтерот со активен јаглен.
- Притиснете 3 секунди на копчето T2 и T3 за да го исклучите (OFF) индикаторот за заситеност на филтерот со активен јаглен.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Податоци определни според Регулативата (EC) NO 1275/2008.

Bluetooth	Standby-режим Потрошувачка на енергија (W) : 1.90W. Временски период за менаџмент на енергија (мин.) : 3 мин.
Off Режим	Потрошувачка на енергија (W) : 0.48W Временски период за менаџмент на енергија (мин.) : 3 мин.

Bluetooth максимална моќност на предавателот

ЗАБЕЛЕШКА

Со ова, Samsung Electronics, изјавува дека уредот за радио опрема е во согласност со Директивата 2014/53 / EU. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапна на следната интернет адреса: Официјалната Декларација за усогласеност може да се најде на <http://www.samsung.com>, одете во Поддршка> Поддршка за производи за пребарување и внесете го името на моделот.

Bluetooth	Фреквентен опсег: 2402 MHz ~ 2480 MHz Моќ на предавател (Максимум) :5 dBm
------------------	--

Решавање на проблеми

Дефект може да резултира од помали информации што можете да ги исправите со помош на следните инструкции. Немојте да се обидувате на понатамошни поправки ако следните инструкции не помагаат во секој конкретен случај.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Поправките на апаратот треба да ги врши само квалификуван сервисен техничар. Неправилно извршените поправки може да резултираат со значителен ризик за корисникот. Ако вашиот апарат треба да се поправи, ве молиме контактирајте го центарот за услуги на клиентите.

Проблем	Можна причина	Решение
Што да правам ако Аспираторот не работи?	Осигурувачот во домот не е недопрен.	Ако осигурувачите се активираат неколку пати, јавете се кај овластен електричар.
	Копчето за напојување беше случајно активирано.	Апаратот е правилно вклучен.
	На аспираторот му се потребни 5 секунди да работи со точна брзина.	Почекајте 5 секунди потоа ќе проработи аспираторот.
Што треба да направам ако контролата на допир на аспираторот не функционира?	На контролниот панел има течност или предмети.	Исчитете го контролниот панел.
Што да правам ако Bluetooth-поврзувањето не работи.	Погледнете го упатството за употреба на компатибилна Samsung плоча.	Само Samsung компатибилна плоча може да се поврзе со аспираторот преку Bluetooth
	Аспираторот е поврзан со друг уред	Активирајте Bluetooth исклучување (ресетирање за спарување, T8 + T9 за 3 секунди), а потоа повторно активирајте го процесот за поврзување со Bluetooth.

	Bluetooth-поврзувањето (спарување) не е стабилно.	Исклучете го кабелот за повеќе од 30 секунди. Потоа рестартирајте го апаратот. Потоа активирајте го прекилот на Bluetooth и повторно активирајте го процесот за поврзување со Bluetooth.
Што треба да направам ако "Ел" е на екранот. За време на прикажување на кругот на екранот, аспираторот не работи правилно.	Аспираторот почнува калибрирање на Сензорот.	Ве молиме почекајте 5-10 минути за калибрација. Детални информации, видете во упатството на сензорот во упатството.
Што треба да направам ако ја користам плочата на гас?	Треба да го смените Сензор режимот за Плоча на гас	Притиснете T4 + T6 3 секунди. Потоа почекајте 5-10 минути за калибрација.
Што да правам ако автоматскиот режим не работи правилно.	Сензорскиот алгоритам не е стабилен.	Ве молиме притиснете го копчето T6 за 3 секунди. Потоа, аспираторот повторно ќе почне со калибрација. По калибрирањето автоматскиот режим ќе биде добро.
Што ако знакот за копчето ✖ button не работи правилно.	Знакот ✖ не е копче. Тоа е индикатор за статусот на поврзување.	Притиснете T9 3 секунди наместо ✖ индикаторот.

SR - Uputstva za montažu i upotrebu

Simboli korišćeni u ovom priručniku



UPOZORENJE

Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do povrede ili smrti.



PAŽNJA

Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do strujnog udara, povreda ili oštećenja imovine.



NAPOMENA

Korisni saveti i uputstva

Ove ikone i simboli upozorenja se koriste za sprečavanje povreda i vas i drugih osoba. Molimo pratite ih doslovno. Nakon čitanja ovog poglavlja, stavite ga na sigurno mesto za eventualne buduće reference.

Strogo se pridržavajte objašnjenja koje donosi ovaj priručnik. Ograđujemo se od bilo kakve odgovornosti za eventualne nepravilne, štetu ili požar izazvan na aparatu koji proizlazi zbog nepoštovanja uputstava napisanih u ovom priručniku. Aspirator je projektovan da bi usisao paru i dim koji se stvaraju prilikom kuvanja i namenjen je za isključivo kućnu upotrebu.

Aspirator može imati drugačiji estetski izgled u odnosu na ono što se prikazuje na slikama u ovom priručniku, u svakom slučaju uputstva o upotrebi, održavanju i instalaciji ostaju nepromenjena.

- Važno je da sačuvate ovaj priručnik, da bi mogli u slučaju potrebe da se konsultujete. U slučaju da prodate, poklonite ili premestite ovaj proizvod uverite se da je priručnik uvek zajedno sa proizvodom.
- Pažljivo pročitate uputstva: ona pružaju važne informacije o instalaciji, upotrebi i o sigurnosti.
- Ne vršite nikakve promene bilo mehaničke bilo električne prirode na proizvodu ili na cevima za izbacivanje.
- Pre nego što počnete sa instalacijom aparata uverite se da nijedna komponenta nije oštećena. U suprotnom kontaktirajte proizvođača i nemojte nastaviti sa instalacijom.

⚠ Upozorenja

- Pre nego što započnete proces održavanja i čišćenja, odvojite aspirator od električnog napajanja, isključite ga iz struje i izvucite kabl iz utičnice ili ugasite glavni prekidač u kuć.
- Uvek nosite radne rukavice za sve operacije instalacije i održavanja.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca, ali ne mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i potrebnog znanja, ako se nalaze pod kontrolom ili nakon dobijanja uputstava za sigurno korišćenje aparata i razumevanja opasnosti do kojih može doći prilikom korišćenja.
- Deca moraju da budu pod kontrolom kako se ne bi igrala sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da obavljaju deca bez kontrole.
- Prostorija mora da bude dovoljno prozračena kada se kuhinjski aspirator koristi zajedno sa ostalim aparatima na gas ili drugo sagorevanje.
- Aspirator mora redovno da se čisti iznutra i spolja (BAREM JEDANPUT MESEČNO). Takođe, neophodno je pridržavati se izričitih uputstava za održavanje.
- Nepridržavanje uputstava za čišćenje aspiratora i za promenu i čišćenje filtera može da izazove požar.
- Strogo je zabranjeno pripremati hranu na plamenu ispod aspiratora.
- Za zamenu sijalice, koristite samo tip sijalice naveden u poglavlju održavanje/zamena sijalice u ovom uputstvu.

Upotreba otvorenog plamena štetna je za filtere i može da izazove požar, zato ga treba u svakom slučaju izbegavati. Prženje treba da se obavlja pod kontrolom kako bi se izbeglo da se pregrejano ulje zapali.

PAŽNJA: Kada je ploča za kuvanje u funkciji, dostupni delovi aspiratora mogu da postanu vrući.

• Ne spajajte aparat na električnu mrežu dok instalacija nije potpuno završena.


- Što se tiče tehničkih mera i mera sigurnosti koje moraju da se preduzmu prilikom ispuštanja pare, treba se strogo pridržavati odredbi i propisa lokalnih vlasti.
- Vazduh ne sme da bude prenošen kanalom za ispuštanje pare nastale od strane aparata na gas ili drugo sagorevanje.
- Nemojte da koristite ili ostavljate aspirator bez pravilno montiranih sijalica zbog moguće opasnosti od strujnog udara.
- Nikada ne koristite aspirator bez pravilno montirane mreže!
- Aspirator se ne sme NIKADA koristiti kao površina za odlaganje, osim ako to nije izričito navedeno.
- Koristite samo šrafove za montažu isporučene sa proizvodom, ili, ako nisu isporučeni, kupite pravilnu vrstu šrafova. Koristite pravilnu dužinu za šrafe, navedenu u • Vodiču za instalaciju. Ako ste u nedoumici, obratite se ovlašćenom servisu ili sličnom kvalifikovanom osoblju.

⚠ PAŽNJA!

- Neuspešna instalacija šrafa i zatvarača u skladu s ovim uputstvima, može da rezultira opasnostima električne prirode.
- Ne koristiti sa programatorom, tajmerom, odvojenim daljinskim upravljačem ili bilo kojim drugim uređajem koji se aktivira automatski.

Ovaj aparat je označen u skladu sa Evropskom Direktivom 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Proverite da li je ovaj proizvod odložen na pravilan način jer na taj način korisnik pomaže u sprečavanju eventualnih negativnih posledica za zdravlje i za okolinu.



Simbol  na proizvodu ili na prapratnoj dokumentaciji ilustruje da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad nego treba da se odloži na prikladnom sabinom mestu za odbacivanje električnih i elektronskih aparata. Odložite ovaj otpad na način da se strogo pridržavate lokalnih pravilnika o odlaganju smeća. Za dobijanje detaljnijih informacija o tretmanu, odlaganju i ponovnom korišćenju ovog proizvoda, stupite u kontakt sa prikladnim lokalnim ustanovama, službom za sakupljanje kućnog otpada i/ili sa prodavnicom u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Aparati dizajnirani, testirani i proizvedeni u skladu sa:

- Безбедносним прописима: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Прописима о перформансама: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Предлози за правилно коришћење у циљу смањења утицаја на животну средину: Укључите аспиратор на минималну брзину када почнете са кувањем и држите га укљученим још неколико минута након завршеног кувања. Повећајте брзину само у случају велике количине дима и паре и користите појачану брзину (е) само у екстремним ситуацијама. Замените угаљ филтера(е) само када је то потребно да бисте одржали ефикасност смањења непријатних мириса. Очистите филтер (е) за уклањање масноће када је то потребно због одржавања добре ефикасности тог истог филтера. Користите максимални пречник цеви за одвод дима наведеног у овом приручнику да бисте оптимизовали ефикасност и смањили буку.

Korišćenje

Aspirator je projektovan da bi usisao paru i dim koji se stvaraju prilikom kuvanja i namenjen je za isključivo kućnu upotrebu.

Aspirator je napravljena da bi se koristila u usisnoj verziji sa spoljašnjim izbacivanjem ili u filtracijskoj verziji sa unutrašnjim kruženjem.



Usisna verzija

Para se izbacuje napolje uz pomoć cevi za izbacivanje koja je pričvršćena sa spojnom priрубnicom.

! UPOZORENJE!

Cev za izbacivanje nije priložena i trebalo bi da je kupite.

Prečnik cevi za izbacivanje treba da bude isti kao i prečnik spojnog prstena.

! UPOZORENJE!

Ako je aspirator opremljena ugljenim filterima, trebalo bi da ih uklonite.

Povežite aspirator sa cevima i rupama za ispuštanje kroz zid prečnika koji je jednak izlazu za vazduh (spojna priрубnica).

Upotreba cevi i otvora za izbacivanje kroz zid sa manjim prečnikom dovodi do smanjivanja sposobnosti usisavanja i do drastičnog povećanja nivoa buke.

Odručimo se bilo kakve odgovornosti za posledice prouzrokovane gore opisanim situacijama.

! Koristite cev koja ima minimalnu potrebnu dužinu.

! Koristite cev koja ima što manji mogući nagib (maksimalni nagib: 90°).

! Izbegavajte drastične promene prečnika cevi.

Ako aspirator želite koristiti kao verziju za izvlačenje, uklonite ugljeni filter.



Filtrirajuća verzija

Usisni vazduh se pročišćava od masnoća i oplemenjuje mirisom pre nego što se vrati u prostoriju. Da bi koristili aspirator na ovaj način potrebno je da postavite dodatni sistem za filtraciju na bazi aktivnih ugljena.

Instalacija

Minimalna udaljenost između površine koja služi da se postave posude na uređaj za kuvanje i najnižeg dela aspiratora ne sme da bude manja od 45cm u slučaju da se radi o električnim kuhinjama i 60cm u slučaju da se radi o kuhinjama na gas ili mešovitim kuhinjama.

Ukoliko uputstva za instalaciju uređaja za kuvanje na gas nalažu veću udaljenost, morate da se pridržavate tih uputstava.

*pre instalacije proverite lokalne propise.

! Električno povezivanje

Napon mreže treba da odgovara naponu koji je naveden na etiketi karakteristika koja se nalazi u unutrašnjosti aspiratora. Ukoliko postoji utikač povežite aspirator sa utičnicom koja je u skladu sa propisima na snazi i koja je postavljena na pristupačnom mestu čak i posle instalacije.

Ukoliko je aspirator bez utikača, (direktno povezivanje na mrežu) ili utičnica nije postavljena na pristupačnom mestu, čak i posle instalacije postavite dvopolni utikač koji obezbeđuje kompletno isključenje sa mreže u uslovima kategorije previsokog napona i u skladu sa pravilima o instalaciji.

! UPOZORENJE!

Pre nego što ponovo povežete aspirator sa električnom mrežom i proverite da li pravilno radi, proverite da li je kabl mreže montiran na pravilan način.

Aspirator je opremljen specijalnim kablom za napajanje; u slučaju da dođe do oštećenja kabla, zatražite ga od servisne službe.

Montaža

Pre nego što počnete sa instalacijom :

- Proverite da proizvod koji ste nabavili ima odgovarajuće dimenzije u odnosu na zonu u kojoj ste odlučili da ga postavite.
- Izvadite aktivni/e ugljeni/e filter/e ukoliko je/su priložen/i (pročitajte pasus koji se odnosi na to). Isti je potrebno da postavite ponovo samo ako želite da koristite aspirator u filtracijskoj verziji.
- Kontrolišite da se u unutrašnjosti aspiratora ne nalazi propratni materijal (na primer kese sa šrafovim, garancije itd. koje su stavljene unutra zbog jednostavnijeg transporta, u tom slučaju eventualno ih uklonite i sačuvajte .

Aspirator je opremljen komadićima za pričvršćivanje koji su prikladni za skoro sve zidove/plafone. U svakom slučaju je potrebno da se obratite kvalifikovanom tehničkom osoblju kako bi proverili prikladnost materijala imajući u vidu tip zida/plafona. Zid / plafon treba da bude dovoljno čvrst kako bi podnosio težinu aspiratora.

Napomena: Elementi označeni simbolom "(*)" su dodatni delovi isporučeni samo sa nekim modelima ili elementi koji nisu isporučeni već se moraju kupiti.

Održavanje

Čišćenje

Za čišćenje koristite isključivo meku vlažnu krpu i tačne neutralne deterdžente. Nemojte da koristite alate ili pomagala za čišćenje.

Izbegavajte upotrebu proizvoda koji grebu. **NE UPOTREBLJAVAJTE ALKOHOL !**

U toku procesa održavanja koristiti radne rukavice.

NE ČISTITE SENZOR.

Filter za uklanjanje masnoće

Sl. 9-20

Zadržava masne čestice koje su posledica kuvanja.

Neophodno je očistiti jedan put mesečno sa neagresivnim deterdžentima, ručno ili u mašini za pranje sudova na niskim temperaturama i uključujući kratak ciklus pranja.

Posle pranja u mašini za pranje sudova metalni filter za uklanjanje masnoće može da izgubi boju (može da deluje isprano) ali njegove filtracijske karakteristike se neće nimalo promeniti.

Ako želite da izvadite filter za uklanjanje masnoće povucite ručicu koja ima oprugu kako biste ga otkočili.

Aktivni ugljeni filter (Samo za Filtracijsku Verziju)

Sl. 19

Zadržava neprijatne mirise koji su posledica kuvanja.

Do zasićenja karbonskog filtera dolazi posle manje više duge upotrebe s obzirom na vrstu kuhinje i učestalosti pranja filtera za uklanjanje masnoće. U svakom slučaju treba da zamenite kartušu maksimalno svako četiri meseca (ili kada sistem za prikazivanje zasićenja filtera – ukoliko je predviđen na modelu koji posedujete – govori o toj potrebi). NE može se prati ili obnavljati.

Kružni karbonski filter

Postavite jedan sa svake strane da bi pokrio obe zaštitne rešetke obrtajnog dela motora, posle čega pomerite u smeru kazaljki na satu.

Da biste razmontirali okrenite u smeru suprotnom od smera kazaljki na satu.

Kupovina ugljenog filtera

Ugljeni filter se može kupiti na veb stranici Službe za korisnike ili u Samsung servisnom centru. Navedite podatke koji se nalaze u poslednjoj stranici priručnika.

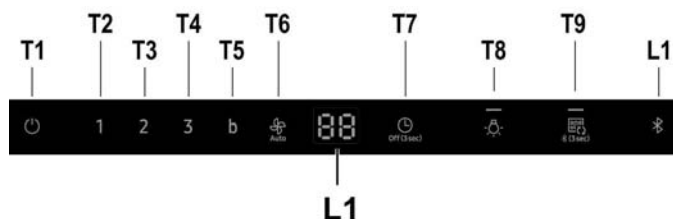
Zamena Lampe

Aspirator je opremljena sistemom rasvete koja se bazira na LED tehnologiji.

LED garantuje optimalnu rasvetu, trajanje 10 puta duže od tradicionalnih lampi i omogućuje uštedu električne energije za 90% .

Što se tiče njihove zamene obratite se tehničkom servisu.

Način rada



T1. UKLJ/ISKLJ Motora

Pritisnite dugme T1 za aktiviranje zadate brzine (Zadata brzina: Niska). Pritisnite ponovo, aspirator se vraća u stanje mirovanja.

T2. Niska brzina

Pritisnite dugme T2 za aktiviranje niske brzine.

T3. Srednja brzina

Pritisnite dugme T3 za aktiviranje srednje brzine.

T4. Visoka brzina

Pritisnite dugme T4 za aktiviranje visoke brzine.

T5. Intenzivna brzina (Boost)

Pritisnite dugme T5 za aktiviranje intenzivne brzine (Boost) u trajanju od 5 minuta.

T6. Automatska brzina (Auto speed)

Aspirator će se automatski prilagoditi brzinu ventilatora na osnovu pare koja dolazi sa ploče za kuvanje.

Pritisnite T6 (Auto) taster i aspirator će se aktivirati na automatskoj brzini.

O senzoru za paru

Aspirator će automatski kalibrirati ovaj senzor u trajanju od 5-10 minuta za prvo pokretanje. Tokom ovog vremena održavajte oko aspiratora čist i stabilan vazduh. Kalibracijom senzora za paru može se upravljati pritiskom na dugme Auto u trajanju od 3 sekunde u stanju mirovanja.

Kalibracija senzora

Pritisnite **T6** taster u trajanju od 3 sekunde u stanju mirovanja i aspirator će započeti kalibraciju senzora za paru u trajanju od 5-10 minuta.

*Samo u stanju mirovanja

Izbor ploče kuvanja za senzor

Podesite ispravnu ploču kuvanja uz pomoć menija Izbor ploče kuvanja za senzor. Pritisnite **T6** i **T4** taster u trajanju od 3 sekunde u stanju mirovanja. Aspirator će promeniti izbor ploče kuvanja za senzor.

GA : Gasna ploča za kuvanje

EL : Električna ploča za kuhanje (fabrička postavka)

Nakon postavljanja režima kuvanja, ploča će automatski aktivirati kalibraciju u trajanju od 5-10 minuta.

T7. Tajmer UKLJ/ISKLJ

Pritisnite taster T7 (tajmer) da biste podesili vreme.

Pritisnite taster T7 na 3 sekunde i funkcija tajmer će se isključiti.

T8. Svetlo UKLJ/ISKLJ

Pritisnite taster T8 i svetlo svetli sa visokim intenzitetom.

Pritisnite taster T8 i svetla se prigušuju.

Pritisnite taster T8 treći put, svetla su isključena.

Zvuk UKLJ/ISKLJ

Pritisnite taster svetlo na 3 sekunde. Zvuk će se isključiti.

Pritisnite taster svetlo na 3 sekunde. Zvuk će se uključiti.

Povezivanje (uparivanje) između aspiratora i ploče za kuvanje

Moguće je povezati (upariti) aspirator sa kompatibilnom Samsung pločom za kuvanje uz pomoć Bluetooth tehnologije.

Posle povezivanja sa kompatibilnom pločom za kuvanje, aspirator će se automatski uključiti na **Nisku Brzinu** svaki put kada se uključi ploča za kuvanje i automatski će se isključiti kada se ugasi ploča.

Pored toga, povezivanjem aspiratora sa kompatibilnom pločom za kuvanje, možete da preuzmete i instalirate aplikaciju **Smart Things** na mobilnom uređaju i koristite je u sledeće svrhe:

- Proverite i podesite uključivanje aspiratora i svetla, radne brzine i programiranog isključivanja aspiratora (tajmera) i "time-up alarm" (vreme isteka alarma).

Za više informacija o preuzimanju i korišćenju aplikacije **Smart Things** na Vašem mobilnom uređaju i kako je koristiti za kontrolu aspiratora, posetite:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth veza (uparivanje između aspiratora i Samsung kompatibilne ploče)

1. Pritisnite **T9** taster na aspiratoru na 3 sekunde.

Aktivira se režim uparivanja i L1 indikator treperi.

2. Pritisnite taster **Bluetooth** na ploči za kuvanje. Indikator na tasteru ostaje upaljen i označava kraj procesa uparivanja, na ekranu se uključuje simbol "bt".

T9. Isključivanje Bluetootha (resetovanje)

1. Pritisnite i držite 3 sekunde pritisnut **T8+T9** taster na aspiratoru.

2. Na ekranu se pojavljuje "bt rt" što označuje uspešno isključivanje.

NAPOMENA

Detaljan opis postupka uparivanja potražite u uputstvu za upotrebu Samsung kompatibilne ploče za kuvanje.

Automatsko povezivanje

Automatsko povezivanje omogućuje da aspirator radi brzo i u harmoniji, preko Bluetootha, sa Samsung kompatibilnom pločom za kuvanje, posle uparivanja između dva uređaja.

Da biste aktivirali funkciju, pritisnite taster **Auto Connectivity**.

Pritisnite ponovo da biste deaktivirali funkciju i odvojili aspirator od ploče za kuvanje.

Kada su aspirator i ploča za kuvanje upareni, svaki put kada se ploča uključi, na aspiratoru se automatski uključuje svetlo i **Niska Brzina**.

Brzina i svetlo se automatski isključuju kada se isključi ploča za kuvanje.

Aspirator možete da kontrolirate preko aplikacije **Smart Things**, kao što je prethodno opisano.

T9. Automatsko povezivanje UKLJ/ISKLJ

1. Pritisnite taster **T9** za aktiviranje funkcije.

2. Brzina aspiratora i svetlo se uključuju i isključuju na osnovu stanja ploče za kuvanje, kao što je prethodno opisano.

3. Ponovo pritisnite da deaktivirate funkciju.

Automatski tajmer kada se ploča za kuvanje isključi

Kada koristite funkciju Automatsko povezivanje sa automatskom brzinom, aspirator automatski postavlja merač vremena na 10 minuta na osnovu senzora za paru, kada se ploča za kuvanje isključi.

Prikazana ikona	Daljinsko upravljanje putem Smart Things Aplikacije	Auto povezivanje	Aspirator funkcija
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Resetovanje indikatora zasićenosti filtera

- Pritisnite dugme **T1** dok se ne čuje zvučni signal.
- **LED 1** (filter za mast) ili **LED 2** (filter sa aktivnim ugljenom) prestaju treperiti.

UKLJ/ISKLJ indikatora zasićenosti Filtera s aktivnim ugljenom

- Pritisnite na 3 sekunde dugme **T2** ili **T3** za aktiviranje (UKLJ) indikatora zasićenosti filtera s aktivnim ugljenom.
- Pritisnite na 3 sekunde dugme **T2** ili **T3** za deaktiviranje (ISKLJ) indikatora zasićenosti filtera s aktivnim ugljenom.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Adatok a Bizottság 1275/2008/EK rendelete szerint meghatározva.

Bluetooth	Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (W): 1,90 W. Energiaigazdálkodási időtartam (perc): 3 perc.
Kikapcsolt üzemmód	Energiafogyasztás (W): 0,48 W Energiaigazdálkodási időtartam (perc): 3 perc.

Bluetooth max adó teljesítmény

MEGJEGYZÉS

A Samsung Electronics ezúton kijelenti, hogy a rádióberendezés típusú készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi internet címen: A hivatalos megfeleléségi nyilatkozat a <http://www.samsung.com> oldalon található. Lépjen a Támogatás > Terméktámogatás keresése oldalra és írja be a modell nevét.




Bluetooth	Frekvenciatartomány: 2402 MHz ~ 2480 MHz Adó teljesítmény (Max): 5 dBm
------------------	---

Hibaelhárítás

A hiba olyan kisebb információtól is származhat, amelyet az alábbi utasítások követésével saját maga is megjavíthat. Ne kíséreljen meg további javításokat, ha az alábbi utasítások nem segítenek minden egyes esetben.

FIGYELEM!

A készülék javítását kizárólag szakképzett szerelő végezheti. A nem szakszerű javítás jelentős kockázatot jelent a felhasználóra nézve. Ha készüléke javításra szorul, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Šta treba da uradim ako aspirator ne funkcioniše?	Osigurač je aktiviran.	Ako se osigurači aktiviraju nekoliko puta, pozovite ovlašćenog električara.
	Taster napajanja je slučajno aktiviran.	Uređaj je pravilno uključen.
	Aspirator treba da radi 5 sekundi na tačnoj brzini.	Sačekajte 5 sekundi posle uključivanja aspiratora.
Šta treba da uradim ako dodirne kontrole aspiratora ne rade?	Upravljačka ploča je kontaminirana stranim predmetima ili sa tečnošću.	Očistite upravljačku ploču.
Šta treba da uradim ako Bluetooth veza ne radi?	Pogledajte korisnički priručnik kompatibilne Samsung ploče za kuvanje.	Samo kompatibilne Samsung ploče za kuvanje se mogu povezati sa aspiratorom preko Bluetootha.
	Aspirator je povezan sa drugim uređajem.	Aktivirajte isključenje Bluetootha (Resetiranje uparivanja, T8+T9 na 3 sek.), a zatim ponovo pokrenite postupak Bluetooth uparivanja.
	Bluetooth veza (uparivanje) nije stabilna.	Isključite napajanje više od 30 sekundi. Zatim ponovno pokrenite uređaj. Zatim aktivirajte prekid Bluetooth veze i ponovno uključite postupak uparivanja Bluetooth veze.
Šta treba da uradim ako se "EL" pojavi na ekranu. Tokom prikaza kruga na ekranu, aspirator ne radi ispravno.	Aspirator pokreće kalibraciju senzora.	Sačekajte 5-10 minuta za kalibraciju. Detaljne informacije potražite u uputstvima senzora u priručniku.
Šta treba da uradim ako koristim plinsku ploču za kuvanje?	Trebate promeniti način rada senzora na ploči za kuvanje u plinski.	Pritisnite T4 + T6 na 3 sek. Posle toga sačekajte 5-10 minuta za kalibraciju.
Šta treba da uradim ako Automatski način rada ne radi ispravno?	Algoritam senzora nije stabilan.	Molimo pritisnite T6 taster na 3 sek. aspirator će ponovo započeti kalibraciju. Posle kalibracije automatski način rada će biti u redu.
Šta treba da uradim ako  taster ne radi ispravno?	 nije taster. To je pokazivač statusa veze	Molimo pritisnite T9 na 3 sek. umesto  pokazivača.

AL & XK - Udhëzime montimi dhe përdorimi

Simbolet e përdorura në këtë udhëzues



KUJDES

Rreziqe ose veprime jo të sigurta që mund të shkaktojnë aksidente ose vdekje.



KUJDES

Rreziqe ose veprime jo të sigurta që mund të shkaktojnë rryma elektrike, aksidente ose dëme ndaj sendeve.



SHËNIME

Këshilla dhe udhëzime të dobishme

Këto ikona dhe simbole njoftimi shërbejnë për të shmangur aksidentet qoftë ndaj jush, qoftë ndaj të tjerëve. Ju lutemi t'i ndiqni me kujdes. Pasi të keni lexuar këtë kapitull, jeni të lutur ta ruani në një vend të sigurt për ta përdorur në të ardhmen.

Zbatoni me përpikmëri udhëzimet e përshkruara në këtë manual. Shoqëria nuk mban përgjegjësi për pakujdesi, dëme apo zjarre të shkaktuara nga moszbatimi i rregullave të përshkruara në këtë manual. Oxhaku është projektuar vetëm për përdorim shtëpiak.

Oxhaku mund të ketë pamje të ndryshme nga ajo e paraqitur në skemat e këtij libërthi, gjithësesi udhëzimet për përdorimin, mirëmbajtjen dhe instalimin janë të njëjtat.

- Është e rëndësishme të ruani këtë manual në mënyrë që të keni mundësi të konsultoheni me të në çdo moment në rast paqartësie. Në rast shiçjeje, dhurimi, ose shpërnguljeje sigurohuni që të shoqërojnë produktin.
- Lexoni me kujdes udhëzimet. Ka informacione të rëndësishme.
- Mos bëni ndryshime elektrike ose mekanike mbi produktin ose kabullin e shkarkimit.
- Para se të fillohet montimi i aparatit duhet të verifikohet se të gjithë pjesët nuk janë të demtuara. Në rast të kundërt kontaktoni shitesin dhe mos filloni ta montoni.

Vërejtje

- Perpara çdo lloj operacioni për pastrim o mirembajtje, hiqni aspiratorin nga rrjeti elektrik duke hequr spinen ose duke stakuar kuadrin e pergjithshem elektrik te baneses.
- Per te gjitha operacionet e instalimit dhe mirembajtjes perdor doreza pune.
- Aspiratori mund te perdoret nga femije me moshe jo me te vogel se 8 vjeç dhe nga persona me kapacitet fizik, sensor dhe mental te reduktuar, nese jane nen mbikqyrje ose mbasi ata te kene marre udhezime te duhura per nje perdorim te sigurt dhe per rreziqet qe mund te ndodhin.
- Femijet duhen kontrolluar qe te mos luajne me aspiratorin.
- Pastrimi dhe mirembajtja nuk duhen bere nga femijet pa mbikqyrje.
- Vendi ku eshte vene aspiratori duhet te kete nje ventilacion te mjaftueshem, kur ai perdoret ne te njejten kohe me pajisjet e tjera qe funksionojne me gas o me nje djegie tjeter.
- Aspiratori duhet te pastrohet shpesh brenda dhe jashte (TE PAKTEN NJE HERE NE MUAJ), megjithate duke respektuar ate qe shprehesisht e treguar ne udhezimet e mirembajtjes.
- Mos respektimi i normave te pastrimit te aspiratorit dhe te nderrimit e te pastrimit te filtrave shkakton rrezik zjarri.

• Eshte e ndaluar rreptesisht te gatuhet ne flake te lire poshte aspiratorit.

• Per te zevendesuar llamben duhet perdorur vetem tipi qe eshte dhene ne seksionin mirembajtje/zevendesim llambe te ketij libri.

Perdorimi i flakes eshte e demshme per filtrat dhe mund te shkaktoje zjarr, per kete arsye duhet shmangur gjithsesi.

Ushqimet e skuqura duhen bere nen kontroll per te shmangur qe vaji i nxehte te marri flake.

KUJDES: Kur vatrat e sobes jane ne funksionim disa pjese te aspiratorit mund te nxehen.

• Mos lidh aspiratorin ne rrjetin elektrik derisa instalimi nuk eshte i Kompletuar.

• Ne lidhje me masat teknike e te sigurise qe duhen aplikuar per shkarkimin e tymrave duhen marre parasysh rregullat e autoriteteve lokale kompetente.

• Ajri i thithur nga aspiratori nuk duhet percjelle ne te njejtin tub qe perdoret per shkarkimin e tymrave te pajisjeve te tjera qe funksionojne me gas o me nje tjeter djegie.

• Mos perdor o mos le aspiratorin pa llambe te vene ne menyre korrekte se mund te shkaktoj shok elektrik.

• Asnjehere mos perdor aspiratorin pa grilje te vendosura korrektesisht!

• Aspiratori nuk perdoret ASNJEHERE si base mbeshtetje vetem ne qofte se eshte e shkruajtur ne udhezimet.

• Perdor vetem vida te fiksimit qe jane brenda kutise se aspiratorit o ne qofte se nuk jane te blihet vetem tipi korrekt i tyre.

• Perdor vida me gjatesine e duhur qe jane te dhena ne udhezimet per instalim. Ne rast dyshimi konsultoni qendren e autorizuar te asistences ose personelin e kualifikuar.

KUJDES!


• Mungesa e instalimit te vidave dhe te pajisjeve te fiksimit ne perputhje me udhezimet e dhena mund te shkaktojne rreziqe elektrike.

• Mos e perdorni me programues, timer, telekomandë të veçantë ose çfarëdo lloj tjetër instrumenti që aktivizohet vetë.

Kjo pajisje është e pajisur me shenjen dalluese sipas direktivës evropiane 2012/19/EC për pajisjet elektrike dhe elektronike (waste electrical and electronic equipment- WEEE).

Duke u kujdesur për një eliminim të rregullt të pajisjes, ndihmoni në shmangjen e pasojave negative që mund të dëmtojnë ambientin dhe shëndetin në rast përpunimi jo të duhur të pajisjes.



Shenja  e vendosur mbi pajisje apo në dokumentacionin përkatës, tregon se pajisja nuk mund të trajtohet si mbeturinë shtëpiake. Kështu ajo duhet të grumbullohet në qendrën e përcaktuar për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Për eliminimin e pajisjeve të tilla duhet të zbatohen rregullat vendore në fuqi për eliminimin e mbeturinave.

Për informacione më të hollësishme rreth trajtimit, grumbullimit dhe riciklimit të këtij produkti, ju lutem të lidheni me këshillin tuaj vendor, me shërbimin tuaj të eliminimit të mbeturinave shtëpiake ose me pikëshitjen ku keni blerë pajisjen.

Aparat i projektuar, testuar dhe prodhuar sipas:

. Siguria: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

. Performanca: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Këshilla për një përdorim korrekt për reduktimin e impaktit ambjental:

Shtypni ON për të ndezur aspiratorin me një shpejtësi minimale kur filloni të guzhinoni dhe e mbanini të ndezur për disa minuta pasi të keni përfunduar guzhinimin. Shtoni shpejtësinë vetëm në raste të një sasi të madhe tymi dhe avulli dhe përdorni shpejtësinë boost vetëm në raste ekstreme. Zevendesoni filtrin me karbon nese eshte e nevojshme te arrini reduktimin e ererave me efikasitet. Pastroni filtrin e yndymave nese doni te arrini thithjen e yndymave me efikasitet. Përdorni diametrin maksimal të kanalimit të paraqitur në manualin e udhëzimeve për të maksimizuar efikasitetin dhe minimizuar zhurmen.

Përdorimi

Oxhaku është konceptuar për thithjen e tymrave dhe avujve të gatimit dhe është vetëm për përdorim shtëpiak.

Oxhaku thithës është realizuar për t'u përdorur në lloji thithës me nxjerrje të jashtme aji ose filtuese me qarkullim të brendshëm.



Lloji thithës

Avujt nxirren jashtë nëpërmjet një tubi shkarkimi të fiksuar në flanaxhën e rakordimit.

⚠ KUJDES!

Tubi i evakuimit nuk përfshihet tek pajisjet ndaj duhet blerë.

Diametri i tubit të shkarkimit duhet të jetë i barabartë me diametrin e unazës lidhëse.

⚠ KUJDES!

Nëse oxhaku është i pajisur me filtra karboni, këta duhet të hiqen.

Lidheni oxhakun me tubat dhe vrimat e shkarkimit në mur me një diametër të barabartë me daljen e ajrit (flanaxhën e rakordimit).

Përdorimi i tubave dhe vrimave të shkarkimit në mur me diametër më të vogël seç duhet do të çojë në një ulje të fuqisë thithëse dhe në një rritje të madhe të zhurmës.

Përgjithësisht nga çdo përgjegjësi për një rast të tillë.

! Përdorni një kabëll sa më të shkurtër!

Përdorni një kabëll me sa më pak kthesa (kendi i kthesës maksimumi 90°)

! Evitoni kthesat e forta të pjesëve të kabllit.

Nëse dëshironi të përdorni versionin e Nxjerrjes, Ju lutemi të hiqni filtrin e qymyrit nga oxhaku.



Lloji filtrues

Ajri i thithur do të pastrohet e aromatizohet përpara se të rikthehet në dhomë. Për ta përdorur oxhakun në këtë version është e nevojshme të instalohet një sistem filtrimi i pajisur me bazë filtrash karboni.

Montimi

Largësia minimale midis sipërfaqes mbështetëse të eneve mbi pllakën e gatimit dhe pjesës më të poshtme të oxhakut thithës duhet të jetë jo më pak se 45cm në rastin e kuzhinave elektrike dhe jo më pak se 60cm në rastin e kuzhinave me gaz apo të përziera.

Nëse udhëzimet e instalimit të pllakave të gatimit me gaz përcaktojnë një largësi më të madhe, duhet të mbahet gjithnjë parasysh.

*Ju lutemi të kontrolloni rregulloren vendore përpara instalimit.

⚠ Lidhja Elektrike

Tensioni i rrymës duhet të përkojë me tensionin e treguar në etiketën e vendosur nga ana e brendshme e oxhakut. Nëse ka një spinë atëherë lidheni oxhakun me prizën në mur sipas rregullave në fuqi, të vendosur në një zonë të arritshme edhe pas instalimit. Nëse nuk ka asnjë spinë (me lidhje direkte ose me qark elektrik), ose nëse spina nuk gjendet në një zonë të arritshme, edhe pas instalimit, përdorni një çelës siguresë që garanton shkëputjen e plotë të oxhakut nga rryma elektrike në rast mbingarkese të kategorisë III, në zbatim të rregullave të montimit.

⚠ KUJDES!

Përpara se të riliidni qarkun e oxhakut me rrymën elektrike dhe të verifikoni funksionimin e drejtë, kontrolloni gjithnjë që kabloja ushqyese të jetë montuar si duhet. Oxhaku është i pajisur me një kavo ushqyese të veçantë; në rast dëmtimi të kavos, kërkoni një tjetër shërbimit të ndihmës teknike.

Montimi

Përpara se të filloni instalimin:

- Verifikoni nëse produkti i blerë ka përmasat e duhura me zonën ku to të bëhet instalimi.
- Hiqni filtrin/at prej karboni aktiv nëse ekzistojnë (shihni dhe paragrafin përkatës). Ky/keto filtër/a do të rimontohet/en vetëm nëse do të përdoret oxhaku i llojit filtrues.
- Verifikoni që në brendësi të oxhakut të mos ketë (për arsye transporti), materiale ambalazhi (psh, zarfa me vida, garancia etj), sipas rastit hiqini dhe ruajini.

Oxhaku është i pajisur me priza fiksuese, të përshtatshme për pjesën më të madhe të mureve dhe tavaneve. Është gjithësi e rëndësishme të kontaktoni me një teknik të kualifikuar, për t'iu siguruar në lidhje me përshtatshmërinë e materialit me muret dhe tavanin. Muri ose tavanin duhet të jenë të qëndrueshëm në mënyrë që të përballonjë peshën e oxhakut.

Shënim: Detajet e shënuara me simbolin “{*}” janë aksesore të mundshme me të cilët pajisen vetëm disa modele ose detaje që nuk janë dhënë, por duhen blerë.

Mirëmbajtja

Pastrimi

Për pastrimin përdorni **VETEM** një leckë të njomë me ilaç larës të lëngët jogërryes. **MOS PERDORNI MJETE OSE VEGLA PËR PASTRIMIN.** Shmangni përdorimin e produkteve që përmbajnë gërryes. **MOS PËRDORNI ALKOL!** Për të gjitha veprimet e mirëmbajtjes përdorni dorashkat e punës. **MOS E PASTRONI SENSORIN.**

Filtri antiydyrë

Fig. 9-20

Thith avujt e yndyrës së gatimit.

Filtri antiydyrë metalik duhet të pastrohet një herë në muaj me detergjentë jo gërryes, me dorë ose me makinë larëse me temperaturë të ulët dhe me cikël të shkurtër.

Kur lahet në makinë larëse, filtri antiydyrë metalik mund të çngjyroset, por karakteristikat e tij të filtrimit nuk ndryshojnë aspak.

Për çmontimin e filtrave të yndyrës tërhiqni dorezën me sustë të filtrit.

Filtri prej karboni aktiv (Vetëm për Llojin Fitrues)

Fig. 19

Thith aromet e pakëndshme të gatimit.

Blokimi i filtrit prej karboni vërehet pas një përdorimi pak a shumë të gjatë në varësi të llojit të kuzhinës dhe të rregullsisë së pastrimit të filtrit të yndyrës. Sidoqoftë është e nevojshme të zëvendësohet filtri të paktën katër herë në muaj (ose kur sistemi tregues i bllokimit të filtrave – nëse ndodhet në modelin që kenit- e tregon këtë nevojë).

NUK mund të lahet ose të përmirësohet.

Filtri prej karboni çirkolar

Apliko një me ngjyre të bardhe për të mbuluar të dyja griljet e mbrojtjes së shtyteses të motorit, pastaj xhiroje në sensin e ores.

Për smontimin xhiroje në sensin e kundërt të ores.

Blerja e filtrit me karbon

Filtri me karbon mund të blihet në website-in e Shërbimeve të Asistencës ose pranë Qendrave të Asistencës Samsung. Lexoni informacionet që ndodhen në faqen e fundit të këtij udhëzuesi.

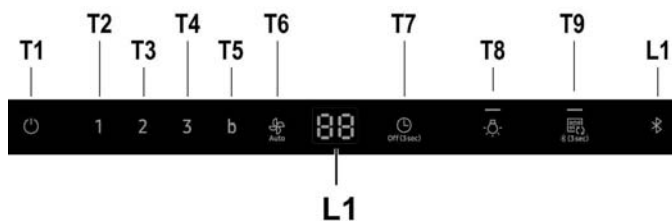
Zëvendësimi i Llambave

Aspiratori ka një sistem ndriçimi që bazohet në teknologjinë LED.

LED garantojnë një ndriçim optimal, që zgjat deri 10 here me shume se të llambave tradicionale dhe japin mundësinë të kursehet 90% i energjisë elektrike.

Për ndrimin e aspiratorit kontaktoni assistenzën teknike.

Funksionimi



T1. ON/OFF Motori

Shtypni butonin T1 për të aktivizuar shpejtësinë e default (Shpejtësi default : E ulët).

Shtypni përsëri, oxhaku do të kthehet në stand-by.

T2. Shpejtësi e Ulët

Shtypni butonin T2 për të aktivizuar shpejtësinë e ulët.

T3. Shpejtësi e Mesme

Shtypni butonin T3 për të aktivizuar shpejtësinë e mesme.

T4. Shpejtësi e Lartë

Shtypni butonin T4 për të aktivizuar shpejtësinë e lartë.

T5. Shpejtësi Intensive (Boost)

Shtypni butonin T5 për të aktivizuar shpejtësinë intensive (Boost) për 5 minuta.

T6. Shpejtësi automatike

Oxhaku do të rregullojë automatikisht shpejtësinë e ventilatorit sipas Gazit që do të lëshohet nga sipërfaqja e gatimit.

Shtypni butonin T6(Auto) dhe oxhaku do të aktivizohet në Shpejtësinë Automatike.

Në lidhje me sensorin e Gazit

Oxhaku do të kalibrohet automatikisht këtë sensor 5-10minuta për operacionin e parë. Gjatë kësaj kohe, mbajeni ajrin rreth oxhakut të pastër. Kalibrimi i Sensorit të Gazit mund të kryhet duke shtypur butonin Auto për 3 sekonda në modalitetin standby.

Kalibrimi i Sensorit

Shtypni butonin T6 për 3 sekonda në modalitetin standby mode dhe Oxhaku do të nisë kalibrimin e sensorit të Gazit për 5-10 minuta.

*Vetëm në modalitetin Standby

Modaliteti i përzgjedhjes së Sensorit në sipërfaqen e gatimit

Ju lutemi të përcaktoni modalitetin e saktë të sipërfaqes së gatimit dhe kur përdorni Sipërfaqen e gatimit përzgjidhni Sensorin.

Shtypni butonin T6 dhe T4 për 3 sekonda në modalitetin standby. Oxhaku do të ndryshojë modalitetin e Sipërfaqes së Gatimit për Sensorin.

GA : Gazi i sipërfaqes së gatimit

EL : Sipërfaqe gatimi elektrike (Default)

Pasi të keni përcaktuar modalitetin e sipërfaqes së gatimit, Oxhaku do të aktivizojë automatikisht kalibrimin në 5-10minuta.

T7. Timer ON/OFF

Shtypni butonin T7 (Timer) për të përcaktuar kohën e punës.

Shtypni butonin T7 për 3 sekonda dhe funksioni i Timer-it do të fiket.

T8. Drita ON/OFF

Shtypni butonin T8 dhe drita do të ndriçojë në maksimum.

Shtypni butonin T8 përsëri dhe drita do të ndriçojë mesatarisht

Shtypni butonin T8 një herë të tretë dhe drita do të fiket.

TINGULLI ON/OFF

Shtypni butonin Light për 3 sekonda. Tingulli do të fiket.

Shtypni butonin Light për 3 sekonda. Tingulli do të ndizet.

Lidhje (çiftëzim) midis oxhakut dhe pllakës së gatimit

Mund të lidhet (çiftëzohet) oxhaku me një **pllakë gatimi Samsung të përputhshme** përmes teknologjisë Bluetooth.

Pasi të keni kryer lidhjen me pllakën e gatimit të përputhshme, oxhaku do të ndizet automatikisht me **Shpejtësi të Ulë** çdo herë që ndizet pllaka e gatimit, për tu fikur automatikisht kur fiket pllaka e gatimit.

Përveç kësaj, duke lidhur oxhakun me një pllakë gatimi të përputhshme, mund të shkarkohet dhe instalohet mbi një pajisje elektronike aplikimi **Smart Things** dhe mund të përdoret për këto qëllime:

- Për të vërtetuar dhe rregulluar ndezjen e oxhakut dhe dritës, shpejtësinë e funksionimit dhe fikjen e programuar e oxhakut (timer) dhe **"time-up alarm"**.

Për më shumë informacione në lidhje me "download" dhe përdorimin e aplikimit **Smart Things** mbi pajisjen tuaj elektronike dhe mbi mënyrën sesi duhet përdorur për kontrollin e oxhakut tuaj, vizitoni:

- www.samsung.com.

T9. Lidhjen Bluetooth (Lidhja midis oxhakut dhe pllakës së përputhshme Samsung)

1. Shtypni butonin T9 në oxhak për 3 sekonda.

Modaliteti i çiftëzimit do të aktivizohet dhe treguesi L1 do të ndriçojë.

2. Shtypni butonin **Bluetooth** mbi pllakën e gatimit. Treguesi mbi buton mbetet i ndezur për të treguar fundin e procesit të lidhjes, mbi ekran ndizet simboli **"b"**.

T9. Shkëputja e lidhjes Bluetooth (Reset)

1. Shtypni dhe mbani shtypur për 3 sek. butonin T8+T9 mbi oxhak.
2. Mbi ekran shfaqet **"bt rt"** që tregon shkëputjen e lidhjes.

SHËNIM

Për një përshkrim të detajuar të procedurës së lidhjes, konsultoni manualin e përdorimit të pllakës së gatimit Samsung të përputhshme.

Lidhja automatike

Lidhja automatike lejon funksionimin në sintoni dhe me shpejtësi, përmes Bluetooth, oxhaku me një pllakë gatimi Samsung e përputhshme, pasi të keni kryer lidhjen midis dy pajisjeve.

Për të aktivizuar funksionin shtypni butonin **Auto Connectivity**.

Shtypni akoma për të çaktivizuar dhe shkëputur oxhakun nga pllaka e gatimit.

Kur oxhaku dhe pllaka e gatimit janë lidhur, çdo herë që do të ndizet pllaka e gatimit, mbi oxhak do të ndizet automatikisht drita dhe **Shpejtësi të Ulët**.

Shpejtësia dhe drita fiket automatikisht kur fiket pllaka e gatimit.

Mund të kontrollohet oxhaku përmes aplikimit **Smart Things** siç përshkruhet më sipër.

T9. Lidhje automatike ON/OFF



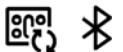
1. Shtypni butonin T9 për të aktivizuar funksionin.
2. Shpejtësia e oxhakut dhe drita ndizen dhe fiket në bazë të gjendjes së pllakës së gatimit siç përshkruhet më sipër.
3. Shtypni akoma për të çaktivizuar funksionin.

Timer Automatik kur sipërfaqja e gatimit fiket

Kur përdorni funksionin e Lidhjes Automatike me shpejtësi automatike,

Oxhaku e vendos timer-in për 10 minuta automatikisht duke u bazuar mbi sensorin e

Gazit kur sipërfaqja e gatimit është fikur.

Ikona e Ekranit	Pulti i Smart Things App	Lidhje Automatike	Funksioni i Oxhakut
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Reset tregues i ndotjes së filtrit

- Shtypni butonin T1 deri sa të dëgjohet sinjali zanor.
- **LED 1** (filtr kundër yndyrës) ose **LED 2** (filtr me karbon aktiv) rreshtin së ndezuri.

ON/OFF tregues i ndotjes Filtrë me karbon aktiv

- Shtypni për 3 sekonda butonin T2 e T3 për të aktivizuar (ON) treguesin e ndotjes së filtrit me karbon aktiv.
- Shtypni për 3 sekonda butonin T2 e T3 për të çaktivizuar (OFF) treguesin e ndotjes së filtrit me karbon aktiv.

NK36N9804VB*, **NK24N9804VB***Të dhëna të përcaktuara sipas Rregullores (EC) NO 1275/2008.

Bluetooth	Konsumi i energjisë në modalitetin Standby (W) : 1.90W. Periudha e kohës për rregullimin e energjisë (min) : 3 minuta
Modaliteti Off	Konsumi i energjisë (W) : 0.48W Periudha e kohës për rregullimin e energjisë (min) : 3 minuta

Transmetues fuqie max Bluetooth

Shënime

Samsung Electronics, deklaron se pajisja e llojit radio është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU. Teksti i plotë e deklaratës EU mbi përputhshmërinë është i disponueshëm në adresën internet më poshtë: Deklarata zyrtare e përputhshmërisë mund të gjendet në <http://www.samsung.com>, shkoni në Support > Kërkoni Product Support dhe shkruani emrin e modelit.




Bluetooth	Frekuencat: 2402 MHz ~ 2480 MHz Transmetuesi i energjisë (Max) :5 dBm
------------------	--

Zgjidhja e problemeve

Në rast problemesh të vogla për shkak të informacionit të pakët, mundohuni ti korrigjoni vetë me ndihmën e udhëzimeve të mëposhtme. Mos kryeni asnjë riparim të mëtejshëm nëse udhëzimet e mëposhtme nuk ju ndihmojnë në pdo rast specifik.

KUJDES

Riparimet tek pajisjet duhen kryer vetëm nga një teknik i kualifikuar për shërbimin. Riparime të kryera në mënyrë jo të saktë mund të përbëjnë rrezik për përdoruesin. Nëse pajisja juaj ka nevojë për riparime, ju lutemi të kontaktoni qendrën për shërbimin e klientëve.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Çfarë duhet të bëj nëse Oxhaku nuk punon?	Çelësi në rrethin elektrik në shtëpi nuk është në rregull.	Nëse çelësi nuk ndizet disa herë radhazi, thërrisni një elektrikist të autorizuar.
	Butoni i ndezjes u aktivizua aksidentalisht.	Pajisja është ndezur rregullisht.
	Oxhaku ka nevojë për 5 sekonda për të punuar me shpejtësinë e posaçme.	Prisni 5 sekonda pasi oxhaku të ketë filluar të punojë.
Çfarë duhet të bëj nëse kontrolli touch i oxhakut nuk punon?	Paneli i kontrollit është ndotur me sende apo lëngje.	Pastroni panelin e kontrollit.
Çfarë duhet të bëj nëse lidhja Bluetooth nuk punon?	Lexoni manualin e përdorimit të një sipërfaqeje gatimi të përputhshme Samsung.	Vetëm sipërfaqet e gatimit Samsung të përputhshme mund të lidhen me oxhakun me Bluetooth.
	Oxhaku është lidhur me pajisje të tjera.	Aktivizoni shkëputjen e lidhjes me Bluetooth (Reset i kombinuar, T8+T9 për 3 sekonda) dhe më pas aktivizoni procesin e lidhjes me Bluetooth përsëri.
	Lidhja (kombinimi) me Bluetooth nuk është e qëndrueshme.	Shkëpusni energjinë për më shumë se 30 sekonda. Pastaj ndizni përsëri pajisjen. Më pas aktivizoni shkëputjen e lidhjes me Bluetooth dhe më pas aktivizoni procesin e lidhjes me Bluetooth përsëri.
Çfarë duhet të bëj nëse "EL" shfaqet në ekran. Kur shfaqet rrethi në ekran, do të thotë që Oxhaku nuk po punon mirë.	Oxhaku po fillon kalibrimin për Sensorin.	Ju lutemi të prisni 5/10 minuta për kalibrimin. Për informacione të detajuara, referojuni udhëzimeve në manualin e Sensorit.
Çfarë duhet të bëj nëse përdor sipërfaqen e gatimit me Gaz?	Duhet të ndërroni modalitetin e Sensorit për Sipërfaqe Gatimi me Gaz.	Shtypni T4 + T6 për 3 sekonda. Më pas prisni 5-10 minuta për kalibrimin.
Çfarë duhet të bëj nëse modaliteti Auto nuk punon mirë?	Algoritmi i Sensorit nuk është i qëndrueshëm.	Ju lutemi të shtypni butonin T6 për 3 sekonda. Më pas oxhaku do të fillojë kalibrimin përsëri. Pas kalibrimit modaliteti Auto do të funksionojë përsëri.
Çfarë duhet të bëj nëse  butoni nuk punon mirë.	Simboli  nuk është buton. Është tregues për gjendjen e lidhjes	Ju lutemi të shtypni butonin T9 për 3sekonda në vend të  Treguesit.

HR & BA - Upute za montažu i za uporabu

Simboli koji se koriste u ovom priručniku.



UPOZORENJE

Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do ozljede ili smrti.



PAŽNJA

Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do strujnog udara, ozljede ili oštećenja imovine.



NAPOMENA

Korisni savjeti i upute

Ove ikone i simboli upozorenja se koriste za sprečavanje ozljeda i vas i drugih osoba. Molimo slijedite ih doslovce. Nakon čitanja ovog poglavlja, pohranite ga na sigurno mjesto za eventualne buduće reference.

Strogo se pridržavajte uputstva koje donosi ovaj priručnik. Otklanjamo bilo kakvu odgovornost za eventualne nezgode, smetnje ili požar na aparatu koji proizlaze iz nepoštivanja uputstva koje donosi ovaj priručnik. Kuhinjska napa ima funkciju usisavanja dima i pare za vrijeme kuhanja te je namijenjena samo kućnoj uporabi.

Vanjski izgled kuhinjske nape se može ponešto razlikovati od onog što smo opisali i ilustrirali u crtežima ovog priručnika, ali u svakom slučaju uputstva za uporabu, održavanje iste i instalacija ostaju nepromijenjena.

- Važno je sačuvati ovaj priručnik da biste ga mogli konzultirati u svakom trenutku. U slučaju da prodate ovaj proizvod, poklonite ili da se preselite uvjerite se da on bude uvijek zajedno sa proizvodom.
- Pažljivo pročitajte uputstva: u njima se nalaze važne informacije o instalaciji, uporabi i sigurnosti.
- Ne izvršavajte nikakve mehaničke ili električne varijacije (izmjene) na proizvodu ili na cijevima za izbacivanje.
- Prije nego što počnete s instalacijom aparata, uvjerite se da nijedna komponenta nije oštećena. U suprotnom slučaju, kontaktirajte trgovca i ne nastavljajte s instalacijom.

⚠ Upozorenja

- Prije bilo koje operacije čišćenja ili održavanja, odvojite napu od električnog napajanja uklanjanjem utičnice ili odspajanjem glavnog prekidača u kući.
- Uvijek nosite radne rukavice za sve operacije instalacije i održavanja.
- Ovaj uređaj se može koristiti od strane djece ne mlađe od 8 godina i osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i potrebnog znanja, ako se nalaze pod nadzorom ili nakon što su primile uputstva za sigurnu uporabu uređaja i razumjele opasnosti do kojih može doći prilikom uporabe.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju se vršiti od strane djece bez nadzora.
- Prostorija mora biti dovoljno prozračena kada se kuhinjska napa koristi zajedno s ostalim uređajima na plinsko ili ostalo sagorijevanje.
- Napa se mora redovito čistiti iznutra i izvana (BAREM JEDNOM MJESEČNO). Potrebno je, međutim, poštivati ono što je izričito navedeno u uputama za održavanje.
- Nepoštivanje uputa za čišćenje nape i promjenu i čišćenje filtera može uzrokovati požar.
- Strogo je zabranjeno pripremati hranu na plamenu ispod nape.
- Za zamjenu žarulje, koristiti samo tip žarulje naveden u poglavlju održavanje/zamjena žarulje u ovom priručniku.

Uporaba otvorenog plamena štetna je za filtre i može izazvati požar, stoga se treba u svakom slučaju izbjegavati.

Prženje se treba vršiti pod nadzorom kako bi se izbjeglo da se pregrijano ulje zapali.

PAŽNJA: Kada je ploča za kuhanje u funkciji, dostupni dijelovi nape mogu postati vrući.

• Ne spajajte uređaj na električnu mrežu dok instalacija nije potpuno završena.


- Što se tiče tehničkih mjera i mjera sigurnosti koje se moraju poduzeti prilikom ispuštanja para, treba se strogo pridržavati odredbi i propisa lokalnih vlasti.
- Ispušni zrak ne smije biti prenošen kanalom za ispuštanje para proizvedenih od strane uređaja na plinsko ili drugo sagorijevanje.
- Nemojte koristiti ili ostaviti napu bez pravilno montiranih žarulja zbog moguće opasnosti od strujnog udara.
- Nikada ne koristite napu bez pravilno montirane mreže!
- Napa se ne smije NIKADA koristiti kao površina za odlaganje, osim ako to nije izričito navedeno.
- Koristite samo vijke za ugradnju isporučene s proizvodom, ili, ako nisu isporučeni, kupite ispravnu vrstu vijaka. Koristite ispravnu duljinu za vijke, navedenu u • Vodiču za instalaciju. Ako ste u nedoumici, obratite se ovlaštenom servisu ili sličnom kvalificiranom osoblju.

⚠ PAŽNJA!

- Neuspješna instalacija vijaka i zatvarača u skladu s ovim uputama, može rezultirati opasnostima električne naravi.
- Ne koristiti s programatorom, timerom, odvojenim daljinskim upravljačem ili bilo kojim drugim uređajem koji se aktivira automatski.

Ovaj aparat je označen u skladu s Europskim pravilima 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Provjerite jeste li odveli na otpad ovaj proizvod u skladu s lokalnim pravilima, korisnik doprinosi sprečavanju i uklanjanju eventualnih negativnih posljedica za okolinu i za zdravlje.



Ovaj simbol  na proizvodu ili na dokumentaciji koja ga prati ukazuje da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao ostali kuhinjski otpad nego treba biti odveden u odgovarajući sabirni centar gdje se zbrinjavaju električni i elektronski uređaji. Zbrinite takve uređaje tako da se pridržavate lokalnih pravila za uklanjanje otpadaka. Za dobivanje daljnjih informacija o zbrinjavanju ovakvih aparata, obratite se lokalnim uređima, sabirnim mjestima za sakupljanje otpada ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Aparati dizajnirani, testirani i proizvedeni u skladu sa:

- Sigurnosnim propisima: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233.
- Propisima o performansama: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Savjeti za ispravnu uporabu u cilju smanjenja utjecaja na okoliš: Uključite kuhinjsku napu na minimalnu brzinu kada počnete s kuhanjem i držite je uključenom još nekoliko minuta nakon završenog kuhanja. Povećajte brzinu samo u slučaju velike količine dima i pare i koristite pojačanu brzinu (e) samo u ekstremnim situacijama. Zamijenite filtere od ugljena samo kada je to potrebno kako biste održali učinkovitu redukciju neugodnih mirisa. Očistite filtere za odstranjivanje masnoće kada je to potrebno za održavanje dobre učinkovitosti tih istih filtera. Koristite maksimalni promjer sustava dimovoda navedenog u ovom priručniku da biste optimizirali učinkovitost i smanjili buku.

Korištenje

Kuhinjska napa ima funkciju usisavanja dima i pare za vrijeme kuhanja te je namijenjena samo kućnoj uporabi.

Kuhinjska napa je napravljena kako bi se koristila u usisnoj verziji s vanjskim pražnjenjem (evakuacijom) ili pomoću filtra koji kruži u unutrašnjosti prostorije.



Usisna verzija

U ovom slučaju para se prenosi van iz zgrade pomoću posebne cijevi povezane na kariku za povezivanje locirane na vrhu nape.

⚠ UPOZORENJE!

Usisna cijev nije priložena s opremom, te se treba kupiti.

Dijametar usisne cijevi odsis treba biti jednak dijimetru karike za povezivanje.

⚠ UPOZORENJE!

Ako je kuhinjska napa opremljena filterima od ugljena, oni se trebaju ukloniti.

Povežite kuhinjsku napu i otvore za izbacivanje na zidu s istim promjerom otvora za zrak (karika za povezivanje).

Korištenje cijevi i otvora za izbacivanje na zidu koje imaju manji promjer smanjiti će sposobnost usisavanja te će dovesti do znatnog povećanja buke.

SSvaka odgovornost povezana sa navedenim bit će odbijena.

! Koristite cijev koja ima minimalnu neophodnu duljinu.

! Koristite cijev koja ima minimalni mogući broj zavoja (maksimalni kut zavoja: 90°).

! Izbjegavajte drastične promjene u poprečnom presjeku cijevi.

Ako napu želite upotrebljavati kao verziju za izvlačenje, uklonite ugljeni filter.



Filtrirajuća verzija

Usisavani zrak će se očistiti od masnoća te će se ponovno vratiti u prostoriju. Da biste koristili kuhinjsku napu u ovoj verziji potrebno je instalirati dodatni sustav za filtraciju na osnovi aktivnih filtera od ugljena.

Postavljanje

Minimalna udaljenost između podloge za posude na štednjaku i najnižeg dijela kuhinjske nape ne smije biti niža od 45cm kada se radi o električnim štednjacima, a 60cm u slučaju plinskih ili mješovitih štednjaka.

Ukoliko uputstva za instalaciju aparata na plin govore da je potrebno održavati veću udaljenost, trebate ih se pridržavati.

*prije ugradnje provjerite lokalne propise

⚠ Povezivanje s električnom strujom

Napon mreže treba odgovarati naponu koji je naveden na etiketi karakteristika koji se nalazi u unutrašnjosti kuhinjske nape. Ukoliko ima utikač, povežite kuhinjsku napu s jednim utikačem koja je u skladu s propisima na snazi i koji je postavljen na pristupačnom mjestu čak i nakon instalacije. Ako nije opremljen utikačem (direktno povezivanje s mrežom) ili utikač nije postavljen na pristupačnom mjestu, čak i nakon instalacije postavite dvopolan prekidač koji je u skladu s propisima i koji osigurava kompletno iskopčavanje s mreže u uvjetima kategorije br.3 o previsokom naponu, u skladu s pravilima o instalaciji.

⚠ UPOZORENJE!

Prije nego što ponovno povežete napajanje kuhinjske nape s napajanjem mreže te provjerite pravilno funkcioniranje, uvijek dobro prekontrolirajte dali je kabal mreže bio pravilno montiran.

Kuhinjska napa je opremljena specijalnim kabelom za napajanje; u slučaju da dođe do oštećenja kabla možete ga zatražiti i dobiti od Tehničke potpore.

Montaža

Prije nego što počnete s postavljanjem:

- Provjerite da li proizvod koji ste kupili ima dimenzije koje su prikladne mjestu za ugradnju koje ste odabrali.
- Uklonite aktivne filtere od ugljena ukoliko su priloženi (vidi i paragraf koji se odnosi na to). Oni se trebaju ponovo montirati samo ukoliko koristite kuhinjsku napu u verziji koja filtrira.
- Provjerite (radi praktičnijeg prijevoza) da se u unutrašnjosti nape ne nalaze različiti materijali (npr. vrećice s vijcima, garancije itd.) te ih eventualno uklonite i sačuvajte.

Kuhinjska napa ima komadiće za pričvršćivanje koji su prikladni za skoro sve zidove ili stropove. Pored svega toga je potrebno se obratiti kvalificiranom stručnjaku koji će utvrditi prikladnost materijala vrsti zida ili stropa. Zid ili strop treba biti dovoljno čvrst kako bi podnio težinu kuhinjske nape.

Napomena: Elementi označeni simbolom "(*)" su dodatni dijelovi isporučeni samo sa nekim modelima ili elementi koji nisu isporučeni već se moraju kupiti.

Održavanje

Čišćenje

Za čišćenje koristite isključivo ovlaženu krpu s neutralnim deterdžentima u tekućem stanju. Ne koristite alate ili pomagala za čišćenje.

Izbjegavajte uporabu proizvoda koji bi mogli grebati. **NE KORISTITE ALKOHOL!**

Za sve operacije održavanja koristite radne rukavice.

NE ČISTITE SENZOR.

Filter za masnoću

Slika 9-20

Zadržava čestice masnoće koje se stvaraju prilikom kuhanja.

Taj filter morate čistiti jednom mjesečno, upotrijebivši neagresivne deterdžente, bilo ručno ili u stroju za pranje posuda, u kojem slučaju morate izabrati program pranja s kratkim ciklusom i na niskoj temperaturi.

Ako ga perete u stroju za posude, možda ćete opaziti manju promjenu ili gubitak boje, što ni u kom slučaju ne utječe na učinkovitost filtra.

Da biste skinuli filter za uklanjanje masnoće povucite ručicu na opruge koja se otkvači.

Filter sa ugljenom (samo za filtracijsku verziju)

Slika 19

Zadržava neugodne mirise koji se stvaraju prilikom kuhanja.

Do zasićenosti ugljenog filtera dolazi nakon više manje produže upotrebe, ovisno o vrsti kuhinje i redovitosti čišćenja filtera za masnoću. U svakom slučaju, kartušu treba zamijeniti najviše svaka četiri mjeseca (ili kad sustav za pokazivanje zasićenosti filtera – ako postoji na modelu kojeg posjedujete – ukaže na potrebu za tim).

NE može se niti oprati, niti obnoviti.

Kružni karbonski filter

Postavite po jedan sa svake strane na način da pokrije obje zaštitne rešetke pokretača motora pa onda okrećite u smjeru kazaljki na satu.

Što se tiče razmontaže okrećite u smjeru suprotnom od smjera kazaljki na satu.

Kupnja ugljenoga filtera

Ugljeni filter može se kupiti na web stranici Službe za korisnike ili u Samsung servisnom centru. Navedene podatke možete pronaći na posljednjoj stranici priručnika.

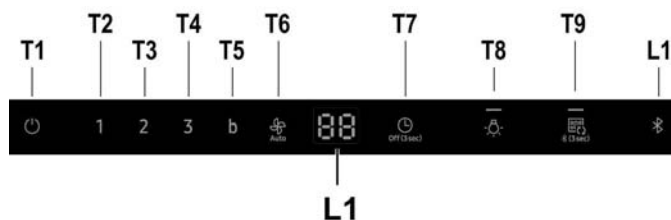
Zamjena Lampe

Kuhinjska napa je opremljena sustavom rasvjete koji se bazira na tehnologiji INDIKACIONIH SVJETALA.

INDIKACIONA SVJETLA garantiraju optimalnu rasvjetu te trajnost 10 puta veću od tradicionalnih lampi a omogućuju i uštedu od 90% električne energije.

U svezi sa zamjenom, obratite se tehničkoj potpori.

Funkcioniranje



T1. UKLJ/ISKL Motora

Pritisnite tipku T1 za aktiviranje zadane brzine (Zadana brzina: Niska).

Pritisnite ponovno, napa se vraća u stanje pripravnosti.

T2. Niska brzina

Pritisnite tipku T2 za aktiviranje niske brzine.

T3. Srednja brzina

Pritisnite tipku T3 za aktiviranje srednje brzine.

T4. Visoka brzina

Pritisnite tipku T4 za aktiviranje visoke brzine.

T5. Intenzivna brzina (Boost)

Pritisnite tipku T5 za aktiviranje intenzivne brzine (Boost) u trajanju od 5 minuta.

T6. Auto Speed

Napa će se automatski prilagoditi brzini ventilatora na temelju pare koji dolazi s ploče za kuhanje.

Pritisnite T6 (Auto) tipku i napa će se aktivirati na automatskoj brzini.

O senzoru za paru

Napa će automatski kalibrirati ovaj senzor u trajanju od 5-10 minuta za prvo pokretanje. Tijekom tog vremena, održavajte zrak oko nape čistim i stabilnim. Umjeravanjem senzora za paru može se upravljati pritiskom na tipku Auto na 3 sekunde u stanju pripravnosti.

Umjeravanje senzora

Pritisnite **T6** tipku u trajanju od 3 sekunde u stanju pripravnosti i napa će započeti umjeravanje senzora za paru u trajanju od 5-10 minuta.

*Samo u stanju pripravnosti

Odabir ploče kuhanja za senzor

Postavite ispravnu ploču kuhanja pomoću izbornika Odabir ploče kuhanja za senzor.

Pritisnite **T6** i **T4** tipku za 3 sekunde u stanju pripravnosti. Napa će promijeniti Odabir ploče kuhanja za senzor.

GA : Plinska ploča za kuhanje

EL : Električna ploča za kuhanje (tvornička postavka)

Nakon postavljanja načina kuhanja, napa će automatski aktivirati umjeravanje u trajanju od 5-10 minuta.

T7. Timer (mjerač vremena) UKLJ/ISKLJ

Pritisnite T7 (Timer) tipku za postavljanje radnog vremena.

Pritisnite tipku T7 na 3 sekunde i funkcija mjerač vremena će se isključiti.

T8. Svjetlo UKLJ/ISKLJ

Pritisnite tipku T8 i svjetlo svijetli na visokim intenzitetom.

Pritisnite tipku T8 i svjetla se prigušuju

Pritisnite tipku T8 treći put, svjetla se isključuju.

Zvuk UKLJ/ISKLJ

Pritisnite tipku svjetlo na 3 sekunde. Zvuk će se isključiti.

Pritisnite tipku svjetlo na 3 sekunde. Zvuk će se uključiti.

Povezivanje (uparivanje) između nape i ploče za kuhanje

Moguće je povezati (upariti) napu s **kompatibilnom Samsung pločom za kuhanje** putem Bluetooth tehnologije.

Nakon spajanja s kompatibilnom pločom za kuhanje, napa će automatski uključiti na **Nisku Brzinu** svaki put kada se uključi ploča i automatski će se isključiti kada se ploča ugasi.

Osim toga, priključivanjem nape na kompatibilnu ploču za kuhanje, možete preuzeti i instalirati **Smart Things** aplikaciju na Vaš mobilni uređaj i koristiti je za sljedeće svrhe:

- Provjerite i namjestite uključivanje nape i svjetla, radna brzina i programirano isključivanje nape (mjerača vremena) i **"time-up alarm"** (vrijeme isteka alarma).

Za više informacija o preuzimanju i korištenju aplikacije **Smart Things** na Vašem mobilnom uređaju i kako je koristiti za kontrolu nape, posjetite:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth veza (uparivanje između nape i Samsung kompatibilne ploče)

1. Pritisnite **T9** tipku na napi na 3 sekunde.

Način uparivanja bit će uključen i L1 indikator L1 će treperiti.

2. Pritisnite tipku **Bluetooth** na ploči za kuhanje. Indikator na tipki ostaje uključen i označava kraj postupka uparivanja, simbol je uključen **"bt"**.

T9. Isključivanje Bluetooth veze (resetiranje)

1. Pritisnite i držite 3 sekunde **T8+T9** ipku na napi.

2. Na zaslonu se pojavljuje **"bt rt"** što označuje uspješno isključivanje.

NAPOMENA

Detaljan opis procesa uparivanja potražite u korisničkom priručniku za Samsung kompatibilne ploče za kuhanje.

Automatsko povezivanje

Automatsko povezivanje omogućuje da napa radi brzo i u harmoniji, preko Bluetootha, s Samsung kompatibilnom pločom za kuhanje, poslije uparivanja između dva uređaja.

Da biste aktivirali funkciju, pritisnite tipku **Auto Connectivity**.

Ponovno pritisnite da biste deaktivirali funkciju i odvojili napu od ploče za kuhanje.

Kada su napa i ploča upareni, svaki put kada se ploča uključi, na napi se automatski uključuje svjetlo i **Niska Brzina**.

Brzina i svjetlo se automatski isključuju kad se isključi ploča za kuhanje.

Napu možete da kontrolirate preko aplikacije **"Smart Things"**, kao što je prethodno opisano.

T9. Automatsko povezivanje UKLJ/ISKLJ

1. Pritisnite tipku **T9** za aktiviranje funkcije.

2. Brzina nape i svjetlo se uključuju i isključuju na temelju stanja ploče za kuhanje, kao što je prethodno opisano.

3. Ponovno pritisnite da biste deaktivirali funkciju.

Automatski mjerač vremena kada se ploča za kuhanje isključi

Kada koristite funkciju Automatsko povezivanje s automatskom brzinom,

napa automatski postavlja vremenski mjerač na 10 minuta na temelju senzora za paru, kada se ploča za kuhanje isključi.

Prikazana ikona	Daljinsko upravljanje pomoću Smart Things Aplikacije	Auto povezivanje	Napa Funkcija
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Resetiranje indikatora zasićenja filtra

- Pritisnite tipku **T1** dok se ne čuje zvučni signal.
- **LED 1** (filtrar za mast) ili **LED 2** (filtrar s aktivnim ugljenom) prestaju treperiti.

UKLJ/ISKLJ indikatora zasićenosti Filtra s aktivnim ugljenom

- Pritisnite na 3 sekunde tipku **T2** ili **T3** za aktiviranje (UKLJ) indikatora zasićenosti filtra s aktivnim ugljenom.
- Pritisnite na 3 sekunde tipku **T2** ili **T3** za deaktiviranje (ISKLJ) indikatora zasićenosti filtra s aktivnim ugljenom.

NK36N9804VB*, **NK24N9804VB***Podaci utvrđeni u skladu s Uredbom (EZ) br. 1275/2008.

Bluetooth	Potrošnja energije u stanju pripravnosti (W) : 1,90 W. Vremensko razdoblje za upravljanje energijom (min.) : 3 min.
Isključeno	Potrošnja energije (W) : 0,48 W Vremensko razdoblje za upravljanje energijom (min.) : 3 min.

Bluetooth maks. snaga odašiljača

NAPOMENE

Ovime, tvrtka Samsung Electronics izjavljuje da je radio vrsta uređaja u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o EU sukladnosti dostupan je na internetskoj adresi: Službena Izjava o sukladnosti može se naći na <http://www.samsung.com>, idite na Support > Search Product Support i unesite naziv modela.




Bluetooth	Raspon frekvencija : 2402 MHz ~ 2480 MHz Snaga odašiljača (maks.) : 5 dBm
------------------	--

Rješavanje problema

Pogreška može biti posljedica manjka informacija, a možete je ispraviti sami uz pomoć sljedećih uputa. Ne pokušavajte daljnje popravke ako sljedeće upute ne pomognu u svakom pojedinom slučaju.

UPOZORENJE

Popravke uređaja može izvoditi samo kvalificirani, ovlašten serviser. Nepravilno izvršene popravke mogu dovesti do znatnog rizika za korisnika. Ako je potrebno popraviti Vaš uređaj, obratite se centru za korisničku podršku.

Problem	Mogući uzrok	Riješenje
Što trebam učiniti ako napa ne funkcionira?	Osigurač je aktiviran.	Ako se osigurači aktiviraju nekoliko puta, pozovite ovlaštenog električara.
	Tipka napajanja je slučajno aktivirana.	Uređaj je pravilno uključen.
	Napa treba 5 sekundi da radi na točnoj brzini.	Pričekajte 5 sekundi poslije uključivanja nape.
Što trebam učiniti ako dodirne kontrole nape ne rade?	Upravljačka ploča je kontaminirana stranim predmetima ili tekućinom.	Očistite upravljačku ploču.
Što trebam učiniti ako Bluetooth veza ne radi?	Pogledajte korisnički priručnik kompatibilne Samsung ploče za kuhanje.	Samo kompatibilne Samsung ploče za kuhanje se mogu povezati s napom preko Bluetootha
	Napa je povezana s drugim uređajem.	Aktivirajte isključenje Bluetootha (Resetiranje uparivanja, T8+T9 na 3 sek.), a zatim ponovo pokrenite postupak Bluetooth uparivanja.
	Bluetooth veza (uparivanje) nije stabilna.	Isključite napajanje više od 30 sekundi. Zatim ponovno pokrenite uređaj. Zatim aktivirajte prekid Bluetooth veze i ponovno uključite postupak uparivanja Bluetooth veze.
Što trebam učiniti ako je "EL" na zaslonu. Tijekom prikaza kruga na zaslonu, napa ne radi ispravno.	Napa pokreće umjeravanje senzora.	Pričekajte 5-10 minuta za umjeravanje. Detaljne informacije potražite u uputama senzora u priručniku.
Što trebam učiniti ako koristim plinsku ploču za kuhanje?	Trebate promijeniti način rada senzora na ploči za kuhanje u plinski.	Pritisnite T4 + T6 na 3 sek. Nakon toga pričekajte 5-10 minuta za umjeravanje.
Što trebam učiniti ako Automatski način rada ne radi ispravno?	Algoritam senzora nije stabilan.	Molimo pritisnite T6 tipku na 3 sek. Napa će ponovo započeti umjeravanje. Nakon umjeravanja automatski način rada će biti u redu.
Što trebam učiniti ako  tipka ne radi ispravno?	 nije tipka. To je pokazatelj statusa veze	Molimo pritisnite T9 na 3 sek. umjesto  pokazatelja.

SL - Navodila za montažo in uporabo

V teh navodilih uporabljeni simboli



OPOZORILO

Nevarnosti ali nevarna ravnanja, ki lahko privedejo do telesnih poškodb ali smrti.



POZOR

Nevarnosti ali nevarna ravnanja, ki lahko privedejo do električnega udara, poškodb ali materialne škode.



OPOMBA

Koristni nasveti in napotki

Te ikone in opozorilni simboli so namenjeni preprečevanju poškodovanja vas in drugih ljudi. Prosimo, upoštevajte jih v celoti. Prosimo, da po branju tega poglavja navodila shranite na varnem mestu za morebitna branja v prihodnosti.

Strogo se držite navodil iz tega priročnika. Zavračamo vsakršno odgovornost za morebitne nepravilnosti, škodo ali požare na napravi, ki bi izvirali iz neupoštevanja navodil iz tega priročnika. Napa je zasnovana za odsesovanje dimnih plinov in pare, ki nastajajo pri kuhanju in je namenjena izključno za domačo uporabo.

Napa se lahko po izgledu razlikuje od slik iz te knjižice, navodila za uporabo, vzdrževanje in namestitve pa so enaka.

- Priročnik hranite v kraju, kjer si ga je mogoče kadarkoli pogledati. Če napravo prodate, odstopite ali premestite naj priročnik ostane vedno ob izdelku.
- Pozorno preberite navodila: saj navajajo pomembne informacije o namestitvi, uporabi in varnosti.
- Napravi ne spreminjajte električnih ali mehanskih lastnosti, ne posegajte v izpušne odvode.
- Pred namestitvijo naprave se prepričajte, da so vsi njeni sestavni deli nepoškodovani. Če ne bi bilo tako, pokličite pooblaščenega prodajalca in naprave ne nameščajte.

⚠ Opozorila

- Pred vsakršnim čiščenjem ali vzdrževanjem izključite električno napajanje nape, tako da vtič izvlečete iz vtičnice ali izklopite glavno stikalo.
- Pri vseh postopkih namestitve in vzdrževanja uporabljajte delovne rokavice.
- Aparata naj ne uporabljajo otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi oziroma s premalo izkušnjami in znanja, razen če jih pri tem nadzoruje pristojna oseba ali so bili poučeni o varni uporabi aparata in se zavedajo s tem povezanih nevarnosti.
- Otroke je treba imeti pod nadzorom, da se ne bi igrali z napravo.
- Otroci naj aparata ne čistijo in naj na njem ne izvajajo vzdrževalnih del brez nadzora.
- Ko se kuhinjsko napo uporablja istočasno z drugimi napravami, ki delujejo na plin ali na druga goriva, mora biti prostor dovolj prezračen.
- Napo pogosto čistite tako zunaj kot znotraj (VSAJ ENKRAT MESEČNO), v vsakem primeru upoštevajte, kar izrecno narekujejo navodila za vzdrževanje v tem priročniku.
- Neupoštevanje pravil za čiščenje nape in zamenjavo ter čiščenje filtrov predstavlja tveganje za požar.
- Pod napo je strogo prepovedana priprava flambiranih jedi.
- Pri menjavi uporabite le tip žarnice, ki je naveden v poglavju o vzdrževanju/zamenjavi žarnice v teh navodilih.

Odpri ogenj je škodljiv za filtre in lahko povzroči požar, zato je uporaba slednjega v vsakem primeru prepovedana.

Cvrtje zahteva stalen nadzor, da se pregreto olje ne bi vnelo.

POZOR: Med delovanjem kuhalne plošče se dostopni deli nape lahko močno segrejejo.

• Naprave ne priključujte na električno omrežje, dokler inštalacija ni v celoti zaključena.


- Kar zadeva tehnične in varnostne ukrepe za odvod dimov, morate strogo upoštevati določbe pristojnih krajevnih organov.
- Vsesani zrak se ne sme usmerjati v cevovod, ki služi kot odvod za pline, katere proizvajajo naprave, ki delujejo na plin ali druga goriva.
- Nape ne uporabljajte oziroma je ne puščajte z nepravilno nameščenimi žarnicami, saj obstaja tveganje električnega udara.
- Nape nikoli ne uporabljajte, če rešetka ni pravilno nameščena!
- Nape NIKOLI ne uporabljajte kot odlagalne površine, razen če je to izrecno dovoljeno.
- Za nameščanje izdelka uporabite le priložene pritrdilne vijake. Če jih ni na voljo, pa kupite pravo vrsto vijakov. Uporabite vijake prave dolžine, ki so navedeni v navodilih za namestitve.
- V primeru dvomov se posvetujte s pooblaščenim servisnim centrom ali s podobno usposobljeno osebo.

⚠ POZOR!

- Če pri montaži vijakov in pritrdilnih elementov ne upoštevate teh navodil, obstaja nevarnost električnega udara.
- Ne uporabljajte s programatorjem, časovnikom, daljinskim upravljalnikom ali drugimi napravami, ki se samodejno aktivirajo.

Ta naprava je označena skladno z Evropsko direktivo 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE oziroma direktivo o odpadni električni in elektronski opremi). S pravilnim odlaganjem tega izdelka uporabnik prispeva k preprečevanju morebitnih negativnih posledic na okolje in zdravje.



Znak  na izdelku ali na priloženi dokumentaciji označuje, da se ga ne sme zavreči med komunalne odpadke, temveč odnesti na ustrezno zbirno mesto za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Napravo zavrzite skladno z lokalnimi predpisi, ki veljajo na področju odlaganja odpadkov. Za dodatne informacije o ravnanju, ponovni uporabi in recikliranju tega izdelka se obrnite na ustrezno lokalno službo, zbirni center komunalnih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Aparat je bil zasnovan, testiran in izdelan v skladu z:

- Varnost: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Rezultati: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Predlogi za pravilno uporabo, s katero lahko zmanjšate vpliv na okolje: Napo prižgite na minimalni moči ON ob začetku kuhanja, in jo pustite, naj deluje tudi nekaj minut po koncu kuhanja. Hitrost povečajte le takrat, ko je prisotno veliko dimov in pare, način(e) boost uporabite le v izjemnih situacijah. Ogleni(e) filter(re) po potrebi zamenjajte, ter tako ohranite učinkovitost pri odpravljanju neprijetnih vonjav. Maščobni(e) filter(re) očistite po potrebi, ter tako ohranite njegovo (njihovo) učinkovitost. Uporabite sistem cevi maksimalnih diametrov, naveden v tem priročniku, ter tako optimizirajte učinkovitost in zmanjšajte hrup.

Uporaba

Napa je zasnovana za odsesovanje dimnih plinov in pare, ki nastajajo pri kuhanju in je namenjena izključno za domačo uporabo.

Napa je izdelana za uporabo v odzračevalni različici z zunanjim odvodom ali obtočni oz. filtracijski z notranjim obtokom.



Sesalna različica

Hlapi so usmerjeni navzven po odvodni cevi, ki je pritrjena na priključno prirobnico.

⚠ POZOR!

Odvodna cev ni priložena napi in jo je potrebno kupiti ločeno. Premer odvodne cevi mora biti enak premeru spojnega obročka.

⚠ POZOR!

Če je napa opremljena z ogljenimi filtri, je slednje potrebno odstraniti. Povežite nabo s cevmi in odprtini z vodoravnim odtokom enakega premera kot je premer izhoda za zrak (spojna prirobnica). Uporaba cevi in odprtini z vodoravnim odtokom, ki imajo manjši premer, bo vplivala na zmanjšanje učinkov sesanja in močno povečala hrupnost. Zato za tako delovanje odklanjamo vsakršno odgovornost.

! Cevovod naj bo dolg toliko, kolikor znaša najmanjša nujna dolžina.

! Cevovod naj ima čim manj krivin (največji kot upogiba: 90°).

! Izogibajte se izrazitim spremembam smeri cevovoda.

Če želite uporabiti kot različico ekstrakcije, prosimo, odstranite filter oglja iz nape.



Različica s filtriranjem

Iz vsesanega zraka so pred ponovnim vnosom v prostor odstranjeni maščoba in neprijetne vonjave. Pri uporabi nape v tej izvedbi je potrebno namestiti dodatni filter na osnovi aktivnega oglja.

Inštalacija

Minimalna razdalja med podporno površino posod na kuhalni površini in spodnjim delom nape za kuhinjske prostore ne sme biti manjša od 45cm pri električnih štedilnikih in 60cm pri plinskih ali mešanih štedilnikih.

Če je v navodilih za instalacijo plinskega kuhalnika napisana večja razdalja, jo je treba tudi upoštevati.

*prosimo, pred montažo preverite lokalne predpise.

⚠ Električna povezava

Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na nalepki z lastnostmi, nameščeni v notranjosti nape. Če ima napa vtič, slednjega vstavite v vtičnico, ki je skladna z veljavnimi predpisi in se nahaja na takem mestu, ki bo dostopno tudi po vgradnji naprave. Če napa nima vtiča (neposredna povezava na omrežje) ali se vtič nahaja na takem mestu, ki po vgradnji naprave ne bi bilo dostopno, namestite dvopolno stikalo, skladno s predpisi, ki zagotavlja popoln izklop iz omrežja v pogojih prenapetostnega razreda III, skladno s predpisi o inštalaciji.

⚠ POZOR!

Pred ponovnim priklopom tokokroga nape na omrežno napajanje in kontrolo pravilnega delovanja, vselej preverite, ali je omrežni kabel pravilno nameščen. Napa ima poseben napajalni kabel. V primeru poškodb kabla lahko novega naročite pri servisni službi.

Montaža

Pred pričetkom namestitve:

- Preverite, ali dimenzije kupljenega izdelka ustrezajo izbranemu prostoru namestitve.
- Odstranite filter/e z aktivnim ogljem, če je/so priložen/i (glejte tudi ustrezni odstavek). Namestite ga/jih le, če želite uporabiti nabo v odzračevalni različici.
- Prepričajte se, da v notranjosti nape (zaradi prevoznih razlogov) ni morebitnega priloženega materiala (na primer, ovojnice z vijaki, garancije itd.); če je, ga odstranite in shranite.

Napi so priloženi pritrilni vložki, primerni za večji del sten/stropov. Vseeno pa se je treba obrniti na usposobljenega tehnik, ki vam bo potrdil ustreznost materialov glede na vrsto stene/stropa. Stena/Strop morata biti dovolj trdna, da lahko prenašata težo nape.

Opomba: S simbolom "(*)" označeni deli spadajo med dodatno opremo, ki je priložena le nekaterim modelom, ali pa to deli, ki jih lahko dokupite.

Vzdrževanje

Čiščenje

Za čiščenje uporabljajte **IZKLJUČNO** vlažno krpo, navlaženo z nevtralnimi detergentom. **ZA ČIŠČENJE NE UPORABLJAJTE NOBENIH ORODIJ ALI INSTRUMENTOV.** Ne uporabljajte izdelkov, ki vsebujejo abrazivne elemente. **NE UPORABLJAJTE ALKOHOLA!**

Pri vseh vzdrževalnih posegih nosite delovne rokavice.

SENZORJA NE ČISTITE.

Maščobni filter

SI. 9-20

Zaustavlja maščobne delce, ki nastajajo pri kuhanju.

Očistiti ga je treba enkrat mesečno z ne agresivnimi čistilnimi sredstvi, ročno ali v pomivalnem stroju pri nizki temperaturi in kratkim ciklom pranja.

S pranjem v pomivalnem stroju se maščobni filter lahko razbarva, toda njegove filtrirne značilnosti ostanejo nespremenjene.

Za demontažo maščobnega filtra povlecite odklopno ročico na vzmet.

Ogljeni filter (samo za obtočno različico)

SI. 19

Zadržuje neprijetne vonjave, ki nastajajo pri kuhanju.

Filter z aktivnim ogljem se običajno zamaši po bolj ali manj dolgotrajni uporabi, odvisno od tipa kuhinje in pogostosti čiščenja protimaščobnega filtra. Filter je treba zamenjati vsaj vsake štiri mesece (ali kadar je to razvidno iz sistema za ugotavljanje zamašitve filtrov, če je to predvideno na vašem modelu).

Filter ni niti pralen niti obnovljiv.

Krožni ogljeni filter

Na vsako stran namestite po en ogljeni filter, tako da prekrijeta obe zaščitni rešetki rotorja motorja, nato pa ročaj obrnite v smeri urinega kazalca.

Za demontažo obrnite ročaj v nasprotni smeri urinega kazalca.

Nakup oglenega filtra

Ogljeni filter lahko kupite prek spletne strani servisne službe ali v servisnih centrih Samsung. Glejte informacije, ki so navedene na zadnji strani teh navodil.

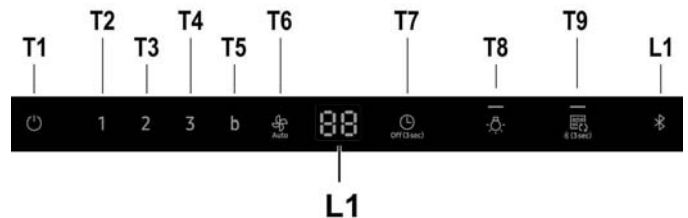
Zamenjava žarnic

Napa ima sistem osvetlitve, ki temelji na LED tehnologiji.

LED lučke zagotavljajo optimalno osvetlitev in do 10-krat daljšo življenjsko dobo v primerjavi s klasičnimi žarnicami ter 90% prihranek električne energije.

Za zamenjavo žarnic se obrnite na poprodajno službo.

Delovanje



T1. VKLOP/IZKLOP motorja

Pritisnite tipko T1 za aktiviranje privzete hitrosti (Privzeta hitrost: majhna). Znova pritisnite, napa se vrne v stanje pripravljenosti.

T2. Majhna hitrost

Pritisnite tipko T2 za aktiviranje majhne hitrosti.

T3. Srednja hitrost

Pritisnite tipko T3 za aktiviranje srednje hitrosti.

T4. Velika hitrost

Pritisnite tipko T4 za aktiviranje velike hitrosti.

T5. Intenzivna hitrost (Boost)

Pritisnite tipko T5 za aktiviranje intenzivne hitrosti (Boost) za 5 minut.

T6. Samodejna hitrost

Napa samodejno uravnava hitrost ventilatorja na podlagi hlapov, ki prihajajo s kuhalne površine.

Pritisnite gumb T6(Auto) napa se aktivira s samodejno hitrostjo.

O senzorju hlapov

Napa samodejno umeri senzor v času 5-10 minut po prvem vklopu. V tem času naj bo okrog nape čist in mirujoč zrak. Umerjanje senzorja hlapov se lahko izvede tako, da v stanju pripravljenosti za 3 sekunde pritisnete na gumb Auto.

Umerjanje senzorja

Za 3 sekunde pritisnite gumb **T6** v načinu pripravljenosti in napa prične s 5-10 minutnim umerjanjem senzorja hlapov.

*Samo v načinu pripravljenosti

Izbira načina kuhališča za senzor

Prosimo, nastavite pravilen način kuhališča z izbiro kuhališča za senzor.

Za 3 sekunde pritisnite gumba **T6** in **T4** v načinu pripravljenosti. Napa spremeni način kuhališča za senzor.

GA : plinsko kuhališče

EL : električno kuhališče (privzeto)

Po nastavitvi načina kuhališča, napa za 5-10 minut samodejno aktivira umerjanje.

T7. VKLOP/IZKLOP časovnika

Pritisnite gumb T7 (časovnik) in nastavite čas delovanja.

Za 3 sekunde pritisnite gumb T7, funkcija časovnika se izklopi.

T8. VKLOP/IZKLOP luči

Pritisnite gumb T8, luč se vklopi z najvišjo nastavitvijo.

Pritisnite gumb T8, luč se zatemni.

Še tretjič pritisnite gumb T8, luč se izklopi.

VKLOP/IZKLOP ZVOKA

Za 3 sekunde pritisnite gumb luči. Zvok se bo izklopil.

Za 3 sekunde pritisnite gumb luči. Zvok se bo vklopil.

Povezava (združitev) med napo in kuhhalno površino

Napo je mogoče povezati (združiti) s **Samsung združljivo kuhhalno površino** z uporabo tehnologije Bluetooth.

Po povezavi z združljivo kuhhalno površino se napa samodejno vklopi z **Majhno Hitrostjo** ob vsakem vklopu kuhhalne površine in se samodejno izklopi z izklopom kuhhalne površine.

Poleg tega si je mogoče, s povezavo združljive kuhhalne površine, na mobilno napravo prenesti aplikacijo **Smart Things** in jo uporabljati za naslednje namene:

- Preverjati in nastaviti vklop nape in luči, hitrost delovanja in programirati izklop nape (časovnik) ter **"time-up alarm"**.

Za več informacij v zvezi s "prenosom" in uporabo aplikacije **Smart Things** z vašo mobilno napravo in načinu uporabe za upravljanje vaše nape obiščite:

- www.samsung.com.

T9. Povezava Bluetooth (združitev nape in združljive površine Samsung)

1. Za 3 sekunde pritisnite gumb **T9** na napi.

Aktivira se način združevanja in indikator **L1** prične utripati.

2. Pritisnite tipko **Bluetooth** na kuhhalni površini. Indikator na tipki ostane vklopljen in s tem označuje zaključek postopka združevanja, na prikazovalniku se vklopi simbol **"bt"**.

T9. Preklic povezave Bluetooth (ponastavitev)

1. Pritisnite in 3 sekunde pridržite tipko **T8+T9** na napi.

2. Na prikazovalniku se prikaže **"bt rt"**, ki označuje opravljeno prekinitev povezave.

OPOMBA

Za podrobnejši opis postopka povezovanja glejte priročnik za uporabo Samsung združljive kuhhalne površine.

Samodejna povezljivost

Samodejna povezljivost omogoča usklajeno in hitro delovanje, prek Bluetootha, nape s Samsung združljivo kuhhalno površino po opravljeni povezavi med dvema napravama.

Za aktiviranje funkcije pritisnite tipko **Auto Connectivity**.

Vnovič pritisnite za izklop funkcije in prekinitev povezave med napo in kuhhalno površino.

S povezano napo in kuhhalno površino se ob vsakem vklopu kuhhalne površine na napi samodejno vklopi luč in **Majhna hitrost**.

Hitrost in luč se samodejno izklopita ob izklopu kuhhalne površine.

Napo e mogoče upravljati z aplikacijo **Smart Things**, kot je zgoraj opisano.

T9. Samodejna povezljivost ON/OFF

1. Pritisnite tipko **T9** za aktiviranje funkcije.
2. Hitrost nape in luč se vklopita in izklopita glede na stanje kuhhalne površine, kot je zgoraj opisano.
3. Vnovič pritisnite za izklop funkcije.

Samodejni časovnik, ko se kuhhalna plošča izklopi

Ko uporabljate funkcijo samodejne povezljivosti s funkcijo samodejne hitrosti, on izklopu kuhališča napa samodejno nastavi 10-minutni časovnik na podlagi senzorja za plin.

Prikazana ikona	Daljinsko upravljanje s Smart Things App	Samodejna povezljivost	Delovanje nape
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Resetiranje indikatorja zasičenosti filtra

- Pritisnite tipko **T1**, da se oglasi zvočni signal.
- **LED 1** (maščobni filter) ali **LED 2** (filter z aktivnim ogljem) prenehata utripati.

VKLOP/IZKLOP indikatorja zasičenosti filtra z aktivnim ogljem

- Za 3 sekunde pritisnite tipki **T2** in **T3**, da aktivirate (VKLOP) indikator zasičenosti filtra z aktivnim ogljem.
- Za 3 sekunde pritisnite tipki **T2** in **T3**, da deaktivirate (IZKLOP) indikator zasičenosti filtra z aktivnim ogljem.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Podatki, določeni v skladu z Uredbo (ES) št. 1275/2008.

Bluetooth	Poraba energije v stanju pripravljenosti (W) 1,90 W. Časovno obdobje za upravljanje porabe energije (min.): 3 min.
Način izklopa	Poraba energije (W): 0,48 W Časovno obdobje za upravljanje porabe energije (min.): 3min.

Največja moč oddajnika Bluetooth

OPOMBA

S tem Samsung Electronics izjavlja, da je naprava za radijsko opremo skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: Uradna izjava o skladnosti je na voljo na naslovu <http://www.samsung.com>, pojdite na Podpora > Podpora za iskanje izdelkov in vnesite ime modela.




Bluetooth	Frekvenčno območje: 2402 MHz ~ 2480 MHz Moč oddajnika (maks.): 5 dBm
------------------	---

Iskanje napak

Napaka je lahko posledica premajhnega števila informacij, kar lahko popravite s pomočjo naslednjih navodil. Ne poskušajte še naprej popravljati, če naslednja navodila v določenem primeru ne pomagajo.

OPOZORILO

Popravila naprave mora opraviti le usposobljen servisni tehnik. Nepravilno izvedena popravila lahko povzročijo veliko tveganje za uporabnika. Če je vaš aparat treba popraviti, se obrnite na center za pomoč strankam.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Kaj naj storim, če napa ne deluje?	Varovalka v hišni napeljavi ni nedotaknjena.	Če se varovalke izklopijo večkrat, pokličite pooblaščenega električarja.
	Gumb za vklop je bil nenamerno aktiviran.	Aparat je pravilno vklopljen.
	Napa potrebuje 5 sekund za delovanje s pravilno hitrostjo.	Počakajte 5 sekund po vklopu nape.
Kaj naj storim, če nadzor na dotik nape ne deluje?	Instrumentna plošča je onesnažena s tujki ali tekočino.	Očistite instrumentno ploščo.
Kaj naj storim, če povezava Bluetooth ne deluje?	Glejte navodila za uporabo združljivega kuhališča Samsung.	Samo Samsung združljiva kuhališča se lahko povežejo z napa prek Bluetootha
	Napa je povezana z drugim aparatom.	Aktivirajte odklop Bluetootha (ponastavitev seznanjanja, T8+T9 za 3 sekunde) in nato znova aktivirajte postopek povezave.
	Bluetooth povezava (seznanjanje) ni stabilna.	Za več kot 30 sekund prekinite povezavo. Nato znova zaženite aparat. Nato aktivirajte odklop Bluetootha in nato znova aktivirajte postopek povezave.
Kaj naj storim, če je na zaslonu prikazan "EL"? Ko je na zaslonu prikazan krog, napa ne deluje pravilno.	Napa je pričela z umerjanjem senzorja.	Prosim, počakajte 5-10 minut, da se umeri. Za več informacij glejte navodila za senzor v priložniku.
Kaj naj storim, če uporabljam plinsko kuhališče?	Način senzorja je treba je spremeniti na plinsko kuhališče.	Pritisnite T4 + T6 za 3 sekunde. Nato počakajte 5-10 minut, da se umeri.
Kaj naj storim, če način Auto ne deluje pravilno?	Algoritem senzorja ni stabilen.	Prosim, pritisnite gumb T6 za 3 sekunde. Napa bo znova pričela z umerjanjem senzorja. Po umerjanju bo način Auto v redu.
Kaj naj storim, če gumb  ne deluje pravilno?	To  ni gumb. Je pokazatelj stanja povezave	Prosim, pritisnite gumb T9 za 3 sekunde, namesto indikatorja  .

КК - Монтаждау мен пайдалану нұсқауы

Осы нұсқаулықта пайдаланылған белгілер



ЕСКЕРТУ

Ауыр адам жарақатына немесе өлімге әкеп соқтыратын қауіптер немесе қауіпсіз тәжірибелер.



АБАЙЛАҒЫЗ

Электр тогына түсуге, адам жарақатына немесе мүлік зақымына әкеп соқтыратын қауіптер немесе қауіпсіз тәжірибелер.



ЕСКЕРТПЕ

Пайдалы кеңестер мен нұсқаулар

Осы ескерту белгішелері мен таңбалары өзіңіздің және басқалардың жарақаттануының алдын алу үшін берілген. Оларды бұлжытпай орындаңыз. Осы бөлімді оқыған соң, оны болашақта анықтама ретінде пайдалану үшін қауіпсіз жерге сақтап қойыңыз.

Дайындаушы аспапты пайдалану барысында бұл нұсқауда белгіленген қолдану шарттарын сақтамағанның кесірінен болған олқылық өрт пен зақым үшін жауап бермейді. Сорғыш тек қана үйде пайдалануға болатындай етіп жобаланған.

Қақпақ осы кітапшадан көрсетілген суреттерден өзгеше болып көрінуі мүмкін. Дегенмен, қолдану, техникалық қызмет көрсету және орнату нұсқаулары бірдей болады.

- Кезкелген уақытта бұл нұсқаумен пайдалану үшін ақтаған маңызды. Бұйым сатылған, тапсырған немесе жойылған кезде ол онымен бірге қалғанына көз жеткізіңіз.
- Нұсқауды мұқият оқыңыз: онда бұйымды қондыру, пайдалану және қауіпсіздік жөнінде маңызды мәлімет бар.
- Бұйымның электрондық немесе механикалық конструкциясында немесе сорғыш вентиляциялық каналдарында ешқандай да өзгерістер жасамаңыз.
- Орнатуды орындамас бұрын берілген барлық құрамдастардың зақымдалмағанын тексеріңіз немесе орнатуды жалғастырмаас бұрын делдалға хабарласыңыз.

⚠ Нұсқаулар

- Кез келген тазалау немесе техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындамас бұрын ашаны шығару немесе желілік қуат көзін ажырату арқылы сорғышты электр желісінен ажыратыңыз.
- Орнату және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын жүргізген кезде әрдайым жұмыс қолғабын киіңіз.
- Бұл құрылғыны 8 жастағы және одан үлкен балалар, дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі тұлғалар немесе тәжірибесі мен білімі жоқ тұлғалар оны қауіпсіз жолмен пайдалануға қатысты нұсқау алып, ықтимал қауіптерді ұғынған жағдайда және бақылауда болғанда пайдалана алады. Балалардың басқару элементтерін өзгертуіне және құрылғымен ойнауына жол бермеу керек.
- Тазалау және өз бетінше техникалық қызмет көрсету жұмыстарын балалардың бақылаусыз жүргізуіне болмайды.

- Асүй сорғышы басқа газ жағу құрылғыларымен немесе басқа отындармен пайдаланылған кезде, құрылғы орнатылған бөлме жеткілікті түрде желдетілуі қажет.
- Сорғышты ішінен де, сыртынан да жүйелі түрде (КЕМ ДЕГЕНДЕ АЙЫНА БІР РЕТ) тазалау керек, әрдайым техникалық қызмет көрсету нұсқаулығында берілген нұсқауларды орындаңыз.
- Сорғыштың стандарттарын және сүзгілерді алмастыру және тазалау бойынша ережелерді
- ұстанбау нәтижесінде өрт туындауы мүмкін. Тамақты тікелей сорғыш астында жандыруға қатаң тыйым салынады.
- Шамды ауыстыру үшін тек осы нұсқаулықтың «Техникалық қызмет көрсету/Шамдарды ауыстыру» бөлімінде көрсетілген шам түрін пайдаланыңыз. Ашық жалынды пайдалану сүзгілер үшін зиян және өрт қаупін туындатуы мүмкін, сондықтан оған ешқашан жол бермеу керек. Майдың шамадан тыс қызып немесе жанып кетпеуін қамтамасыз ету үшін, тамақты абайлап қуыру қажет.
- **САҚ БОЛЫҒЫЗ:** Сорғыштың қолжетімді бөліктері тамақ дайындау құрылғылары пайдаланылған кезде қызып кетуі мүмкін.
- Орнату толық аяқталмайынша құрылғыны электр желісіне қоспаңыз.
- Будың шығуына қарсы қолданылатын техникалық және қауіпсіздік шараларын ескере отырып, жергілікті билік органдары бекіткен ережелерді мұқият орындау маңызды.
- Осы құрылғының түтік арқылы бағыттау жүйесін газ немесе басқа отынды жағатын құрылғылардан шыққан буларды шығару сияқты басқа да мақсаттарда пайдаланылатын кез келген қолданыстағы желдету жүйесіне жалғау қажет. Электр тогының соғу қаупіне байланысты шамы дұрыс бекітілмеген сорғышты пайдаланбаңыз және қалдырмаңыз.
- Торлары тиісті түрде бекітілмеген сорғышты ешқашан пайдаланбаңыз.
- Арнайы көрсетілмейінше, сорғышты ЕШҚАШАН тірек беті ретінде пайдаланбаңыз.
- Тек орнату үшін өніммен бірге берілген бекіту бұрандаларын пайдаланыңыз, егер берілмесе, бұранданың тиісті түрін сатып алыңыз.
- Бұрандалардың орнату нұсқаулығында көрсетілген дұрыс ұзындығын пайдаланыңыз.
- Күмәндансаңыз, өкілетті қызмет көрсету бойынша жәрдем көрсету орталығына немесе тиісті маманданған тұлғаға хабарласыңыз.


⚠ ЕСКЕРТУ!

- Бұрандаларды немесе бекіту құрылғысын осы нұсқауларға сәйкес орнатпау электрлік қауіптерге әкелуі мүмкін.
- Бағдарламалаушымен, таймермен, бөлек қашықтан басқару жүйесімен немесе автоматты түрде қосылатын кез келген басқа құрылғымен қолданбаңыз.

Электрлік және электрондық аспаптарды қайта пайдаға асыру жөніндегі 2012/19/ЕС Европалық директивке (WEEE) сәйкес берілген өнім таңбаланды.

Берілген өнімді дұрыс қайта пайдаға асыруды қамтамасыз етумен, Сіз қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізу ді болдырмауға көмектесесіз.



Аспаптағы немесе жолдама құжаттағы  таңбасы берілген аспапты қайта пайдаға асыруда әдеттегі тұрмыстық қалдық ретінде игеруге болмайтынын көрсетеді. Оның орнына электрлік және электрондық аспаптарды қайта пайдаға асыруға арналған қабылдау пунктіне тапсыру керек.

Бұзуға тапсыру аспапты қайта пайдаға асыру жөніндегі жергілікті ережелерге сәйкес шығарылуы тиіс.

Бұндай өнімдерді пайдалану, қайта пайдаға асыру ережелері жөнінде толық ақпаратты жергілікті әкімшілік орындарынан, қалдықтарды қайта пайдаға асыру қызметінен немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенен ала аласыз.

Құрылғы келесілерге сай жобаланған, сыналған және жасап шығарылған:

- Қауіпсіздік: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Өнімділік: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Қоршаған ортаға әсерді азайту үшін дұрыс пайдалану туралы нұсқаулар:

Әзірлеуді бастағанда қақпақты ең аз жылдамдықпен қосыңыз және әзірлеу аяқталғаннан кейін біраз минут бойы жұмыс істетіңіз. Жылдамдықта тек түтіннің және будың үлкен мөлшері жағдайында арттырыңыз және күшейту жылдамдығын(қтарын) тек шекті жағдайларда пайдаланыңыз. Жақсы жағымсыз иісті азайту тиімділігін сақтау үшін қажет болғанда көмір сүзгісін(лерін) ауыстырыңыз. Жақсы май сүзгісі тиімділігін сақтау үшін қажет болғанда май сүзгісін(лерін) ауыстырыңыз. Тиімділікті оңтайландыру және шуды барынша азайту үшін осы нұсқаулықта көрсетілген өткізу жүйесінің ең үлкен диаметрін пайдаланыңыз.

Пайдалану

Сорғыш тамақ әзірлегенде пайда болатын түтін мен буды сорып алуға және тек тұрмыстық мақсатта қолдануға арналған.

Сорғыш сыртқа ауа бұрғышы бар тарту желдеткіш ретінде, немесе ішкі қайта айналу сүзгіші ретінде пайдалануға арналған.



Сору нұсқасы

Бу сыртқа біріктіруші фланецке қосылған сорғыш құбыр арқылы шығарылады.

⚠ ЕСКЕРТУ!

Сорғыш құбырдың диаметрі біріктіруші сақинаның диаметрімен теңдес болу керек.

⚠ ЕСКЕРТУ!

Сорғыш құбыры сорғыш жинақтамасымен жеткізілмейді, оны бөлек сатып алу керек.

Сорғышты қабырғадағы сорғыш құбырлары мен ауа шығаратын тесіктердей, сол диаметрдегі тесіктерге қосыңыз (біріктіруші фланец).

Қабырғадағы сорғыш құбырлары мен кемдеу диаметрдегі тесікті пайдалану, сору қуатын нашарлатып, гүрлідеуін күшейтеді.

! Қажетті минималды ұзындықтағы түтікті қолданыңыз.

! Барынша көп иілімі бар түтікті қолданыңыз (иілімнің максималды бұрышы: 90°).

! Түтіктің көлденең қимасында түбегейлі өзгерістерді болдырмаңыз.

Егер құрылғыны түтінді сыртқа шығарып жіберу әдісімен пайдаланғыңыз келсе, түтін тартқыштағы көмір сүзгісін алып тастаңыз.



Сүзу нұсқасы

Ол үшін бір көмір сүзгісі қажет, оны әдеттегі сатушылардан алуға болады.

Сүзгі шығарылған ауаны жоғарғы шығыс торы арқылы бөлмеге қайта жіберу алдыда оны май мен иістерден тазартады.

Қондыру

Сорғыштың төменгі қыры мен ыдыс астындағы тіреуіш жазықтығының ара қашықтығы электр плитасы үшін 45см

, ал газ немесе біріктірілген плиталар үшін 60см ден кем болмауы тиіс.

Егер нұсқауда газ плитасын орнатуға артығырақ ара қашықтық белгіленген болса, оны ескеріңіз.

*орнату алдында жергілікті заңдарды тексеріңіз.



Электр қосулары

Желінің кернеуі аспаптың ішінде орналасқан тақтайшада белгіленген техникалық деректердей кернеуге сәйкес келуі керек. Егер сорғыш вилкамен жабдықталған болса, орнатылғаннан кейін де істеуге болатын, қол жетерлік жерде болуы тиіс, істеп тұрған ережелерге сәйкес алмалы-салмалы штепсельге сорғышты қосыңыз. Егер сорғыш вилкамен жабдықталмаған болса (желіге тура қосылу), немесе алмалы-салмалы штепсель орнатылғаннан кейін де қол жетерлік жерде болмаса, онда орнату нұсқауына сәйкес 3-дәрежедегі асқын кернеуді болдырмайтын және желінің толық ашылуын қамтамасыз ететін тиісті екіполюстік ажыратқышты пайдаланыңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ!

қорек желісіне сорғыштың электрлік жүйесін қосу алдында қорек кабелі дұрыс монтаждалғанына көз жеткізіңіз.

Суыру қалпағы арнайы нәр беруші сымжелімен жабдықталған. Сымжелі бұзылған жағдайда оны ауыстыру үшін тиісті қызмет көрсету орталықтарына барыңыз.

Бекіту

Орнатуды бастау алдында:

- Өнімнің өлшемі орнату орны үшін дұрыс екенін тексеріңіз.
- Белсенді көмір сүзгісін(лерін) (қамтылған болса) (басқа жерді қараңыз) алыңыз. Қақпақтың сүзгі нұсқасын пайдаланғыңыз келсе, оны/оларды алу керек.
- Ішінде бұрандалар, кепілдік картасы, т.б. сияқты бар сөмкелер сияқты қақпақ ішіндегі қосалқы құралдарды (сонда оңай тасымалдау үшін орналастырылған) тексеріңіз. Оларды алып, қауіпсіз орында сақтаңыз.

Сүзгі көптеген қабырға/төбе түрлеріне сәйкес келетін бекіткіштермен (фиксаторлармен) қамтамасыздандырылған. Алайда, материалдар берілген қабырға/төбе түріне сәйкестігіне көз жеткізу үшін білікті маманға жолығыңыз. Сүзгі салмағын көтере алатындай қабырға/төбе жеткілікті мықты болуы керек.

Ескертпе: ("*") таңбасы бар бөліктер тек кейбір үлгілермен берілетін (басқа жағдайларда берілмейтін), бірақ сатып алуға болатын қосымша аксессуарлар болып табылады.

Техникалық қызмет көрсету

Тазалау

Тазалау үшін **ТЕК** бейтарап жуғыш затпен суланған арнайы шүберекті пайдаланыңыз. **ҚҰРЫЛҒЫНЫ НЕМЕСЕ ТАЗАЛАУ**

КҰРЫЛЫН ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ! Абразиялық қоспасы бар затты пайдаланбаңыз. **СПИРТТІ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ!**

Барлық күтім көрсету жұмыстары кезінде әрқашан жұмыс қолғаптарын киіңіз. **ДАТЧИКТІ ТАЗАЛАМАҢЫЗ.**

Майды ұстап қалу сүзгіші

9-19-сурет

Ас дайындаудағы май бөлшектерін ұстап қалады.

Фильтрді ай сайын агрессивті емес жуғыш заттармен, қолмен немесе ыдысжуғыш машинада, төмен температурада, үнемді тазалау тәртібінде жуу керек.

Ыдысжуғыш машинада жуылған май ұстайтын фильтр түссізденуі мүмкін, бірақ одан оның сүзгіш қасиеті мүлде өзгеріссіз қалады.

Май сүзгісін алып тастау үшін серіппелі босату тұтқасын тартыңыз

Көмір сүзгіш (тек сүзгіш-сорғыш түрінде)

19-сурет

Ас пісірген кезде жарамсыз иісті ұстап қалады.

Көмір фильтрінің қанығуы, асүйдің түрі мен көмір фильтрінің жүйелі тазаланылуына байланысты ұзақ уақыт қолданғаннан кейін болады. Қандай жағдай болмасын, картриджді кемінде 4 ай сайын ауыстырып тұру қажет (немесе фильтрдің қанығу индикатор жүйесі, егер сіздің моделіңізге орнатылған болса, ауыстырудың қажет екенін көрсеткен жағдайда).

Жууға немесе қалпына келтіруге БОЛМАЙДЫ.

Дөңгелек көмір сүзгісі

Қозғалтқыштың қалақты дөңгелегінің торалына біреуін орнатыңыз, сөйтіп оларды сағат тілімен бұраңыз.

Алу үшін оларды сағат тіліне кері бұраңыз.

Көмір сүзгілерін сатып алу

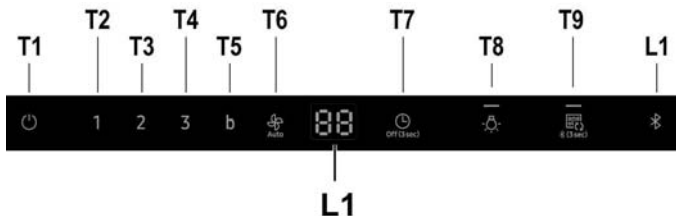
Көмір сүзгілерін Samsung қызметтік вебсайтынан және қызмет көрсету орталығынан сатып алуға болады. Осы нұсқаулықтың соңғы бетін қараңыз.

Шам ауыстыру

Корпус жарық диод технологиясына негізделген жарық жүйесімен жабдықталған. Жарық диодтары оңтайлы жарықты, әдеттегі шамдардан 10 есе артық ұзақтықты қамтамасыз етеді және 90% электр энергиясын сақтауға мүмкіндік береді.

Ауыстыру үшін техникалық қызмет көрсету бөліміне хабарласыңыз.

Пайдалану



T1. Моторды ҚОСУ/ӨШІРУ (ON/OFF)

T1 түймесін басыңыз, сол кезде түтін тартқыш әдепкі жылдамдықпен іске қосылады (Әдепкі жылдамдық: төмен). Тағы да басыңыз, сонда түтін тартқыш ұйқы режиміне оралады.

T2. Төменгі жылдамдық

T2 түймесін басыңыз, сол кезде түтін тартқыш төменгі жылдамдықпен іске қосылады.

T3. Орташа жылдамдық

T3 түймесін басыңыз, сол кезде түтін тартқыш орташа жылдамдықпен іске қосылады.

T4. Жоғарғы жылдамдық

T4 түймесін басыңыз, сол кезде түтін тартқыш жоғарғы жылдамдықпен іске қосылады.

T5. Тездетілген жылдамдық

T5 түймесін басыңыз, сол кезде түтін тартқыш 5 минутқа тездетілген жылдамдықпен іске қосылады.

T6. Автоматты жылдамдық

Түтін тартқыш желдеткіштің жылдамдығын пісіру бетінен келетін газ көлеміне байланысты автоматты түрде реттейді. T6 (Автоматты) түймесін басыңыз, сол кезде түтін тартқыш автоматты жылдамдықпен іске қосылады.

Газ датчигі жайлы

Түтін тартқыш алғашқы жұмысы кезінде 5-10 минут ішінде бұл датчикті автоматты түрде калибрлейді. Осы уақыт барысында түтін тартқыштың айналасында таза және тұрақты ауа болғанын қадағалаңыз. Газ датчигін калибрлеуді орындау үшін Auto (Автоматты) түймесін күту режимінде 3 секунд басып тұрыңыз.

Датчикті калибрлеу

T6 түймесін күту режимінде 3 секунд басып тұрыңыз, сол кезде түтін тартқыш газ датчигін 5-10 минут бойы калибрлеуді бастайды.

*Тек Standby (Күту) режимінде

Датчик үшін пісіру бетін таңдау режимі

Датчик үшін пісіру беті режимін таңдау мүмкіндігі арқылы дұрыс пісіру беті режимін орнатыңыз. Күту режимінде T6 және T4 түймелерін 3 секунд басып тұрыңыз. Датчик үшін пісіру беті режимін түтін тартқыш өзгертеді.

GA: газ пісіру беті

EL : электрлік пісіру беті (Әдепкі)

Пісіру беті режимін орнатқаннан кейін, түтін тартқыш 5-10 минут калибрлеуді автоматты түрде белсендіреді.

T7. Таймерді ҚОСУ/ӨШІРУ

Жұмыс істеу уақытын орнату үшін T7 (Таймер) түймесін басыңыз.

T7 түймесін 3 секунд басып тұрсаңыз, таймер функциясы өшеді.

T8. Шамды ҚОСУ/ӨШІРУ

T8 түймесін бассаңыз, шам жоғарғы параметрде жанады. T8 түймесін қайта бассаңыз, шамдар көмескі болып жанады. T8 түймесін үшінші рет бассаңыз, шамдар сөнеді.

ДЫБЫСТЫ ҚОСУ/ӨШІРУ

«Шам» түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Дыбысы өшеді. «Шам» түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Дыбыс қосылады.

ПІСІРУ БЕТІ МЕН ТҮТІН ТАРТҚЫШТЫ ЖАЛҒАУ

Бұл құрылғыда үйлесімді Samsung пісіру беттері мен түтін тартқышты Bluetooth арқылы жұптастыру мүмкіндігі бар.

Осы функцияны іске қосқан соң және түтін тартқыш пен үйлесімді пісіру бетін жұптастырған соң, түтін тартқыш желдеткіші пісіру беті элементін іске қосқан кезде Low (Төмен) жылдамдығында автоматты түрде іске қосылады. Пісіру беті элементін автоматты түрде жапқан кезде түтін тартқыш желдеткіші де өшеді.

Сонымен қатар, түтін тартқыш пен үйлесімді пісіру беті жұпталған соң, Smart Things қолданбасын мобильді құрылғыға жүктеп алып, Smart Things қолданбасын келесі мақсаттарға пайдаланыңыз:

- Түтін тартқыштың On/Off (Қосу/Өшіру) күйін бақылаңыз және басқарыңыз.
- Желдеткіш жылдамдығын бақылаңыз және басқарыңыз.
- Шамдарды бақылаңыз және басқарыңыз.
- Түтін тартқыштың өшу таймерін уақыт дабылымен орнатыңыз.

Smart Things қолданбасын мобильді құрылғыға жүктеп алу және оны түтін тартқышты басқару үшін пайдалану туралы толығырақ ақпаратты алу үшін мынаған өтіңіз:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth байланысы (жұптастыру)

1. Түтін тартқышта T9 түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.

Жұптастыру режимі белсендіріледі және L1 индикаторы жыпылықтайды.

2. Пісіру бетіндегі Bluetooth түймесін басыңыз. Жұптастыру процесі аяқталған соң Bluetooth шамы жанған күйде қалады және дисплейде "bt" жазуы көрінеді.

T9. Bluetooth ажырату (жұптастыруды қайта орнату)

1. Түтін тартқыштағы T8+T9 түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.

2. Bluetooth байланысы ажырайды және дисплейде "bt rt" жазуы көрінеді.

ЕСКЕРТПЕ

Жұптастыру әдісінің толығырақ сипаттамасын тиісті Samsung пісіру бетінің пайдаланушы нұсқаулығынан көріңіз.

Автоматты қосу

"Автоматты қосу" функциясы түтін тартқышты Bluetooth арқылы үйлесімді Samsung пісіру бетімен түтін тартқыш пен пісіру беті жұптастырылған соң жылдам қосылуға мүмкіндік береді.

Бұл функцияны іске қосу үшін Auto Connectivity (Автоматты қосу) түймесін басыңыз.

Бұл функцияны өшіру үшін түтін тартқыш пен пісіру бетін ажыратып, Auto Connectivity (Автоматты қосу) түймесін қайта басыңыз. Түтін тартқыш пен пісіру беті жалғанған соң, пісіру элементі іске қосылған кезде түтін тартқыштың желдеткіші Төмен жылдамдықпен автоматты түрде іске қосылады және шам жанады.

Пісіру беті элементін автоматты түрде жапқан кезде түтін тартқыш желдеткіші мен шамы да өшеді.

Түтін тартқышты Smart Things қолданбасы арқылы жоғарыда сипатталғандай басқаруға да болады.

T9. Автоматты қосуды ҚОСУ/ӨШІРУ

1. Бұл функцияны белсендіру үшін T9 (Автоматты қосу) түймесін басыңыз.

2. Түтін тартқыш пен шам пісіру бетінен кейін іске қосылады/өшеді.

3. Бұл функцияны ажырату үшін оны қайта басыңыз.

Пісіру беті автоматты өшу таймері

Auto Connectivity (Автоматты қосу) функциясын Auto speed (Автоматты жылдамдық) бірге қолдану кезінде, Түтін тартқышта пісіру беті сәндірілгеннен кейін, газ датчигіне негізделген 10 минуттық өшу таймері орнатылады.

Дисплей белгішесі	Smart Things қолданбасымен қашықтан басқару	Автоматты қосу	Түтін тартқыш функциясы
	X	X	0
	0	X	0
	0	0	0

Сүзгі сигналдарын қайта орнату

- "Т1" түймесін дыбысты сигнал естілгенше басыңыз.
- Жыпылықтап тұрған **1** (майлы кір сүзгісі) немесе **2** (көмір сүзгісі) ЖШД шамдары жыпылықтауын тоқтатады

Көмір сүзгісі сигналын ҚОСУ/ӨШІРУ

- "Т2" және "Т3" түймелерін 3 секунд басып тұрыңыз, сонда көмір сүзгісінің сигналы іске қосылады.
- "Т2" және "Т3" түймелерін 3 секунд басып тұрып, сонда көмір сүзгісінің сигналы өшеді.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

№ 1275/2008 (ЕК) ережеге сай анықталған деректер.

Bluetooth	Күту режимі тұтынатын қуат (Вт): 1,90 Вт. Қуатты басқаруға арналған уақыт кезеңі (мин.): 3 мин.
Өшірулі режим	Қуат тұтыну мөлшері (Вт): 0,48 Вт Қуатты басқаруға арналған уақыт кезеңі (мин.): 3 мин.

Bluetooth сигналын тасымалдаудың макс. қуаты

ЕСКЕРТПЕ

Осымен Samsung Electronics бұл радио құрылғының түрі 2014/53/EU директивасына сай құрылғы екенін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: Ресми сәйкестік мәлімдемесін <http://www.samsung.com> сайтынан табуға болады, ол үшін Support > Search Product Support (Қолдау) Өнім бойынша қолдау іздеу) бөліміне кіріп, үлгі атауын енгізіңіз.

Bluetooth	Жиілік ауқымы: 2402 мГц ~ 2480 мГц Таратқыш қуаты (макс.): 5 дБм
------------------	---

Ақауларды жою

Төмендегі нұсқаулардың көмегімен өзіңіз түзете алатын, болмашы ақаулық пайда болуы мүмкін. Өрбір нақты жағдайда төмендегі нұсқаулар көмектеспесе, жөндеуді әрі қарай жалғастыруға әрекеттенбеңіз.

ЕСКЕРТУ

Құрылғыны жөндеу жұмысын тек білікті техникалық қызмет көрсету маманы ғана орындауы тиіс. Дұрыс емес жөндеу жұмыстары пайдаланушыға үлкен қауіп тудыруы мүмкін. Құрылғыны жөндеу қажет болса, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.

Проблема	Ықтимал себебі	Шешімі
Егер түтін тартқыш жұмыс істемей тұрса мен не істеуім керек?	Үйдегі желілік сақтандырғыш бүтін емес.	Егер сақтандырғыштар бірнеше рет іске қосылса, білікті электршіні шақырыңыз.
	Қуат түймесі байқаусызда іске қосылған.	Құрылғы дұрыс іске қосылмаған.
	Түтін тартқыш 5 секунд жұмыс істегеннен кейін барып тиісті жылдамдыққа жетеді.	Тұтын тартқыш іске қосылғаннан кейін 5 секунд күтіңіз.
Түтін тартқыштың сенсорлы басқару элементтері жұмыс істемей тұрса не істеуім керек?	Басқару панелі бөгде заттармен немесе сұйықтықпен бүлінген.	Басқару панелін тазалаңыз.
Егер Bluetooth байланысы жұмыс істеп тұрмаса мен не істеуім керек?	Үйлесімді Samsung пісіру бетінің пайдаланушы нұсқаулығын көріңіз.	Түтін тартқышқа Bluetooth арқылы тек Samsung үйлесімді пісіру бетін ғана қосуға болады
	Түтін тартқыш басқа құрылғымен жалғанған.	Bluetooth байланысын ажыратып (T8+T9 түймесін 3 секунд басып тұру арқылы жұптастыру функциясын қайта орнату), Bluetooth байланысын іске қосу процесін қайталаңыз.
	Bluetooth байланысы (жұбы) тұрақты емес.	Қуат көзінен 30 секундтан астам уақытқа ажыратыңыз. Сосын құрылғыны қайта іске қосыңыз. Сосын Bluetooth байланысын ажыратып, Bluetooth байланысын іске қосу процесін қайталап орындаңыз.

<p>Дисплейде "EL" көрінсе не істеуім керек? Дисплейде шеңбер көрінсе, түтін тартқыш дұрыс жұмыс істемей тұрғаны.</p>	<p>Түтін тартқыш сенсорды калибрлеуді бастайды.</p>	<p>Калибрлеуді 5-10 минут күтіңіз. Толығырақ мәліметті сенсордың пайдаланушы нұсқаулығынан көріңіз.</p>
<p>Газбен пісіру бетін пайдалансам не істеуім керек?</p>	<p>Сенсор режимін "Газбен пісіру беті" күйіне ауыстыруыңыз керек.</p>	<p>T4 + T6 түймелерін 3 секунд басып тұрыңыз. Одан кейін калибрлеу аяқталғанша 5-10 минут күтіңіз.</p>
<p>Егер автоматты режим дұрыс жұмыс істемей тұрса не істеуім керек?</p>	<p>Сенсор алгоритмі тұрақсыз.</p>	<p>T6 түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Сосын түтін тартқыш калибрлеуді қайтадан бастайды. Калибрлеуден кейін автоматты режим қалыпты жұмыс істейді.</p>
<p>✘ түймесі дұрыс жұмыс істемесе мен не істеуім керек?</p>	<p>✘ – түйме емес. Ол – байланыс күйінің көрсеткіші</p>	<p>✘ индикаторын емес, T9 түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.</p>

UZ - O'rnatish va foydalanish bo'yicha qo'llanma

Ushbu qo'llanmada foydalanilgan belgilar



OGOHLANTIRISH

Qattiq tan jarohati yoki o'limga olib kelishi mumkin bo'lgan xavfli omillar yoki xavfli harakatlar.



DIQQAT

Tok urishi, tan jarohati yoki mol-mulikka zarar yetkazishi mumkin bo'lgan xavfli omillar yoki xavfli harakatlar.



QAYDNOMA

Foydali maslahatlar va yo'riqnoma

Ushbu yo'riqnomadagi ogohlantirish belgilari siz va yaqinlaringizga jarohat yetishini oldini olish uchun keltirilgan.

Ularga qat'iy amal qiling. Ushbu yo'riqnomani o'qigandan so'ng kelajakda qayta murojaat etish uchun olib qo'ying.

Ushbu qo'llanmada keltirilgan yo'l-yo'riqlarga qat'iy amal qiling. Ishlab chiqaruvchi o'zidan ushbu qo'llanmada keltirilgan yo'riqlarga amal qilmaslik oqibatida biror narsani buzilishi, mol-mulikka zarar yetishi yoki yong'in kelib chiqqan taqdirda har qanday javobgarlikni o'z bo'ynidan soqit qiladi. Ushbu jihoz uyda va shu kabi joylarda, masalan: ishxona, do'kon va shu kabi binolar oshxonalarida, fermalarda, mehmonxona va motellarda mijozlar tomonidan, yotoqxon va nonushta qilinadigan joylarda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Ushbu havo so'rgich dizayni ushbu qo'llanmadagi rasmlarda keltirilgan havo so'rgichlardan farqli bo'lishi mumkin. Ammo foydalanish bo'yicha qo'llanma, texnik xizmat ko'rsatish va o'rnatish tartibi bir xildir

- Ushbu yo'riqnomani unga keyinchalik zarur bo'lganda murojaat qilish uchun saqlab qo'yish juda muhimdir. Agar ushbu mahsulot sotilsa, boshqalarga berilsa yoki boshqa joyga ko'chirilsa yo'riqnoma doimo mahsulot bilan birga saqlanishi lozim.
- Yo'riqnomani diqqat bilan o'qib chiqing. Unda jihozni o'rnatish, foydalanish va xavfsizlik bo'yicha muhim ma'lumotlar mavjud.
- Jihozning elektrik yoki mexanik qismida, yoki havo tarqatuvchi quvurlariga o'zgartirish kiritish ta'qiqlanadi.
- Jihozni o'rnatishdan oldin barcha qismlarning butligi va yaxlit ekaniga ishonch hosil qiling. Jihozda biror futur yetgan joy aniqlangan taqdirda mahsulot yetkazib beruvchiga murojaat qiling va aslo uni o'rnatishga urinmang.

⚠ Diqqat

• Biror tozalash yoki texnik xizmat ko'rsatishdan oldin havo so'rgich vilkasini rozetkadan sug'urib yoki xonaning umumiy viklyuchatelini o'chirgan holda elektr tokidan uzing.

• O'rnatish va texnik xizmat ko'rsatish bo'yicha har qanday amaliyot paytida ishchi qo'lqoplardan foydalaning.

• Jihozdan yoshi 8 dan oshgan bolalar, jihozdan xavfsiz foydalanish bo'yicha o'rgatilganda va u bilan bog'liq bo'lgan xatarlarni anglashga qodir bo'lgan taqdirlarida jismoniy va ruhiy hasta yoki yetarli tajribaga ega bo'lmagan insonlar foydalanishlari mumkin.

• Bolalarga jihozni boshqarish imkoni berilmasligi va ular jihoz bilan o'ynamasliklari lozim.

• Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish amaliyotlari nazorat ostida bo'lmagan bolalar tomonidan amalga oshirilishi mumkin emas.

• Jihoz gaz yoki boshqa yoqilg'ilarda ishlaydigan boshqa jihozlar bilan bir vaqtda foydalanilgan taqdirda jihoz o'rnatilgan xonada yetarlicha havo aylanishi ta'minlanishi kerak.

• Havo so'rgichning ichi va tashqi tomoni tez-tez tozalanib turilishi lozim (BIR OYDA KAMIDA BIR MAROTABA).

• Bu ish texnik xizmat ko'rsatish qoidalariga qat'iy amal qilingan holda amalga oshirilishi lozim. Havo so'rgichni tozalash va filtrlarni almashtirish yoki tozalash bo'yicha talablarni bajarmaslik yong'in xavfini orttiradi.

• Havo so'rgich ostida ochiq olovda taom tayyorlash qat'iy ma'n etiladi.

• Yorituvchi lampani almashtirish uchun ushbu qo'llanmaning lampalarga texnik xizmat ko'rsatish/almashtirish bo'limida ko'rsatilgan lampalardan foydalanish lozim.

Ochiq olovdan foydalanish filtrlarga zarar yetkazadi va yong'in xavfini keltirib chiqarishi mumkin, shu sababli har qanday holatda undan foydalanishdan qochish lozim.

Qovurish jarayoni qizigan yog' yonib ketishini oldini olish uchun nazorat ostida bo'lishi lozim.

DIQQAT: Taom pishirish vaqtida jihozning yuza qismlari qizishi mumkin.

- Jihoz to'liq o'rnatilmaguncha uni elektr tarmog'iga ulamang.
- Jihoz tomonidan parlar chiqarilishi bo'yicha texnik va xavfsizlik choralarini masalasida mahalliy organlar tomonidan belgilangan qonun-qoidalarga to'liq amal qilish talab etiladi.
- So'rib olinayotgan havo gaz va boshqa yoqilg'ilarda ishlayotgan jihozdan tortib chiqarishga mo'ljallangan quvvura tushishini oldini olish zarur.
- Tok urishi ehtimoli mavjudligini hisobga olib lampani to'g'ri o'rnatmasdan turib havo so'rgichdan foydalanmang yoki uni qarovsiz qoldirmang.
- Hech qachon panjarasi noto'g'ri o'rnatilgan havo so'rgichdan foydalanmang.
- Bunga maxsus ko'rsatma mavjud bo'lmagan taqdirda havo so'rgich ASLO ustun sifatida qo'llanilmasligi lozim.
- O'rnatish uchun faqat mahsulot bilan birga ishlab chiqarilgan qotiruvchi vintlardan foydalaning va agar ular komplektda mavjud bo'lmasa jihozni qotirish uchun mos keluvchi vintlarni xarid qiling.
- O'rnatish bo'yicha qo'llanmada ko'rsatilgan uzunlikdagi vintlardan foydalaning.
- Biror shubha tug'lsa rasmiy xizmat ko'rsatish markazi yoki shunday malakaga ega biror shaxs bilan maslahatlashing.

⚠ OGOHLANTIRISH!

- Ushbu yo'riqnomaga muvofiq tarzda vintlar yoki boshqa qotiruvchi jihozlarni o'rnatmaslik elektr bilan bog'liq xatarlarga olib kelishi mumkin.
- Avtomatik tarzda yoqiladigan dasturlovchi, taymer, alohida masofadan turib boshqarish tizimi yoki shu kabi boshqa qurilmalardan foydalanmang.

• Ushbu mahsulot Elektrik va elektron qurilmalarni utilitatsiya qilish bo'yicha 2012/19/EC raqamli Yevropa ko'rsatmasiga (WEEE) asosan markirovka qilingan.

• Ushbu mahsulotni to'g'ri foydalanishini ta'minlagan holda siz atrof muhit va inson salomatligiga yetishi mumkin bo'lgan salbiy oqibatlarni oldini olgan bo'lasiz, aks holda noto'g'ri foydalanish shu kabi oqibatlarga olib kelishi mumkin.



• Ushbu belgi mahsulot ustida yoki unga ilova qilingan hujjatlarda kelganda, ushbu mahsulotga nisbatan odatiy uy chiqindilariga bo'lgani kabi munosabatda bo'lish mumkin emasligini anglatadi. Aksincha, uni keyingi utilitatsiya qilinishi uchun maxsus elektr va elektron jihozlarni qabul qilish nuqtalariga topshirish maqsadga muvofiq. Mahsulotni parchalash uchun topshirish chiqindilarni utilitatsiya qilish bo'yicha mahalliy qoidalarga amal qilgan holda bajarilishi kerak.

• Bu kabi mahsulotlar bilan muomala qilish, ularni utilitatsiya va qayta ishlash bo'yicha batafsil ma'lumot olish uchun mahalliy hokimiyat organlari, chiqindilarni utilitatsiya qilish xizmati yoki ushbu mahsulotni harid qilgan do'koningizga murojaat qiling.

Jihoz quyidagilarga asosan loyihalashtirilgan, sinalgan va ishlab chiqarilgan:

- Xavfsizlik: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Ishlash xususiyatlari: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMM: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Atrof-muhitga salbiy ta'sir ko'rsatishni kamaytirish maqsadida jihozdan to'g'ri foydalanish bo'yicha berilgan tavsiyalar: Taom pishirishni boshlaganda havo so'rgichni past tezlikda ishga tushiring va taom pishirib bo'lgandan so'ng ham bir necha daqiqa ish holatida qoldiring. Tezlikni faqat tutun va par miqdori katta bo'lib ketgan taqdirda oshiring va maksimal tezlikdan faqat o'ta zarur holatlarda foydalaning. Yoqimsiz hidlar yaxshi so'rilishi uchun ko'mir filtrlarni vaqtida almashtirib turing. Yog'larni ushlab qoluvchi filtrlar samarali xizmat qilishi uchun ularni vaqtida almashtirib turish lozim. Samaradorlikni oshirish va shovqinni kamaytirish uchun ushbu qo'llanmada keltirilgan havo tortuvchi quvurlarning maksimal diametridan foydalaning.

Foydalanish

Havo so'rgich taom pishirish vaqtida tutun va parlanmi so'rib olish uchun xizmat qiladi va faqat maishiy foydalanish uchun mo'ljallangan.

Havo so'rgich havoni tashqariga so'rgich yoki uni filtrlash rejimida ishlash uchun loyihalashtirilgan.



So'ruvchi rejim

Ushbu rejimda parlamalar ulovchi doiraga ulangan qayriluvchan quvurlar orqali tashqariga tortib ketiladi.

⚠️ DIQQAT!

So'ruvchi quvur mahsulot komplektiga kirmaydi va u alohida sotib olinishi lozim. So'ruvchi quvurning diametri ulovchi doira diametriga teng bo'lishi lozim.

⚠️ DIQQAT!

Agar havo so'rgichda ko'mir filtri mavjud bo'lsa uni olib tashlang. Havo so'rgichni havo chiquvchi teshik diametriga teng havo tortuvchi quvurga ulang (ulovchi gardish).

Kichikroq diametrdagi quvurlarni o'rnatish so'rish kuchi kamayishi va shovqin darajasining keskin ortishiga olib keladi.

Bu masaladagi har qanday shikoyatlar ra'd etiladi

! Ishlatiladigan quvurning minimal uzunligi eng zarur darajada bo'lishi lozim

! Bo'g'inlar soni eng kam bo'lgan quvurdan foydalaning (maksimal bukilish burchagi: 90°)

! Quvur kesimining keskin o'zgarishini oldini olish lozim

Agar chiqarish versiyasidan foydalanayotgan bo'lsangiz, dudburondagi ko'mir filtrini olib tashlang.



Filtrlash rejim

Aylantiriluvchi havo qaytadan xonaga purkalgunga qadar yog'lar va yoqimsiz hidlardan tozalanadi.

Ushbu variantdagi havo so'rgichdan foydalanish uchun faol ko'mir asosidagi qo'shimcha filtrlash tizimini o'rnatish talab etiladi

O'rnatish

Plita ustidagi pishirish uskunasi tayanch yuzasi bilan dudburonning eng pastki qismi orasidagi masofa elektr plitalar uchun 45 smdan kam bo'lmasligi va gaz yoki aralash plitalar uchun 60 smdan kam bo'lmasligi zarur.

Gaz plitasini o'rnatish yo'riqnomasida kattaroq oraliq masofa talab etilsa buni inobatga olish zarur.

*o'rnatishdan oldin mahalliy tartib-qoidalar bilan tanishib chiqing.

⚠️ Elektr ulanish

Tarmoqdagi kuchlanish havo so'rgich ichki tomonida joylashgan texnik ma'lumotlar taxtasida ko'rsatilgan kuchlanishga mos kelishi lozim. Agar havo so'rgich vilkaga ega bo'lsa, uni shtepsel teshigiga ulang. Shtepsel amaldagi qoidalar talablariga javob berishi va qulay joyda joylashgan bo'lishi kerak. Jihozni rozetkaga uni o'rnatib bo'lgandan so'ng ulash mumkin. Agar havo so'rgichda vilka mavjud bo'lmasa (tarmoqqa bevosita ulanish) yoki shtepsel teshigi qulay joyda joylashmagan bo'lsa, jihazni o'rnatib bo'lgandan so'ng, o'rnatish yo'riqnomasiga asosan, 3-toifadagi yuqori kuchlanish holati yuz berganda tarmoqni to'liq uzib tashlash imkonini beruvchi ikki qutbli viklyuchateldan foydalaning.

⚠️ OGOHLANTIRISH!

Havo so'rish tizimini elektr quvvati tizimiga ulashdan va jihazning to'g'ri ishlayotganini tekshirishdan oldin elektr toki bilan quvvatlantiruvchi kabel to'g'ri o'rnatilganiga ishonch hosil qiling.

Havo so'rgich maxsus quvvatlantiruvchi kabelga ega bo'lib, unga futur yetgan hollarda texnik xizmatga buyurtma berib harid qilishingiz mumkin.

O'rnatish

O'rnatishdan oldin:

- Siz harid qilgan jihaz o'lchamlari o'rnatmoqchi bo'lgan yeringizga mos kelishini tekshiring.
- Mavjud bo'lgan taqdirda ko'mir filtrlarini yechib oling (taalluqli bo'limga qarang). Filtrlarni faqat havo so'rgichni filtrlash rejimida ishlatishni hohlasangiz qaytadan o'rnatish mumkin.
- Havo so'rgichni ichini transport yordamida olib kelish paytida begona narsalar (vintlar solingan paketlar, kafolat qog'ozlari va h.) qolib ketmaganiga amin bo'lish uchun tekshiring va mavjud bo'lsa ularni chiqarib saqlab qo'ying.

Havo so'rgich barcha turdagi devorlar/shiftlarga qotirish uchun dyubellar bilan ta'minglangan. Ammo, materiallar sizning devor/shiftingizga mos kelishini aniqlashtirish uchun malakali texnikka murojaat qilishingiz lozim. Devor/shift jihaz og'irligini hisobga olgan holda yetarlicha mustahkam bo'lishi kerak.

Eslatma: Qismlarga "(*)" belgisi qo'yilgan bo'lsa, bular ayrim modellarda mavjud bo'lgan, ayrimlarida esa mavjud bo'lmasa-da, alohida sotib olish mumkin bo'lgan anjomlardir.

Texnik xizmat ko'rsatish

Tozalash

Tozalash uchun **FAQAT** neytral tozalovchi suyuqlikda ho'llangan lattadan foydalaning. **HECH QANDAY TOZALASH QUROLLARIDAN FOYDALANMANG.** Abraziv materiallardan iborat vositalarni qo'llamang. **SPIRTDAN FOYDALANMANG!** Texnik xizmat ko'rsatish jarayonida doimo ishchi qo'lqoplarni taqing. **SENSORNI TOZALAMANG.**

Yog'larni ushlab qoluvchi filtrlar.

Rasm 9-20

Plitalardan chiquvchi yog' parchalarni ushlab qoladi.

Filtrni har oyda yumshoq ta'sir etuvchi yuvuvchi vositalar yordamida qo'lda yoki idish yuvuvchi uskuna yordamida past haroratda, yuvishning qisqa siklida tozalash lozim. Idish yuvuvchi uskuna yordamida yuvganda yog'larni tutib qoluvchi filtr rangi xiralashishi mumkin, lekin uning filtrlash xususiyati mutlaqo o'zgarmaydi.

Yog'larni tutib qoluvchi filtrni yechish uchun filtrni ajratish uchun mo'ljallangan prujinali tutqichni o'zingizga torting.

Ko'mir filtri (filtrlash rejim uchun)

Rasm 19

Oshxonadagi yoqimsiz hidlarni yo'qotadi.

Ko'mir filtrining to'yinishi undan ancha vaqt foydalanganidan so'ng, oshxona turi va yog'larni tutib qoluvchi filtrning tozalanib turilish vaqtiga qarab yuz berishi mumkin.

Har qanday holatda ham kartrijni har to'rt oyda kamida bir marta almashtirish zarur (yoki filtrning to'yinganligini ko'rsatuvchi tizim – agar berilgan modelda mavjud bo'lsa – almashtirish zarurligini ko'rsatsa). Ko'mir filtrini yuvish yoki qayta tiklash MUMKIN EMAS.

Yumaloq ko'mir filtri

Motor rotorining himoyalovchi panjaralarining ikkala tomonini qoplash uchun har tomoniga bittadan filtr qo'ying va soat strelkasi bo'ylab aylantiring.

Uni yechish uchun soat strelkasiga teskari tomonga aylantiring.

Ko'mir filtrlarini harid qilish

Ko'mir filtrlari Samsung servis veb-sahifasi va xizmat ko'rsatish markazidan harid qilinishi mumkin. Qo'llanmaning so'nggi sahifasiga qarang.

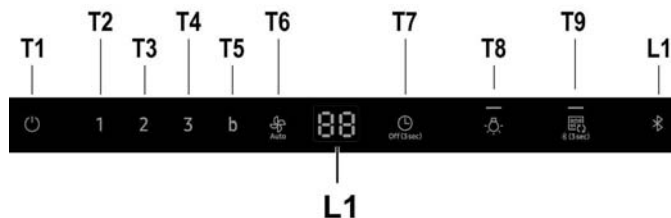
Lampalarni almashtirish

Havo so'rgich LED texnologiyada ishlovchi yoritish tizimi bilan jihozlangan.

LED lampalari optimal yorug'likni ta'minlab, odatiy lampalarga qaraganda 10 barobar uzoq xizmat ko'rsatadi va 90% elektr energiyasini tejash imkonini beradi.

Almashtirish uchun texnik xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Ishlatish



T1 Motorni yoqish/o'chirish

T1 tugmasini bosib, havo so'rgich oldindan o'rnatilgan tezlikda ishga tushadi (O'rnatilgan tezlik: Past). Tugmani yana bir bor bosib, havo so'rgich uyqu rejimiga qaytadi.

T2. Past tezlik

T2 tugmasini bosib, havo so'rgich past tezlikda ishga tushadi.

T3. O'rtacha tezlik

T3 tugmasini bosib, havo so'rgich o'rtacha tezlikda ishga tushadi.

T4. Yuqori tezlik

T4 tugmasini bosib, havo so'rgich yuqori tezlikda ishga tushadi

T5. Eng yuqori tezlik

T5 tugmasini bosib, havo so'rgich 5 daqiqa davomida eng yuqori tezlikda ishlaydi.

T6 Avto tezlik

Dudburon parrak tezligini avtomatik tarzda plitadan chiqayotgan gaz hajmiga ko'ra moslashtiradi.

T6(Avto) tugmasini bosib va dudburon Avto tezlik rejimini faollashtiradi.

Gaz sensori haqida

Dudburon birinchi ishlashida mazkur sensorni 5-10 daqiqaga kalibrlaydi. Shu muddat davomida dudburon atrofidagi havoni toza va barqaror bo'lishini ta'minlang. Gaz sensorni kalibrash kutish rejimida Avto tugmani 3 soniya bosib turish bilan amalga oshiriladi.

Sensorni kalibrash

Kutish rejimida **T6** tugmasini 3 soniya bosib turing va Dudburon Gaz sensorni 5-10 daqiqaga kalibrashni boshlaydi.

*Faqat Kutish rejimi

Sensor uchun Plita tanlash rejimi

Sensor uchun Plita tanlash rejimidan foydalangan holda mos plitani o'rnatish. Kutish rejimida **T6** va **T4** tugmalarini 3 soniya bosib turing. Dudburon Plita rejimini Sensorga o'zgartiradi.

GA : Gaz plitasi

EL : Elektr plita (standart)

Plita rejimi o'rnatilgandan so'ng dudburon avtomatik tarzda kalibrashni 5-10 daqiqaga faollashtiradi.

T7. Taymerni yoqish/o'chirish

Ishlash vaqtini o'rnatish uchun T7 (Taymer) tugmasini bosing. T7 tugmasini 3 soniya bosib turing va Taymer funksiyasi o'chadi.

T8. Chiroqni yoqish/o'chirish

T8 tugmasini bosing va chiroq yuqori sozlamada yonadi. T8 tugmasini bosing va chiroqlar yorug'i pasayadi. T8 tugmasini uchinchi marta bosing va chiroqlar o'chadi.

Tovushni yoqish/o'chirish

Chiroq tugmasini 3 soniyaga bosing. Tovush o'chadi. Chiroq tugmasini 3 soniyaga bosing. Tovush yoqiladi.

GAZ PLITASI VA DUDBURON ULASH IMKONIYATI

Bu jihatda tegishli **Samsung gaz plitalari** va dudburonlarini Bluetooth orqali ulash imkoniyatini beruvchi funksiya mavjud.

Bu funksiyani yoqib, dudburon hamda tegishli gaz plitangizni ulaganingizdan so'ng, gaz plitasi belgisini yoqsangiz, dudburon parragi avtomatik tarzda **Sekin Tezlikda** ishlay boshlaydi. Gaz plitasi belgisini o'chirishingiz bilan dudburon parragi avtomatik tarzda o'chadi.

Shu bilan birga, dudburon va tegishli gaz plitasi yoqilgandan so'ng, siz mobil qurilmangizga **Smart Things** ilovasini yuklab olishingiz va bu **Smart Things** ilovasini quyidagi maqsadlarda qo'llashingiz mumkin:

- Dudburonning yoqish/o'chirish holatini boshqarish va tekshirish.
- Parrak tezligini boshqarish va tekshirish.
- Chiroqlarni boshqarish va tekshirish.
- Dudburonning vaqt tugagani haqida signal beruvchi taymerini o'chirib qo'yishni sozlash.

Mobil qurilmangizga **Smart Things** ilovasini o'rnatish va undan dudburoningizni boshqarishda foydalanish uchun quyidagi havolaga kiring:

•www.samsung.com.

T9. Bluetooth orqali ulash (ulanish)

1. Dudburonning **T9** tugmasini 3 soniya bosib turing. Ulanish rejimi faollashtiriladi va **L1** indikator lipillay boshlaydi.
2. Gaz plitasidagi Bluetooth tugmasini bosing. Ulanish jarayoni yakuniga yetgandan so'ng, Bluetooth chirog'i yonib qoladi hamda displeyda **'bt'** yozuvi paydo bo'ladi.

T9. Bluetooth ulanishini o'chirish (ulanishni asliga qaytarish)

1. Dudburondagi **T8+T9** tugmasini bosib, 3 soniya ushlab turing.
2. Bluetooth ulanish o'chiriladi va displeyda **"bt rt"** yozuvi paydo bo'ladi.

ESLATMA

Ulanish usuli haqida batafsil ma'lumot uchun tegishli Samsung gaz plitasining foydalanuvchi qo'llanmasini o'qing.

Avto-ulanish

Avto-ulanish funksiyasi dudburon va gaz plitasi ulanganidan so'ng dudburoningizni tegishli Samsung gaz plitasi bilan Bluetooth orqali tez ulanishga imkon yaratadi. Bu funksiyani yoqish uchun **Avto-ulanish** tugmasini bosing. Bu funksiyani o'chirish hamda dudburon va gaz plitasini uzish uchun Avto-ulanish tugmasini yana bir marta bosing. Dudburon va gaz plitasi ulanib turgan paytda siz gaz plitasi belgisini yoqsangiz, dudburon parragi hamda chirog'i avtomatik tarzda yonib, parrak **Sekin Tezlikda** aylanadi. Gaz plitasi belgisini o'chirishingiz bilan dudburon parragi hamda chirog'i avtomatik tarzda o'chadi. Shuningdek, yuqorida ko'rsatilganidek, **Smart Things** ilovasi orqali ham dudburonni boshqarishingiz mumkin.

T9. Avto-ulanishni yoqish/o'chirish

1. Bu funksiyani faollashtirish uchun **T9** tugmasini bosing.
2. Gaz plitasiga mos ravishda dudburon parragi va chirog'i avtomatik tarzda yonadi/o'chadi.
3. Bu funksiyani o'chirish uchun o'sha tugmani yana bir marta bosing.

Plita o'chirilgan holatidagi avtomatik taymer

Avto ulanish funksiyasi Avto tezlik rejimi bilan qo'llanilganda, plita o'chirib qo'yilgan holatda dudburon gaz sensorga asoslangan holda avtomatik tarzda 10 daqiqalik taymerni o'rnatadi.

Ekrandagi belgi	Smart Things ilovasi tomonidan masofaviy boshqaruv	Avto ulanish	Dudburon funksiyasi
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Filtr signallarini qaytadan o'rnatish

- T1 tugmasini to'ovzli signalni eshitmagunga qadar bosib turing.
- Yonib o'chuvchi **LED 1** (yog'larni tutib qoluvchi filtr) yoki **2** (ko'mir filtr) yonib o'chishdan to'xtaydi

Ko'mir filtri signalini yoqish/o'chirish

- 3 soniya davomida "T2" va "T3" tugmalarini bosib turing, ko'mir filtri signali ishga tushadi.
- 3 soniya davomida "T2" va "T3" tugmalarini bosib turing, ko'mir filtri signali o'chadi.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Ma'lumotlar (Yevropa Ittifoqi) 1275/2008-sonli Nizomiga ko'ra keltiriladi.

Bluetooth	Kutish rejimida iste'mol qilinadigan quvvat (Vatt): 1,90 Vatt. Quvvatni boshqarish uchun vaqt davri (daqiq): 3 daqiqa
O'chirish rejimi	Quvvat iste'mol qilish (Vatt): 0,48 Vatt Quvvatni boshqarish uchun vaqt davri (daqiq): 3 daqiqa

Bluetooth o'tkazishining maksimal quvvati

ESLATMA

Ushbu bilan Samsung Electronics radio uskuna ko'rinishidagi jihazning 2014/53/EU Direktivasiga muvofiqligini ma'lum qiladi. Yil muvofiqlik deklaratsiyasining to'liq matni bilan quyidagi internet sahifasida tanishish mumkin: Rasmiy Muvofiqlik deklaratsiyasi bilan tanishish uchun esa <http://www.samsung.com> veb-sahifasiga kiring, Qo'llab-quvvatlash > Mahsulot qo'llab-quvvatlashini qidiring bo'limiga o'ting va model nomini kiriting.

Bluetooth	Davriylik oralig'i: 2402 MGs ~ 2480 Mgs Uzatkich quvvati (maks.): 5 dBm
-----------	--

Nosozliklarni tuzatish

Arzimas ma'lumotlar sababli xatolik kelib chiqishi mumkin va ularni quyida keltiriladigan ko'rsatmalar yordamida mustaqil bartaraf qilishingiz mumkin. Ayrim holatlarda quyida keltiriladigan ko'rsatmalar yordam bermasa, boshqacha tarzda ta'mirlashga urinmang.

OGOHLANTIRISH

Jihoz faqat malakali servis xizmatchilari tomonidan ta'mirlanishi zarur. Noto'gri amalga oshirilgan ta'mirlash foydalanuvchi uchun jiddiy xavf tug'dirishi mumkin. Agar jihazingiz ta'mirlab bo'lsa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

ishlamayotgan bo'lsa nima qilishim kerak.	ko'rsatuvchi indikator	
---	------------------------	--

Muammo	Ehtimoliy sababi	Yechimi
Agar dudburon ishlamasa nima qilishim zarur?	Uydagi elektr simlariga qo'yilgan saqlagichga zarar yetmagan.	Agar saqlagichlar sababli bir necha uzilishlar bo'lsa, malakali elektrikni chaqiring.
	Quvvat tugmasi tasodifan faollashtirildi.	Jihoz me'yoriy tarzda yoqilgan.
	Dudburon muayyan tezlikda ishlashi uchun 5 soniya vaqt kerak bo'ladi.	Dudburon ishga tushgandan so'ng 5 soniya kuting.
Dudburonning sensorli boshqaruvi ishlamsa nima qilishim kerak?	Sensorli boshqaruv paneli yot narsalar yoki suyuqliklar bilan ifloslangan.	Boshqaruv panelini tozalang.
Bluetooth ulanishi ishlama nima qilishim zarur.	Tegishli Samsung plitasi uchun mo'ljallangan qo'llanma bilan tanishib chiqing.	Dudburonga faqat tegishli Samsung plitasi Bluetooth orqali ulanishi mumkin
	Dudburon boshqa jhozga ulangan.	Bluetooth funksiyasini o'chiring (ulanishni qayta ishga tushirish, T8+T9 3 soniyaga) va so'ngra Bluetooth ulanishi jarayonini yana faollashtiring.
	Bluetooth ulanishi barqaror emas.	Tokni 30 soniyadan ko'proqqa uzib qo'ying. So'ngra jhozni qayta ishga tushiring. So'ngra Bluetooth funksiyasini o'chiring va uni qayta yoqing.
Agar ekranda "EL" yozuvi bo'lsa, nima qilishim zarur. Ekranda aylana ko'rinib turgan paytda dudburon yaxshi ishlamayotgan bo'ladi.	Plita sensorli kalibrashni boshlaydi.	Kalibrash jarayoni yakunlanishi uchun 5-10 daqiqa kuting. Batafsil ma'lumot uchun qo'llanmadagi sensor bo'yicha ko'rsatmalar bilan tanishib chiqing.
Gaz plitasidan foydalanadigan bo'lsam nima qilishim kerak?	Gaz plitasi uchun sensor rejimini o'zgartirish kerak.	T4 + T6 tugmalarini 3 soniya bosib turing. So'ngra, kalibrash jarayoni yakunlanishi uchun 5-10 daqiqa kuting.
Avto rejimi yaxshi ishlamayotgan bo'lsa nima qilishim kerak.	Sensor algoritmi barqaror emas.	T6 tugmani 3 soniya bosib turing. Songra, dudburon yana kalibrashni boshlaydi. Kalibrashdan so'ng Avto rejimi yaxshi ishlaydi.
Agar  tugma yaxshi	 tugma emas. Bu ulanish holatini	Ushbu  indikator o'rniga T9 tugmasini 3 soniya bosib turing.

TR - Montaj ve kullanım talimatları

Bu kılavuzda kullanılan simgeler



UYARI

Kazalara veya ölüme yol açabilecek tehlikeler veya güvenli olmayan uygulamalar.



DİKKAT

Elektrik çarpmalarına, kazalara veya eşya hasarlarına yol açabilecek tehlikeler veya güvenli olmayan uygulamalar.



NOT

Faydalı tavsiyeler ve talimatlar

Bu uyarı işaret ve simgeleri hem sizin, hem de başkalarının başına gelebilecek kazaları önlemek içindir. Bunlara harfiyen uygun hareket etmeniz rica edilir. Bu bölümü okuduktan lütfen ileride gerektiğinde başvurabilemeniz için güvenli bir yerde saklayın.

Bu el kitabında belirtilen talimatlara adım adım riayet ediniz. Üretici, bu el kitabında yar alan talimatlara riayet etmemekten kaynaklanan olası arızalara, sebep olunan hasar veya yangınlara ilişkin hiçbir sorumluluk kabul etmez. Davlumbaz yemek pişirilken ortaya çıkan duman ve buharın çekilmesi amacıyla ve sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Kullanma kılavuzunda gösterilen şekillere nazaran davlumbazın farklı fonksiyonları olabilir, fakat kullanma talimatı, bakımı ve montajı aynı şekilde kalıyor.

- Bu kullanım kılavuzunu ileride ihtiyaç duyulabilecek her anda başvurulabilmesi için muhafaza etmek önemlidir. Ürünün satılması, başkasına verilmesi yada taşınması esnasında bu kullanım kılavuzunun da ürün ile birlikte kalmasına özen gösteriniz.
- Talimatları dikkatle okuyunuz: Kurulum, kullanım ve güvenlik ile ilgili çok önemli bilgiler içerir.
- Gerek ürün üzerinde gerek ise tahliye kanallarında ne elektriksel ne de yapısal tadilatlar yapmayınız.
- Cihazın kurulumuna başlamadan önce tüm parçaların kullanılabilir halde olduğunu kontrol ediniz. Aksi takdirde üreticiyle irtibata geçip kurulumu devam etmeyiniz.

⚠ Dikkat

- Herhangi bir temizleme veya bakım işlemi yapmadan önce elektrik prizini çıkartarak veya ana şebeke ile bağlantıyı keserek davlumbazı kapatınız.
- Tüm kurulum ve bakım işlemleri için iş eldiveni kullanınız.
- Cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ve gözetim altında bulunan ve cihazın kullanımıyla ilgili eğitim alıp kullanıma bağlı olan tehlike hakkında bilgileri olduğu takdirde vetersiz fiziksel, duyuşsal veya akli yeteneğe sahip kişiler ya da tecrübe veya teknik bilgi eksikliği olan şahıslar tarafından kullanılacak şekilde tasarlanmıştır.
- Çocukların ocak ile oynamaları yasaktır. Temizlik ve bakım işlemleri gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Mutfak davlumbazı diğer yanıcı gaz aygıtları veya diğer yakıtlarla kullanıldığında cihazın kurulduğu alandaki bölümlerinin havalandırılma şartlarını yerine getirmek gerekir.
- Bakım talimatlarını dikkate alarak davlumbazın iç ve dış kısmını (AYDA EN AZ BİR DEFA OLMAK ÜZERE) temizlemek gerekir. Davlumbazın temizlik ve filtre değiştirme ve temizleme talimatlarına uyulmaması yangın riskine neden olabilir.
- Davlumbazın altında yemekleri alevlendirmek kesinlikle yasaktır.
- Ampul değiştirirken kılavuzda bulunan ampul Bakım/Değiştirme bölümünde yer alan lamba tipini kullanınız.

Açık alev filtreler için son derece zararlıdır ve yangın tehlikesine yol açabilir, bu nedenle bu durumun önlenmesi gerekir.

Yağın fazla ısınmaması ve tutuşmaması için tüm kızartma işlemleri dikkatle yapılmalıdır.

UYARI: Pişirme cihazlarıyla kullanıldığında davlumbazın bölümleri ısınabilir.

• Kurulum işlemini tamamlamadan cihazın ana bağlantısını yapmayınız.


- Buhar tahliyesi için uygulanacak teknik ve güvenlik önlemleriyle ilgili olarak yerel yönetim tarafından verilen düzenlemelere uymak önemlidir.
- Bu cihaz için gaz veya diğer yakıt kullanan cihazlardan buhar tahliye etmek gibi farklı nedenlerden dolayı kullanılan ventilasyon sistemine kanal sistemi kurulmamalıdır.
- Elektrik çarpma risklerini önlemek için davlumbaz ampulünü doğru şekilde yerleştirmeden cihazı kullanmayınız.
- Izgaraları kurmadan davlumbazı kullanmayınız.
- Özellikle belirtilmediği takdirde davlumbazı ASLA destek yüzeyi olarak kullanmayınız.
- Montaj için ürünle tedarik edilen vidaları kullanınız veya, tedarik edilmediği takdirde, uygun vida tipini satın alınız.
- Kurulum Kılavuzunda yer alan doğru uzunluktaki vidaları kullanınız.
- Tüm sorularınız için yetkili destek hizmetini veya uzman teknisyen ile irtibata geçiniz.

⚠ DİKKAT!

- Kılavuzda yer alan talimatlara uygun şekilde vida ve sabitleme aygıtlarının yerleştirilmemesi elektriksel tehlikelere neden olabilir.
- Bir programlama cihazı, zamanlama cihazı, ayrı uzaktan kumanda veya otomatik olarak devreye giren herhangi başka bir donanımla birlikte kullanmayın.

Bu cihaz, 2012/19/EC sayılı Avrupa Atık Elektrik ve Elektronik Ekipman Yönergesi (WEEE) uyarınca işaretlenmiştir. Bu ürünün uygun bir şekilde atılmasını sağladığınız takdirde, çevre ve insan sağlığı açısından söz konusu ürünün uygunsuz bir şekilde işleme tabi tutulması sonucu ortaya çıkabilecek olası olumsuz etkileri önlemiş olacaksınız.



Ürün ya da ürün ile beraber verilen belgeler üzerinde bulunan  sembolü, bu cihazın evsel bir atık olarak görülmemesi gerektiğine işaret eder. Cihaz, bu tip elektrikli ve elektronik cihazların atıldığı dönüşümlü toplama noktasına teslim edilmelidir. Atıkları yok etme işlemi, atık yok etme konusunda çevre ile ilgili mevcut yerel düzenlemeler doğrultusunda gerçekleştirilmelidir.

Bu ürünün geri dönüşüm koşulları hakkında ayrıntılı bilgi için, hudutları içinde bulunduğunuz belediyein ilgili dairesine, atık yok etme servisine veya ürünün satıcısına danışın.

Bu aygıt aşağıda belirtilenlere göre tasarlanmış, test edilmiş ve üretilmiştir:

- Güvenlik: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Performans: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Çevre üzerine etkiyi azaltmak amacıyla doğru bir kullanım için öneriler: Pişirmeye başlarken davlumbazı minimum hızda ÇALIŞTIRINIZ ve pişirme işlemi bittikten sonra birkaç dakika daha çalışır konumda bırakınız. Hızı yalnızca fazla miktarda duman ve buhar varsa arttırınız ve takviye hızı(ları) yalnızca uç durumlarda kullanınız. İyi bir koku azaltma etkinliğinin korunması için gerektiğinde karbon filtre(yi/leri) değiştiriniz. İyi bir yağ filtresi etkinliğinin korunması için gerektiğinde yağ filtresini(lerini) temizleyiniz. Etkinliğini optimize etmek ve gürültüyü en düşük seviyeye indirmek için bu kullanım kılavuzunda belirtilen maksimum kanal sistemi çapını kullanınız.

Kullanım

Davlumbaz yemek pişirilirken ortaya çıkan duman ve buharın çekilmesi amacıyla ve sadece evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Davlumbaz, havayı dışarı atıcı veya filtre edici model olarak tasarlanmıştır.



Aspire eden versiyon

Yemek buharları, bağlantı falanjına sabitlenmiş bir tahliye borusu sayesinde dışarıya atılırlar.

⚠ UYARI:

Tahliye borusu ürün ile birlikte tedarik edilmez. Ayrıca satın alınmalıdır. Tahliye borusunun çapı bağlantı halkasının çapına eşit olmalıdır.

⚠ UYARI:

Eğer davlumbazın karbon filtreleri var ise bunlar çıkartılmalıdır. Davlumbazı duvardaki çıkış borularına ve ağızlarına bağlayınız. Diametresi hava çıkışıyla aynı olmalıdır (bağlantı halkası). Boruların ve duvardaki az çaplı çıkış borularının emme gücünün iyi çalışmasını azaltır ve gürültüyü büyük ölçüde artırır.

Dolayısıyla bu konuyla ilgili hiçbir mesuliyet kabul edilmez.

- ! Mümkün olan en kısa boya tahliye borusu kullanın
- ! En az sayıda dirseğe sahip boru kullanın (Maksimum dirsek açısı: 90°).
- ! Borunun kesitinin (genişliğinin) ani olarak değişmesinden kaçının.

Havayı Dışarı Atma versiyonunu kullanmak istiyorsanız, lütfen Davlumbazdaki Karbon Filtreyi çıkarın.



Filtreyici versiyon

Aspire edilen hava, odaya tekrar aktarılmadan önce içerdiği kokusundan ve yağdan arıtılacaktır. Bu versiyonda davlumbaz kullanmak için aktif karbon bazlı bir filtre sisteminin takılması gerekir.

Kurulum

Ocağın üzerindeki pişirme kapları için destek yüzeyleri ile ocak davlumbazının en alçak kısmı arasındaki minimum mesafe, elektrikli ısıtıcılardan 45cm, gaz veya gazla- elektrikle çalışan ocaklardan 60cm'den az olmamalıdır.

Gazlı ocakların kurulumuyla ilgili olarak talimatlarda daha fazla mesafe belirtiliyorsa, buna bağlı kalınmalıdır.

*Lütfen kurulumdan önce bulunduğunuz yerdeki yönetmelikleri kontrol edin.

⚠ Elektrik bağlantısı

Ana güç kaynağı davlumbazın içinde yer alan plakada belirtilen değere uygun olmalıdır. Davlumbazı varsa bir fiş ile mevcut düzenlemelere uygun bir prize takıp erişilebilir bir alana yerleştiriniz. Kurulumdan sonra da eğer cihazın fişi yok ise (doğrudan şebeke bağlantısı) veya priz erişilebilir bir yerde değilse, aşırı akım kategorisi III ile ilgili koşullar altında ana kablonun bağlantısının tamamen kesilmesini sağlayan, standartlara uygun çift kutuplu bir anahtar kullanın.

⚠ UYARI:

Davlumbazı ana güç kaynağına yeniden bağlamadan ve etkin şekilde çalıştığını kontrol etmeden önce, ana güç kaynağı kablosunun düzgün takılıp takılmadığını denetleyin. Davlumbaz özel bir elektrik kablosuna sahiptir; Bu kablonun hasar görmesi durumunda yetkili teknik servise başvurun.

Montaj

Montaja başlamadan önce:

- Satın alınan ürünün seçilen montaj alanı için uygun boyutta olup olmadığını kontrol edin.
- Varsa aktif karbon (*) filtresini çıkarınız (ilgili paragrafa bakınız). Bu/bunlar sadece davlumbazı filtreli model olarak kullanmak isterseniz monte edilecektir.
- (Nakliye açısından) davlumbazın içinde başka malzemelerin (örn. vida paketi (*), garanti kartı (*) vs) bulunup bulunmadığını kontrol ederek bunları çıkarın ve ayrı bir yerde muhafaza edin.

Davlumbazın birçok duvar/tavan tipinde sıklıkla sağlanarak üzere geniş dübeller verilmiştir. Bununla birlikte, ehil bir teknisyen duvar/tavan tipine göre malzemelerin uygunluğunu onaylamalıdır. Duvar/tavan davlumbazın ağırlığını taşıyacak güçte olmalıdır. **Cihazı, fayans, sıva veya silikon yüzeye monte etmeyiniz. Yalnızca duvara monte ediniz.**

Not: "(*)" ile işaretli elemanlar opsiyonel aksesuarlar olup sadece satın alınacak bazı model veya elemanlarla birlikte temin edilir.

Bakım

Temizleme

SADECE ılık suya batırılmış bir bez ve nötr sıvı deterjanla temizleyiniz. **TEMİZLİK TAKIMLARI VE ALETLERİ KULLANMAYINIZ!** Aşındırıcı ürünler kullanmayınız. **ALKOL KULLANMAYINIZ!**

Tüm bakım işlemlerinde iş eldiveni kullanın.

SENSÖRÜ TEMİZLEMİYİN.

Yağ filtresi

Şekil 9-20

Pişirme sonucu oluşan yağ taneciklerini tutar.

Yağ filtresi, ayda bir asitsiz deterjanla, elde veya düşük ısı ve kısa devreye programlanmış bir bulaşık makinesinde temizlenmelidir. Bulaşık makinesinde yıkandığında, yağ filtresinin rengi hafifçe solabilir, ancak bu filtreleme kapasitesini etkilemez.

Yağ filtresini çıkarmak için yay bırakma kolunu çekin.

Kömür filtresi (yalnızca filtreli modellerde)

Şekil 19

Filtre, pişen yemeğin neden olduğu rahatsız edici kokuları emer.

Az 30k uzun süreli kullanımdan sonra pişirme tersine ve yağfiltresinin düzenli temizlenip temizlenmediğine bağlı olarak karbon filtre doymuş olabilir.

Her halükarda, kartuşu en azından her dört ayda bir (veya modelde bulunuyorsa filtre doymuluk göstergesi sistemi filtresinin değiştirilmesi gerektiğini gösterdiği zaman) değiştirmek gerekir.

Karbon filtre yıkanmaz ve yeniden kullanılabilir hale getirilemez.

Sirküler karbonlu filtre

Motör pervanesinin koruma kafeslerinin yanlarına bir adet yerleştiriniz, daha sonra parçayı saat yönünde çeviriniz.

Demontaj için parçayı saat yönünün tersine çeviriniz.

Karbon filtresinin satın alınması

Karbon filtresi Teknik Servis Web sitesinden veya Samsung Teknik Servis Merkezlerinden satın alabilirsiniz. Bu kılavuzun son sayfasında verilen bilgilere başvurun.

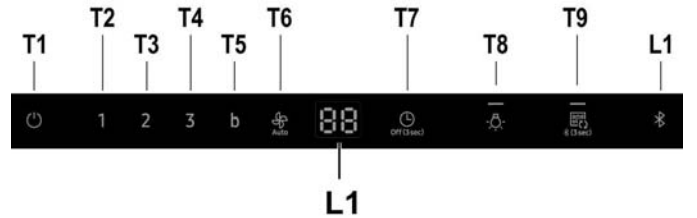
Lambaları değiştirme

Davlumbaz LED teknolojisine dayalı bir aydınlatma sistemine sahiptir.

LED'ler ideal bir aydınlatma ve normal lambalarınkine göre 10 defa daha uzun bir kullanım süresi ve %90 enerji tasarrufu sağlarlar.

Bunların yenileri ile değiştirilmesi için teknik servise başvurunuz.

Çalıştırma



T1. Motor AÇMA/KAPATMA

Varsayılan hızı etkinleştirmek için **T1** tuşuna basın (Varsayılan hız: Düşük). Bir kez daha basıldığında davlumbaz hazırda bekleme moduna döner.

T2. Düşük Hız

Düşük hızı etkinleştirmek için **T2** tuşuna basın.

T3. Orta Hız

Orta hızı etkinleştirmek için **T3** tuşuna basın.

T4. Yüksek Hız

Yüksek hızı etkinleştirmek için **T4** tuşuna basın.

T5. En Yüksek Hız (Takviye)

T5 dakika boyunca en yüksek hızı (Takviye) etkinleştirmek için Takviye tuşuna basın.

T6 Otomatik Hız

Davlumbaz ocaktan gelen Gaza göre fan hızını otomatik olarak ayarlar. **T6(Auto)** düğmesine basın; davlumbaz Otomatik Hızda çalışmaya başlar.

Buhar sensörü hakkında

Davlumbaz ilk çalıştığında bu sensörü 5 ila 10 dakikalık bir süre içinde otomatik olarak kalibre eder. Bu süre zarfında davlumbazın çevresindeki havayı temiz ve hareketsiz halde tutun. Buhar Sensörü kalibrasyonunu hazırladığınızda beklemeye modunda Auto düğmesini 3 saniye basılı tutarak çalıştırabilirsiniz.

Sensörün Kalibrasyonu

T6 düğmesini hazırda beklemeye modunda 3 saniye basılı tutun; Davlumbaz 5 ila 10 dakikalık bir süre için Buhar sensörü kalibrasyonunu başlatır.

*Yalnızca Hazırda Bekleme modunda.

Ocakta Sensör modunu seçin

Ocak Sensör seçimi özelliğini kullanarak lütfen ocak modunu düzeltin. Hazırda beklemeye modunda **T6** ve **T4** düğmelerini 3 saniye basılı tutun. Davlumbaz Ocak Sensör moduna geçiş yapar.

GA : Gaz ocağı

EL : Elektrik ocağı (Varsayılan)

Ocak modunu ayarladıktan sonra davlumbaz 5 ila 10 dakikalık bir süre boyunca kalibrasyonu otomatik olarak başlatır.

T7. Zamanlayıcı AÇMA/KAPATMA

Çalışma süresini ayarlamak için T7 (Timer) düğmesine basın. T7 düğmesini 3 saniye basılı tutun; Zamanlayıcı fonksiyonu kapanır.

T8. Işık AÇMA/KAPATMA

T8 düğmesine bastığınızda ışık en yüksek ayarında yanar.

T8 düğmesine bir daha bastığınızda ışık loşlaşır.

T8 düğmesine üçüncü kez bastığınızda ışık söner.

Ses AÇMA/KAPATMA

Işık düğmesini 3 saniye basılı tutun. Ses kapatılır.

Işık düğmesini 3 saniye basılı tutun. Ses açılır.

Davlumbaz ile ocak arasında bağlantı kurma (eşleştirme)

Bluetooth teknolojisini kullanarak davlumbaz ile uyumlu Samsung ocak arasında bağlantı kurabilirsiniz (eşleştirme yapabilirsiniz).

Uyumlu bir ocakla bağlantı kurulduktan sonra, ocak her açıldığında davlumbaz kendiliğinden **Düşük Hızda** çalışmaya başlar ve ocak kapatıldığında kendiliğinden kapanır.

Ayrıca, davlumbaz uyumlu bir ocağa bağlandığında, **Smart Things** uygulaması bir mobil cihaza indirilip yüklenerek aşağıdaki amaçlar için kullanılabilir:

- Davlumbazın ve ışığın açılmasını, çalışma hızını ve davlumbazın programlı kapanma süresi (zamanlayıcı) ile "süre doldu alarmını" kontrol etmek ve ayarlamak.

Smart Things uygulamasını mobil cihazınıza "indirip" kullanmak ve davlumbazınızın kontrolü için bu uygulamanın nasıl kullanılacağıyla ilgili daha ayrıntılı bilgi için şu adresi ziyaret edin:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth Bağlantısı (Davlumbaz ile uyumlu Samsung ocak arasında eşleştirme yapma)

- Davlumbazdaki **T9** düğmesini 3 saniye basılı tutun. Eşleştirme modu devreye girer ve **L1** göstergesi yanıp söner.
- Ocakta **Bluetooth** tuşuna basın. Tuşun üzerindeki gösterge yanık halde kalarak eşleştirme işleminin tamamlandığını bildirir ve göstergede "**bt**" simgesi yanar.

T9. Bluetooth Bağlantısını Kesme (Sıfırlama)

- Davlumbazda **T8+T9** tuşunu 3 sn. basılı tutun.
- Göstergede "**bt rt**" ögesi görüntülenerek bağlantının kesildiğini bildirir.

NOT

Bağlantı prosedürüyle ilgili daha ayrıntılı açıklama almak için uyumlu Samsung ocağın kullanım kılavuzuna başvurun.

Otomatik bağlantı özelliği

Otomatik bağlantı özelliği, Bluetooth aracılığıyla iki cihaz arasındaki bağlantı yapıldıktan sonra davlumbazın uyumlu bir Samsung ocakla uyum içinde ve hızlı bir şekilde çalıştırılmasına olanak tanır.

Bu özelliği etkinleştirmek için **Oto Bağlantı** tuşuna basın.

Fonksiyonu devre dışı bırakmak için tuşa tekrar basın ve davlumbazın ocakla olan bağlantısını kesin.

Davlumbazla ocak bağlıyken, ocak her açıldığında davlumbazın ışığı kendiliğinden açılır ve cihaz **Düşük Hızda** çalışmaya başlar.

Ocak kapatıldığında ışık otomatik olarak söner ve düşük hızda çalışma durdurulur.

Yukarıda açıklandığı gibi davlumbazı **Smart Things** uygulamasıyla kontrol edebilirsiniz.

T9. Otomatik Bağlantı Özelliği AÇIK/KAPALI

- Fonksiyonu etkinleştirmek için **T9** tuşuna basın.
- Davlumbazın çalışması ve ışığı, yukarıda açıklandığı gibi ocağın durumuna bağlı olarak açılır ve kapatılır.
- Bu fonksiyonu devre dışı bırakmak için tekrar basın.

Ocak kapandığında Otomatik Zamanlayıcı

Otomatik hızda Otomatik Bağlantı özelliği kullanıldığında, Ocak kapatıldığında Davlumbaz Buhar sensörüne göre zamanlayıcıyı 10 dak değerine otomatik olarak ayarlar.

Gösterge Simgesi	Smart Things Uygulamasıyla Uzaktan Kumanda	Otomatik Bağlantı Özelliği	Davlumbazın Çalışması
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Filtrenin doyumluk göstergesinin sıfırlanması

- Sesli sinyal gelene kadar **T1** tuşuna basın.
- LED 1** (yağ tutucu filtre) veya **LED 2** (aktif karbon filtre) yanıp sönmeyi bırakır.

Aktif karbon Filtrenin doyumluk göstergesi AÇMA/KAPAMA

- Aktif karbon filtrenin doyumluk göstergesini etkinleştirmek (AÇMA) için **T2** ve **T3** tuşlarını 3 saniye basılı tutun.
- Aktif karbon filtrenin doyumluk göstergesinin etkinliğini kaldırmak (KAPAMA) için **T2** ve **T3** tuşlarını 3 saniye basılı tutun.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Değer 1275/2008 sayılı (EC) Düzenlemesine göre belirlenmiştir.

Bluetooth	Hazırda Bekleme Modu Güç Tüketimi (W) : 1,90W. Güç yönetimi için zaman aralığı (dak.) : 3 dak.
Kapalı Modu	Güç Tüketimi (W) : 0,48W Güç yönetimi için zaman aralığı (dak.) : 3 dak.

Bluetooth maks verici gücü

NOT

Samsung Electronics firması radyo ekipmanı tipi cihazın 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu bu belgeyle beyan eder. CE Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki İnternet adresinde mevcuttur: Çevrimdışı Uygunluk Beyanı <http://www.samsung.com> adresinde mevcuttur; lütfen Support (Destek) > Search Product Support (Ürün Desteği Arama) kısmına gidip, model adını girin.

Bluetooth	Frekans aralığı: 2402 MHz ~ 2480 MHz Verici gücü (Maks) :5 dBm
------------------	---

Sorun Giderme

Ortaya çıkabilecek küçük sorunları aşağıdaki talimatlardan yardım alarak kendiniz giderebilirsiniz. Aşağıdaki talimatlar yaşadığınız sorunu gidermekte yardımcı olmuyorsa, başka onarım yapmaya kalkışmayın.

UYARI

Cihazdaki onarım işlemleri ehil bir servis teknisyeni tarafından yapılmalıdır. Uygun olmayan şekilde yapılan onarım işlemleri kullanıcı açısından ciddi risklerin doğmasına yol açabilir. Cihazınızın onarım ihtiyacı varsa, lütfen müşteri hizmetleri merkezimize bağlantı kurun.

Sorun	Olası nedeni	Çözümü
Davlımbaz çalışmıyorsa ne yapmalıyım?	Kablo yuvasındaki sigorta sağlam değil.	Sigortalar birkaç kez attıysa, yetkili bir elektrik teknisyeni çağırın.
	Güç düğmesine kazara basılmış.	Cihaz gereken şekilde açılmış.
	Davlımbazın gereken hızda çalışması için 5 saniye geçmesi gerekir.	Davlımbaz çalışmaya başladıktan sonra 5 saniye bekleyin.
Davlımbazın dokunmatik kontrolü çalışmıyorsa, ne yapmalıyım?	Kontrol paneli yabancı nesnelere veya sıvılarla kirlenmiş.	Kontrol panelini temizleyin.
Bluetooth bağlantısı çalışmıyorsa, ne yapmalıyım?	Uyumlu Samsung ocağın kullanıcı kılavuzuna başvurun.	Yalnızca uyumlu Samsung ocaklar Bluetooth özelliği kullanılarak Davlımbazla bağlanabilirler
	Davlımbaz başka bir cihaza bağlı.	Bluetooth bağlantı kesme işlemini yapın (Eşleştirme sıfırlama, 3 saniye süresince T8 +T9), ardından Bluetooth bağlantı işlemini yeniden uygulayın.
	Bluetooth bağlantı (eşleştirme) işlemi kararlı değil.	Gücü 30 saniyeden uzun süre kesin. Ardından cihazı yeniden başlatın. Daha sonra Bluetooth bağlantı kesme işlemini yapıp, ardından Bluetooth bağlantı işlemini yeniden uygulayın.
Göstergede "EL" yazısı varsa, ne yapmalıyım? Göstergede daire görüntülendiğinde Davlımbaz düzgün çalışıyor durumdadır.	Davlımbaz Sensör kalibrasyonuna başlar.	Lütfen kalibrasyon için 5-10 dakika bekleyin. Ayrıntılı bilgi için kılavuzdaki Sensör talimatlarına başvurun.
Gazlı ocak kullanıyorsam, ne yapmalıyım?	Sensörü Gazlı Ocaklara uygun olan bir tanesiyle değiştirmeniz gerekir.	3 saniye süresince T4 + T6 düğmelerine basın. Ardından kalibrasyon için 5-10 dakika kadar bekleyin.
Otomatik Mod düzgün çalışmıyorsa ne yapmalıyım?	Sensör algoritması kararlı değil.	Lütfen 3 saniye süresince T6 düğmesine basın. Bunun ardından Davlımbaz kalibrasyonu yeniden başlatır. Kalibrasyon tamamlandığında Otomatik Mod düzgün çalışacaktır.
✘ düğmesi düzgün çalışmıyorsa ne yapmalıyım?	✘ bir düğme değildir. Bu, bağlantı durumuna yönelik bir göstergedir.	Lütfen ✘ göstergesi yerine 3 saniye süresince T9 düğmesine basın.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.

Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

-- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-- Tamiiri için gereken azami sürenin aşılması,

-- Tamiirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Satıcı tarafından **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyumsuzluklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 18.

maddesine göre tüketici taksitle satın aldığı malı, cayma süresi içerisinde ancak olağan bir gözden geçirme şeklinde kullanabilecektir.

Satın alınan mal olağan bir gözden geçirme dışında kullanılmış ise tüketici cayma hakkını kullanamayacaktır.

YETKİLİ SERVİS LİSTESİ

1	İL	SAKARYA	11	İL	KAHRAMANMARAŞ	21	İL	OSMANIYE
	SERVİS ÜNVANI	ADA EKSEN ELEKTRİK ELEK EV ALET		SERVİS ÜNVANI	MEHMET BEYAZAY-BEYAZAY SOĞUTMA		SERVİS ÜNVANI	EMRAH KORUYUCU
	TELEFON NUMARASI	0(264) 274 29 75		TELEFON NUMARASI	0(344) 221 33 33		TELEFON NUMARASI	0(328) 812 57 66
	ADDRESS	YENİGÜN MAH HASIRCILAR CAD NO 7/F SAKARYA		ADDRESS	CENGİZ TOPEL MAH. 3. CADDE NO:104/A		ADDRESS	YEDİ OCAK MAH DR AHMET ALKAN CD NO132/C OSMANIYE
2	İL	MERSİN	12	İL	BALIKESİR	22	İL	ÇANAKKALE
	SERVİS ÜNVANI	ALİ YILDIZ		SERVİS ÜNVANI	AYTEK CINAR-BİRLİK TEKNİK		SERVİS ÜNVANI	ERCAN KARAKAS-ERCAN ELEKTRONİK
	TELEFON NUMARASI	0(324) 328 88 47		TELEFON NUMARASI	0(266) 762 78 11		TELEFON NUMARASI	0(286) 316 48 27
	ADDRESS	H.ÖKAN MEZECİ BLV. NO:476-1 YENİŞEHİR/MERSİN		ADDRESS	MALKOÇ MH M SEVKET CD NO 60 D BALIKESİR GÖNEN		ADDRESS	İSTİKLAL CD. NO: 198
3	İL	İSTANBUL	13	İL	İĞDIR	23	İL	KAYSERİ
	SERVİS ÜNVANI	ATASER ELEKTRİK VE ELEKTRONİK EV		SERVİS ÜNVANI	CAN ELEKTRİK GIDA INS NAK LTD STİ		SERVİS ÜNVANI	EMRAH ÖZDEMİR
	TELEFON NUMARASI	0(216) 469 76 04 05		TELEFON NUMARASI	0(476) 226 52 24		TELEFON NUMARASI	0(352) 235 35 38
	ADDRESS	KARSLI AHMET CAD.AHMET TARIK SOK. NO : 18 A ATAŞEHİR/ İSTANBUL		ADDRESS	14 KASIM MAH NİHAT POLAT CAD. 743 SK. ATA APT.2 /B İĞDIR		ADDRESS	KILIÇASLAN MAH. KIZILIRMAK CAD. NO:27/A
4	İL	EDİRNE	14	İL	MERSİN	24	İL	İSTANBUL
	SERVİS ÜNVANI	OZCAN ATEŞ - ATEŞ ELEKTRONİK		SERVİS ÜNVANI	KASIM CÜCELER - CUCELER SOĞUTMA		SERVİS ÜNVANI	GARANTİ SERVİS DAY.TÜK.MAL.PAZ.
	TELEFON NUMARASI	0(284) 235 28 37		TELEFON NUMARASI	0(324) 625 79 44		TELEFON NUMARASI	0(212) 625 06 25
	ADDRESS	FATİH MAH İBRAHİM AY CAD PEMBE KOŞK APT NO:1		ADDRESS	ANIT MAH. 0338 SK. ÇİLEM APT ZEMİN KAT NO:15 TARSUS/MERSİN		ADDRESS	GÜZELTEPE MH AVCI SK NO:8/B
5	İL	ANTALYA	15	İL	AFYON	25	İL	KİLİS
	SERVİS ÜNVANI	MEHMET BASARAN - BASARAN SOĞUTMA		SERVİS ÜNVANI	MURAT DAMAR		SERVİS ÜNVANI	HALİL ABBASOĞLU-GENERAL SOĞUTMA
	TELEFON NUMARASI	0(242) 722 05 48		TELEFON NUMARASI	0(272) 212 48 27		TELEFON NUMARASI	0(348) 814 38 66
	ADDRESS	KÖRFEZ MAH. BURMAHNCI CAD. NO:104/C ANTALYA / SERİK		ADDRESS	CUMHURİYET MAHALLESİ YEŞİL YOL NO: 47/A		ADDRESS	ŞİHABDULLAH MAH. NEMİKA CAD.NO:73 KİLİS
6	İL	SAMSUN	16	İL	İZMİR	26	İL	MALATYA
	SERVİS ÜNVANI	BAYRAK ELEKTRONİK TAMİR BAKIM		SERVİS ÜNVANI	BAHADIR TUZUN - DEREN TEKNİK		SERVİS ÜNVANI	EKREM MANDAL - GUVEN TEKNİK
	TELEFON NUMARASI	0(362) 231 77 27-28-29		TELEFON NUMARASI	0(232) 616 16 00		TELEFON NUMARASI	0(422) 324 21 45
	ADDRESS	ONDOKUZ MAYIS MAH. AĞABALI CAD. NO:38 İLKADIM/SAMSUN		ADDRESS	ESAT PAŞA MH. İKİNCİ İSTASYONALTI GEÇİDİ CAD. NO:14 MENEMEN İZMİR		ADDRESS	UCBAĞLAR MAH YUNUS EMRE CD MEHMET BUGDAYCI AP NO.25
7	İL	KOCAELİ	17	İL	ANKARA	27	İL	KARS
	SERVİS ÜNVANI	HASAN BAYRAKTAR		SERVİS ÜNVANI	İSMAIL SAVAS EVIRGEN		SERVİS ÜNVANI	HAYRETTİN OMAK
	TELEFON NUMARASI	0(262) 641 64 77		TELEFON NUMARASI	0(312) 434 36 42		TELEFON NUMARASI	0(472) 223 07 70
	ADDRESS	OSMAN YILMAZ MH KIZILAY CD NO:3/A		ADDRESS	BAHÇELİEVLER MH 281 CD NO:94/B		ADDRESS	MERKEZ MAHALLESİ FAİKBEY CAD. NO:209 KARS
8	İL	ANTALYA	18	İL	ŞANLIURFA	28	İL	ELAZIĞ
	SERVİS ÜNVANI	BERTUN KLİMA SİSTEMLERİ SAN		SERVİS ÜNVANI	AHMET DOĞRUDAG-DOĞUS ELEKTRONİK		SERVİS ÜNVANI	FATİH TÜRK - HAZAR SOĞUTMA
	TELEFON NUMARASI	0(242) 241 60 03		TELEFON NUMARASI	0(414) 215 30 76		TELEFON NUMARASI	0(424) 218 66 21
	ADDRESS	FENER MAH 1971 SK NO:68		ADDRESS	EMNİYET CAD. HAMİDİYE MAH. 263 SOKAK NO:27/A ŞANLIURFA		ADDRESS	RÜSTEMPAŞA MH.HACIHAİRİ CD. 100/E
9	İL	KIRŞEHİR	19	İL	ERZURUM	29	İL	DIYARBAKIR
	SERVİS ÜNVANI	FUAT SİPEROĞLU-BEST ELEKTRONİK		SERVİS ÜNVANI	SECATTİN AYLANCI - EMİR ELEKTRONİK		SERVİS ÜNVANI	HİZMET ELEKTRONİK SUBE
	TELEFON NUMARASI	0(386) 213 73 88		TELEFON NUMARASI	0(442) 237 37 01		TELEFON NUMARASI	0(412) 257 51 72
	ADDRESS	AHI EVRAN MH. ZUBEYDE HANIM CAD. NO:11 ONAT APT.		ADDRESS	ÇAYKARA CAD. GEZ MAH.NO/44/14 ERZURUM		ADDRESS	DİCLEKENT BLV. 153 SOK. SEÇKİN SİTESİ ALTI NO:5
10	İL	KÜTAHYA	20	İL	ANKARA	30	İL	MERSİN
	SERVİS ÜNVANI	RAMAZAN ERDOĞMUS - BEYAZ SERVİS		SERVİS ÜNVANI	MELİHA İDRİSOĞLU		SERVİS ÜNVANI	NİLÜFER ALIÇ
	TELEFON NUMARASI	0(274) 513 65 60		TELEFON NUMARASI	0(312) 328 76 15		TELEFON NUMARASI	0(324) 774 55 03
	ADDRESS	TABAKHANE MH TABAKHANE CD NO:34		ADDRESS	MERKEZ MH. KARACA CAD. NO:5/B		ADDRESS	PINARBAŞI MAH. ATATÜRK BUL NO:61/C 33600 MUT/MERSİN

31	İL	VAN	41	İL	ERZİNCAN	51	İL	ÇORUM
	SERVİS ÜNVANI	ADNAN MELTEM - IZMIR ELEKTRONİK		SERVİS ÜNVANI	İBRAHİM ÖZTÜRK-ÖZTÜRK ELEKTRONİK		SERVİS ÜNVANI	AHMET TANER CERİT
	TELEFON NUMARASI	0(432) 216 57 46		TELEFON NUMARASI	0(446) 212 11 77		TELEFON NUMARASI	0(364) 224 67 21
	ADDRESS	ŞEREFİYE MAH. FEVZİ ÇAKMAK CAD. DEMİCİLER SK. CANER İŞ MERKEZİ ALTI NO:30 MERKEZ /VAN		ADDRESS	MERKEZ ÇARŞI 6.SK NO:11		ADDRESS	ULUKAVAK MAH. TARAKÇI 8. SK. NO:18/A
32	İL	MUĞLA	42	İL	MERSİN	52	İL	AKSARAY
	SERVİS ÜNVANI	YAŞAR AVCI		SERVİS ÜNVANI	YAKUP TANRISEVİN - PINAR ELEKTRONİ		SERVİS ÜNVANI	SERKAN DAG-TEKNIK SOĞUTMA
	TELEFON NUMARASI	0(252) 512 25 64		TELEFON NUMARASI	0(324) 336 82 98		TELEFON NUMARASI	0(382) 213 02 93
	ADDRESS	TABAKHANE CD. NO:4/A		ADDRESS	MAHMUDIYE MH 108 CD. NO:32/B AKDENİZ		ADDRESS	BÜYÜKBÖLCEL MH. 2431.SK. DUYGU APT. NO:9 AKSARAY
33	İL	İSTANBUL	43	İL	İZMİR	53	İL	ANTALYA
	SERVİS ÜNVANI	MAKSA ELEKTRONİK OTO İNS MEDİKAL		SERVİS ÜNVANI	ASKIN GURCAN-REIS TEKNİK		SERVİS ÜNVANI	ENVERTURGUT
	TELEFON NUMARASI	0(212) 698-8802		TELEFON NUMARASI	0(232) 878 39 39		TELEFON NUMARASI	0(242) 344 23 33
	ADDRESS	HALKALI MERKEZ MAH. FATİH CAD. FİLİZ SOK.NO:21/A		ADDRESS	SEKİZ EYLÜL MH İZMİR CD NO 80 A KEMALPAŞA İZMİR		ADDRESS	YÜKSELİŞ MH GAZİ BULVARI 2130 SK NO1/1-2 KALVA APT
34	İL	AYDIN	44	İL	MANİSA	54	İL	DIYARBAKIR
	SERVİS ÜNVANI	ISHAK PINTI		SERVİS ÜNVANI	TIMUR ACAR - SALİHLİ TEKNİK		SERVİS ÜNVANI	UFUK NEBİ TEMEL
	TELEFON NUMARASI	0(256) 811 66 55		TELEFON NUMARASI	0(236) 715 43 47		TELEFON NUMARASI	0(412) 611 20 43
	ADDRESS	YENİ MAH. PINAR CADDESİ NO:3/A BERRA APT.		ADDRESS	CUMUHRİYET MH ATATÜRK CD NO: 194/A SALİHLİ/ MANİSA		ADDRESS	ADNAN MENDERES MAH. SİRMEN CAD. NO:26
35	İL	GAZİANTEP	45	İL	KONYA	55	İL	ÇANAKKALE
	SERVİS ÜNVANI	YUSUF KEMİK - MEGA TEKNİK SERVİS		SERVİS ÜNVANI	SAMTIT ELEKTRİK ELEKTRONİK LTD STİ		SERVİS ÜNVANI	UGUR TULUMEN-UGUR ELEKTRONİK
	TELEFON NUMARASI	0(342) 338 10 70		TELEFON NUMARASI	0(332) 238 84 84		TELEFON NUMARASI	0(286) 566 80 30
	ADDRESS	İNCİLİ PINAR MH MUAMMER AKSOY BULVARI KEPKEP PLAZA ALTI NO.8 SEHİTKAMİL		ADDRESS	MUSALLA BAĞLARI MAH. TELGRAFCI HAMDİBEY CAD. NO:10A		ADDRESS	CAMİKEBİR MAH GAZİ SÜLEYMANPAŞA CAD NO:46
36	İL	AYDIN	46	İL	BALIKESİR	56	İL	HATAY
	SERVİS ÜNVANI	NAİLE KABASAKAL		SERVİS ÜNVANI	GOKSEL SARFAKLAR - SARFAKLAR ELEKTR		SERVİS ÜNVANI	AKİF UN - UN SOĞUTMA
	TELEFON NUMARASI	0(256) 313 62 66		TELEFON NUMARASI	0(266) 244 73 31		TELEFON NUMARASI	0(326) 712 16 60
	ADDRESS	ALTINTAŞ MH FEVZİ ÇAKMAK CD NO:22/A		ADDRESS	HACI İLBEY MAH. ANAFARTALAR CAD. NO:80/A ALTIEYLUL		ADDRESS	YEŞİL MAH. ATATÜRK CAD. KERVAN SOK. NO:4 DÖRTYOL / HATAY
37	İL	AYDIN	47	İL	ANKARA	57	İL	NEVŞEHİR
	SERVİS ÜNVANI	MURAT CALISKAN - MURAT SOĞUTMA		SERVİS ÜNVANI	YASAR ALAR-SİMGE ELEKTRONİK		SERVİS ÜNVANI	MUSTAFA UNAL-UNAL ELEKTRONİK
	TELEFON NUMARASI	0(256) 512 77 74		TELEFON NUMARASI	0(312) 322 77 44		TELEFON NUMARASI	0(384) 212 20 75
	ADDRESS	ÇELTIKÇI MAH.ALBAYRAK CAD. NO:38/C SÖKE/ AYDIN		ADDRESS	HALİL SEZAL ERKUT CD.MARTI SK.NO:B3/16-18 ETLİK K.ÖREN/ANKARA		ADDRESS	GÜZELYURT MH ÜRGÜP CD NO:37/A
38	İL	GİRESUN	48	İL	ANKARA	58	İL	TEKİRDAĞ
	SERVİS ÜNVANI	AYHAN MUTLU-MUTLU ELEKTRONİK		SERVİS ÜNVANI	SİSTEM GRUP ELEKTRONİK TİC. TAAHHUT		SERVİS ÜNVANI	SACIT SEN-WEGA ELEKTRONİK
	TELEFON NUMARASI	0(454) 216 2712		TELEFON NUMARASI	0(312)212 01 43		TELEFON NUMARASI	0(282) 653 82 81
	ADDRESS	NİZAMİYE MH. ORHAN YILMAZ CD. NO:52		ADDRESS	GMK BULVARI NO:104/A MALTEPE/ ANKARA		ADDRESS	CAMI ATIK MH. ÇALIŞKAN SK. NO:8/A
39	İL	ESKİŞEHİR	49	İL	TRABZON	59	İL	MUĞLA
	SERVİS ÜNVANI	NILKAN ELEKTRONİK DAYANIKLI TÜKETİM		SERVİS ÜNVANI	STAR ELEKTRONİK-SHIP TO		SERVİS ÜNVANI	MUZAFFER YEREKER-YEREKER ELEKTRONİK
	TELEFON NUMARASI	0(222) 202 01 00		TELEFON NUMARASI	0(462) 321 62 24		TELEFON NUMARASI	0(252) 614 39 31
	ADDRESS	M.K.PAŞA MAH. SİVRİHİSAR 1 CAD. NO:49 ESKİŞEHİR		ADDRESS	İNÖNÜ MAH. YAVUZ SELİM BULVARI YAVUZ SELİM APT. NO:164 ORTAHİSAR		ADDRESS	ÇARŞI CD. ESKİ İTFAİYE YANI NO 302/A
40	İL	DIYARBAKIR	50	İL	KAHRAMANMARAŞ	60	İL	KOCAELİ
	SERVİS ÜNVANI	HAKAN GUZEL		SERVİS ÜNVANI	NEDİM ÇİÇEK		SERVİS ÜNVANI	NECATI YILMAZ-YILDIRIM ELEKTRONİK
	TELEFON NUMARASI	0(412) 415 21 11		TELEFON NUMARASI	0(344) 212 28 71		TELEFON NUMARASI	0(262) 641 35 88
	ADDRESS	ALTIOK MAH. İSMAIL BEŞİKÇİ CAD. NO:97/B		ADDRESS	SARAYALTI CD PLATİN SİTESİ ALTI NO42/B		ADDRESS	H.HALİL MH 1209 SK NO:27/E

Belirtilen Servis Merkezleri iletişim bilgileri 02.06.2017 tarihinde güncellenmiştir ve bu tarihten sonra değişiklik gösterebilir. Bilgilere istinaden, bölgenizdeki servis merkezlerimize ulaşamadığınız durumlarda 444 77 11 numaralı Çağrı Merkezimizden size en yakın Servis Merkezimizi öğrenebilirsiniz.

Code No. : 6801-002187-01

DA - Bruger- og monteringsvejledning

Symboler anvendt i denne vejledning



ADVARSEL

Farer eller usikre handlinger, som kan føre til personskade eller død.



PAS PÅ

Farer eller usikre handlinger, som kan føre til elektrisk stød, personskade eller skade på ejendom.



BEMÆRK:

Anbefalinger og andre nyttige oplysninger

Disse ikoner og advarselssymboler bruges til at forebygge skader både for dig selv og andre. Følg dem venligst nøje. Efter at have læst dette kapitel skal det opbevares på et sikkert sted for mulig henvisning i fremtiden.

Overhold venligst alle instruktioner i denne vejledning. Fabrikanten frasiger sig ethvert ansvar for eventuelle fejl, skader eller brande forårsaget af apparatet, men affedt af manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning. Emhætten er beregnet til udsugning af røg og damp fra madlavning, og må kun benyttes til almindelig husholdning.

Emhætten kan have et andet udseende i forhold til modellen på tegningerne i denne vejledning. Vejledningen til brug, vedligeholdelse og installation er dog uændret.

- Det er vigtigt at opbevare denne vejledning, så man får mulighed for at læse den senere. Ved viseresalg, overdragelse eller flytning skal man sørge for, at vejledningen følger emhætten.
- Læs instruktionerne omhyggeligt: der findes vigtige oplysninger om installation, brug og sikkerhed.
- Der må ikke udføres elektriske eller mekaniske ændringer på emhætten eller på udslipsrørene.
- Undersøg at ingen komponenter er beskadiget, før apparatet installeres. Kontakt forhandleren og undlad at fortsætte med installationen, hvis der påvises beskadigelser.

⚠ Advarsler

- Før deres foretages nogen form for indgreb i forbindelse med rengøring og vedligeholdelse skal forbindelsen til strømforsyningen afbrydes ved at trække stikket ud eller ved at slukke for boligens hovedafbryder.
 - Før indgreb i forbindelse med installation og vedligeholdelse skal der bruges arbejdshandsker.
 - Apparatet må kun anvendes af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, eller som ikke har den nødvendige erfaring og kendskab til det, hvis de er under opsyn, eller såfremt de har modtaget de nødvendige anvisninger til sikker brug af apparatet og kender de dermed forbundne risici.
 - Det er nødvendigt at holde øje med, at børnene ikke leger med opladeren.
 - Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
 - Lokalet skal være udstyret med tilstrækkelig ventilation, hvis emhætten bruges samtidig med andre forbrændingsapparater, der drives af gas eller andre brændstoffer.
 - Emhætten skal rengøres med hyppige mellemrum, både indvendigt og udvendigt (MINDST EN GANG OM MÅNEDEN).
 - Overhold under alle omstændigheder anvisningerne i vedligeholdelsesvejledningen.
- Manglende overholdelse af emhættens rengøringsforskrifter og af filternes udskiftning og rengøring medfører fare for brand.

Det er strengt forbudt at tilberede mad under åben ild under emhætten.

- Ved udskiftning af pæren må du kun anvendes den type lyspære, der er angivet i afsnittet om vedligeholdelse/udskiftning af pære i denne manual.

Brug af åben ild er skadeligt for filtrene og kan medføre en brand, og det skal derfor for enhver pris undgås.

Friturestegning skal udføres under overvågning for at undgå, at olien overophedes og antændes.

PAS PÅ! Når kogepladen er i brug, kan emhættens tilgængelige dele blive meget varme.

- Apparatet må ikke tilsluttes strømforsyningen, før installationen er helt fuldført.

- Hvad angår de anviste tekniske og sikkerhedsmæssige forholdsregler til udledning af røg, skal du omhyggeligt overholde de lokale myndigheders forskrifter.
- Den udsugede luft må ikke tilføres en skakt, der bruges til udledning af røg fra forbrændingsapparater, der fungerer med gas eller andre brændstoffer.
- Du må ikke bruge eller efterlade emhætten uden korrekt monterede pærer for at undgå en risiko for elektrisk stød.
- Brug aldrig emhætten uden en korrekt monteret rist!
- Emhættens overflade må ALDRIG anvendes som afsætningsplade, med mindre dette er udtrykkeligt angivet.
- Brug kun de medfølgende fastspændingsskruer til produktet i forbindelse med installationen eller – såfremt de ikke medfølger – skal du indkøbe den korrekte type skruer.
- Brug skruer af korrekt længde, som anført i installationsvejledningen.
- I tvivlstilfælde bør du kontakte dit autoriserede servicecenter eller en kvalificeret tekniker.

⚠ ADVARSEL!


- Hvis der ikke monteres de skruer og fastspændingsanordninger som angivet i disse anvisninger, kan der opstå risiko for elektriske problemer.
- Brug ikke sammen med en programmeringsenhed, timer, separat fjernbetjening eller andre enheder, der aktiveres automatisk.

Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materiale, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede



skraldespand . Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Produktet er designet, testet og produceret i henhold til:

- Sikkerhed: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233.
- Kapacitet: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Forslag til korrekt anvendelse til reducere af miljøbelastning: Indstil ON på emhættens laveste hastighed, når du begynder at lave mad og sluk den først et par minutter efter endt madlavning. Forhøj kun hastigheden ved meget røg og damp. Anvend kun boost hastigheden i tilfælde, hvor det er nødvendigt. Udskift kulfilteret/kulfiltrene, når det er nødvendigt for at bibeholde udsugningseffektiviteten. Rens fedtfilteret/fedtfilterne, når det er nødvendigt for at bibeholde filtereffektiviteten. Anvend det største kabelsystemdiameter til optimering af effektiviteten og til minimering af støjen.

Brug

Emhætten er beregnet til udsugning af røg og damp fra madlavning, og må kun benyttes til almindelig husholdning.

Emhætten er udviklet til brug i den sugende udgave med ekstern udledning eller i den filtrerende udgave med intern recirkulation.



Udsugningsudgave

Dampen ledes udenfor vha. et aftræksrør fastgjort til samleflangen.

⚠ OBS!

Udledningsrøret leveres ikke, og skal købes.

Aftræksrørets diameter skal svare til diameteren på forbindelsesringen.

⚠ OBS!

Hvis emhætten er udstyret med kulfilter, skal disse filtre fjernes.

Tilslut emhætten til aftræksrør og aftrækskullet i væggen, som skal have en diameter, der passer til luftudsugningen (studsflange).

Hvis rør og hul har en mindre diameter, forringes udsugningskapaciteten og støjen øges betydeligt.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar i forbindelse hermed.

! Benyt et rør, der er så kort som muligt.

! Benyt et rør, der har så få kurver som muligt (max. vinkel på kurven: 90°).

! Undgå drastiske ændringer i rørets tværsnit.

Hvis du ønsker at bruge apparatet i udsugningsversionen, skal kulfilteret i emhætten fjernes.



Filtrerende udgave

Den indsugede luft affedtes og lugten fjernes, før luften sendes tilbage i lokalet. For at benytte emhætten i denne udgave skal der monteres et supplerende filtreringssystem baseret på aktivt kul.

Installering

Minimumsafstanden mellem kogegrejets støtteoverflade på komfuret og den nederste del af emhætten må ikke være under 45cm ved elektriske kogeplader, og ikke under 60cm ved gasblus eller komfurer med både gasblus og elektriske kogeplader.

Hvis gaskomfurets vejledning angiver en større afstand, skal dette overholdes.

*du bedes venligst kontrollere de lokale normer i kraft før installering.

⚠ Elektrisk tilslutning

Netspændingen skal svare til spændingen vist på typeskiltet internt i emhætten. Hvis emhætten er udstyret med et stik, skal emhætten tilsluttes en let tilgængelig stikkontakt, der er i overensstemmelse med de gældende standarder. Stikkontakten skal også være let tilgængelig efter installeringen. Hvis emhætten ikke er udstyret med et stik (direkte tilslutning til elnettet), eller hvis stikket ikke findes i et område, der også er let tilgængeligt efter installeringen, skal der monteres en topolet afbryderkontakt i overensstemmelse med standarderne, der sørger for fuld afbrydelse fra elnettet i tilfælde af forhold i overspændingskategori III, og i overensstemmelse med reglerne for elektriske installationer.

⚠ OBS!

Undersøg altid, at netkablet er blevet monteret rigtigt, før emhættens kredsløb tilsluttes forsyningsnettet og der udføres kontrol af korrekt funktion.

Emhætten er udstyret med en speciel forsyningsledning; hvis denne ledning beskadiges, skal den bestilles hos den tekniske service.

Montering

Før installering:

- Undersøg at det købte produkt har passende dimensioner til det valgte installeringssted.
- Fjern det/de aktive kulfilter/kulfiltre, hvis de leveres med emhætten (læs også det relevante afsnit). Dette/disse filter/filtre skal kun genmonteres, hvis man ønsker at anvende emhætten i den filtrerende udgave.
- Sørg for, at der ikke (af transporthensyn) er tilbehør internt i emhætten (for eksempel poser med skruer, garantier etc.); hvis dette er tilfældet, skal det fjernes og opbevares.

Emhætten er udstyret med fastgørings-murplugs, der passer til de fleste vægge/lofter. Det er dog nødvendigt at rådspørge sig med en kvalificeret tekniker for at sikre, at materialerne er egnede og passer til vægtypen/lofttypen. Væggen/loftet skal være tilstrækkelig robust til at bære emhættens vægt.

Bemærk: Dele, der er markeret med symbolet "(*)", er ekstraudstyr, der kun findes på visse modeller eller ikke medfølgende dele, som kan købes separat.

Vedligeholdelse

Rengøring

Ved rengøring må der **UDELUKKENDE** anvendes en klud fugtet med neutrale, milde rengøringsmidler i flydende form. **ANVEND IKKE VÆRKTØJ ELLER ANDET UDSTYR TIL RENGØRING.**

Undgå brug af produkter indeholdende slibemidler **BENYT ALDRIG SPRIT!**

Anvend arbejdshandsker til alle vedligeholdelsesindgreb.

FØLEREN MÅ IKKE RENGØRES.

Fedfilter

Fig. 9-19

Tilbageholder de fedtpartikler, der dannes under tilberedning af mad.

Fedfilteret skal rengøres én gang om måneden med milde rengøringsmidler; filteret kan også vaskes i opvaskemaskine ved lav temperatur og på et kort opvaskesprogram. Ved vask i opvaskemaskinen kan metal-fedfilteret blive misfarvet, men dette vil ikke have negativ indflydelse på dets filtrerende egenskaber.

Træk i fjederhåndtaget for at afmontere fedtfilteret.

Kulfilter (kun den filtrerende udgave)

Fig. 19

Filteret opfanger lugt fra madlavning.

Kulfilteret mættes efter længere tids brug alt efter typen af komfuret og hyppigheden for rengøring af fedtfilteret. Filterpatronen skal dog under alle omstændigheder skiftes hvert fjerde måned (eller når indikatoren for mætning af filteret angiver det, hvis en sådan indikator findes på modellen).

Kulfilteret kan IKKE vaskes eller genanvendes.

Rundt kulfilter

Læg et filter til dækning i hver side af beskyttelsesristene for motorens drejhjul, og drej derefter med uret.

Ved afmontering skal man dreje mod uret.

Køb af kulfilter

Kulfilteret kan købes på supportservice hjemmesiden eller ved Samsung servicecentre. Der henvises til oplysningerne på den sidste side i denne vejledning.

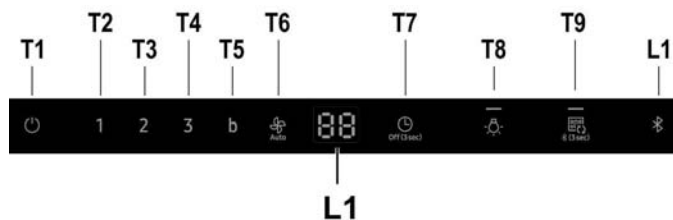
Udskiftning af lyspærerne

Emhætten er udstyret med et belysningsystem baseret på lysdiodeteknologi.

Lysdioderne sikrer optimal belysning, holdbarhed op til 10 gange længere end almindelige pærer, og de giver mulighed for at spare 90% elektricitet.

Ved udskiftning bedes man kontakte den tekniske servicejeneste.

Funktion



T1. ON/OFF Motor

Tryk på knappen T1 for at aktivere standardhastighed (Standardhastighed : Lav). Tryk igen og emhætten går på stand-by.

T2. Lav hastighed

Tryk på knappen T2 for at aktivere lav hastighed.

T3. Medium hastighed

Tryk på knappen T3 for at aktivere medium hastighed.

T4. Høj hastighed

Tryk på knappen T4 for at aktivere høj hastighed.

T5. Intensiv hastighed (Boost)

Tryk på knappen T5 for at aktivere intensiv hastighed (Boost) i 5 minutter.

T6 Auto Speed (Automatisk hastighed)

Emhætten justerer ventilatorens hastighed afhængigt af gassen, der kommer fra kogepladen.

Tryk på T6 (Auto) knappen og emhætten aktiveres med Auto Speed (automatisk hastighed).

Vedrørende dampføleren

Emhætten kalibrerer automatisk denne føler 5-10 minutter før det første indgreb. I løbet af dette tidsrum, skal det sørges for ren og stabil udluftning på emhættens område. Det er muligt at gennemføre dampfølerens kalibrering ved at trykke på Auto knappen i 3 sekunder i standby-måde.

Følerens kalibrering

Tryk på **T6** knappen i 3 sekunder i standby-måde og emhætten starter kalibrering af dampføleren i 5-10 minutter.

*Kun Standby-måde

Kogeplade valgmåde for føler

Indstil den korrekte kogeplade måde ved brug af kogepladevalgmåde for føler.

Tryk på **T6** og **T4** knappen i 3 sekunder på standby-måde. Emhætten skifter kogeplade måden til føler måden.

GA : Gas kogeplade

EL : Elektrisk kogeplade (standard)

Efter indstilling af kogeplade måden, aktiverer emhætten automatisk kalibreringen i 5-10 minutter.

T7. Timer ON/OFF (Til/Fra)

Tryk på T7 (Timer) knappen for at indstille arbejdstiden.

Tryk på T7 knappen i 3 sekunder og Timer funktionen slukkes.

T8. Lys ON/OFF (Til/Fra)

Tryk på T8 knappen og lyset tænder ved høj styrke.

Tryk på T8 knappen og lyset bliver svagere

Tryk på T8 knappen en tredje gang og lyset slukkes.

LYD ON/OFF (Til/Fra)

Tryk på lysknappen i 3 sekunder. Lyden slukkes.

Tryk på lysknappen i 3 sekunder. Lyden tænder.

Forbindelse (parring) mellem emhætte og kogeplade

Det er muligt at oprette forbindelse (parre) emhætten med en **kompatibel Samsung-kogeplade** ved hjælp af Bluetooth-teknologien.

Når de er oprettet forbindelse til en kompatibel kogeplade, så tænder emhætten automatisk med **Lav hastighed** her gang kogepladen tændes, og den slukker igen automatisk, når kogepladen slukkes.

Desuden er det, når en kompatibel kogeplade tilsluttes, muligt at downloade og installere applikationen **Smart Things** på en mobil enhed og benytte den til følgende formål:

- Kontrollere og indstille tænding af emhætten og lyset, funktionshastigheden samt programmere emhættens slukning (timer) og "time-up alarm".

Du kan finde mere information og "download" og brug af applikationen **Smart Things** på din mobile enhed og til styring af kappen på:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth-forbindelse (parring af emhætte og Samsung-kogeplade)

1. Tryk på **T9** knappen på emhætten i 3 sekunder.

Parringsmåden aktiveres og **L1** indikatoren blinker.

2. Tryk på knappen **Bluetooth** på kogepladen. Indikatorlampen lyser fast for at angive, at parringsproceduren er slut; på displayet tænder symbolet "bt".

T9. Afbrydelse af Bluetooth-forbindelsen (nulstilling)

1. Tryk, og hold knappen **T8+T9** på emhætten nede i ca. 3 sekunder.

2. På displayet vises "bt rt" for at angive, at forbindelsen er afbrudt.

BEMÆRK

Se den kompatible Samsung-kogplades brugsanvisning for en detaljeret beskrivelse af, hvordan forbindelsen oprettes.

Automatisk oprettelse af forbindelsen

Den automatiske oprettelse af forbindelsen gør det muligt hurtigt at få emhætte og kompatibel Samsung-kogeplade til at fungere sammen ved hjælp af Bluetooth, efter de to apparater er blevet parret.

Funktionen aktiveres ved at trykke på knappen **Auto Connectivity**.

Tryk igen for at deaktivere funktionen og afbryde emhættens forbindelse med kogepladen.

Når forbindelsen mellem emhætte og kogeplade er afbrudt, så tænder lyset og **Lav hastighed** automatisk, hvor gang emhætten tændes.

Hastighed og lys slukker automatisk, når emhætten slukkes.

Emhætten kan styres ved hjælp af applikationen **Smart Things**, som beskrevet i det foregående.

T9. Automatisk oprettelse af forbindelsen ON/OFF



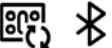
1. Tryk på knappen **T9** for at aktivere funktionen.

2. Emhættens hastighed og lyset tænder og slukker afhængigt af kogepladens tilstand, sådan som beskrevet herover.

3. Tryk igen for at deaktivere funktionen.

Automatisk timer når kogepladen slukker

Når Auto Connectivity (selvforbindelsesfunktion) anvendes med automatisk hastighed, Emhætten indstiller automatisk 10 minutter timeren baseret på dampføleren når kogepladen er slukket.

Panel ikon	Fjernstyring ved brug af Smart Things App'en	Auto Connectivity (Selvforbindelse)	Emhætte Funktion
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Nulstilling af indikator for filtermætning

- Tryk på knappen **T1** indtil der høres et bip.
- **Lysdiode 1** (fedtfilter) eller **lysdioder 2** (aktiveret kulfilter) stopper med at blinke.

ON/OFF indikator for aktivt kulfilter

- Tryk på knapperne **T2** og **T3** i 3 sekunder for at aktivere (ON) indikatoren for mætning af aktivt kulfilter.
- Tryk på knapperne **T2** og **T3** i 3 sekunder for at deaktivere (OFF) indikatoren for mætning af aktivt kulfilter.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Data bestemt iht. forordningen EF nr. 1275 /2008.

Bluetooth	Effektforbrug i standbytilstand (W) 1,90 W. Tidsforbrug til effektstyring (min.): 3 min.
Slukket tilstand	Effektforbrug (W): 0,48 W Tidsforbrug til effektstyring (min.): 3 min.

Bluetooth maks. transmittereffekt

BEMÆRK

Samsun Electronics erklærer hermed, at radioudstyrstypens anvendelse er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. CE-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan ses på følgende internetadresse: Den officielle overensstemmelseserklæring kan findes på adressen <http://www.samsung.com>, gå til Support > Search Product Support og indtast modellens navn.



Bluetooth	Frekvensinterval: 2402 MHz ~ 2480 MHz Transmittereffekt (maks.): 5 dBm
------------------	---

Fejlfinding

Der kan indtræffe mindre fejl, som du selv kan afhjælpe ved at følge de nedenstående instruktioner. Forsøg aldrig selv at udføre reparationer, hvis disse instruktioner ikke løser problemet i hver enkelt tilfælde.

ADVARSEL

Reparationer må kun udføres af en kvalificeret tekniker. Forkert udførte reparationer kan resultere i en betydelig risiko for brugeren. Hvis dit apparat har brug for reparation, bedes du kontakte din kundeservice.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Hvad skal jeg gøre, hvis emhætten ikke fungerer?	Sikringen i husets ledningsnet er ikke intakt.	Hvis sikringen udløses flere gange, er det nødvendigt at tilkalde en autoriseret elektriker.
	Tænd/slukknappen er blevet trykket utilsigtet.	Apparatet er korrekt tændt.
	Emhætten har brug for 5 sekunder til at nå den nøjagtige hastighed.	Vent til emhætten har været i funktion i 5 sekunder.
Hvad skal jeg gøre, hvis emhættens touchpanel ikke fungerer?	Touchpanelet er forurenet med fremmedlegemer eller væske.	Gør betjeningspanelet rent.
Hvad skal jeg gøre, hvis Bluetooth-forbindelsen ikke fungerer?	Se betjeningsvejledningen for en kompatibel Samsung kogeplade.	Kun Samsungs kompatible kogeplader kan tilsluttes emhætten via Bluetooth.
	Emhætten er forbundet med et andet apparat.	Aktiver afbrydelsen af Bluetooth (nulstil parring T8+T9 i 3 sek.), og aktivér der Bluetooth-parringsproceduren igen.
	Bluetooth-forbindelsen (parring) er ikke stabil.	Sluk for strømmen i mere end 30 sekunder. Genstart derefter apparatet. Aktivér derefter nulstilling af Bluetooth-parringen. Start så parringsproceduren igen.
Hvad skal jeg gøre, hvis displayet viser "EL". Når cirklen vises på displayet, så fungerer emhætten ikke korrekt.	Emhætten starter kalibreringssensoren.	Vent 10-15 minutter, mens kalibreringen udføres. Detaljerede oplysninger kan ses i afsnittet om sensoren i betjeningsvejledningen.
Hvad gør jeg, hvis jeg bruger gasblus?	Så skal du vælge sensorindstillingen for gasblus.	Tryk T4 + T6 i 3 sek. Vent derefter 5-10 minutter, mens kalibreringen udføres.
Hvad skal jeg gøre, hvis den automatiske tilstand ikke fungerer korrekt.	Sensorens algoritme er ikke stabil.	Tryk på knappen T6 i 3 sekunder. Derefter starter emhætten kalibreringen. Når kalibreringen er afsluttet, vil den automatiske tilstand igen fungere korrekt.
Hvad skal jeg gøre, hvis knappen  ikke fungerer korrekt.	 er ikke en knap. Det er en indikation for forbindelsens status	Tryk i stedet på T9 i 3 sekunder og ikke på indikatoren  .

NO - Instruksjoner for montering og bruk

Symboler som brukes i denne håndboken



ADVARSEL

Farlige eller usikre praksiser kan føre til ulykker eller dødsfall.



OBS!

Farlige eller usikre praksiser kan føre til elektriske støt, ulykker og skader..



MERKNAD

Anbefalinger og råd

Disse ikonene og symbolene brukes for å unngå skader på seg selv og tredjeparter. Disse må følges til prikke. Etter at dette kapitlet er lest må dokumentasjonen oppbevares på et sikkert sted for fremtidig referanse.

Instruksjonene i denne håndboken må følges nøye. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle uhell, skader eller brann på apparatet som skyldes at bruksanvisningen i denne håndboken ikke har blitt overholdt. Ventilatoren er ment for avtrekk av røyk og damp fra matlaging og er kun til husholdningsbruk.

Ventilatorhetten kan se annerledes ut enn det som vises på tegningene i denne håndboken. Bruksanvisningen, vedlikehold og installasjon forblir allikevel de samme.

- Det er viktig å oppbevare denne håndboken for å kunne konsultere den i ethvert øyeblikk. Ved salg, overdragelse eller flytting av produktet, må man forsikre seg om at den følger med.
- Les bruksanvisningen nøye: den inneholder viktige informasjonen om installasjon, bruk og sikkerhet.
- Ikke utfør elektriske eller mekaniske endringer på produktet eller på avtrekksrørene.
- Før man fortsetter med installasjon av apparatet, skal man undersøke at ingen komponenter er skadet. Hvis det skulle være skade på komponentene, skal man ta kontakt med forhandleren og ikke fortsette med installasjonen.

⚠ Advarsel

- Før det utføres et hvilket som helst vedlikehold eller rengjøring må hetten kobles fra strømmen, enten ved å dra ut støpselet eller ved å kutte strømmen i hele huset.
 - Bruk alltid arbeidshansker under hele installasjonen og når det utføres vedlikehold.
 - Dette apparatet kan benyttes av barn fra 8 år og oppover og av personer med svekkede fysiske, følelsesmessige eller mentale egenskaper, eller manglende erfaring og kjennskap, hvis de overvåkes eller hvis de er opplært til å ta apparatet i bruk på en sikker måte og er informert om tilhørende farer.
 - Pass på at barn ikke leker med apparatet.
 - Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre de overvåkes.
 - Rommet må være tilstrekkelig ventilert hvis hetten anvendes sammen med andre apparater som forbrenner gass eller annet brensel.
 - Hetten må rengjøres ofte både innvendig og utvendig (MINST EN GANG I MÅNED), ta hensyn til informasjonene skrevet i bruksanvisning og vedlikehold håndbok.
 - Manglende overholdelse av rengjørings indikasjon samt som erstatning og rengjør av filter kan føre til brann fare.
 - Det er strengt forbudt å lage flambert mat under hetten.
 - Bruk kun samme type lyspære som indikeres i avsnittet vedlikehold/utbytting av lyspære i denne veiledningen når lyspæren skal byttes ut.
- Frie flammer kan skade filtrene og medføre brann og må derfor alltid unngås.

Frityrsteking må overvåkes for å unngå at oljen blir for varm og antennes.

VÆR OPPMERKSOM: Hettens tilgjengelige deler kan bli varme når koketoppen er i drift.

- Ikke kobl apparatet til strømmettet før installasjonen er helt ferdig.

- Når det gjelder tekniske mål og sikkerhet for røykuttak, følg nøye alle lokale forskrifter og regler.
- Oppsugd luft må ikke føres inn i et rør som benyttes som uttak for apparater med gassforbrenning eller annen brensel.
- Ikke bruk hetten uten lyspære eller med feilmontert lyspære, da det finnes fare for elektriske støt.

Ikke bruk hetten med feilmontert rist!

Hetten må ALDRI brukes som støtteflate, med mindre dette er uttrykkelig indikert.


- Bruk kun de festeskruene som leveres sammen med apparatet for å utføre installasjonen eller, hvis de ikke utleveres, kjøp riktige skruer.
- Bruk riktig lengde på skruene som er oppført i Installasjonsveiledningen.
- Vennligst ta kontakt med et autorisert servicesenter eller lignende kvalifisert personell hvis man er i tvil.

⚠ VÆR OPPMERKSOM!

- Manglende installasjon av skruer og festeordninger i samsvar med disse instruksjonene kan føre til elektriske farer.
- Ikke bruk tidsmåler, timer, separat fjernkontroll eller andre typer ordninger som aktiveres automatisk.

Dette apparatet er merket i konformitet med EU-direktivet 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Ved å forsikre seg om at dette produktet kasseres forskriftsmessig, bidrar brukeren med å forebygge mulige negative miljø- og helsekonsekvenser.



Symbolet  på produktet eller på papirer som følger med viser at dette produktet ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men må leveres til et egnet gjenvinningscenter for elektrisk og elektronisk avfall. Produktet må kasseres i henhold til lokale normer for kassering av avfall. For videre informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet kan du kontakte egnet lokalt kontor, renovasjonskontoret for husholdningsavfall eller butikken hvor du kjøpte produktet.

Apparatet er utformet, testet og produsert i henhold til:

- Sikkerhet: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Kapasitet: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- Elektromagnetisk kompatibilitet EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

Forslag til riktig bruk for å redusere miljøpåvirkning: Skru PÅ ventilatorhetten på minimum hastighet når du starter matlagingen og lå den holdes i gang i noen minutter etter at matlagingen er ferdig. Øk hastigheten kun ved store mengder røyk og damp og bruk boost-hastighet(er) kun i ekstreme situasjoner. Skift ut kullfilter når det er nødvendig for å opprettholde optimal effektivitet for odorreduksjon. Rengjør fettfilter når det er nødvendig for å opprettholde optimal effektivitet for fettfilter. Bruk maksimum diameter på kanalsystemet som er angitt i denne bruksanvisningen for å optimalisere effektivitet og minimere støy.

Bruksmåte

Ventilatoren er ment for avtrekk av røyk og damp fra matlaging og er kun til husholdningsbruk.

Ventilatorhetten er laget for å brukes med direkte avtrekk der avtrekksluften føres ut i friluft, eller med resirkulering av avtrekksluften.



Avtrekksversjon

Dampene føres ut i friluft gjennom et avløpsrør som er festet til koblingsflensen.

⚠ MERK!

Avløpsrøret er ikke medlevert, men må kjøpes separat.

Diameteren i avløpsrøret må tilsvare diameteren på tilslutningsringen.

⚠ MERK!

Hvis ventilatoren er utstyrt med kullfiltere, må disse fjernes.

Koble ventilatoren til rør og avtrekksåpning i veggen med en diameter tilsvarende luftuttaket (koblingsflensen).

Bruk av rør og avtrekksåpning på veggen med en mindre diameter, vil medføre en minskning i avtrekksytelsene og en drastisk økning av støyen.

Ethvert ansvar gjeldende dette fraskrives derfor.

! Bruk et så kort rør som mulig.

! Bruk et rør med færrest mulig vinkler (vinkelen må aldri være skarpere enn 90°).

! Unngå drastiske endringer i rørets tverrsnitt.

Hvis ventilatoren ønskes brukt i avtrekksversjon må man ta ut kullfilteret fra viften.



Filterversjon

Luften som suges opp blir renset, og fett og lukter fjernes før den føres tilbake i rommet. Hvis man vil bruke ventilatoren i denne versjonen, er det nødvendig å installere et ekstra filtersystem basert på aktivt kull.

Installasjon

Minimumsavstanden mellom koketoppen og undersiden av kjøkkenventilatoren må ikke være på mindre enn 45cm når det gjelder elektriske kokeplater og 60cm når det gjelder gassbluss og kombinerte koketopper.

Dersom bruksanvisningen for et gasskokeapparat opererer med en større avstand, må denne overholdes.

*vennligst sjekk lokal lovgivning før installasjon.

⚠ Elektrisk tilslutning

Nettspenningen må være i samsvar med den elektriske spenningen som angis på typeskiltet inne i ventilatoren. Hvis det følger med støpsel, kobles ventilatoren til en lett tilgjengelig stikkontakt som er godkjent i henhold til gjeldende normer. Stikkontakten må være lett tilgjengelig også etter installasjonen. Hvis det ikke følger med støpsel (direkte kobling til strømmettet), eller stikkontakten selv etter installasjonen ikke er lett tilgjengelig, må man sette på en godkjent topolet bryter som garanterer fullstendig frakobling fra strømmettet i situasjonene som oppstår i kategorien overspenning III, i henhold til installasjonsreglene.

⚠ MERK!

Før man kobler ventilatorens strømkrets til strømmettet og fastslår at alt fungerer korrekt, må man alltid kontrollere at strømløsningen er korrekt montert.

Ventilatoren har en spesiell strømløsning; dersom denne skades, skal man henvende seg til kundeassistansen for kjøp av en ny.

Montering

Før installasjonen:

- Kontroller at produktet har passe størrelse i forhold til plassen du har valgt å installere det på.
- Ta vekk det aktive kullfilteret/de aktive kullfiltrene dersom ventilatoren er utstyrt med dette/disse. (se også tilhørende paragraf). Dette/disse gjenmonteres bare om man vil bruke ventilatoren med resirkulering av luften.
- Kontroller at det ikke ligger igjen tilbehørsutstyr (f.eks. poser med skruer, garantipapir, o.s.v.) inne i ventilatorhetten etter transporten. Ta det i så fall ut og ta vare på det.

Ventilatorhetten er utstyrt med festepluggen som passer til de fleste vegger/tak. Allikevel er det nødvendig å la en kvalifisert tekniker kontrollere for å forsikre deg om at disse materialene egner seg til din vegg/ditt tak. Veggen/taket må være sterkt nok til å tåle ventilatorhettens vekt.

Merknad: Bestanddelene som er merket med "(*)" er enten ekstrautstyr som kun leveres sammen med enkelte modeller eller deler som må kjøpes i tillegg.

Vedlikehold

Rengjøring

Til rengjøring skal det **KUN** benyttes en klut fuktet med et nøytralt rengjøringsmiddel.

VERKTØY ELLER APPARATER SKAL IKKE BRUKES TIL RENGJØRING!

Unngå bruk av slipende eller etsende produkter. **ALKOHOL SKAL IKKE BRUKES!**

For alle vedlikeholdsinngrep må det anvendes arbeidshansker.

SENSOREN MÅ IKKE RENGJØRES.

Fettfilteret

Fig. 9-20

Fanger kokefettpartikler.

Fettfilteret må rengjøres en gang i måneden uten bruk av aggressive rengjøringsmidler, for hånd eller i oppvaskmaskin ved lav temperatur og med kort syklus.

Ved vask i oppvaskmaskin kan fettfilteret i metall miste fargen, men dets filterkarakteristikk endres absolutt ikke.

For å demontere fettfilteret må man dra i fjærhåndtaket.

Kullfilter (kun med resirkulering av luften)

Fig. 19

Holder tilbake ubehagelige lukter fra matlaging.

Kullfilteret settes etter en mer eller mindre lang tidsperiode, avhengig av typen matlaging og hvor regelmessig filteret rengjøres.

I alle tilfeller er det nødvendig å skifte ut patronen minst hver 4. måned (eller når indikatoren for metning av filteret viser at det er nødvendig, hvis det er en slik indikator på modellen).

Det kan IKKE vaskes eller benyttes om igjen

Sirkulært kullfilter

Sett et på hver side som skal dekke begge beskyttelsesgitrene til motorens rotor, og dreii med urviseren.

Drei mot urviseren for å demontere.

Anskaffelse av karbonfilter

Karbonfilter kan kjøpes på nettsiden til Kundestøtte eller hos autoriserte Samsung Servicesenter. Det henvises til informasjonen på siste side i denne håndboken.

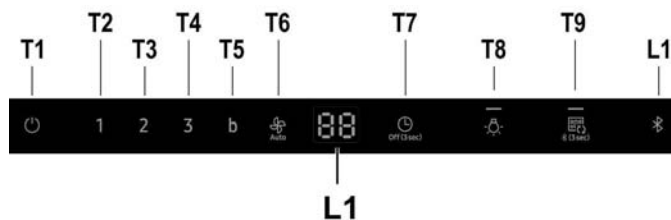
Utskifting av lyspærer

Ventilatoren er utstyrt med et belysningsssystem basert på LED-teknologi.

LED-lysene garanterer optimal belysning, har opptil 10 ganger lengre varighet enn tradisjonelle lyspærer og tillater en strømsparing på 90 %.

Henvend deg til teknisk service når LED-pærene skal skiftes ut.

Funksjon



T1. AV/PÅ Motor

Trykk på tasten T1 for å aktivere standardhastighet (Standardhastighet: Lav).

Trykk igjen for å sette hetten tilbake i stand-by.

T2. Lav hastighet

Trykk på tasten T2 for å aktivere lav hastighet.

T3. Medium hastighet

Trykk på tasten T3 for å aktivere medium hastighet.

T4. Høy hastighet

Trykk på tasten T4 for å aktivere høy hastighet.

T5. Intensiv hastighet (Boost)

Trykk på tasten T5 for å aktivere intensiv hastighet (Boost) i 5 minutter.

T6. Automatisk hastighet

Ventilatoren vil automatisk justere viftehastigheten etter hvor mye røyk og damp som kommer fra platetoppen.

Trykk på T6(Auto) for å sette ventilatoren i automatisk hastighet.

Om røyksensor

Ventilatoren vil foreta automatisk kalibrering av sensoren i 5-10 minutter ved første gangs bruk. Luften rundt ventilatoren må holdes ren og stabil i løpet av denne kalibreringen. Kalibrering av røyksensoren kan startes ved å trykke på Auto-knappen i 3 sekunder mens ventilatoren er i hvilemodus.

Kalibrering av sensor

Trykk på knappen **T6** i 3 sekunder i standby-modus for å kalibrere røyksensoren i 5-10 minutter.

*Kun i hvilemodus

Platetoppmodus for sensor.

Still inn korrekt platetoppmodus for sensoren.

Trykk på knappene **T6** og **T4** i 3 sekunder mens maskinen er i hvilemodus. Ventilatoren vil endre platetoppmodus for sensor.

GA : Gassdrevet platetopp

EL : Elektrisk platetopp (standard)

Etter at ønsket modus er blitt stilt inn vil platetoppen starte en kalibrering som varer i 5-10 minutter.

T7. Tidsmåler AV/PÅ

Trykk på T7 (Tidsmåler) for å stille inn ønsket tidsverdi.

Trykk på T7-knappen i 3 sekunder for å slå av tidsmåleren.

T8. Belysning AV/PÅ

Trykk på T8-knappen for å slå på belysningen ved øverste innstilling.

Trykk på T8-knappen igjen for å dempe belysningen

Trykk på T-knappen en tredje gang for å slå av belysningen.

Lyd AV/PÅ

Hold lysknappen inne i 3 sekunder. Lyden vil bli slått av.

Hold lysknappen i nye 3 sekunder. Lyden vil bli slått på.

Forbindelse (kobling) mellom ventilator platetopp

Det er mulig å sammenkoble ventilatoren med en **kompatibel Samsung platetopp** via Bluetooth.

Når denne sammenkoblingen er blitt gjennomført vil ventilatoren automatisk slå seg på ved **Lav hastighet** hver gang platetoppen slås på, og vil likeledes slå seg av når platetoppen slås av.

Når man kobler ventilatoren til en kompatibel platetopp, kan man laste ned og installere mobilappen **Smart Things** som kan brukes til følgende formål:

- Kontrollere og stille inn tidsinnstilt viftestart, lysinnstillinger, viftehastighet, programmert viftestopp (timer) og "time-up alarm".

For ytterligere informasjon om nedlasting og bruk av appen **Smart Things** på mobile enheter, og hvordan denne brukes til å styre ventilatoren, henvises det til vår nettside:

- www.samsung.com.

T9. Koble til Bluetooth (tilkobling mellom ventilator og Samsung-kompatible platetopper)

1. Hold inne knappen **T9** på ventilatoren i 3 sekunder.

Parkoblingsmodus vil aktiveres og indikatoren L1 vil blinke.

2. Trykk på tasten **Bluetooth** på platetoppen. Tasten vil fortsette å lyse når tilkoblingen fullføres, og displayet vil vise symbolet "bt".

T9. Koble fra Bluetooth (Reset)

1. Trykk og hold inne tasten **T8+T9** på ventilatoren i 3 sekunder.

2. Displayet viser teksten "bt rt" når enheten frakobles.

MERKNAD

For en detaljert gjengivelse av tilkoblingsprosedyren henvises det til bruksanvisningen som fulgte med platetoppen.

Automatisk tilkobling

Automatisk tilkobling gjør det enklere å bruke ventilatoren sammen med den Samsung-kompatible platetoppen etter at man har parkoblet de to apparatene.

For å aktivere funksjonen brukes tasten **Auto Connectivity**.

Trykk igjen for å deaktivere funksjonen og koble ventilatoren fra platetoppen.

Når platetoppen og ventilatoren er koblet sammen vil lyset slå seg på automatisk og viften slå seg på ved **Lav hastighet** hver gang platetoppen slås på.

Både ventilatoren og lysene slår seg av automatisk når platetoppen slås av.

Det er mulig å kontrollere ventilatoren med appen **Smart Things** som forklart ovenfor.

T9. ON/OFF automatisk tilkobling



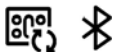
1. Trykk på tasten **T9** for å aktivere funksjonen.

2. Ventilatoren og lysene slår seg av og på avhengig av statusen til platetoppen som forklart ovenfor.

3. Trykk igjen på knappen for å deaktivere funksjonen.

Automatisk tidsmåler når platetoppen slår seg av

Når automatisk tilkoblingsfunksjon brukes sammen med automatisk hastighet Ventilatoren vil automatisk stille inn 5 minutters nedtelling basert på røyksensoren når platetoppen er slått av.

Ikon i display	Fjernkontroll med Smart Things App	Auto Tilkobling	Ventilator Funksjon
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Nullstille filtermetningskontroll

- Trykk på tasten **T1** inntil det kan høres et lydsignal.
- **LED 1** (fettfilter) eller **LED 2** (aktivt karbonfilter) slutter å blinke.

AV/PÅ-varsel for filtermetning i aktivt karbonfilter.

- Trykk 3 sekunder på tasten **T2** og **T3** for å aktivere (PÅ) metningssignalet for aktivt karbonfilter.
- Trykk 3 sekunder på tasten **T2** og **T3** for å deaktivere (AV) metningssignalet for aktivt karbonfilter.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Data målt i henhold til Direktiv (EC) NO 1275/2008

Bluetooth	Strømkonsum i hvilemodus (W) 1.90W. Tidsperiode for strømstyring (min.): 3 min.
AV-modus	Strømkonsum (W): 0.48W Tidsperiode for strømstyring (min.): 3min.

Bluetooth max effekt transmitter

MERK

Samsung Electronics erklærer herved at radioutstyret samsvarer med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU samsvarserklæringen finnes på følgende internetadresse: Offisiell samsvarserklæring er tilgjengelig på <http://www.samsung.com>, gå til Support > Search Product Support og tast inn modellnavn.




Bluetooth	Frekvensområde: 2402 MHz ~ 2480 MHz Effekt transmitter Mac): 5dBm.
------------------	---

Feilsøking

En feilfunksjon kan oppstå som følge av små problemer som lett kan løses ved å følge disse anvisningene. Det må ikke foretas reparasjoner eller inngrep hvis disse anvisningene ikke dekker det aktuelle problemet.

ADVARSEL

Reparasjoner på apparatet må kun utføres av kvalifisert teknisk servicepersonell. Feilaktige inngrep kan forårsake betydelige risikoer for brukeren. Hvis apparatet har behov for reparasjoner bes man kontakte nærmeste servicesenter.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Hva skal jeg gjøre hvis ventilatoren ikke fungerer?	Sikringen i husets ledningsnett er ikke intakt.	Hvis sikringene går ofte burde man kontakte en autorisert elektriker.
	Strømknappen er blitt deaktivert ved et uhell.	Apparatet er korrekt slått på.
	Ventilatoren trenger 5 sekunder for å nå eksakt viftehastighet.	Vent 5 sekunder før ventilatorens funksjoner tas i bruk.
Hva skal jeg gjøre hvis ventilatorens berøringskontroll ikke fungerer?	Kontrollpanelet er tilgriset med fremmedlegemer eller væsker.	Rengjør kontrollpanel.
Hva skal jeg gjøre hvis Bluetooth-forbindelsen ikke fungerer.	Det henvises til håndboken til en kompatibel Samsung platetopp.	Kun Samsung kompatible platetopper kan kobles til ventilatoren via Bluetooth.
	Ventilatoren er tilkoblet med andre apparater.	Foreta frakobling av Bluetooth-forbindelsen (Reset av parkobling, T8+T9 i 3 sek) og aktiver deretter Bluetooth-tilkoblingen igjen.
	Bluetooth-forbindelse (parkobling) ikke stabil.	Kutt strømmen i mer enn 30 sekunder. Start deretter apparatet på nytt. Foreta en deaktivering og reaktivering av Bluetooth-forbindelsen.
Hva skal jeg gjøre hvis "EL" vises i displayet. Når sirkelen vises i displayet fungerer ikke ventilatoren korrekt.	Ventilatoren starter sensorkalibrering.	Vennligst vent 5-10 minutter slik at kalibreringen fullføres. Detaljert informasjon finnes i anvisningene for sensor i håndboken.
Hva skal jeg gjøre hvis jeg har en gassdrevet platetopp?	Foreta endring av sensormodus til gassdrevet platetopp.	Trykk på T4 + T6 i 3 sek. Avvent deretter 5-10 minutter for kalibrering.
Hva skal jeg gjøre hvis automodus ikke fungerer som den skal?	Sensorens algoritme er ikke stabil.	Trykk på knappen T6 i 3 sek. Ventilatoren vil starte kalibreringen på nytt. Etter kalibrering vil automodus fungere korrekt.
Hva skal jeg gjøre hvis knappen  ikke fungerer som den skal?	 er ikke en knapp. Det er kun en indikator for tilkoblingsstatus.	Vennligst trykk på T9 i 3 sekunder i stedet for  indikatoren.

FI - Asennus- ja käyttöohjeet

Tässä käyttöohjeessa käytetyt symbolit



VAARA

Vaarat tai vaaralliset toimenpiteet, jotka voivat aiheuttaa onnettomuuksia tai johtaa kuolemaan.



VAROITUS

Vaarat tai vaaralliset toimenpiteet, jotka voivat aiheuttaa sähköiskuja, onnettomuuksia tai aineellisia vahinkoja.



HUOMAUTUS

Hyödyllisiä neuvoja ja ohjeita

Näitä kuvakkeita ja varoitusmerkkejä tarvitaan välttämään sekä sinulle että muille aiheutuvia onnettomuuksia. Noudata niitä tarkalleen. Kun tämä luku on luettu, säilytä sitä turvallisessa paikassa tulevia viitteitä varten.

Noudata käyttöohjetta huolellisesti. Valmistaja ei vastaa käyttöohjeen noudattamattajättämisestä aiheutuneista haitoista, vahingoista tai tulipaloista. Tuuletin imee savun ja höyryn ja se on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

Tuuletin voi olla ulkonäöltään erilainen kuin käyttöohjeen kuvissa näkyvä malli. Käyttöohjeet, asennus ja huolto ovat kuitenkin muuttumattomat.

- On tärkeää säilyttää ohjekirja tulevaa tarvetta varten. Mikäli laite myydään tai siirretään uudelle omistajalle tai jos laitteen käyttöä muuttuu, on varmistettava että käyttöohje jää uuden käyttäjän saataville.
- Lue käyttöohjeet huolellisesti: ne sisältävät tärkeää tietoa laitteen asennuksesta, käytöstä ja turvallisuudesta.
- Älä tee muutoksia laitteen sähköliittäntöihin, mekaanisiin osiin tai poistoputkiin.
- Tarkista ennen laitteen asennusta, että kaikki osat ovat vahingoittumattomia. Jos laitteessa on viallisia osia, ota yhteys jälleenmyyjään ja keskeytä asennus.

Turvallisuustietoa

- Ennen minkään asennustoimenpiteen aloittamista laite tulee kytkeä irti sähköverkosta irrottamalla liitäntäjohto tai katkaisemalla virta huoneiston pääkytkimestä.
 - Käytä kaikkien asennus- ja huoltotöiden aikana työkaluineita.
 - Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, aistien tai mielen terveys on heikentynyt tai joilla ei ole tarpeellista kokemusta ja tietoa, saavat käyttää tätä laitetta, jos käyttöä valvotaan tai jos heille on annettu laitteen turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät mahdolliset vaarat.
 - Valvo, että lapset eivät pääse leikkimään laitteella.
 - Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
 - Huoneisto on aina tuuletettava hyvin, kun tuuletinta käytetään yhtäaikaaisesti kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden kanssa.
 - Tuuletin on puhdistettava säännöllisesti sisä- ja ulkopuolelta (VÄHINTÄÄN KERRAN KUUKAUDESSA), noudata kuitenkin tämän käyttöohjeen neuvoja.
 - Tuulettimen puhdistusta ja suodattimien vaihtoa ja puhdistusta koskevien määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalovaaran.
 - Tuulettimen alla liekittäminen on ehdottomasti kielletty.
 - Käytä ainoastaan lamppujen huolto/vaihto-ohjeessa ilmoitettuja vaihtolamppuja.
- Avotulen käyttö vahingoittaa suodattimia ja voi aiheuttaa tulipalon, siksi sitä on vältettävä joka tapauksessa. Älä jätä paistumassa olevaa ruokaa ilman valvontaa, jotta kuumentunut öljy ei syty palamaan.

HUOMIO: Liesituulettimen esillä olevat osat voivat kuumentua keittotason käytön aikana.

• Älä yhdistä laitetta sähköverkkoon ennenkuin asennus on täysin valmis.

- Noudata huolellisesti paikallisten viranomaisten antamia savunpoiston teknisiä ja turvatoimenpiteitä koskevia määräyksiä.
- Poistoilmaa ei saa johtaa kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden savunpoistohormiin.
- Älä käytä liesituuletinta, jos lamppu ei ole paikallaan tai jos lamppuja ei ole asennettu oikein, sillä seurauksena voi olla sähköisku.
- Älä koskaan käytä tuuletinta, jos sen verkko ei ole asennettu oikealla tavalla!
- Tuuletinta ei saa KOSKAAN käyttää tukipintana, jollei niin ole erikseen mainittu.
- Käytä vain laitteen mukana tulevia asennukseen tarkoitettuja kiinnitysruuveja, tai hanki oikeanlaisia ruuveja jos ne eivät kuulu varustukseen.
- Käytä Asennusohjeen mukaisia oikean pituisia ruuveja.
- Epäselvissä tapauksissa ota yhteys tekniseen tukeen tai vastaavaan asiantuntijaan.

VAROITUS!

- Kiinnitysruuvien ja -laitteiden ohjeiden vastainen asennus voi vaikuttaa sähköturvallisuuteen.
- Älä käytä ohjelmointilaitteen, ajastimen, erillisen kaukosäätimen tai minkä tahansa laitteen kanssa, joka aktivoituu automaattisesti.

Tämä laite on valmistettu EU-direktiivin 2012/19/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) mukaisesti. Hävittämällä laitteen asianmukaisesti käyttäjä voi ehkäistä mahdolliset ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitalliset seuraukset



Tuotteesta tai tuoteasiakirjoista löytyvä merkki ilmoittaa, että tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä ja että se on toimitettava sähkö- ja elektronisten laitteiden kierrätyspisteeseen. Laite on hävitettävä paikallisten jätteenkäsittelysääntöjen mukaisesti. Jos tarvitset lisätietoja laitteen käsittelystä, palautuksesta ja kierrätyksestä, ota yhteys paikalliseen viranomaiseen, jätahuoltoon tai liikkeeseen josta tuote on ostettu.

Laitteisto suunniteltu, testattu ja valmistettu seuraavien standardien mukaisesti:

- Turvallisuus: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Suorituskyky: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Suositukset oikeaa käyttöä varten ympäristövaikutusten vähentämiseksi: Kytke liesikupu päälle miniminopeudelle, kun aloitat kypsennyksen, ja pidä sitä päällä muutama minuutti kypsennyksen jälkeen. Nosta nopeutta vain erityistarpeessa. Vaihda aktiivihilisuodatin/-suodattimet, kun haluat säilyttää hyvän hajujenpoistotehokkuuden. Puhdista rasvasuodatin/-suodattimet, kun haluat säilyttää hyvän rasvasuodatustehokkuuden. Käytä tässä oppaassa annetun kanavoitintjärjestelmän maksimilämpimittia tehokkuuden parantamiseksi ja melun vähentämiseksi.

Käyttö

Tuuletin imee savun ja höyryn ja se on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Tuuletin on tarkoitettu käytettäväksi joko imukupuversiona ulkoisella poistolla tai suodatinversiona Sisäilmaa kierrättäen.



Imurimalli

Höyry poistuu ulos liitoslaippaan kiinnitetyn poistoputken kautta.

⚠ HUOMIO!

Poistoputki ei kuulu varustukseen ja se on ostettava erikseen. Poistoputken on oltava halkaisijaltaan samankokoinen kuin liitosrengas.

⚠ HUOMIO!

Jos tuulettimessa on hiilisuodattimet, ne on irrotettava. Liitä liesituuletin poistoputkiin sekä seinän poistoaukkoihin, joiden halkaisija on yhtä suuri kuin ilman ulostuloaukossa (liittäiläipassa).

Halkaisijaltaan pienempien poistoputkien ja seinän poistoaukkojen käyttö aiheuttaa imutehon pienentymistä ja meluisuuden huomattavan lisäyksen. Kieltäydytään siten kaikesta vastuusta kyseisessä tapauksessa.

- ! Käytä mahdollisimman lyhyttä putkea.
- ! Käytä putkea, jossa on mahdollisimman vähän mutkia (max taivutus: 90°)
- ! Älä tee suuria muutoksia putkiston alueella.

Jos tahdot käyttää laitetta poistoon, poista liesituulettimen hiilisuodatin.



Suodattava malli

Suodatetusta ilmasta poistuu rasva ja pahat hajut ennen kuin se palautuu takaisin huoneistoon. Kun tuuletinta käytetään tässä toimintamallissa, siihen on asennettava aktiivihiihi lisäsuodatinjärjestelmä.

Asennus

Lieden keittotason tukipinnan ja keittiötuulettimen alimman osan välinen minimietäisyys on oltava vähintään 45cm sähköliesien osalta ja 60cm kaasu- ja sekaliesien osalta. Jos kaasulieden käyttöohjeissa vaaditaan suurempi etäisyys, on se otettava huomioon. *tarkista paikalliset määräykset ennen asennusta.



Sähköliitäntä

Verkon jännitteen on oltava sama kuin tuulettimen sisäpuolella olevassa tyyppikilvessä ilmoitettu jännite. Jos laitteessa on pistoke, liitä tuuletin voimassaolevien normien mukaiseen pistorasiaan, joka sijaitsee sellaisessa paikassa, että siihen pääsee käsiksi myös asennuksen jälkeen. Jos laitteessa ei ole pistoketta (suora liitos verkkoon) tai pistoke ei ole sellaisessa paikassa että siihen pääsee käsiksi myös asennuksen jälkeen, käytä normien mukaista kaksinaapaista katkaisijaa, jolla varmistetaan että laite saadaan kokonaan irti sähköverkosta, jos ylijännite kategoria on III, asennussääntöjen mukaisesti.

⚠ HUOMIO!

Tarkista aina, että verkkokaapeli on asennettu oikealla tavalla ennen kuin yhdistät tuulettimen sähköverkkoon ja tarkistat että se toimii oikein. Tuulettimessa on erityinen sähköjohto; jos johto rikkoutuu, pyydä uusi johto tekniseltä tuelta.

Asennus

Ennen asennuksen aloittamista:

- Tarkista että hankittu laite mahtuu sille varattuun paikkaan.
- Irrota aktiivihiihi-suodatin/aktiivihiihi-suodattimet jos ne kuuluvat varustukseen (katso myös niitä koskeva kappale). Se/ne asennetaan vain jos tuuletinta halutaan käyttää suodatinversiona.
- Tarkista, että tuulettimen sisällä ei ole (kuljetuksesta johtuen) pakkausmateriaalia (esimerkiksi ruuveja, takuupapereita tms sisältäviä kirjekuoria). Jos sellaisia on, ota ne pois ja säilytä ne.

Tuulettimessa on useimpiin seinä- ja kattomalleihin sopivat kiinnitystulpat. On kuitenkin välttämätöntä kutsua asiantuntija tarkistamaan materiaalien sopivuus seinä- ja kattomalliin. Seinän/katon on oltava riittävän tukeva kestääkseen tuulettimen painon.

Huomautus: Symbolilla “(*)” merkityt tarvikkeet ovat vain joissakin malleissa mukana olevia lisävarusteita tai tarvikkeita, jotka on ostettava erikseen.

Huolto

Puhdistus

Puhdistusta varten käytä **YKSINOMAAN** neutraaleihin pesuaineisiin kostutettua liinaa. **ÄLÄ KÄYTÄ PUHDISTUKSESSA TYÖKALUJA TAI VÄLINEITÄ!** Vältä hankaavien tuotteiden käyttöä. **ÄLÄ KÄYTÄ ALKOHOLIA!** Kaikkien huoltoon liittyvien toimenpiteiden aikana suojaa kädet työkaluineilla. **ÄLÄ PUHDISTA ANTURIA.**

Rasvasuodatin

Kuva 9-19

Se pitää ruuanlaitosta syntyvät rasvahiukkaset.

Rasvasuodatin on puhdistettava kerran kuukaudessa miedolla pesuaineella, käsin tai astianpesukoneessa alhaisella lämpötilalla ja lyhyellä pesuohjelmalla. Metallinen rasvasuodatin voi haalistua astianpesukoneessa, mutta tämä ei vaikuta sen suodatustehoon millään tavalla. Rasvasuodatin irrotetaan vetämällä jousikahvasta.

Hiilisuodatin (ainoastaan suodatinversiossa)

Kuva 19

Imee ruuanlaitosta aiheutuvat epämiellyttävät hajut.

Hiilisuodatin kyllästyy ajanjaksossa, jonka pituus riippuu keittotason käyttötavoista ja rasvasuodattimen puhdistuksen säännöllisyydestä. Joka tapauksessa kasetti tulee vaihtaa joka neljäs kuukausi (tai kun suodattimen kyllästymistä osoittava järjestelmä – mikäli olemassa omistettavassa mallissa – osoittaa vaihdon tarpeellisuuden) Sitä EI voi pestä eikä käyttää uudestaan

Pyöreä hiilisuodatin

Laita suodattimia yksi molemmille puolille molempien moottorin suojaverkkojen päälle, kierrä sen jälkeen myötäpäivään. Suodattimet irrotetaan kiertämällä vastapäivään.

Hiilisuodattimen hankkiminen

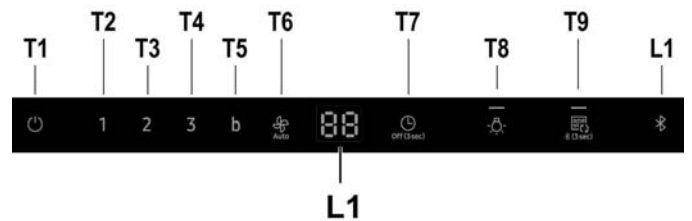
Hiilisuodatin voidaan hankkia huoltopalvelun verkkosivuilta tai Samsung-huoltokeskuksista. Viittaa tämän ohjekirjan viimeisellä sivulla annettuihin ohjeisiin.

Lamppujen vaihto

Tuulettimessa on LED teknologiaan perustuva valaistusjärjestelmä. LED valot takaavat parhaan mahdollisen valaistuksen, lamppujen kesto on 10 kertaa parempi kuin perinteisten lamppujen ja niiden avulla säästetään 90% energiaa.

Ota yhteys tekniseen tukeen kun lamput on vaihdettava.

Toiminta



T1. Moottori ON/OFF

Paina näppäintä T1 kytkeäksesi päälle oletusarvoisen nopeuden (Oletusarvoinen nopeus: Alhainen). Paina uudelleen, liesituuletin palaa stand-by-tilaan.

T2. Alhainen nopeus

Paina näppäintä T2 alhaisen nopeuden kytkemiseksi päälle.

T3. Keskinopeus

Paina näppäintä T3 keskinopeuden kytkemiseksi päälle.

T4. Korkea nopeus

Paina näppäintä T4 korkean nopeuden kytkemiseksi päälle.

T5. Intensiivinen nopeus (Boost)

Paina näppäintä T5 intensiivisen nopeuden (Boost) kytkemiseksi päälle 5 minuutiksi.

T6. Automaattinen nopeus

Liesituuletin säätää tuulettimen nopeutta automaattisesti liesitasolta peräisin olevan ruoan kypsennyksen höyryn perusteella. Paina painiketta T6(Auto), ja liesituuletin aktivoituu automaattisella nopeudella.

Tietoja höyryanturista

Liesituuletin kalibroi tämän anturin automaattisesti 5–10 minuutin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tämän ajan kuluessa on huolehdittava siitä, että liesituulettimen ympärillä on puhdasta ja tasaista ilmaa. Höyryanturin kalibrointia voidaan käyttää pitämällä Auto-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan standby- eli valmiustilassa.

Anturin kalibrointi

Pidä painiketta **T6** painettuna 3 sekunnin ajan standby- eli lepotilassa, ja liesituuletin aloittaa höyryanturin kalibroinnin, joka kestää 5–10 minuuttia.

*Only Standby mode

Anturin keittotason valintatila

Aseta oikea keittotasotila käyttämällä anturin keittotason valintaa.

Pidä painiketta **T6** ja **T4** painettuna lepotilassa 3 sekunnin ajan. Nyt liesituuletin vaihtaa anturin keittotasotilaa.

GA : kaasukeittotasotila

EL : sähkökeittotasotila (oletusarvo)

Kun keittotasotila on asetettu, liesituuletin aktivoi kalibroinnin 5–10 minuutiksi automaattisesti.

T7. Ajastin PÄÄLLE/POIS

Paina painiketta T7 (ajastin) työskentelyajan asettamiseksi.

Pidä painiketta T7 painettuna 3 sekunnin ajan ottaaksesi ajastintoininnon pois päältä.

T8. Valo PÄÄLLE/POIS

Kun painiketta T8 painetaan, valo syttyy kirkkaana.

Kun painiketta T8 painetaan uudelleen, valot muuttuvat himmeämmiksi

Kun painiketta T8 painetaan kolmannen kerran, valot sammuvat.

ÄÄNI PÄÄLLE/POIS

Pidä valopainiketta painettuna 3 sekunnin ajan, niin ääni lakkaa kuulumasta.

Kun pidät valopainiketta painettuna uudelleen 3 sekunnin ajan, ääni alkaa jälleen kuulua.

Liesituulettimen ja keittotason liitäntä (parikytkentä)

Liesituuletin voidaan liittää (kytkä) yhteensopivaan Samsung-keittotasoon Bluetooth-teknologian välityksellä.

Kun liesituuletin on liitetty yhteensopivaan keittotasoon, se käynnistyy automaattisesti **Hitaalla Nopeudella** aina kun keittotasotila laitetaan päälle. Liesituuletin sammuu automaattisesti, kun keittotasotila sammutetaan.

Kun liesituuletin liitetään yhteensopivaan keittotasoon, mobiililaitteeseen on mahdollista ladata ja asentaa **Smart Things** -sovellus, jota voidaan käyttää seuraaviin tarkoituksiin:

- Tarkistaa ja asettaa liesituulettimen ja valon päälle kytkeytyminen, toiminnan nopeus sekä liesituulettimen ohjelmoitu sammutus (ajastin) ja "time-up alarm" -hälytys.

Jos haluat lisätietoja **Smart Things** -sovelluksen latauksesta ja käytöstä mobiililaitteessa ja sen käytöstä liesituulettimen hallitsemiseksi, käy sivulla:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth-liitäntä (liesituulettimen ja yhteensopivan Samsung-keittotason välinen parikytkentä)

1. Pidä liesituulettimen painiketta **T9** painettuna 3 sekunnin ajan.

Parikytkentätila aktivoidaan, ja merkkivalo **L1** vilkkuu.

2. Paina keittotason **Bluetooth**-näppäintä. Näppäimen merkkivalo palaa, mikä tarkoittaa, että parikytkentäprosessi on päättynyt. Näyttöön sytty symboli "bt".

T9. Bluetoothin irtikytkentä (nollaus)

1. Paina liesituulettimen **T8+T9** näppäintä ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan.

2. Näyttöön ilmestyy "bt rt", mikä tarkoittaa, että kytkentä on poistettu.

HUOMAUTUS

Jos haluat tarkan kuvauksen liitäntämenetelmästä, tutustu yhteensopivan Samsung-keittotason käyttöoppaaseen.

Automaattinen liitettävyyden ansiosta

Automaattisen liitettävyyden ansiosta liesituulettinta voidaan käyttää Bluetoothin välityksellä yhdessä ja nopeasti yhteensopivan Samsung-keittotason kanssa, kun kaksi laitetta on liitetty.

Toiminto aktivoidaan painamalla **Auto Connectivity**-näppäintä.

Paina näppäintä uudelleen ottaaksesi toiminnon pois käytöstä ja katkaistaksesi liesituulettimen ja keittotason välisen liitännän.

Kun liesituuletin ja keittotasotila on liitetty, aina kun keittotasotila käynnistetään, liesituulettimen valo syttyy automaattisesti ja samoin **Matala Nopeus** kytkeytyy päälle.

Nopeus ja valo sammuvat automaattisesti, kun keittotasotila otetaan pois päältä.

Kuten yllä mainittiin, liesituulettinta voidaan ohjata **Smart Things** -sovelluksesta.

T9. Automaattinen liitettävyyden ON/OFF







1. Paina näppäintä **T9** toiminnon aktivoimiseksi.

2. Liesituulettimen nopeus ja valo syttyvät ja sammuvat keittotason tilan perusteella yllä kerrotulla tavalla.

3. Paina uudelleen laittaaksesi toiminnon pois päältä.

Automaattinen ajastin, kun keittotasotila sammutetaan

Kun automaattisen liitettävyyden toimintoa käytetään automaattisen nopeuden kanssa, liesituuletin asettaa automaattisesti 10 minuutin ajastimen höyryanturin perusteella, kun keittotasotila on poissa päältä.

Näytön kuvake	Etäohjauksen Smart Things App -sovelluksesta	Automaattinen liitettävyyden toiminta	Liesituulettimen toiminto
 	X	X	O
 	O	X	O
 	O	O	O

Suodattimen kyllästymisen osoittimen nollaus

- Paina näppäintä **T1**, kunnes saavutat merkkiään.
- LED 1** (rasvasuodatin) tai **LED 2** (aktiivihiilisuodatin) lopettavat vilkkumisen.

ON/OFF aktiivihiilisuodattimen kyllästymisen osoittimen

- Paina 3 sekunnin ajan näppäintä **T2** ja **T3** kytkeäksesi päälle (ON) aktiivihiilisuodattimen kyllästymisen osoittimen.
- Paina 3 sekunnin ajan näppäintä **T2** ja **T3** kytkeäksesi pois päältä (OFF) aktiivihiilisuodattimen kyllästymisen osoittimen.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Tiedot on määritetty (EY:n) asetuksen nro 1275/2008 perusteella.

Bluetooth	Virrankulutus (W) lepotilassa: 1,90 W. Tehonhallinnan ajanjakso (min): 3 min.
Off-tila	Virrankulutus (W): 0,48 W Tehonhallinnan ajanjakso (min): 3 min.

Bluetoothin maks. tehon lähetyksen

HUOMAUTUS

Samsung Electronics vakuuttaa, että radiolaitetyyppinen laite vastaa direktiiviä 2014/53/EU. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: Virallinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa <http://www.samsung.com>. Siirry kohtaan Support > Search Product Support ja anna mallin nimi.




Bluetooth	Taajuusalue: 2 402 MHz ~ 2 480 MHz Lähetinteho (maks.): 5 dBm
------------------	--

Vianmääritys

Vika voi kohtua pienestä seikasta, jonka voit itse korjata seuraavien ohjeiden avulla. Älä yritä tehdä lisäkorjauksia, mikäli seuraavista ohjeista ei ole hyötyä.

VAROITUS

Vain valtuutettu huoltoteknikko saa korjata laitteen. Virheelliset korjaukset saattavat altistaa käyttäjän vakavalle vaaralle. Jos laitteesi tulee korjata, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Mitä minun on tehtävä, jos liesituuletin ei toimi?	Kotelon johdotusten sulake ei ole ehjä.	Jos sulake laukeaa monta kertaa, soita valtuutetulle sähkötekniikolle.
	Virtapainiketta painettiin vahingossa.	Laitetta ei ole laitettu päälle oikeaoppisesti.
	Kestää 5 sekuntia, että liesituuletin alkaa toimia tarkalla nopeudella.	Odota 5 sekuntia liesituulettimen päälle laiton jälkeen.
Miten minun on toimittava, jos liesituulettimen kosketusohjaus ei toimi?	Ohjauspaneeli on likainen tai siinä on nestettä.	Puhdista ohjauspaneeli.
Miten minun on toimittava, jos Bluetooth-yhteys ei toimi?	Katso yhteensopivan Samsung-keittotason käyttöopas.	Liesituulettimeen voi liittää vain Samsungin yhteensopivan keittotason Bluetoothin välityksellä.
	Liesituuletin on liitetty johonkin toiseen laitteeseen.	Suorita Bluetoothin poiskytkentä (parinmuodostuksen nollaus, T8+T9 3 sekunnin ajan) ja aktivoi sitten Bluetooth uudelleen.
	Bluetooth-liitäntä (parinmuodostus) ei ole vakaa.	Kytke virta irti yli 30 sekunnin ajaksi. Käynnistä laite sitten uudelleen. Suorita sitten Bluetoothin poiskytkentä ja aktivoi Bluetoothin yhteysprosessi uudelleen.
Miten minun on toimittava, jos näytössä on "EL"? Kun ympyrä näkyy näytössä, liesituuletin ei toimi oikeaoppisesti.	Liesituuletin aloittaa anturin kalibroinnin.	Odota kalibrointia 5–10 minuuttia. Katso tarkat tiedot anturin oppaan ohjeista.
Miten minun on toimittava, jos käytän kaasukeittotasoa?	Sinun on vaihdettava anturin tilaksi kaasukeittotasoa.	Pidä T4 + T6 painettuina 3 sekunnin ajan. Odota sen jälkeen 5–10 minuuttia kalibroimista varten.
Miten minun on toimittava, jos Auto-tila ei toimi kunnolla?	Anturin algoritmi ei ole vakaa.	Pidä T6 -painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. sitten liesituuletin aloittaa kalibroinnin uudelleen. Kalibroinnin jälkeen Auto-tila on kunnossa.
Miten minun on toimittava, jos  -painike ei toimi kunnolla?	 ei ole painike. Se ilmaisee yhteyden tilan.	Pidä painettuna T9 -kohtaa 3 sekunnin ajan ilmaisimen  sijaan.

SV - Monterings- och bruksanvisningar

Symboler som används i denna manual



VARNING

Risker eller osäkra metoder som kan leda till personskador eller dödsfall.



OBSERVERA

Risker eller osäkra metoder som kan leda till elektriska stötar, personskador eller skador på egendom.



ANMÄRKNING

Användbara råd och instruktioner

Dessa ikoner eller varningssymboler tjänar till att undvika olyckor så väl för er som för andra. Var god följ dem noggrant. Efter att du har läst detta kapitel, var god förvara denna manual på en säker plats för möjliga framtida referenser.

Följ noga instruktionerna i denna manual. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella funktionsfel, skador eller bränder som uppstår på apparaten på grund av att instruktionerna i denna manual inte har respekterats. Fläkten har tillverkats för utsugning av matos och ånga som bildas vid matlagning och är endast ämnad för privat bruk.

Fläktens utseende kan skilja sig från illustrationen i ritningarna i denna handbok men alla anvisningar för användning, underhåll och installation förblir desamma.

- Det är viktigt att spara denna manual så att den när som helst är tillgänglig för framtida konsultationer. I händelse av försäljning, överlåtelse eller flytt skall manualen alltid följa med produkten.
- Läs instruktionerna noga: dessa tillhandahåller viktig information beträffande installation, användning och säkerhet.
- Utför inga elektriska eller mekaniska ändringar på produkten eller avledningskanalerna.
- Kontrollera innan apparaten installeras att inga komponenter är skadade. Kontakta i sådant fall återförsäljaren innan installationen utförs.

⚠ Varningsföreskrifter

- Gör alltid fläkten strömlös innan någon typ av underhållsarbete eller rengöring inleds genom att dra ur kontakten eller slå av bostadens huvudströmbrytare.
- Använd alltid skyddshandskar vid installation och underhållsrepp.
- Apparaten får inte användas av barn från 8 års ålder eller personer med reducerad rörelseförmåga eller mental kapacitet, eller personer som saknar erfarenhet och kännedom om apparaten, såtillvida inte användandet övervakas eller instruktioner ges av erfaren person som ansvarar för säkerheten.
- Barn får inte lämnas utan uppsikt för att förhindra att de leker med apparaten.
- Rengörings- och underhållsrepp får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Lokalen skall vara ordentligt ventilerad när köksfläkten används tillsammans med andra apparater vilka drivs med gas och andra typer av bränsle.
- Fläktkåpan ska rengöras regelbundet både invändigt och utvändigt (MINST EN GÅNG I MÅNADEN), anvisningarna i instruktionerna för skötsel måste emellertid följas.
- Om reglerna för rengöring av fläktkåpan samt utbyte och rengöring av filtren inte observeras kan detta medföra brandrisk.
- Det är strängt förbjudet att flambra mat under fläkten.
- Använd endast den typ av lampor som anges i denna handbok i kapitlet Underhåll/Byte av lampa när lampan skall bytas ut.

Öppna lågor skadar filtren och kan orsaka brand och skall därför undvikas i alla lägen.

Frityrkokning skall ske under uppsikt för att undvika att överhettad olja fattar eld.

VARNING: När spishällen är i funktion kan tillgängliga delar av fläkten hettas upp.

• Anslut inte apparaten till elnätet innan installationen är helt slutförd.

• Vad beträffar de tekniska föreskrifter och säkerhetsåtgärder som skall vidtas för avledning av utblåsningssluffen, skall de föreskrifter som utfärdats av lokala myndigheter noga efterlevas.

• Utblåsningssluffen får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökångor som kommer från apparater vilka matas med gas eller andra typer av bränsle.

• Använd eller lämna aldrig fläkten utan korrekt monterade lampor för att undvika risken för elektriska stötar.

• Fläkten får aldrig användas utan att gallret är korrekt monterat!

• Fläkten får ALDRIG användas som avställningsyta om inte detta är uttryckligen angivet.

• Använd endast de medlevererade fixeringsskruvarna eller införskaffa skruvar av korrekt typ.

• Använd skruvar med rätt längd enligt föreskrifterna i Installationsguiden. I händelse av tvivel, kontakta Servicekontoret eller behörig personal.


⚠ VARNING!

- I det fall skruvar och fixeringsanordningar inte installeras enligt dessa instruktioner kan elektriska risker uppstå.
- Använd inte med en separat programmeringsenhet, timer, fjärrkontroll eller någon annan anordning, som aktiveras automatiskt.

Denna produkt är märkt enligt EG-direktiv 2012/19/EC beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt.



Symbolen  på produkten, eller i medföljande dokumentation, indikerar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten måste kasseras enligt lokala miljöbestämmelser för avfallshantering.

För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

Apparat utformad, testad och tillverkad i enlighet med:

- Säkerhet: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.
- Prestanda: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.
- EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3. Råd för en korrekt användning för att minska miljöpåverkan: Sätt PÅ fläkten på minsta farten när du börjar att laga mat och låt den vara på i några minuter efter att du är färdig. Öka farten bara om det skulle uppstå mycket rök och ånga och använd ökad fart bara i extrema fall. Byt ut kolfiltret(en) vid behov för att bevara en god lukt och effektivitet. Rengör fettfiltret vid behov för att bevara fettfiltrets effektivitet. Använd den maximala diametern på ventilationssystemet som indikeras i denna manualen för att förbättra effektiviteten och minimera oljudet.

Användning

Fläkten har tillverkats för utsugning av matos och ånga som bildas vid matlagning och är endast ämnad för privat bruk.

Fläkten har tillverkats för att användas som utsugningsversion med utvändigt evakuering eller som filterversion med intern återcirkulation.



Frånluftsversion

Matoset leds ut ur lokalen med hjälp av ett avledningsrör som är fixerat på anslutningsflänsen.

⚠ VARNING!

Avledningsröret medlevereras inte och skall införskaffas separat.

Avledningsröret skall ha samma diameter som anslutningsflänsen.

⚠ VARNING!

I det fall fläkten är försedd med kolfilter skall dessa tas ur.

Rören och utloppsöppningarna i väggen med vilka fläkten skall anslutas bör ha samma diameter som luftutsläppet (anslutningsflänsen).

I det fall man använder rör och utloppsöppningar i väggen med mindre diameter medför detta en lägre utblåsprestanda och en drastisk förhöjning av bullernivån.

Vi avråder oss därför allt ansvar gällande denna typ av problem.

! Använd ett så kort rör som möjligt.

! Röret skall vara så rakt som möjligt (högsta tillåtna vinkel på böjarna 90°).

! Undvik stora skillnader i rörets tvärsnittsarea.

Var god avlägsna kolfiltret på fläkten om du vill använda utsugningsversionen.



Filtererande version

Den utsugna luften avfettas och befrias från odörer innan den leds ut i lokalen igen. När fläkten används med denna version är det nödvändigt att installera ett extra aktivt kolfiltersystem.

Installation

Minsta tillåtna avstånd mellan kokkärlens stödyta på spishällen och köksfläktens underkant är 45cm om det är frågan om en elektrisk spis och 60cm om det är frågan om gasspis eller kombinerad gashäll.

Om spishällens instruktioner anger ett större avstånd skall detta respekteras.

*var god kontrollera lokala föreskrifter innan installeringen utförs.

⚠ Elektrisk anslutning

Nätspänningen skall motsvara spänningen som anges på märkplåten som sitter inne i fläkten. Om fläkten är utrustad med stickkontakt skall denna anslutas till ett uttag som är lättillgängligt även efter installationen och som uppfyller gällande föreskrifter. I det fall fläkten saknar stickkontakt (*direktanslutning till nätet*), eller om uttaget är placerat på en svåråtkomlig plats skall en godkänd tvåpolig strömbrytare installeras som garanterar en fullkomlig fränkoppling från nätet i samband med överspänningsklass III, i enlighet med installationsbestämmelserna.

⚠ VARNING!

Kontrollera innan fläktens krets ansluts med nätspänningen att den fungerar korrekt och är korrekt monterad.

Fläkten är försedd med en speciell elkabel, kontakta därför vårt tekniska servicekontor om kabeln skadats.

Montering

Innan installationen påbörjas:

- Kontrollera att den införskaffade produktens dimensioner är lämpliga för installationsplatsen.
- Ta ur det/de aktiva kolfiltret/n om sådana är medlevererade (se även den härför gällande paragrafen). Denna /dessa monteras tillbaka endast om fläkten skall användas som filterversion.
- Kontrollera att inget bifogat material (till exempel påsar med skruvar, garantihandlingar etc.) har placerats inne i fläkten (av transportskäl), avlägsna eventuellt och spar.

Fläkten är utrustad med fixeringspluggar som passar de flesta typer av väggar/tak. Det är under alla händelser nödvändigt att rådfråga en kvalificerad fackman för att förvissa sig om att materialen är lämpade för den aktuella typen av vägg/tak. Väggen/taket skall vara tillräckligt hållfast för att bära upp fläktens vikt.

Obs: Komponenter som är märkta med symbolen (*) är särskilda tillbehör som endast levereras med vissa modeller eller extra tillbehör som ska införskaffas separat.

Underhåll

Rengöring

Använd endast en trasa fuktad med neutrala rengöringsmedel vid rengöring. **Använd inte några verktyg eller instrument för rengöringen!**

Undvik produkter som innehåller slipmedel. **ANVÄND INTE ALKOHOL!**

Använd arbetshandskar för alla typer av underhållsmoment.

RENGÖR INTE SENSORN.

Fettfilter

Fig. 9-20

Detta suger upp fettpartiklar som bildas i samband med matlagningen.

Filtret skall rengöras en gång i månaden, med ett mildt rengöringsmedel, för hand eller i diskmaskin, med låg temperatur och kort program.

Vid tvätt i diskmaskin kan fettfiltret av metall missfärgas utan att detta på något sätt påverkar filtrets uppsugningsförmåga.

När filtret skall monteras ur drar man i handtaget som lossas med hjälp av en fjäder.

Kolfilter (gäller endast filterversionen)

Fig. 19

Kolfiltret fångar upp obehagliga odörer som uppstår i samband med matlagningen.

Kolfiltret mätas efter en mer eller mindre lång tidsperiod beroende på i vilken utsträckning fläkten används, på typen av matlagning och hur regelbundet fettfiltren rengörs. Det är under alla händelser nödvändigt att ersätta kolfilterpatronen minst var 4 månad (eller när indikatorn för filtrets mätning – om sådan finns på er modell - anger att detta är nödvändigt).

Filtret kan INTE rengöras eller återanvändas.

Runda Kolfilter

Applicera ett filter på varje sida för att täcka motorfläktjulets båda skyddsgaller och vrid dem därefter medurs.

Vid nedmontering vrider man filtret moturs.

Köp av kolfilter

Kolfiltret kan köpas på Kundtjänsts webbplats eller på Samsungs servicecenter. Se informationen på den sista sidan i denna manual.

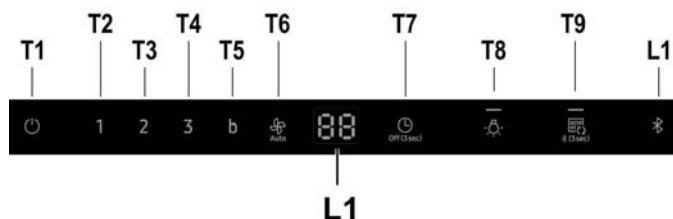
Byte av Lampor

Fläkten är utrustad med ett belysningsssystem som bygger på lysdiodsteknologi.

Lysdioderna garanterar optimal belysning, upp till 10 gånger längre livslängd jämfört med konventionella lampor och möjliggör en energibesparing på 90%.

Kontakta det tekniska servicekontoret för byte av lysdioderna.

Funktion



T1. Motor PÅ/AV

Tryck på knappen T1 för att aktivera standardhastigheten (standardhastighet: låg). Tryck igen för att få fläkten att återgå till stand-by-läge.

T2. Låg hastighet

Tryck på knappen T2 för att aktivera låg hastighet.

T3. Medelhastighet

Tryck på knappen T3 för att aktivera medelhastighet.

T4. Hög hastighet

Tryck på knappen T4 för att aktivera hög hastighet.

T5. Intensiv hastighet (Boost)

Tryck på knappen T5 för att aktivera intensiv hastighet (boost) i 5 minuter.

T6. Automatisk hastighet

Fläktkåpan kommer automatiskt att justera fläkthastigheten beroende på hur mycket matos och ånga som kommer från spisen.

Tryck på knappen T6 (Auto) för att aktivera fläktens automatiska hastighet.

Om matosensorn

När fläktkåpan sätts på så kalibreras sensorn automatiskt under 5-10 minuter. Se till att luften runt fläktkåpan är ren och stabil under den här perioden. Kalibreringen av matosensorn kan startas genom att hålla knappen Auto intryckt i 3 sekunder i stand by-läge.

Sensorkalibrering

Tryck på knappen **T6** i 3 sekunder i stand by-läge för att starta fläktens kalibrering av matosensorn under 5-10 minuter.

*Endast i standby-läge

Val av spisläge för sensorn

Var god ställ in rätt spisläge genom att använda sensorns spisväljare. Håll knapparna **T6** och **T4** nedtryckta i 3 sekunder i standby-läge. Fläkten kommer att växla sensorns spisläge.

GA: Gasspis

EL: Elektrisk spis (standard)

Efter att spisläget har ställts in så kommer fläkten automatiskt att aktivera en kalibrering som varar 5-10 minuter.

T7. Timer PÅ/AV

Tryck på knappen T7 (Timer) för att ställa in driftstiden.

Tryck på knappen T7 i 3 sekunder för att stänga av Timer-funktionen.

T8. Belysning PÅ/AV

Tryck på knappen T8 för att sätta på belysning med hög ljusstyrka.

Tryck ännu en gång på knappen T8 för att sänka ljusstyrkan.

Tryck på knappen T8 en tredje gång för att stänga av belysningen.

LJUD PÅ/AV

Tryck på belysningsknappen i 3 sekunder. Ljudet stängs av.

Tryck på belysningsknappen i 3 sekunder. Ljudet sätts på.

Anslutning (parning) mellan fläkten och spishällen

Det är möjligt att ansluta (para) fläkten med en **kompatibel Samsung spishäll**, med Bluetooth teknik.

Efter att ha utfört anslutningen med en kompatibel spishäll, kommer fläkten att slås på automatiskt med **Låg Hastighet** varje gång spishällen slås på, för att sedan slås av automatiskt vid avstängningen av spishällen.

Dessutom är det möjligt, genom att ansluta fläkten till en kompatibel spishäll, att ladda ner och installera appen **Smart Things** på en mobilenhet och använda den för följande tillämpningar:

- Kontrollera och ställ in påslagningen av fläkten (timer) och "time-up alarm".

För ytterligare informationer beträffande "download" och användningen av appen **Smart Things** på din mobilenhet och hur du använder den för att styra din fläkt, besök:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth anslutning (Parning mellan fläkten och den kompatibla Samsung spishällen)

1. Tryck på knappen **T9** på fläktkåpan i 3 sekunder.

Länkningsläget aktiveras och indikatorn **L1** börjar att blinka.

2. Tryck in **Bluetooth** knappen på spishällen. Knappens lampa förblir tänd för att ange slutet av parningsproceduren, på displayen tänds symbolen "bt".

T9. Bortkoppling av Bluetooth (Reset)

1. Tryck in **T8+T9** knappen på fläkten och håll den intryckt i 3 sek.

2. Displayen visar "bt rt" för att ange genomförd bortkoppling.

ANMÄRKNING

För en detaljerad beskrivning av anslutningsproceduren, konsultera bruksanvisningen för den kompatibla Samsung spishällen.

Automatisk anslutning

Den automatiska anslutningen tillåter att låta en fläkt och en kompatibel Samsung spishäll, fungera samtidigt och snabbt, efter att ha utfört parningen av de två apparaterna.

För att aktivera funktionen tryck in knappen **Auto Connectivity**.

Tryck in igen för att inaktivera funktionen och koppla bort fläkten från spishällen.

Med fläkten och spishällen anslutna, tänds automatiskt lampan och **Låg hastighet** på fläkten varje gång spishällen slås på.

Hastighet och lampa stängs av automatiskt när spishällens slås av.

Det är möjligt att kontrollera fläkten med appen **Smart Things**, enligt beskrivningen ovan.

T9. Automatisk anslutning ON/OFF

1. Tryck in knappen **T8** för att aktivera funktionen.

2. Fläktens hastighet och lampan tänds och släcks beroende på spishällens tillstånd enligt beskrivningen ovan.

3. Tryck in igen för att aktivera funktionen.

Automatisk timer när spisen är avstängd

Om spisen är avstängd när funktionen Automatisk anslutning används med Automatisk hastighet så ställer fläktkåpan automatiskt in 10 min-timern baserat på matosensorn.

Displayikon	Fjärrkontroll med hjälp av app Smart Things	Automatisk anslutning	Fläktkåpens Funktion
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Återställning av indikator för filtermättnad

- Tryck på knappen **T1** tills en ljudsignal hörs.
- Lysdiodlampan **LED 1** (fettfilter) eller lysdiodlampa **LED 2** (kolfilter) slutar att blinka.

Indikator för kolfiltermättnad PÅ/AV

- Tryck på knapparna **T2** och **T3** i 3 sekunder för att aktivera (PÅ) indikatorn för kolfiltermättnad.
- Tryck på knapparna **T2** och **T3** i 3 sekunder för att avaktivera (AV) indikatorn för kolfiltermättnad.

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Data bestämd i enlighet med förordning (EG) nr 1275/2008.

Bluetooth	Energiförbrukning i standby-läge (W): 1,90 W Tidsperiod för energisparfunktion (min.): 3 min
Frånsläppligt	Energiförbrukning (W): 0,48 W Tidsperiod för energisparfunktion (min.): 3 min.

Maximal sändareffekt Bluetooth

OBSERVERA

Samsung Electronics förklarar härmed att apparaten av radioutrustningstyp överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: Den officiella Försäkran om överensstämmelse kan hittas på <http://www.samsung.com> Gå till Support > Sök produktsupport, och ange modellnamnet.




Bluetooth	Frekvensområde: 2 402 MHz ~ 2 480 MHz Sändareffekt (max): 5 dBm
-----------	--

Felsökning

Ett fel kan bero på en mindre information som du kan rätta till med hjälp av följande instruktioner. Försök inte göra några ytterligare reparationer om följande instruktioner inte hjälper i varje enskilt fall.

WARNING

Reparationer av apparaten får endast utföras av en kvalificerad servicetekniker. Felaktiga reparationer kan medföra stor risk för användaren. Var god kontakta din kundtjänstcentral om din apparat behöver repareras.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Vad ska jag göra om fläktkåpan inte fungerar?	Säkringarna i huset har lösts ut.	Om säkringarna löser ut flera gånger, var god kontakta en auktoriserad elektriker.
	Strömknappen aktiverades av misstag.	Apparaten är ordentligt påslagen.
	Det tar 5 sek. innan fläkten fungerar med exakt hastighet.	Vänta 5 sek. efter att fläkten har satts på.
Vad ska jag göra om fläktens touchkontroll inte fungerar?	Kontrollpanelen är förorenad av främmande föremål eller vätska.	Rengör kontrollpanelen.
Vad ska jag göra om Bluetooth-anslutningen inte fungerar?	Se användarhandboken för en kompatibel Samsung-spis.	Endast Samsung-kompatibla spisar kan anslutas till fläkten via Bluetooth.
	Fläkten är kopplad till en annan apparat.	Aktivera Bluetooth-frånkoppling (återställ parning, T8+T9 i 3 sek) och aktivera sedan på nytt Bluetooth-anslutningsprocessen.
	Bluetooth-anslutningen (parning) är inte stabil.	Koppla bort strömmen i mer än 30 sekunder. Starta sedan om apparaten. Aktivera Bluetooth-frånkoppling och aktivera sedan Bluetooth-anslutningen på nytt.
Vad ska jag göra om displayen visar "EL"? Då cirkeln visas på displayen fungerar fläkten inte som den ska.	Fläktkåpan startar sensorkalibreringen.	Var god avvakta kalibreringen i 5-10 min. Se sensorinstruktionerna i manualen för detaljerad information.
Vad ska jag göra om jag använder gasspis?	Sensörläget måste ställas om till gasspis.	Tryck på T4 + T6 i 3 sek. Avvakta sedan kalibrering i 5-10 minuter.
Vad ska jag göra om Auto-läget inte fungerar som det ska?	Sensoralgoritmen är inte stabil.	Var god tryck på knappen T6 i 3 sek. Fläkten kommer att starta om kalibreringen. Efter kalibreringen kommer Auto-läget att fungera.
Vad ska jag göra om  -knappen inte fungerar som den ska?	 är inte en knapp. Det är en indikator för anslutningsstatusen	Var god tryck på T9 i 3 sek istället för på  -indikatorn.

HU - Felszerelési és használati utasítás

A kézikönyvben használt szimbólumok



FIGYELMEZTETÉS

Potenciális veszélyek vagy eljárások, melyek baleseteket vagy károkat okozhatnak.



FIGYELEM!

Potenciális veszélyek vagy eljárások, melyek áramütéshez, balesetekhez vagy vagyoni károkhoz vezethetnek.



MEGJEGYZÉS

Hasznos tanácsok és útmutatások

Ezek a szimbólumok hozzájárulnak ahhoz, hogy elkerülhetőek legyenek az Önt és másokat sújtó balesetek. Kérjük, pontosan kövesse ezeket. A fejezet elolvasása után tartsa azt biztonságos helyen, hogy elérhető legyen egy esetleges későbbi felhasználás céljából.

Ezen kézikönyv utasításait szigorúan be kell tartani. Az itt feltüntetett utasítások be nem tartásából származó bármilyen hiba, kár vagy tüzesettel kapcsolatban a gyártó felelősséget nem vállal. A páraelszívó a főzési pára és füst elszívására szolgál, kizárólag háztartási használatra.

Az elszívó esztétikai megjelenésében eltérhet a jelen kézikönyv ábráin szereplőtől, de a használati, karbantartási és felszerelési utasítások nem változnak.

- Fontos, hogy ezt a kézikönyvet megőrizze, hogy bármikor tájékozódhasson belőle. Eladás, átadás vagy költözés esetén gondoskodjon arról, hogy a kézikönyv a terméket kísérje.
- Az útmutatásokat figyelmesen olvassa el: fontos tájékoztatások találhatók köztük a telepítésre, a használatra és a biztonságra vonatkozóan.
- Ne módosítsa a termék elektromos vagy mechanikai rendszerét, vagy a kivezető csöveket.
- A berendezés beszerelésének megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy minden alkatrész sérülésmentes-e. Ellenkező esetben forduljon a viszonteladóhoz és ne szerelje fel a berendezést.

Figyelmeztetés

• Bármilyen tisztítási és karbantartási művelet megkezdése előtt, a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról! Húzza ki a készülék villásdugóját, vagy áramtalanítsa a háztartási elosztódoboz főkapcsolóját lekapcsolva!

• Minden beszerelési és karbantartási munkálathoz használjon munkavédelmi kesztyűt!

• A készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint a csökkent fizikális, érzékszervi és szellemi képességekkel bíró személyek, illetve azok, akik nem rendelkeznek megfelelő tudással és tapasztalattal, kizárólag megfelelő felügyelet mellett használhatják, illetve abban az esetben, ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatát illetően és megértették a készülék használatával járó veszélyeket!

• Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel!

• A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik!

• Az elszívó más, gáz- vagy egyéb tüzelőanyagú készülékkel való egyidejű használata esetén biztosítani kell a helyiség megfelelő szellőzését!

• Az elszívót mind belül, mind kívül (LEGALÁBB HAVONTA EGYSZER) rendszeres gyakorisággal tisztítani kell!

• A kézikönyvben feltüntetett karbantartási utasításokat minden esetben tartsa be!

• Az elszívó tisztítási előírásainak, valamint a szűrők cseréjének és tisztításának figyelmen kívül hagyása tűzveszélyt okoz! Az elszívó alatt szigorúan tilos nyílt lángon készíteni ételt!

• Az izzó cseréjéhez kizárólag az e kézikönyv „karbantartás - izzó cseréje” c. részben megadott típusú izzót használjon!

A nyílt láng használata károsítja a szűrőket és tűzveszélyt okozhat, emiatt minden esetben kerülni kell a nyílt láng használatát!

Ne hagyja őrizetlenül a sütést, mert a túlhevült olaj meggyulladhat!

FIGYELEM! A főzőlap működése közben az elszívó hozzáférhető részei felforrósodhatnak!

• Ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra, amíg a beszerelést teljesen el nem végezte!

• A füstelvezetéshez szükséges műszaki és biztonsági intézkedéseket illetően, az illetékes helyi hatóságok vonatkozó rendeleteit szigorúan tartsa be!

• A keringetett levegőt nem szabad a gáz- vagy egyéb égéstermék üzemű készülékek füstjének elvezetéséhez használt csőben szállítani!

• Ne használja az elszívót helytelenül felszerelt lámpával, illetve ne hagyja azt lámpa nélkül, mert áramütést okozhat!

• Soha ne használja az elszívót felszerelt rostély nélkül!

• Az elszívót SOHA ne használja tárolófelületként, hacsak az ilyen célra való használata nincs egyértelműen jelezve!

• Beszereléshez kizárólag a készülékhez mellékelt csavarokat használja! Amennyiben a csavar nem része a csomagnak, ügyeljen a megfelelő típusú csavarok beszerzésére!

• A beszerelési útmutatóban feltüntetett, megfelelő hosszúságú csavarokat használjon!

• Kétség esetén kérjen tájékoztatást a szakszerviztől, vagy hasonló képesítésű személyzettől!

FIGYELEM!

• A csavarok és rögzítő elemeknek nem az útmutató szerinti felhelyezése áramütés-veszélyt okozhat!

• Ne használja programozóval, időzítővel, különálló távirányítóval vagy bármilyen más olyan eszközzel, amelyik automatikusan kapcsol be.

A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EC európai irányelvben (WEEE) foglalt előírásoknak.

A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.

A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett



■ jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket a villamos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző telephelyek valamelyikén kell leadni.

Kisebítésként a hulladéktárolásra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.

A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.

A berendezést a következő szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották, és ellenőrizték:

• Biztonság: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233.

• Teljesítmény: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301.

• Elektromágneses összeférhetőség EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

A megfelelő használatot és a környezetre gyakorolt káros hatás mérséklését elősegítő javaslatok: Az elszívót a minimum sebességen kapcsolja be akkor, amikor a főzést megkezdzi, és hagyja néhány percig üzemelni még azt követően is, hogy a főzést befejezte. A berendezést csak akkor kapcsolja nagyobb sebességfokozatra, ha a főzés közben nagy mennyiségű füst vagy gőz keletkezik, és csak akkor használja az intenzív sebességet, ha arra ténylegesen szükség van. Cserélje ki a szénzsűrőket akkor, amikor a berendezés jelzi ennek szükségességét, így biztosíthatja, hogy a készülék hatékonyan nyeli el a szagokat. A megfelelő szűrőképeség biztosítása érdekében cserélje ki a zsírszűrőt akkor, amikor a berendezés erre figyelmeztet. A hatékonyság növelése és a zajszint csökkentése érdekében tanácsos a jelen útmutató által megadott maximális csóátmérőket alkalmazni.

Használat

A páraelszívó a főzési pára és füst elszívására szolgál, kizárólag háztartási használatra.

Az elszívót úgy tervezték, hogy kivezetett üzemmódban a szabadba történő kibocsátással, vagy filteres, keringtetett üzemmódban működhessen.



Beszívó

A gőzök kivezetése a gyűjtőkarimához rögzített elvezető csövön történik.

FIGYELEM!

Kivezetőcső nincs a csomagban, külön kell azt megvennie.

Az elvezetőcső átmérője az összekötő gyűrű átmérőjével azonos kell legyen

FIGYELEM!

Amennyiben az elszívó szénfilteres, szükséges annak kiemelése.

Csatlakoztassa a páraelszívót a levegőkimenettel (csatlakozó karima) azonos átmérőjű kivezető csőhöz.

A kisebb átmérőjű cső használata az elszívás hatásfokának csökkenését és a készülék zajszintjének drasztikus növekedéséhez vezet.

Ezért ezzel kapcsolatban felelősséget nem vállalunk.

! Minimális hosszúságú csővezetékét használjon.

! A csővezeték a lehető legkevesebb hajlattal rendelkezzen (maximális hajlásszög: 90°).

! Kerülje a cső deformálódását.

Ha a Beszívó módban kívánja használni, kérjük, távolítsa el a szénszűrőt az elszívóról.



Szűrőverzió

Az elszívott levegő zsírtalanításra, majd szagtalanításra kerül, mielőtt a terembe visszaáramoltatásra kerülne. Az elszívó ilyen üzemmódban való használatához szükséges további, aktív szén alapú szűrőrendszer installálása.

Felszerelés

A főzőkészülék felülete és a konyhai szagelszívó legalsó része közötti minimális távolság nem lehet kisebb, mint 45cm elektromos főzőlap, és 60cm gáz vagy vegyes tüzelésű főzőlap esetén.

Ha a gázfőzőlap beszerelési utasításában ennél nagyobb távolság szerepel, azt kellfigyelembe venni.

*kérjük, hogy telepítés előtt ellenőrizze a helyi szabályozást.

Villamos bekötés

A hálózati feszültségnek azonosnak kell lennie a konyhai páraelszívó belsejében elhelyezett műszaki adattáblán feltüntetett feszültséggel. Ha az elszívó rendelkezik villásdugóval, csatlakoztassa egy hozzáférhető helyen elhelyezett, az érvényben lévő szabványoknak megfelelő dugaszoló aljzathoz, akár a beszerelést követően is. Ha nem rendelkezik csatlakozódugóval (közvetlen csatlakozás a hálózathoz) vagy a dugaszoló aljzat nem hozzáférhető, szereljen fel egy szabványos, kétpólusú megszakítót akár a beszerelést követően is, amely III. túláram-kategória esetén biztosítja a hálózatról való teljes leválasztását, a telepítési szabványoknak megfelelően.

FIGYELEM!

Mielőtt az elszívó áramkörét visszaköti a hálózatba és ellenőrzi, hogy az elszívó helyesen működik-e, mindig ellenőrizze azt is, hogy a hálózati vezeték beszerelése szabályos-e.

Az elszívó speciális kábellel rendelkezik, melynek sérülése esetén cseréjét kérje a szakszerviz szolgálatától.

Felszerelés

PMielőtt a telepítést elkezdené:

- Ellenőrizze, hogy a megvásárolt termék a kiválasztott telepítési helynek megfelelő méretű-e.
- Vegye le az aktív szén filtert/filtereket (*) ha van a gépen (lásd a vonatkozó bekezdést is). Ezt csak akkor kell visszaszerelni, ha az elszívót keringtetett üzemmódban kívánja használni.
- Ellenőrizze, hogy az elszívó belsejében nem maradtak-e (szállítási igények miatt) tartozékok (például csavarokat tartalmazó zacskók (*), garanciaokmány (*) stb.) ha igen, vegye ki és őrizze meg.

Az elszívót a legtöbb falhoz/mennyezethez alkalmas rögzítő tiplikkel láttuk el. Mindazonáltal szakembert kérdezzen meg arról, alkalmasak-e az anyagok az adott falhoz/mennyezethez. A falnak/mennyezethez elegendően erősnek kell lennie, hogy az elszívó súlyát megtartsa.

Megjegyzés: A „(*)” jelzésű részek opcionális kiegészítők, amelyek csak az egyes modellek tartozékai, illetve olyan részek, amelyek nem részei a csomagnak, külön kell ezeket beszereznie.

Karbantartás

Tisztítás

A tisztításhoz KIZÁRÓLAG semleges folyékony mosószerrel átitatott nedves ruhát használjon. **A TISZTÍTÁSHOZ NINCS SZÜKSÉG SEMMILYEN ESZKÖZRE.** Kerülje a sűrűlőszert tartalmazó mosószerek használatát. **NE HASZNÁLJON ALKOHOLT!** Minden karbantartási folyamathoz viseljen munkavédelmi kesztyűt. **NE TISZTÍTSA MEG AZ ÉRZÉKELŐT.**

Zsírszűrő filter

ábra 9-20

Visszatartja a főzésből eredő zsírrészecskéket.

Havonta egyszer nem agresszív tisztítószerekkel, kézzel vagy mosogatógépben, alacsony hőfokon és rövid ciklussal el kell mosogatni.

Mosogatógépben történő mosogatás a zsírszűrő elszíneződését okozhatja, de ez nem változtat hatékonyságán.

A zsírszűrő filter leszereléséhez húzza meg a rugós horgot.

Szénfilter (csak keringtetett változat esetén)

ábra 19

Magában tartja a főzésből származó kellemetlen szagokat.

A szénfilter telítődése többé vagy kevésbé hosszú idő alatt történik meg, a tűzhely típusától és a zsírszűrő tisztogatásának rendszerességétől függően. Mindenképpen cserélni kell a betétet legalább négyhavonként (vagy amikor a filterek telítődését jelző rendszer – ha a birtokunkban lévő modellnél van ilyen - ennek szükségességét jelzi. NEMŐZE byt úmnyvány alebo regenerovaný.

Köralakú szénfilter

A motorforgató védőrács takarásához mindkét oldalra helyezzen fel egyet, majd forgassa az óramutató járásával megegyező irányban.

Szétzereléshez forgassa az óramutató járásával ellentétes irányban.

A szénszűrő megvásárlása

A szénszűrőt az ügyfélszolgálat weboldalán, vagy a Samsung ügyfélszolgálatán lehet megvásárolni. Nézze át a kézikönyv utolsó oldalán olvasható információkat.

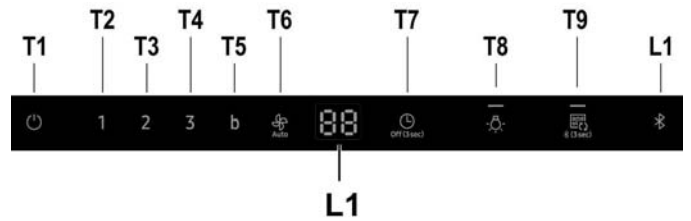
Égőcsere

Az elszívó LED technológiára épülő világítási rendszerrel van felszerelve.

A LEDEK optimális megvilágítást biztosítanak, a hagyományos lámpák élettartamánál 10-szer nagyobb élettartammal rendelkeznek, mindemellett 90%-os elektromos energia megtakarítást tesznek lehetővé.

Izzócsere esetén forduljon a szakszervizhez.

Működése



T1. ON/OFF motor

Nyomja meg a T1 gombot az alapsebesség bekapcsolásához (alapsebesség: Alacsony).

Ha még egyszer megnyomja, a páraelszívó stand-by módba tér vissza.

T2. Alacsony sebesség

Nyomja meg a T2 gombot az alacsony sebesség bekapcsolásához.

T3. Közepes sebesség

Nyomja meg a T3 gombot a közepes sebesség bekapcsolásához.

T4. Magas sebesség

Nyomja meg a T4 gombot a magas sebesség bekapcsolásához.

T5. Intenzív sebesség (Boost)

Nyomja meg a T5 gombot az intenzív sebesség (Boost) 5 percre való bekapcsolásához.

T6. Automata sebesség

Az elszívó automatikusan igazítja a ventilátor sebességét a tűzhelyről érkező gőztől függően.

Nyomja meg a T6(Auto) gombot és a páraelszívó Automata sebességre kapcsol.

A gőzérzékelőről

A páraelszívó automatikusan kalibrálja ezt az érzékelőt 5-10 percig az első művelethez. Ezalatt a levegőt tartsa tisztán és stabilan az elszívó körül. A gőzérzékelő kalibrálása az Auto gomb 3 másodperces lenyomásával, készenléti üzemmódban történik.

Az érzékelő kalibrálása

Nyomja a **T6** gombot 3 másodpercig készenléti üzemmódban, és a páraelszívó elkezd a gőzérzékelő kalibrálását 5-10 percig.

*Csak készenléti üzemmód

Főzőlap választó mód az érzékelőhöz

Válassza ki a megfelelő főzőlap módot a Főzőlap választó az érzékelőhöz segítségével.

Nyomja meg a **T6** és **T4** gombokat 3 másodpercig a készenléti üzemmódban. Az elszívó megváltoztatja a Főzőlap módot az érzékelőhöz.

GA : Gáz főzőlap

EL : Elektromos főzőlap (Alapértelmezett)

Miután beállította a főzőlap módot az elszívó automatikusan aktiválja a kalibrálást 5-10 percig.

T7. Időzítő BE/KI

Nyomja meg a T7 (Időzítő) gombot az üzemidő beállításához.

Nyomja a T7 gombot 3 másodpercig és az Időzítő funkciót kikapcsol.

T8. Világítás BE/KI

Nyomja meg a T8 gombot és a világítás a legerősebb fénnel kapcsol be.

Nyomja meg a T8 gombot és a világítás halványabb fénnel ég

Ha harmadszor is megnyomja a T8 gombot, a világítás kikapcsol.

HANG BE/KI

Nyomja a Világítás gombot 3 másodpercig. A hang kikapcsol.

Nyomja a Világítás gombot 3 másodpercig. A hang bekapcsol.

A páraelszívó és a főzőlap összekapcsolása (párosítása)

A páraelszívót össze lehet kapcsolni (párosítani) egy **kompatibilis Samsung főzőlappal**, Bluetooth kapcsolaton keresztül.

Miután összekapcsoltuk egy kompatibilis főzőlappal, a páraelszívó minden alkalommal automatikusan bekapcsol **Alacsony Fokozat**-on, amikor bekapcsoljuk a főzőlapot, és automatikusan kikapcsol, amikor a főzőlapot kikapcsoljuk.

Továbbá a páraelszívó egy kompatibilis főzőlappal való összekapcsolása után lehetőség van letölteni a **Smart Things** alkalmazást egy mobil készülékre, melyet a következőkre lehet használni:

- A páraelszívó, a világítás, a működés gyorsaságának, a páraelszívó programozott kikapcsolásának (timer) és a **"time-up alarm"** (riasztás időzítés) funkcióinak az elindítása és beállítása.

A **Smart Things** alkalmazás mobil készülékre való letöltéséről és használatáról szóló további információkért látogasson el a következő honlapra:

- www.samsung.com.

T9. Bluetooth kapcsolat (a páraelszívó és a kompatibilis Samsung főzőlap párosítása)

1. Nyomja az elszívón lévő **T9** gombot 3 másodpercig.

Az összekapcsolás mód bekapcsol és az **L1** jelző villogni kezd.

2. Nyomja meg a **Bluetooth** gombot a főzőlapon. A gombon lévő jelző bekapcsolva marad, hogy jelezze a párosítás befejeztét, a kijelzőn a **"bt"** szimbólum jelenik meg.

T9. A Bluetooth kikapcsolása (Reset)

1. A páraelszívón tartsa lenyomva 3 másodpercig a **T8+T9** gombot.

2. A kijelzőn megjelenik a **"bt"** felirat, ami kapcsolat megszűnését jelenti.

MEGJEGYZÉS

A csatlakoztatás részletes leírásához olvassa el a kompatibilis Samsung főzőlap használati utasítását.

Automatikus csatlakozás

Miután megtörtént a párosítás a két eszköz között, az automatikus csatlakozás lehetővé teszi az összehangolt és gyors működést a páraelszívó és egy kompatibilis Samsung főzőlap között Bluetooth-on keresztül.

A funkció elindításához nyomja meg az **Auto Connectivity** gombot.

Nyomja meg még egyszer, hogy kikapcsolja a funkciót és megszüntesse a kapcsolatot a páraelszívó és a főzőlap között.

A páraelszívó és a főzőlap egymásra csatlakozik, és ahányszor csak bekapcsolja a főzőlapot, a páraelszívón is bekapcsol a világítás és az **Alacsony Fokozat**.

A páraelszívó és a világítás automatikusan kikapcsol a főzőlap kikapcsolásával.

Lehetséges a főzőlapot a **Smart Things** alkalmazással is irányítani, ahogy az a fentiekben le van írva.

T9. Automatikus csatlakozás BE/KI



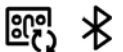
1. Nyomja meg az **T9** gombot a funkció elindításához.

2. A páraelszívó és a világítás a főzőlap állapota szerint kapcsolnak be és ki, ahogy az a fentiekben le van írva.

3. A funkció kikapcsolásához nyomja meg még egyszer a gombot.

Automata időzítés ha a főzőlap ki van kapcsolva

Ha az Automatikus csatlakozás funkciót az Automata sebességgel együtt használja, az elszívó automatikusan beállítja a gőzérzékelő alapú 10 perces időzítőt, ha a főzőlap ki van kapcsolva

Kijelző ikon	Távírányítás a Smart Things Alkalmazással	Automatikus Csatlakozás	Elszívó Funkció
	X	X	O
	O	X	O
	O	O	O

Szűrő telítettség kijelző visszaállítása

- Nyomja a **T1** gombot a hangjelzésig.
- Ekkor kikapcsol az **1-es LED** (zsirtalanító szűrő) és a **2-es LED** (aktív szénzsűrő) villogása.

ON/OFF aktív szénzsűrő telítettség kijelző

- Nyomja 3 mp-ig a **T2** és **T3** gombokat az aktív szénzsűrő telítettség kijelző bekapcsolásához (ON).
- Nyomja 3 mp-ig a **T2** és **T3** gombokat az aktív szénzsűrő telítettség kijelző kikapcsolásához (OFF).

NK36N9804VB*, NK24N9804VB*

Adatok a Bizottság 1275/2008/EK rendelete szerint meghatározva.

Bluetooth	Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (W): 1,90 W. Energiagazdálkodási időtartam (perc): 3 perc.
Kikapcsolt üzemmód	Energiafogyasztás (W): 0,48 W Energiagazdálkodási időtartam (perc): 3 perc.

Bluetooth max adó teljesítmény

MEGJEGYZÉS

A Samsung Electronics ezúton kijelenti, hogy a rádióberendezés típusú készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi internet címen: A hivatalos megfelelőségi nyilatkozat a <http://www.samsung.com> oldalon található. Lépjen a Támogatás > Terméktámogatás keresése oldalra és írja be a modell nevét.

Bluetooth	Frekvenciatartomány: 2402 MHz ~ 2480 MHz Adó teljesítmény (Max): 5 dBm
------------------	---

Hibaelhárítás

A hiba olyan kisebb információtól is származhat, amelyet az alábbi utasítások követésével saját maga is megjavíthat. Ne kíséreljen meg további javításokat, ha az alábbi utasítások nem segítenek minden egyes esetben.

FIGYELEM!

A készülék javítását kizárólag szakképzett szerelő végezheti. A nem szakszerű javítás jelentős kockázatot jelent a felhasználóra nézve. Ha készüléke javításra szorul, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Mit tegyek, ha az elszívó nem működik?	A ház kábelezésében lévő biztosíték nem érintetlen.	Ha a biztosítékok többször kiégnek, hívjon hivatásos villanyszerelőt.
	A bekapcsoló gombot véletlenül megnyomták.	A készülék megfelelően van bekapcsolva.
	Az elszívónak 5 másodpercre van szüksége ahhoz, hogy teljes sebességen működjön.	Várjon 5 másodpercig az elszívó bekapcsolása után.
Mit tegyek, ha az elszívó érintővezérlője nem működik?	A vezérlőpanel idegen tárgyakkal vagy folyadékkal szennyezett.	Tisztítsa meg a vezérlőpanelt.
Mit tegyek, ha a Bluetooth kapcsolat nem működik.	Lásd a felhasználói kézikönyvet a kompatibilis Samsung főzőlappal kapcsolatban.	Csak Samsung kompatibilis főzőlap csatlakozhat az elszívóhoz Bluetooth kapcsolaton keresztül.
	Az elszívó másik készülékhez csatlakozik.	Aktiválja a Bluetooth-leválasztást (Párosítás visszaállítás, T8+T9 3 másodpercig), majd ismét aktiválja a Bluetooth csatlakozási folyamatot.
	Bluetooth csatlakozás (párosítás) nem stabil.	Csatlakoztassa le az áramellátást legalább 30 másodpercig. Ezután indítsa újra a készüléket. Majd aktiválja a Bluetooth-leválasztást, utána ismét aktiválja a Bluetooth csatlakozási folyamatot.
Mit tegyek, ha az „EL” felirat megjelenik. A kijelzőn megjelenő kör kijelzése közben az elszívó nem működik megfelelően.	Az elszívó elkezdte az érzékelő kalibrálását.	Várjon 5-10 percet a kalibrálásra. Részletes információért lásd az érzékelőről szóló részt a kézikönyvben.
Mit tegyek, ha a gáz főzőlapot használok?	Az érzékelő üzemmódot gáz főzőlapra kell módosítani.	Nyomja a T4 + T6 gombokat 3 másodpercig. Ezután várjon 5-10 percet a kalibrálásra.
Mit tegyek, ha az Auto üzemmód nem működik megfelelően.	Az érzékelő algoritmus nem stabil.	Nyomja a T6 gombot 3 másodpercig. Az elszívó ismét elkezdte a kalibrálást. A kalibrálás után az Auto üzemmód megfelelően fog működni.
Mit tegyek, ha a ✘ gomb nem működik megfelelően.	A ✘ nem egy gomb. Csatlakozási állapot jelzője	Nyomja a T9 gombot 3 másodpercig a ✘ Jelző helyett.

SAMSUNG

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVENIA	080 697 267	www.samsung.com/si/support